



مجلة  
جامعة الملك عبد العزيز  
الآداب والعلوم الإنسانية

المجلد ٤

١٤١١هـ

١٩٩١م

مركز النشر العالمي  
جامعة الملك عبد العزيز  
جدة



مجلة  
جامعة الملك عبد العزيز  
الآداب والعلوم الإنسانية

المجلد ٤

١٤١١هـ  
١٩٩١م

مركز النشر العالمي  
جامعة الملك عبد العزيز  
ص ٢٤٠ - جدة ٢١٥٤  
(الطبعة العربية لـ "شوريجا")

## المحتويات

### القسم العربي

#### صفحة

#### إعلان

مشكلة التدريب العملي في تعلم العلاقات العامة بالجامعات

- ٣ ..... محمد محمد البادي .....  
التلفزيون والسلوك الاتصالى للطفل السعودى - دراسة مسحية على عينة من الأسر  
ال سعودية في مدينة جدة .....  
٣٣ ..... عبد الوهاب عبد الله بغدادي .....

#### تاريخ

- ٥٩ ..... نقشان إسلاميان من مجموعة الشيخ محمد العبيكان - بالرياض  
سعد بن عبد العزيز الراشد .....

#### جغرافيا

- ٨٣ ..... الموضوع والبعد الجغرافي في البرامج الإخبارية في تلفزيون المملكة العربية السعودية  
سامع خضر العراقي الحراثي .....  
التبؤ بانخفاض درجات حرارة فصل الشتاء وأهميته في زراعة الحضروات في منطقة  
الرياض - المملكة العربية السعودية .....  
١١٣ ..... عبد الله أحمد سعد الطاهر .....

#### لغة

- ١٣٧ ..... القواعد اللسانية لأوزان الفعل الثلاثي في اللغة العربية - بحث لساني تطبيقي  
محمد خضر عريف .....  
من فوائد الالتفاتات ومقاصده في القرآن الكريم .....  
١٧٩ ..... محجوب الحسن محمد .....

## **علم المكتبات والمعلومات**

دراسة تحليلية للموضوعات والمناهج البحثية لرسائل الماجستير في قسم المكتبات  
والمعلومات بجامعة الملك عبد العزيز بجدة والإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض  
محمد أمين مرغلاوي ..... ١٩٣

## **القسم الإنجليزي**

**اجتئاع**  
العلاقة بين التكنولوجيا الملائمة وتنمية المجتمع ( المستخلص العربي )  
اسماعيل بن خليل كتب خانة ..... ١٨

## ■ مجلة جامعة الملك عبد العزيز : الآداب والعلوم الإنسانية ■

عام

- مجلة سوية تصدرها الجامعة في مجالات الآداب والعلوم الإنسانية الأساسية ويشرها مركز النشر العلمي بالجامعة . يقبل للنشر فيها البحوث المبكرة ، مقالات المراجعة ، خطابات إلى أخرين ، وعرض الكتب . ترسل المواد إلى : رئيس التحرير: كلية الآداب والعلوم الإنسانية - جامعة الملك عبد العزيز - ص . ب ٩٠٢٢ - ٢١٤٩٢ - جدة - المملكة العربية السعودية لانته موعد إلأ بعد التحكيم . ● المواد المقدمة للنشر يجب أن تكون قد سبق نشرها أو مقدمة للنشر في جهة أخرى ، وإذا قيل للنشر ، لا يصح بشرها بنفس الشكل وبأية لغة في آية جهة أخرى إلا يتصرّح كأنه من رئيس التحرير .

### ■ التقديم للنشر

- تقدم المواد من أصل وصورتين باللغة العربية أو الإنجليزية مسوقة على الآلة الكاتبة على مساففون وعلى وجه واحد فقط ، وعلى ورق مقاس A4 ، مع ترك بوصة لكل هامش ، مرقمة ترقيمًا مسلسلًا بما في ذلك الأشكال والداول . ● يشرط أن تقدم استحقاقات ، وألوان ، والخدالون ، والتعليق على الأشكال والمراجع في صفحات مستقلة .

### ■ الكتابة

● يوم المقال على النحو التالي :

- ١ - عنوان المقال و يكون خصراً و معبراً عن مضمون المقال . ٢ - اسم المؤلف ( المؤلفين ) . ٣ - عنوان المؤلف ( أو المؤلفين بنفس الترتيب ) . ٤ - المستخلص لا يجاور مائتي كلمة . ٥ - المنش - ويفض إلى عناوين رئيسية محددة وفق الشيغ البخني الشغ ( على سبيل المثال ، المقدمة ، المحتارب ، النتائج ، المقابلة ، الاستنتاجات ، المراجع ، الملحق ) ، مع مراعاة أن تكون العناوين الفرعية ذات المستوى الواحد مكتوبة بالطريقة نفسها .

- يكون لكل بحث مستخلصات أحداًها بالعربية والأخر بالإنجليزية ، ويضع في كتابتها القواعد الدولية لكتابة المستخلصات على ألا يجاوز عدد كلمات أي منها ٢٠٠ كلمة ، يراعى أن يضممن المستخلص أهم المخالق والاستنتاجات ، وأن يكون مستقلًا بذلك وبمعنى عن فرادة المقال . ● يستخدم النظام البري والأختارات المقيدة (SI) ● التذيلات : تكون مرقمة ترقيمًا مسلسلًا خلال المتن وعدد الإشارات إلى مرجع للمرة الأولى يكتب كالملاع على أن يكون المدخل بالاسم الأول متبعاً باسم العائلة . عند تكرار الإشارة إلى المرجع نفسه تستخدم اصطلاحات الإحالات المقيدة . لا يتعذر ذكر المراجع كاملة في التذيلات من إعداد مراجع كاملة في نهاية المتن . ● يجوز أن يستخدم المؤلف ، بدلاً من التذيلات ، نظام اسم/تاريخ/صفحة في المتن ، وعليه في هذه الحالة مراعاة القواعد المقيدة في هذا المنهج . ● المراجع : تربط هجاتاً حسب اسم عائلة المؤلف ، تكون جميع العناصر البيبوجرافية للمرجع كاملة ، مع تابع القواعد الدولية لكتابتها ، تكتب جميع أسماء المؤلفين ، ولا يقبل «وآخرون» . يجب التأكيد من أن جميع المراجع الواردة بالمنش ، كأنه يجب ألا تكون هناك مراجع بالفائدة لم يشر إليها في المتن .

### ■ الجداول

- ترقى الجداول ترقيماً مسلسلًا خلال المتن ، ويكون لكل منها عنوانه أعلى الجدول ، ومصدره أسفله . ● تعدد أماكن الجداول في هامش المتن . ● يراعي تنسيق كتابة الأرقام تحت بعضها البعض .

### ■ الأشكال

- تقدم في علاقة مفصلة مع مراعاة عدم طبها . ● يشار إلى مواضع الأشكال في هامش المتن أو لصق صورة منها في أماكنها المحددة بالمنش . ● تقدم الأشكال الخطية مرسومة بالحبر الصنفي على ورق كلك أو ملاغ مقاس ١٨×١٢ سم أو أضعافه أو أقصافه ، مع مراعاة سلك الحروف والرموز والخطوط . ● تقدم الصور الظليلية (الفوتوغرافية) من نوع أصلية مطبوعة على ورق لاما مقاس ١٨×١٣ سم أو أضعافه أو أقصافه . ● لأنقل الصور الملونة إلا إذا كان للون دلالة علمية .

### ■ تجارب الطبع

- يراجع المؤلف تقريري الطبع الأول (سلخ) والثانية (صفحات) ، على أن تستغرق المراجعة أكثر من ٧٢ ساعة . ● ولا يجوز له الإضافة أو الحذف أو التعديل وخاصة على التجربة الصفحات .

### ■ المستلات

- يحصل مؤلف (مؤلف) كل بحث على ٥٠ ممتلنة من كل بحث بدون مقابل . ● يتحمل المؤلف ( المؤلفون ) بتكاليف مازاد على ذلك طبقاً ما يقرره المرك ، وعلى المؤلف ( المؤلفين ) طلب المستلات الإضافية قبل الإحاله للطبع ويكون السداد مقدماً .





## ■ هيئة الإشراف العام ■

مشرقاً عاماً	أستاذ الأمراض الباطنة	أ. د. أسامة عبد المجيد شبكي
عضوواً	أستاذ الإدارة المالية	أ. د. غازي عبيد مدنى
عضوواً	أستاذ علوم الأحياء	أ. د. عبد الله عبد العزيز باناجة
عضوواً	أستاذ التاريخ	أ. د. عبد الله عقيل عنقاوي
عضوواً	أستاذ علوم البحار	أ. د. عبد القادر علي بحيري
عضوواً	أستاذ الكيمياء	أ. د. أحمد عمر بغلق
عضوواً	أستاذ الأمراض الباطنة	أ. د. حسان حسين فطاني
عضوواً	أستاذ الإلكترونيات	أ. د. محمود عبد الظاهر ونس

## ■ هيئة التحرير ■

رئيساً للتحرير	د. محمد محمد العريبان
عضوواً	د. عبد الحسن فراج القحطاني
عضوواً	د. عبد الحميد ابراهيم حسين
عضوواً	د. عبد اللطيف الشیع توفيق الصباغ

## ■ الاشتراك السنوي ■

- داخل المملكة ٥ ريالات سعودية
- خارج المملكة ٥ دولارات أمريكية (بها في ذلك البريد)

## ■ البيع والاشتراك ■

مركز النشر العلمي - جامعة الملك عبد العزيز  
ص. ب. ١٥٤٠ - جدة ٢١٤٤١ - المملكة العربية السعودية

## ■ التبادل ■

عمادة شؤون المكتبات - جامعة الملك عبد العزيز  
ص. ب. ٣٧١١ - جدة ٢١٤٨١ - المملكة العربية السعودية

القسم العرفي



## مشكلة التدريب العملي في تعلم العلاقات العامة بالجامعات

محمد محمد البادي

أستاذ الاتصال الجماهيري والعلاقات العامة

قسم الإعلام - كلية الآداب - جامعة الملك عبد العزيز

جدة - المملكة العربية السعودية

المستخلص : تعتبر العلاقات العامة مهنة متخصصة. وهي تتطلب فيمن يمارسها الخبرة إلى جانب التعليم المتخصص والقدرات الخاصة، ولقد استطاعت معظم المهن المتخصصة أن تحقق هذه المتطلبات من يمارسها خلال تعليمهم الجامعي. ولكن العلاقات العامة لم تستطع أن توفر هذه المتطلبات لطلابها لأسباب عديدة. ولذلك، يعاني طلابها من نقص التدريب العملي. ويعتبر هذا النقص مشكلة صعبة.

ولقد قمنا بتحليل بعض أساليب تعلم العلاقات العامة في الجامعات والمؤسسات الأمريكية والإنجليزية والعربية. واكتشفنا أن مشكلة التدريب العملي جزء من مشكلة تعلم العلاقات العامة بصفة عامة. كما اكتشفنا أن هذه المشكلة تحتاج إلى مواجهة شاملة.

وعلى ذلك، استطاعت هذه الدراسة أن تضع ثلاثة أسس لهذه المواجهة، هي : أن يعرف بالعلاقات العامة كعلم تطبيقي، وأن تكون نقابات مهنية قوية، وأن تفتح مجالات جديدة وحقيقة للتدريب المهني أمام الطلاب .

واستطاعت أيضاً، أن تقدم مشروعًا تطبيقياً متكاملاً ، كحل متعدد المراحل لهذه المشكلة . وهذا المشروع يتضمن بالشمول والمرونة والواقعية ، و تستطيع كل المجتمعات أن تطبقه بفعالية مهما كانت ظروفها .

يحتل التدريب العملي أهمية بالغة في كل المهن المتخصصة ، كالطب والهندسة والمحاسبة والمحاماة وال العلاقات العامة .

وتشترط جميع المهن المتخصصة فيما يمارسها حصوله على قسط كبير ومناسب من التدريب العملي إلى جانب ما حصل عليه من أساس علمية نظرية . فلا يكفي في ممارسة المهنة ، أى مهنة ، أن يكون دارساً لأسسها العلمية ، بل يتسعى أن يكون قادرًا على تطبيق ما درس عملياً . وهذا لا يحدث إلا من خلال التدريب العملي .

فالتدريب العملي لمارس أي مهنة متخصصة يطور معارفه ومهاراته ومارساته من خلال معايشته للواقع واحتياكه بظروفه ومشكلاته . فإذا ما التحق الممارس بمهنته أصبح مستعداً بالمعارف المرنة والتفكير والممارسة الماهرة الحية ، لكنه يواجه كافة التغيرات بقدرة وفعالية ، فيصبح عمله أكثر إنتاجاً ومهنته أكثر نفعاً .

ونظراً لهذه الأهمية البالغة للتدريب العملي في كل المهن المتخصصة ، وجدنا الجامعات تعترف به كجانب تطبيقي لكل مهنة اعترفت بضرورة تدريسها داخلها . واستطاعت مهن متخصصة بعد أن دخلت إلى التعليم الجامعي أن تثبت وجودها من خلال تأكيدها على تكامل جانبها النظري والعملي .

ففي دراسة قام بها دوجلاس بيركهايد Douglas Birkhead في بداية الثمانينيات من هذا القرن ، تبين منها أنه منذ نهاية القرن التاسع عشر ارتبط نحو المهن المتخصصة بالجامعة ، لدرجة يمكن القول معها أن ظهور الجامعة الحديثة مدين بدرجة كبيرة لنمو التعليم المهني . وتطورت الكليات الجامعية والمهن المتخصصة من خلال علاقة الاعتماد المتبادل والتأييد المتبادل . وكانت مهنة الطب ومهنة المحاماة من أولى المهن المتخصصة التي نجحت في إيجاد علاقة ارتباط بينها وبين التعليم الجامعي .

ويضيف الباحث هنا ، أن الاتجاهات الجامعية تقسم في مواجهة هذه العلاقة بين المهن المتخصصة والتعليم الجامعي إلى اتجاهين رئيسيين : أحدهما أراد أن يتحول التعليم الجامعي إلى بوابة للمعرفة العلمية ، بحيث يكون له مكانة مستقلة هامة في المجتمع ، ومن هذه المكانة الهامة يقدم فكراً نظرياً متطوراً . أما الاتجاه الآخر ، فإنه نظر إلى التعليم الجامعي على أنه وسيط كيميائي ، من خلاله تنشط القدرات الفردية ، وبه تحكم المعرفة العلمية تطبيقات المعرفة العلمية في المجتمع وبمعنى آخر ، يمكن القول : أن هذين الاتجاهين هما نفس الاتجاهين اللذين سادا في الجامعات فترة من الزمن . فهل يكون العلم للعلم ؟ أم يكون العلم في خدمة المجتمع وقضاياها ؟

ولقد نجحت المهن المتخصصة في علاقتها بالتعليم الجامعي ، عندما استطاعت أن تلتزم بتحقيق كل الاتجاهين معاً وتخدم أغراضهما معاً . فلقد قدمت هذه المهن المتخصصة ، ليس فقط فرصة

لتتطورها كمهنة متخصصة لها أساليب ممارستها ومناهج عملها ، وإنما قدمت أيضاً مجالات للتحدى الفكرى تتطلب بعثاً وعمقاً في التناول والتحليل وإيجاد الحلول واستخلاص النتائج .

ومع ذلك ، يمكن القول ، بأن قبول مهنة معينة كمجال يشمله التعليم الجامعى ليس معناه أنها في حد ذاتها تستحق ذلك من الناحية الأكاديمية ، أو أنها تغى بمتطلبات الاتجاهين الرئيسيين للتعليم الجامعى . وإنما معناه أن الباب فتح أمامها فقط لكي تدخل إلى الحرم الجامعى . ولكن ثبت وجودها وأصالتها وأحقيتها بهذه المكانة يكون عليها بعد ذلك أن تقطع مشواراً طويلاً ، لا تقدر عليه إلا القليل من المهن المتخصصة الأصلية<sup>(١)</sup> .

ولم تكن العلاقات العامة من هذه القلة الأصلية التي استفادت من وجودها في بيئة أكاديمية تتسم بالتحدي . فقد عاش تعليم العلاقات العامة بالجامعات على مستوى العالم كله مشكلات أساسية حقيقة مؤثرة على واقع العلاقات العامة ومستقبلها . وكان التدريب العملي ، كمدخل أصيل إلى جانبها التطبيقي ، أحد هذه المشكلات الأساسية المؤثرة .

ومن ثم ، فإنه لكي نعطي لمشكلة التدريب العملي في تعليم العلاقات العامة بالجامعات كل أبعادها كأرضية نقف عليها في مواجهتها محاولين إيجاد حلول واقعية لا ينبغي أن ننظر إليها على أنها جزء لا يتجزأ من قضية عامة لا تتصل فقط بواقع العلاقات العامة وإنما تضع مستقبلها أيضاً أمام تساؤل كبير .

ولسوف نعتمد على منهج التحليل المقارن في تناولنا لمشكلة التدريب العملي ، بادئين بتوصيف واقعه في التعليم الجامعى ، لكي نستنتج منه مضمون هذه المشكلة وأبعادها . ثم ننتقل إلى تحديد الأساليب العلمية والعملية لمواجهتها على ضوء الاتجاهات الحالية والمستقبلية التي تحكم العلاقات العامة كمهنة متخصصة .

### **واقع التدريب العملي في التعليم الجامعى**

تعتبر الولايات المتحدة الأمريكية الموطن الأصلى لمهنة العلاقات العامة ، فيها نشأت وتطورت ، ومنها انتشرت إلى جميع أنحاء العالم . وهذا يعني أن مهنة العلاقات العامة بدأت أمريكية خلال الرابع الأخير من القرن التاسع عشر ، ثم أصبحت بعد ما يزيد على قرن من الزمان مهنة عالمية .

كما تعتبر الولايات المتحدة الأمريكية المهد الأول لتعليم العلاقات العامة في الجامعات ، ومنها أيضاً انتشار التعليم الجامعى للعلاقات العامة في معظم المجتمعات المتقدمة والنامية . وكانت البداية في جامعة نيويورك الأمريكية سنة ١٩٢٣ حيث قررت تدريس أول مقرر في العلاقات العامة . وعهدت بتدريسه إلى إدوارد بيرنز Edward Bernays وكان وقتها مستشاراً للعلاقات العامة . وظل يدرس

هذا المقرر لمدة ثلاثة عاماً متواصلة . ولقد أصدر ادوارد بيرنز Edward Bernays في بداية عمله أول كتاب في العلاقات العامة بعنوان : Crystallizing Public Opinion حيث لم يكن اصطلاح العلاقات العامة شائعاً في ذلك الوقت . ووضع في هذا الكتاب مبادئ الممارسة المهنية للعلاقات العامة وأخلاقياتها وكيفية تعاملها مع الرأي العام .<sup>(٢)</sup>

ولكى نوضح واقع التدريب العملى في التعليم الجامعى للعلاقات العامة ، نستشهد هنا بثلاثة ماذج ، لكل منها دلائله ومغزاه . وهذه الماذج الثلاثة تشمل الولايات المتحدة الأمريكية، حيث بدأ التعليم الجامعى للعلاقات العامة واكتسب عمقاً وأصالة منذ سنة ١٩٢٣ وحتى آن ، وبريطانيا حيث يملىء تعلم العلاقات العامة في مضمونه إلى التدريب العملى وليس إلى التقين النظري ، والدول العربية التي يقترب فيها التعليم الجامعى للعلاقات العامة من مثيله في الولايات المتحدة الأمريكية . وهذه الماذج الثلاثة كما يلى :

### أ — الولايات المتحدة الأمريكية

تدرس المقررات الدراسية للعلاقات العامة في الجامعات الأمريكية من خلال أقسام علمية متخصصة في مجالات أخرى ، كالصحافة والإعلان وإدارة الأعمال ، على أساس أنها أقرب إلى طبيعة العلاقات العامة . وهذا يعني أن الاعتراف بالعلاقات العامة ك المجال العلمي متخصص يحتاج إلى قسم مستقل ليس موجوداً في هذه الجامعات .

و كانت الظروف التي نشأت العلاقات العامة فيها ونظرة الإدارة العليا إليها و موقف الممارسين والأكاديميين من هذا وذلك أساساً قوية دعمت موقف التعليم الجامعى الأمريكية من تدريس العلاقات العامة بهذه الكيفية ومن هذا الموقع . ولقد سبقت تبريرات كثيرة ومتعددة حول ضرورة انتهاء العلاقات العامة إلى هذه الأقسام المتخصصة . لكنها جمجمتها تبريرات لم تمنع من ظهور العديد من الدراسات التي ترى ضرورة استقلال العلاقات العامة بقسم متخصص يركز على مقرراتها ومتطلباتها فقط . وإن كانت نتائج هذه الدراسات لم تجد لها صدى في التطبيق العملى داخل الجامعات حتى اليوم .

وهذا يعني أن المقررات الدراسية للعلاقات العامة تدرس كمقررات مضافة إلى المقررات الأصلية للقسم الذي تنتهي إليه ، على أساس أن الممارسة المهنية للعلاقات العامة تتطلب الإلمام بالمقررات الأصلية لهذه الأقسام المتخصصة . وهناك دراسات ميدانية كثيرة قامت بتحليل المقررات الدراسية للعلاقات العامة و مدى ملاءمتها للممارسين . وانتهت هذه الدراسات إلى نتائج تؤكد على أن هناك بالفعل قضية تتصل بالتعليم الجامعى للعلاقات العامة بصفة عامة ، وأن واقع التدريب العملى يمثل مشكلة جزئية من هذه القضية بصفة خاصة .<sup>(٣)</sup>

فقد تبين من هذه النتائج أن فحص كتب العلاقات العامة ودورياتها يؤدي إلى عدم الرضى عن مستوى تعليمها الحالى ، ويكتشف عن انتقادات كثيرة يوجهها الممارسون والمديرون والأكاديميون وغيرهم . وجميع هذه الانتقادات تؤكد على ضرورة تغيير المناهج الدراسية الحالية .

وتبيّن أيضاً من هذه النتائج ، أن هناك لجنة مكونة من عدد من الأكاديميين والمارسون ، شكلتها اتحاد أساتذة العلاقات العامة في أقسام الصحافة وجمعية العلاقات العامة الأمريكية ، لدراسة أوضاع التعليم الجامعى للعلاقات العامة ومستواه . وفي أغسطس سنة ١٩٧٥ انتهت هذه اللجنة في تقريرها إلى أن هناك حاجة ملحة لفحص دقيق ومراجعة شاملة لكل العملية التعليمية من أجل إعداد أشخاص يمارسون العلاقات العامة ويختلون مراكزهم الإدارية بعد أن يفهموا ممارسة العلاقات العامة وقيمة فهمها مناسباً .

وتبيّن كذلك من هذه النتائج ، أن هناك دراسة ميدانية أجريت سنة ١٩٨٠ انتهت إلى أن هناك ما يزيد على ٩١٪ من المبحوثين وافقوا على أن المناهج التعليمية في العلاقات العامة تحتاج إلى تغييرات لتطويرها نحو الأفضل والأكثر مناسبة .

وبإضافة إلى ذلك ، تبيّن من هذه النتائج أن قضية التعليم الجامعى للعلاقات العامة تشتمل أيضاً ، كجزء منها على مشكلة التدريب العملي للممارسين . فقد أعلنت نسبة عالية من مديري الإدارات العليا عن عدم رضائهم عن مستوى الممارسون للعلاقات العامة خلال استقصاء أجرى عليهم . وفي استقصاء آخر ، تبيّن عدم رضاء الممارسون والأكاديميين والمستشارين أيضاً عن مستوى التدريب الذى يعطى للدارسين .

وهناك دراسات أخرى زادت هذه الحقائق وضوحاً وقدمت أسباباً لهذه النتائج . ففى دراسة قدمت بها أختيالانا جاسپرز Engelina Jaspers وجورج جيتter George Gitter سنة ١٩٨٢ ، على عينتين من المقررات الدراسية على مستوى البكالوريوس والماجستير ، تبيّن أن التدريب العملي لا يحظى إلا بنسبة ٩٪ من مجموع الساعات المعتمدة للبكالوريوس . وهو يركز على برامج العلاقات العامة واتخاذ القرارات . ويستهدف التدريب العملي اكتساب الدارسين مهارات عملية في هذين المجالين . لكنه ثبت في السنوات الأخيرة أن معظم المدارس والكليات الجامعية تخلت عن ساعات التدريب العملي تدريجياً على أساس أن المهارات العملية ليس مكانها الجامعة . أما في الماجستير فلا توجد أية مقررات تدريبية على الإطلاق . كما تبيّن أن المقررات الدراسية النظرية للعلاقات العامة لا تمثل إلا حوالى ٣٥٪ من مجموع الساعات الإجبارية المعتمدة على أساس أنها تدرس من قسم له تخصص آخر . (٤)

ويؤخذ على التعليم الجامعي للعلاقات العامة في الولايات المتحدة الأمريكية ، أنه ينظر إلى العلاقات العامة إما من زاوية اتصالية فقط فيلتحقها بأقسام الصحافة والإعلان ويكون التدريب العملي هنا مركزاً على المهارات الاتصالية المطبوعة أساساً ، أو أنه ينظر إليها على أنها وظيفة إدارية فقط فيلتحقها بأقسام إدارة الأعمال ويكون التدريب العملي هنا مركزاً على مهارات اتخاذ القرارات وفي كلتا الحالتين لا يفي التعليم الجامعي بمتطلبات العلاقات العامة كمهنة متخصصة .

فقد تطورت العلاقات العامة لتصبح وظيفة إدارية بالفعل ولكنها في حاجة ماسة إلى المهارات الاتصالية بمعناها الواسع ، وليس فقط تلك التي تتصل منها بالاتصال المطبوع . ومن ثم ، فإنه لا المقررات التي تدرس من خلال أقسام الصحافة والإعلان كافية أو مناسبة ولا المقررات التي تدرس من خلال أقسام إدارة الأعمال كافية أو مناسبة كذلك . وعدم الكفاية هنا تصرف في الحالتين إلى كمية المضمون ونوعيته والوقت الخصص له والكيفية التي يدرس بها . وهذا هو جوهر قضية التعليم الجامعي للعلاقات العامة في الولايات المتحدة الأمريكية بصفة عامة ، وجوهر مشكلة التدريب العملي كجزء من هذه القضية بصفة خاصة .

## ب - بريطانيا

قد يكون من المسلمات هنا أن انتقال مهنة العلاقات العامة من الولايات المتحدة الأمريكية إلى المجتمعات الأخرى ، يعني انتقالها بكل إيجابياتها وسلبياتها . وبالتالي ، فإن ما يعاني منه التعليم الجامعي للعلاقات العامة على مستوى العالم كله هو نفس القضية التي يعاني منها التعليم الجامعي للعلاقات العامة في الولايات المتحدة الأمريكية .

لكن هذه المسلمة ، وإن كانت صحيحة في جملتها ، إلا أنها لا تنفي وجود ظروف خاصة بكل مجتمع ، وأن لكل مجتمع طبيعته وإمكاناته واتجاهاته . وبالتالي ، فإن انتقالنا إلى تحليل التعليم الجامعي للعلاقات العامة في بريطانيا ، يمكن أن يصل بنا إلى أبعاد أخرى قد تزيد قضيته تعقيداً أو قد تخفف من واقعها ، بحسب نوعية النتائج التي ينتهي إليها هذا التحليل .

وبادئ ذي بدء ، يمكن القول بأنه إذا كان تعليم العلاقات العامة والتدريب على ممارستها آخذا طابعاً أكاديمياً في معظمه من خلال تدريسها بالجامعات الأمريكية ، فإن تعليم العلاقات العامة في بريطانياأخذ طابعاً تدرسيأ تماماً من خلال مؤسسات اقتصادية . وهذه الحقيقة تعطى لقضية تعليم العلاقات العامة والتدريب عليها لوناً خاصاً غير ذلك اللون المتعارف عليه في الولايات المتحدة الأمريكية . وإن كان ما يهمنا هنا هو النتائج النهائية ، وليس التفاصيل المختلفة المؤدية إليها .

فلقد تبين من دراسة قام بها ولفريد هوارد Wilfred Howard حول الطريق إلى ممارسة العلاقات العامة في المجتمع الانجليزي ، أن العلاقات العامة ليست من المهن التي يسهل الدخول إلى ممارستها لعدم وجود طريق محدد يمكن السير فيه . وتعتبر العلاقات العامة المهنة الثانية لمن يعمل بها . يعني أن ممارسيها سبق لهم أن التحقوا بأعمال أخرى قبل أن يلتتحقوا بالعمل في العلاقات العامة . وليس هناك من التحق بها بعد تخرجه من الجامعة مباشرة . ومن الأعمال السابقة لممارسيها ، العمل في الخدمة العامة بالأجهزة الحكومية ، والعمل كسياسي أو اقتصادي أو صحفى ، والغالبية منهم كانوا صحفيين .<sup>(٥)</sup>

وعلى من يرغب في أن يلتتحق بالعلاقات العامة كمهنة يريد أن ينتقل إليها ، يكون عليه أن يأخذ تدريباً يسيراً في أحد اتجاهين ، أو فيما معاً ، بحيث يكمل ثانهما أو لهما . أما التدريب الأول فإنه يأخذ قسطاً منه بالالتحاق بجهة من الجهات الخحصة في هذا النوع من التدريب ، مثل : المجلس الوطني لتدريب الصحفيين The National Council For the Training of Journalists أو اتحاد الحرريين الصناعيين الذى يركز في تدريبه على تحرير صحف و مجلات المنظمة كإحدى وسائل الاتصال العامة في العلاقات العامة ، أو مجلس التعليم الإداري والفنى .

وأما التدريب الثاني الذى ينتقل إليه من يرغب في ممارسة العلاقات العامة إذا أراد أن يحصل على دبلوم معترف به في العلاقات العامة ، فإنه يتم من خلال الالتحاق بمؤسسة التعليمية للاتصال والإعلان والتسويق The Communication, Advertising and Marketing Education London Chamber of Commerce Foundation أو الالتحاق بغرفة لندن للتجارة والصناعة and Industry .

وبالنسبة للمقررات الدراسية في المؤسسة التعليمية للاتصال والإعلان والتسويق ، نجد أن الدراسة تتدللدة ثلاثة سنوات ، يقضى الطالب منها ستين في تلقى المبادئ الأساسية للإعلان والتسويق وال العلاقات العامة بصفة عامة وبدون تخصص ، إلى جانب تلقيه ثلاثة مقررات أخرى في بحوث الاتصال والعلوم السلوكية والعملية الاتصالية والمناخ الاقتصادي والإداري . ثم ينتقل الطالب إلى السنة الثالثة التي يمنح بعدها دبلوماً في تخصص العلاقات العامة أو الإعلان أو التسويق ، إذا اجتاز اختباراً في ثلاثة مواد من خمس مواد أساسية ، هي : العلاقات العامة في المنظمات الاقتصادية ، وال العلاقات العامة في المنظمات غير الاقتصادية ، واستراتيجية العلاقات العامة ، وبحوث السوق ، واستراتيجية التسويق .

أما بالنسبة للمقررات الدراسية التي تعطى غرفة لندن للتجارة والصناعة ، فإنها تشتمل على التعريف بالعلاقات العامة ، وأخلاقيات العلاقات العامة ، وجمahir العلاقات العامة ، وأقسام

العلاقات العامة في المنظمات ، والاستشارة في العلاقات العامة ، والميزانية ، وتحطيط البراجم ، وتقديم النتائج ، وال العلاقات مع الصحافة ، ووسائل الاتصال الاخبارية ، وصحف المؤسسة ، والعارض ، والتصوير ، والطباعة ، وبجوث السوق ، وال العلاقات العامة من أجل التصدير ، وال العلاقات العامة في المجتمعات النامية . ومن الواضح أن هذه القرارات أكثر تخصصاً وتركيزاً من تلك التي تعطيها المؤسسة التعليمية . كما أن الغرفة تعطي دبلوماً متخصصاً .

وتجدر ملاحظة هنا تتعلق بمعهد العلاقات العامة البريطاني ومكانته في العملية التدريبية للعلاقات العامة ، كنموذج اختاره المجتمع الانجليزي لإعداد الممارسين للعلاقات العامة . فقد تبين أنه أنشيء سنة ١٩٤٨ ليحقق ثلاثة أغراض ، هي : تنمية وتطوير العلاقات العامة ومارستها ، وتشجيع ودعم المستويات المهنية العالية عند أعضائه ، وإعداد المجتمعات والمؤتمرات والندوات حول الموضوعات ذات الاهتمام المشترك بين الأعضاء داخل المعهد .

وعارض المعهد نشاطه الذي يتحقق به أغراضه من خلال نوعيات العضوية التي يمنحها ، والمحاضرات والندوات والاجتماعات التي ينظمها ، ونشرة العلاقات العامة التي يصدرها تحت مسمى Public Relations Newsletter . وهذا يعني أن المعهد ليس له صفة تعليمية أو تدريبية ، وأن كل ما يمكن وصفه به هو أنه مؤسسة تستهدف تشجيع مهنة العلاقات العامة ودعمها في المجتمع .

وخلاصة القول فيما يتعلق بتعليم العلاقات العامة في المجتمع الانجليزي ، أن هناك خططاً بين مقررات العلاقات العامة ومقررات اتصالية وإدارية ، رغم أن الهدف هو إعداد الدارسين لممارسة العلاقات العامة . كما أن هناك تركيزاً على الجانب النظري ، كما في مقررات المؤسسة التعليمية وغرفة لندن ، رغم أن الهدف هو التدريب العملي على العلاقات العامة كطابع متميز اختاره المجتمع الانجليزي . وبفضل إلى ذلك ، أن المقررات الدراسية تتطلب إما من زاوية اتصالية أو من زاوية إدارية . وهذا ينعكس على التدريب العملي ، حيث تجد التدريب يتركز على المهارات الاتصالية المطبوعة أو على بعض المهارات الإدارية .

وهذا يعني أننا انتهي إلى نفس النتائج التي انتهي إليها من تحليلنا للتعليم الجامعي للعلاقات العامة في الولايات المتحدة الأمريكية ، رغم أن التعليم في بريطانيا له طابعه الخاص وله مسالكه وأساليبه . بل إن مقارنة بين نوعيات المقررات في كل من المجتمعين توضح التشابه الكبير بينهما ، مما يؤكّد على أن قضية تعليم العلاقات العامة واحدة ومشكلة التدريب العملي كجزء منها واحدة كذلك .

### ج - الدول العربية

من الواضح أن الدول العربية ، كنموذج ثالث ، تنقل عن المجتمع الأمريكي بالتقليد فاكتسب إعداد الدارسين للعلاقات العامة سمة تعليمية أكاديمية . وتحليل هذا النموذج هنا هام كمحاولة للوصول

إلى مدى تأثير الظروف الخاصة لهذه الدول العربية على قضية تعليم العلاقات العامة بصفة عامة ومشكلة التدريب العملي كجزء منها بصفة خاصة .

ولقد اعتمدنا في هذا التحليل على تقرير علمي جامع قامت به لجنة من الأساتذة المتخصصين . وهذا التقرير يوفر لنا نظرة شاملة إلى المقررات الإعلامية التي تدرس في الجامعات العربية بصفة عامة ، ومقررات العلاقات العامة بصفة خاصة .<sup>(٣)</sup> كما اعتمدنا في هذا التحليل على عدد من اللوائح الداخلية المعتمد بها في بعض أقسام وكليات الإعلام في بعض الجامعات العربية ، مثل : كلية الإعلام بمصر ، وقسم الإعلام بجامعة الملك عبدالعزيز بمدينة في السعودية ، وقسم الإعلام بجامعة الرياض في السعودية أيضاً .

وقد تبين من نتائج تحليل هذه المصادر ، أن الدراسات الإعلامية موجودة في جامعات إحدى عشر دولة عربية . وتدرس العلاقات العامة من خلال هذه الدراسات الإعلامية في جامعات سبع دول عربية فقط ، هي : مصر وال سعودية وعمان والسودان والعراق ولبنان وليبيا . كما تبين أن تدريس العلاقات العامة يأخذ اتجاهين مختلفين ، هما :

**الاتجاه الأول :** تدرس العلاقات العامة من خلاله على شكل مادة أو مادتين بسمى العلاقات العامة أو بسمى العلاقات العامة والإعلان ويتمثل هذا الاتجاه في مقررات قسم الإعلام بجامعة أم درمان الإسلامية في السودان ، وقسم الصحافة بجامعة أسيوط المصرية ، وقسم الإعلام بجامعة الأمريكية في لبنان ومصر .

**الاتجاه الثاني :** تدرس العلاقات العامة في شعب متخصصة تحمل مسمى العلاقات العامة والإعلان . لكن مقرراتها تختلف في مسمياتها بدرجات متفاوتة من جامعة إلى أخرى ، وإن كان هذا الاختلاف لا يعني بالضرورة اختلافاً في المضمون . ويتمثل هذا الاتجاه في كلية الإعلام بجامعة القاهرة ، وقسم الصحافة والإعلام بجامعة الأزهر ، وكلاهما في مصر . كما يتمثل في قسم الإعلام بجامعة الرياض والملك عبدالعزيز بالسعودية . ويتمثل أيضاً في قسم الإعلام بجامعة بغداد بالعراق . ويتمثل كذلك في كلية الإعلام والتوثيق بالجامعة اللبنانية . بالإضافة إلى أنه يتمثل في قسم الإعلام بجامعة بنغازي في ليبيا . ويلاحظ أن الجامعات العربية التي تأخذ بهذا الاتجاه تتفق حول مقررات العلاقات العامة في النقاط التالية :

- ١ - الجمع بين العلاقات العامة والإعلان في منهج واحد يدرس ككل لشعبة متخصصة واحدة ، وإن كانت هناك مقررات للعلاقات العامة ومقررات للإعلان . وهذا الجمع له نفس نتائج تدريس العلاقات العامة من خلال أقسام الصحافة والإعلان في الولايات المتحدة الأمريكية ، كما أنه له نفس نتائج الجمع بين هذين التخصصين في المؤسسة التعليمية ببريطانيا ، حيث إن هذا الجمع في

جميع هذه الحالات يكون على حساب متطلبات تدريس العلاقات العامة والتدريب العملي عليها . ثم إن هذا الجمجم يؤكد على النظرة الاتصالية إلى العلاقات العامة ، وهي نظرية لا تعبر عن مضمونها الحقيقي وما لحقه من تطورات خلال السنوات الأخيرة .

٢ - تتجه المواد المتخصصة في العلاقات العامة إلى الناحية المهنية وتدرس بطريقة نظرية ، حيث نجد أن الاهتمام بالتدريب العملي ضئيل للغاية ولا يكاد يفي بالغرض منه . فمن حيث المواد المتخصصة التي تدرس بطريقة نظرية ، نجد منها مواد مثل : تنظيم العلاقات العامة وتخطيط البراعم وتقويمها وإنتاج المواد الإعلامية والتصوير ، والعلاقات العامة وتطبيقاتها في الحكومة والشركات والمؤسسات . كما يلاحظ هنا أن بعض أقسام الإعلام في بعض الجامعات تتجه إلى إضافة مواد غربية عن العلاقات العامة وليست لها بها صلة من الناحية العلمية ، مثل : العلاقات الإنسانية والعلاقات البشرية اللتان تدرسان في قسم الإعلام بجامعة الرياض بالسعودية وكلية الإعلام والتوثيق بالجامعة اللبنانية وكلية الإعلام بجامعة القاهرة .

أما من حيث التدريب العملي ، فهناك بعض شعب للعلاقات العامة تنص عليه صراحة في لوائح الأقسام التي تدرس العلاقات العامة من خلالها ، مثل قسم الإعلام بجامعة الملك عبدالعزيز وبخاصة له ساعتان فقط . وهناك شعب آخر لا تنص عليه إطلاقاً ، كما هو واقع في كلية الإعلام بمصر . بل إن علاقة الدارسين للعلاقات العامة بشعب مثل الصحافة والراديو والتليفزيون ضعيفة للغاية ، بحيث يمكن القول أنه لا سبيل إلى حصولهم على بعض المهارات الاتصالية المطبوعة أو المسروقة أو المرئية التي تفيدهم في عملهم ، كما يحدث في بعض الجامعات الأمريكية التي تنظر إلى العلاقات العامة نظرة اتصالية .

٣ - يتناول الطالب قبل التخصص عدداً من المواد الثقافية العامة إلى جانب عدد من المواد الإعلامية المتخصصة العامة ، كنظريات الاتصال والرأي العام وحوث الإعلام والاتقان وتاريخ وسائل الإعلام ، وما شابه ذلك من المواد الإعلامية العامة التي تكون خلفية أساسية لكل المتخصصين في مجالات الإعلام أو الاتصال بصفة عامة .

وخلال هذه فيما يتعلق بالتعليم الجامعي للعلاقات العامة في الدول العربية ، أنه يتشابه بصفة عامة من حيث المضمون والاتجاه إلى تخصصات أخرى مع التعليم الجامعي للعلاقات العامة في المجتمع الأمريكي . ومن ثم ، فإن القضية هنا تكاد أن تكون واحدة ، وإن كان وضعها أسوأ في الدول العربية . وهناك في المجتمع الأمريكيبدأ الإحساس بهذه القضية ، وبالتالي بدأت الدراسات العلمية تتوالى من أجل الوصول إلى مواجهة حاسمة معها ترتفع بالعلاقات العامة في البيئة الجامعية إلى مكانة تليق بها كمهنة متخصصة . أما هنا في الدول العربية فإنه رغم وجود إحساس بنتائجها ، حيث يكتثر الكلام حول مستوى الخرجيين ، لكن هذا الإحساس لا يتبلور إلى إحساس بوجود قضية ، وبالتالي ، فلا توجد دراسات تحاول أن تصل إلى مواجهة معها .

وإذا انتقلنا إلى التدريب العملي في التعليم الجامعي ، كمشكلة جزئية من قضية عامة ، وجدنا أن الوضع أسوأ ، حيث يسود التقين النظري ، ولا يلقى التدريب العملي إلا اهتماماً ضئيلاً من بعض شب العالقات العامة بأقسام الإعلام وكلياته . ودرجة هذا الاهتمام وما يترتب عليها من نتائج تؤكد أنه كالعدم . يعني أن وجوده كعدم وجوده ، لأن النتيجة في الحالتين واحدة ، حيث لا نتيجة على الإطلاق .

وعلى ذلك ، ننتهي إلى نتيجة عامة تتعلق بالعماذج الثلاثة التي عرضناها وحللناها ، وهي أن هناك قضية عامة تتعلق بتعليم العلاقات العامة بصفة عامة ، وأن هناك مشكلة جزئية من هذه القضية العامة ، هي مشكلة التدريب العملي . وصحيح أن درجات الخطورة هذه القضية على الواقع العلاقات العامة ومستقبلها تتفاوت من مجتمع إلى آخر ، إلا أنها في هذه المجتمعات وصلت إلى الدرجة التي تفرض ضرورة مواجهتها بجسم وفعالية .

ولكن كانت الولايات المتحدة الأمريكية هي الأكثر إحساساً بهذه القضية العامة ، فلأنها هي المجتمع الأم للعلاقات العامة ، وهي الجمجم الذي ظهر العلاقات العامة وتطورها منذ أكثر من مائة عام . وإن كان هذا الاستنتاج لا ينفي خطورة هذه القضية العامة وما يتفرع عنها من مشكلة تتصل بالتدريب العملي في كل المجتمعات الأخرى .

### **مضمون مشكلة التدريب العملي وأبعادها**

قلنا أن مشكلة التدريب العملي جزء من قضية عامة تتصل بالتعليم الجامعي للعلاقات العامة ، ويمكن أن نسميها بقضية الإعداد العلمي للممارسين . ولكن نتعرف على مضامون هذه المشكلة وأبعادها ، ينبغي أن نحدد مفهوم القضية العامة التي تتناسب إليها ومضمونها بصفة عامة .

فقد تبين من عرضنا وتحليلنا للمقررات الدراسية التي تشكل واقع التدريب العملي في التعليم الجامعي أو غير الجامعي للعلاقات العامة في ثمان معاذج ثلاثة ، هي الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا والدول العربية ، إن القضية التي أسميناها بقضية الإعداد العلمي للممارسين يمكن أن نحدد مفهومها ومضمونها في أن العلاقات العامة بوضعها الحال في المعاهد والكليات الجامعية والمؤسسات التعليمية من ناحية ، ويعترضها الدراسية الحالية من ناحية ثانية ، وبالتراث العلمي الذي نشر عنها ويتعذر عليه الدارسون والممارسون من ناحية ثالثة ، ليست في هذه النواحي جميعها بالمستوى الذي يؤهل الدارسين لأن يمارسوا كمهنة متخصصة ممارسة عملية سلية وفعالة .

وهذا التحديد لمفهوم هذه القضية ومضمونها يقوم على ثلاثة جوانب رئيسية ، وهي تتكامل معًا لتصنع أركانها ومعالتها وتشكل طبيعتها وأبعادها . كما أن هذه الجوانب الرئيسة الثلاثة هي التي تصنع معًا

مضمون مشكلة التدريب العملي وأبعادها أيضاً . ويمكن أن نحدد هذه الجوانب الرئيسية الثلاثة ، فيما يلي :

**الجانب الأول :** ليس هناك اعتراف من الجامعات والكليات والمؤسسات التعليمية التي تدرس العلاقات العامة بأنها علم تطبيقي متخصص يتطلب قسماً علمياً أو معهداً علمياً متخصصاً أو كلية متخصصة . وبالتالي ، فهي تدرس ضمن مقررات أقسام وكليات أخرى متخصصة ، كالصحافة والإعلان وإدارة الأعمال والاتصال الجماهيري . وهذا الانتفاء له انعكاساته السلبية ، حيث يكون على حساب المتطلبات الأساسية والشاملة للعلاقات العامة كعلم تطبيقي له متخصصه واستقلاله .

**الجانب الثاني :** المقررات الدراسية التي تدرس عن العلاقات العامة في هذه الأقسام والكليات المتخصصة ليست كافية ولا مناسبة من حيث الكم والنوعية والفائدة العلمية . فهناك مقررات دراسية ينبغي أن تضاف ، لكن مجالها لا يتفق مع طبيعة الأقسام والكليات التي تتنمية إليها تدريس العلاقات العامة ، وما يدرس من مقررات دراسية يدرس بطريقة نظرية وعامة ، فتكون النتيجة النهائية عدم قدرة الدارس على الاستفادة العلمية عندما يواجه الحياة العملية بكل ظروفها وملابساتها ومشكلاتها .

**الجانب الثالث :** المادة العلمية المنشورة والتي تعتمد عليها هذه المقررات الدراسية ليست متطرفة بالكيفية التي تناسب مع التغيرات والتحديات الحالية بواقع العلاقات العامة ومستقبلها كإحدى المهن المتخصصة في المجتمعات المعاصرة . فهذه المادة العلمية تقوم على زاويتين منفصلتين ، فهي إما أنها تعامل مع العلاقات العامة على أنها ذات طبيعة اتصالية ، وإما أن تعامل معها على أنها ذات طبيعة إدارية ، لكن الجمع بين الزاويتين هو ما تفرضه التغيرات والتحديات الحالية بالعلاقات العامة ومستقبلها . وهذا لم يحدث حتى الآن فيما نشر أو ينشر عن العلاقات العامة .

ومن الواضح أن هذا الانقسام في النظر إلى العلاقات العامة يسيطر على الجوانب الثلاثة لقضية التعليم الجامعي وغير الجامعي لها ، وبالتالي ، فإنه يسيطر كذلك على مضمون مشكلة التدريب العملي . فليس من المتصور أن تدرس العلاقات العامة من أقسام وكليات تقوم على متخصصات أخرى قد تقترب منها ، ولكنها بالتأكيد ليست هي كل مضمونها ، وننتظر بعد ذلك تدريساً عملياً شاملًا وكاملًا . وليس من المتصور كذلك أن تكون المقررات الدراسية غير كافية ولا مناسبة لا كمًا ولا نوعًا ، وننتظر أن يكون هناك تركيز له أهميته على التدريب العملي . وإذا كانت المادة العلمية التي تقوم عليها المقررات الدراسية ليست متطرفة ، فمن أين يأتي تصورنا لتدريب عمل متتطور ؟

وبالتالي ، فإن مشكلة التدريب العملي تجد جذورها في قضية الإعداد العلمي للممارسين داخل الجامعات والمعاهد والكليات والمؤسسات التعليمية . وهي تعني أن التدريب العملي للعلاقات العامة ليس كافياً ولا مناسباً ولا متطولاً ، لا من حيث الوقت الذي يختص ، ولا من حيث الشمول في المفهوم

ولا من حيث التطور في المضمون . وبضاف إلى ذلك أن العلاقات العامة بالجامعات والمعاهد والكليات والمؤسسات التعليمية تفتقد القدرة على الاحتياك بالواقع . وبالتالي ، فإن المناخ الملائم لتدريب عمل واقعي ليس متوفراً وليس من السهل توفيره . فمن المعروف مثلاً أن العلاقات العامة تعتبر مهنة المواقف الصعبة بين المنظمات وجمهيرها . ومن المعروف أيضاً أن العلاقات العامة تصنف الصورة الحسنة للمنظمات التي تعمل من أجلها في مواجهة جمهيرها ، ومن المعروف كذلك ، أن العلاقات العامة تستهدف إقامة حياة اجتماعية أفضل بين المنظمات وجمهيرها على أساس من تحقيق المصالح المشتركة بين الطرفين والاقتناع بها ، فكيف يستطيع القائمون بتدريس العلاقات العامة بالجامعات توفير الحالات التطبيقية التي يستطيع الطلاب من خلالها أن يتدرّبوا على الممارسة الفعلية للعلاقات العامة في مواجهة كل هذه المواقف والحالات الحقيقة والواقعية !؟

ولكى نعطي لهذه النقطة مغزاها ، نقول : أن طالب الطب والهندسة والمحاماة لا يسمح له بزاولة المهنة إلا إذا تلقى تدريساً عملياً يتراوح من سنة إلى سنتين بعد تخرجه وحصوله على المؤهل الدراسي . فطلاب الطب يزورون على المستشفيات والوحدات الصحية ، وطلاب الهندسة يتدرّبون من خلال المكاتب الهندسية والشركات ، وطلاب المحاماة يتدرّبون من خلال مكاتب المحامين القديمي . وهذه الظروف الموالية للتدريب العملي الواقعى في هذه المهن جميعها ليست متوفرة لطلاب العلاقات العامة .

وهنا يمكن القول بأن مشكلة التدريب العملي في مهنة العلاقات العامة لا تمثل فقط في أن المضمون العلمي الذي يلقن للطلاب ضعيف ولا يفي بالحاجة ، ولكن أيضاً لا توجد إمكانات حقيقة وواقعية للتدريب على الاستفادة من هذا المضمون الضعيف . ولا يمكن الاحتجاج هنا بأن العلاقات العامة تدرس من خلال معاهد وكليات وأقسام جامعية ، ومن المفروض أن ترتكز الجامعة على الجانب النظري فقط ، فهذا الاحتجاج مردود عليه بأن كل المهن المتخصصة تدرس الآن من خلال الجامعات ، ولكنها استطاعت أن توفر لطلابها المناخ الواقعى المناسب للتدريب العملي ، ثم اشتهرت ضرورة الحصول على هذا التدريب العملي قبل أن يسمح له بالاتحاق بالعمل بها .

ولا شك أن هذه المشكلة أبعادها التي تصنع خطورتها داخل إطار مهنة متخصصة تقوم في أساسها على الممارسة والمهارة العملية . وهذه الأبعاد تبدأ من داخل المهنة ذاتها وتمتد إلى صميم العملية التعليمية وأهدافها . ويمكن أن نحدّدها في النقاط التالية :

- إذا نظرنا إلى الشروط والمواصفات الأساسية التي ينبغي أن تتوفر في الممارسين للعلاقات العامة كمهنة متخصصة وجدنا أنها تتفق معها . وقد حدّتها الدراسات العلمية تحديداً قاطعاً ، وبدون خلاف حولها . ففي دراسة علمية قام بها بات بومان Pat Powman وناتجيل أليس Nigel Ellis تحدّدت هذه الشروط والمواصفات الأساسية في ثلاثة ، وهي : ضرورة أن تتوفر القدرة على الحكم أو

إصدار القرارات والقدرة على المبادأة والقدرة على المثابرة ، حيث لا يستطيع أن ينجح في عمله بدون هذه القدرات الشخصية التي يولد مزوداً ببعضها ، ويكتسب البعض الآخر بالجهد والخبرة . كأن ينفي أن يضيف إلى هذه القدرات الشخصية ما يمكن أن يكتسب بالقراءة المستمرة والكتابة الدائمة والتمرين الدائب إلى جانب التحصل الدراسي المتخصص والمنظم .<sup>(٧)</sup> وهذا يعني أن هذه الشروط والمواصفات الثلاثة هي : القدرات الخاصة والتحصيل العلمي والخبرة العملية .

وهذه الحقيقة تعنى في مواجهة مشكلة التدريب العملي أنه إذا كانت الجامعات تراعى الدقة عند اختيار الطلاب بحيث تشرط توافر القدرات الخاصة فيهم ، وإذا كانت توفر لهم قدرًا كافياً ومناسباً من التحصل العلمي ، فإن هؤلاء الطلاب يفتقدون مع وجود مشكلة التدريب العملي ركناً أساسياً من الأركان التي يقوم عليها تشكيلهم كمارسين ، وهو ركن الخبرة الحقيقة والذي يتحقق بالتدريب العملي . فماذا لو علمنا بالعلاقة بين مشكلة التدريب العملي وقضية تعلم العلاقات العامة في الجامعات ، وماذا لو علمنا أيضاً أن الجامعات لا تراعى الاختيار السليم للطلاب الذين توافر فهم القدرات الخاصة ؟ ألا يعني هذا أن الجامعات لا تستطيع بأوضاعها الحالية أن تخرج إلى المجتمع ، أي مجتمع مارسين حقيقين للعلاقات العامة ؟!

وقد يتساءل البعض : هل معنى ذلك أنه لا يوجد مارسون حقيقيون للعلاقات العامة في كل المجالات التي تستخدمها داخل كل مجتمع ؟ غير أن هذا التساؤل ليس له ما يبرره ، لأننا نتكلم عن التخرجين من الجامعات ، وهذا وضعهم ومستواهم . أما أولئك الذين عرکوا المهنة لسنوات طويلة ، فهم الذين استطاعوا أن يدّعوا امكاناتهم الطبيعية والتحصيلية بالخبرة العملية . لكن هذا المستوى تطلب منهم وقتاً طويلاً ، وتخلله اختفاء وسلبيات كثيرة ، وما كان هذا ليحدث لو أنهم تسلحوا بالخبرة قبل التحاقهم بعملهم . وهذا يعني أن وصوفهم لمستواهم الجيد حدث على حساب أعمارهم من ناحية ، وعلى حساب سمعة مهنتهم من ناحية ثانية ، وعلى حساب العائد الحقيقي على المنظمات التي ألحقوهم بالعمل بها من ناحية ثالثة . وهذه التضحيات جميعها لم تكن لتحدث لو أنهم أعدوا إعداداً سليماً من الناحتين العلمية والعملية . وهذا ما تقوم به بالفعل المهن المتخصصة الأخرى التي اكتسبت أصالة وعمقاً ورسوخاً في المجتمعات المعاصرة .

٢ - إذا نظرنا إلى الأركان الأساسية التي ينفي أن تقوم عليها العلاقات العامة .. كمهنة متخصصة ، شأناها في ذلك شأن المهن المتخصصة الأخرى ، وجدنا أنها خمسة أركان أساسية ، هي : حاجة المجتمع إليها ، ووجود مجال متخصص تفرد به ، ووجود ممارسات مهنية مميزة لها ، وتوافر المهارات والقدرات الخاصة فمن يمارسها ، ووجود أخلاقيات تحكم الممارسين ولا يجوز الخروج عليها . وإذا طبقنا ما تعنيه مشكلة التدريب العملي في بعدها الأول ، وهو عدم قدرة التعليم الحالى للعلاقات العامة في

الجامعات على أن يخرج ممارسين حقيقين توافر فيهم الشروط والمواصفات الضرورية ، لأمكن القول بأن مهنة العلاقات العامة تفتقد تماماً لذلك ركناً أساسياً من الأركان التي يقوم عليها وجودها في أي مجتمع ، وهو الركن الخاص بضرورة توافر المهارات والقدرات الخاصة فيمن يمارسها .

وإذا اعتبرنا أن عدم توافر هذا الركن الأساسي ، يعني تصدع عمود من الأعمدة الرئيسة التي ينبغي أن يقوم عليها بناء العلاقات العامة كمهنة متخصصة ، فإن هذا يعني أن مهنة العلاقات العامة ذاتها متصدعة . وإذا أضفنا إلى ذلك ، أن هذا التصدع يؤثر على كل الأعمدة والأركان الأخرى تأثيراً عميقاً ، لأمكن القول أن وضعها الحال سيء للغاية .

٣ - إذا استشهدنا بدراسة حول نظريات التعليم بصفة عامة ،<sup>(٨)</sup> لوجدنا أن التعليم من الناحية العلمية عملية فرضية ، مثلها في ذلك مثل أي عملية في العلوم الطبيعية ، كالكهرباء أو الحرارة أو المغناطيسية أو القوى ، فهذه كلها عمليات فرضية ، لا نلاحظها مباشرة ، إنما نستدل عليها عن طريق آثارها أو النتائج المرتبطة عليها .

والواقع أن ما نلاحظه هو الأداء ، والأداء هو مجموع الاستجابات التي يأتى بها الفرد في موقف معين ، وتكون قابلة للملاحظة والقياس . فالأداء ، إذن ، هو ما يقاس من السلوك . ويعنى التعليم تبعاً لذلك ، تغير الأداء .

وإذا عرفنا أن الممارسة تتبع الظروف الكافية لأن يظهر الفرد المتعلم ما يمكن أن يكون قد حدث له من تغير في أدائه ، فإن الممارسة تكون شرطاً للتعلم ، لأنها تمثل الظروف الوحيدة التي يمكن الحكم بواسطتها على حدوث التعلم أو حدوث عدم التعلم .

وستعمل للتعبير عن المقصود بالمارسة اصطلاحات كثيرة في اللغة الإنجليزية مثل اصطلاح Experience بمعنى الخبرة واصطلاح Reptition بمعنى التكرار واصطلاح Training بمعنى التدريب ، إلى جانب اصطلاح الممارسة ذاته Practice . ومن الواضح أن كلمة الممارسة تعنى هذه المعاني جميعها وتسوّعها . وقد أكدت عليها كل الدراسات التي تخصصت في علم النفس التعليمي .<sup>(٩)</sup>

وبناءً على ذلك يكون للتدريب العملي ذى المستوى الرفيع في تعلم مهنة متخصصة كالعلاقات العامة مغزى هام . ذلك ، لأن الحكم على ما إذا كان طالباً معيناً تعلم العلاقات العامة من خلال المقررات الدراسية التي تلقاها أم لا ، لا يتم إلا من خلال التدريب العملي الذي يعني هنا اصطلاح الممارسة التي اشترط علماء التربية والتعليم حدوثها لإمكان القول بإمكانية حدوث التعلم .

وهذه الحقيقة في مواجهة مشكلة التدريب العملي والقضية التي ينتسب إليها تعنى أن التعليم الحالى للعلاقات العامة بالجامعات مفرغ من محتواه ومضمونه ، لأنه افقد التدريب العملي . وبذلك لا

تكون مشكلة التدريب العملي قد قوشت بناءً على العلاقات العامة كمهنة متخصصة فحسب ، ولكنها قوشت أيضاً ببنائها كعلم يمكن أن تكون له مكانته في مؤسسات تعليمية .

٤ - إذا نظرنا إلى الواقع الذي تعاشه مهنة العلاقات العامة في كل مجتمع ، أضفنا بعداً آخر لمشكلة التدريب العملي وهو بعد له مغزاه وخطورته . فمن نتائج الدراسات العلمية التي تناولت هذا الواقع بالتحليل ، نستطيع أن نخرج باستنتاجات تصور هذا بعد تصويراً دقيقاً . ومن أمثلة هذه الدراسات الشاملة تلك الدراسة التي قامت بها لجنة شكلتها جمعية العلاقات العامة الأمريكية سنة ١٩٧٩ برئاسة فيليب ليزل Philip Lesly واستمرت في عملها سنة كاملة ،<sup>(١)</sup> ومنها أيضاً تلك الدراسة التي قام بها البرت ووكر A. Walker حول تطور العلاقات العامة ،<sup>(٢)</sup> ومنها كذلك دراسة إدوارد بيرنز Edward Bernays ودراسة فيليب ليزل Philip Lesly<sup>(٣)</sup> وهي نماذج صالحة للاستشهاد بنتائجها كتعبير عن كل النتائج التي انتهت إليها الدراسات العلمية الماثلة لها .

وهذه النتائج في جملتها تشير إلى أن العلاقات العامة لا تزال تحتاج إلى تعريف واضح لها ، وأنه لا يزال هناك عدم اتفاق حول أهدافها ، وتعاني من عدم وضوح العلاقة بين دورها والمصالح الأساسية للجماهير التي تعامل معها من خلال المنظمات ، كما تعاني من عدم وجود نظام مقنن وملزم للممارسة المهنية ، ولا يزال الكثيرون من المارسين يعتقدون أن الاتصال في العلاقات العامة هدف في حد ذاته ، كما أنهم يستخدمون كثيراً من المبالغات التي تسبب خلطاً وارتباكاً بين الجماهير ويعطى انطباعاً لديهم بأن ما يقدم لهم ما هو إلا نوع من الخداع أو التضليل أو المراوغة والتخلص . وبإضاف إلى ذلك ما تعانيه العلاقات العامة من تنوع الاحتياضات التي يتتبّع إليها ممارسوها ، مما يؤدي إلى النظرة إلى كيفية فهم العلاقات العامة وكيفية ممارستها . وبإضاف إلى ذلك أيضاً ما تعانيه العلاقات العامة من انتساب عدد كبير من المارسين الذين لا يملكون علمًا ولا خبرة ولا خلقاً . كما يضاف إلى ذلك ما تعانيه من سوء معاملة الإدارة العليا لممارسيها داخل إطار علاقة سلبية بينهما تتمثل إحدى المشكلات المهنية الأساسية .

وإذا اقترنت مشكلة التدريب العملي سلبيات واقع العلاقات العامة كما كشفت عنها نتائج الدراسات العلمية ، لاتضح لنا ما يعنيه بهذا البعد هذه المشكلة . فماذا لو أنها حدثنا شخصاً ما عن السباحة وأهميتها وفنونها وأساليبها وكيفية ممارستها ، ثم حملناه وألقينا به في بحر لحي ؟ إن النتيجة الحتمية هي أنه سوف يغشاًه موج من فوقه موج يكسر تبعاً ويسرعاً مذهله تنتهي كل أسباب المقاومة عنده ، فينتهي إلى هلاك محقق .

إن هذا المثال التوضيحي يبين لنا أن غياب التدريب العملي بمعناه السليم يعني أننا نلقى إلى واقع العلاقات العامة بكل سلبياته أجيالاً من المارسين الذين قد يعرفون شيئاً عنها ولكنهم يفتقدون الخبرة

بها . فتكون النتيجة هي سهولة استسلامهم لهذا الواقع وإسهامهم في زيادة تعقيداته وسلبياته . هذا إذا أحسنا النظر بمستوى تعليمهم النظري ، فماذا لو كان هذا المستوى ليس متواافقاً بالقدر المناسب أو النوعية المناسبة ؟ إن الإجابة لا تحتاج إلى تصريح .

وخلص هنا إلى أن مشكلة التدريب العملي باللغة التأثير وشديدة الخطورة . إنها عزز الكيان المهني للمارسين ومهنتهم وتزيد الواقع سوءاً ، بل أنها عزز الكيان التعليمي للمهنة كلها . ثم إنها ليست مشكلة بسيطة ولا محدودة . إنها مشكلة معقدة ومتعددة ، تتصل بأكثر من بعد وتندرج بذورها إلى أعماق العلاقات العامة كعلم تطبيقي ومهنة متخصصة .

لكن السؤال الذي يثير الآن ، هو : هل هذه المشكلة وليدة الواقع ومضاعفاته . أم أنها هي التي أسهمت في خلق هذا الواقع ومضاعفاته ؟ بمعنى هل ظروف العلاقات العامة وسلبياتها ، سواء من الناحية المهنية أو التعليمية ، هي التي ولدت هذه المشكلة ؟ أم أن هذه المشكلة كانت أحد العوامل التي زادت ظروف العلاقات العامة سوءاً وضاعفت من سلبياتها ؟

وإذا أحذنا بالقاعدة المنطقية التي تقول : أن الكل يؤثر على الجزء ، لكن الجزء قد يؤثر على الكل ، فإنه يمكن أن نجيب على هذه التساؤلات بقولنا : أن ظروف المهنة وتعليمها هي التي خلقت هذه المشكلة ، لكنها عندما ظهرت وبرزت وتبلورت ، عادت بنتائج سلبية على ظروف المهنة وتعليمها ، فزادتها سوءاً على سوء . وهذه الإجابة تضع أمامنا قدرًا من الضوء الذي يمكن أن نسير على هديه نحو مواجهة إيجابية و شاملة مع هذه المشكلة .

### **الأسس العامة للمواجهة الشاملة**

لقد تبين لنا من تحليل مشكلة التدريب العملي وأبعادها داخل إطار قضية التعليم الجامعي للعلاقات العامة ، أن هذه المشكلة تجد لها أسباباً ذات جذور عميقية إلى الأوضاع السيئة لمهنة العلاقات العامة من ناحية والأوضاع السيئة لمستوى تعليمها في المؤسسات التعليمية الجامعية وغير الجامعية من ناحية أخرى .

ومن ثم ، يكون علينا ، إذا أردنا مواجهة شاملة مع هذه المشكلة وأسبابها وأبعادها ، أن نضع أساساً لهذه المواجهة تكون قادرة على التعامل مع مضمون المشكلة وجوهرها ، وليس فقط مع ظواهرها . إلا أنه نظراً لحدود البحث هنا ، فإن هذه الأسس سوف تكون عامة وبدون تركيز كبير على التفاصيل ، وإن كانت عموميتها لا تنفي عنها صفات العمق والشمول والتكميل ، كصفات ضرورية لأى مواجهة شاملة مع أية مشكلة لها مثل هذه الطبيعة المعقدة والممتدة .

وعلى ذلك ، نستطيع أن نحدد هذه المواجهة الشاملة ، ثلاثة أسس عامة ، على أن يكون واضحاً أن تابعها هنا لا يعني تنفيذها بطريقة محلية ، وإنما هذا التابع تفرضه ضرورات التحليل . وهذه الأسس العامة ، هي :

**أولاً : الاعتراف بالعلاقات العامة كعلم تطبيقي .**

**ثانياً : قيام تنظيمات مهنية قوية .**

**ثالثاً : توفير فرص تدريبية حقيقة للدارسين .**

ومن الواضح هنا أن لكل أساس من هذه الأسس الثلاثة وجهة ، لكنها بالنظر الفاحصة لا تفقد علاقة التكامل بينها ، وإنما هي تؤكد على ضرورة أن يكون الأخذ بها أخذناً عاماً وشاملاً .

ولكى ندلل على أهمية هذا الاستنتاج ، نتناول كل منها بشيء من التفصيل ، كما يلى :

**أولاً : الاعتراف بالعلاقات العامة كعلم تطبيقي**

استخدمت دراسات أجنبية وعربية اصطلاح العلم التطبيقي في وصف العلاقات العامة . لكنها لم تكن تعنى ما نقصده من هذا الوصف . أو بمعنى آخر ، أنها اكتفت بشكل الاصطلاح دون المضمن . فلقد كانت تصرخ إلى وصف الخطوات المهنية للعلاقات العامة ، ولم تكن تتجه إلى ما يحكم هذه الخطوات المهنية من معارف ونظريات وقوانين خاصة ومتميزة .

ومن الدراسات الأجنبية، على سبيل المثال ، تلك الدراسة التي قام بها ادوارد روينسون Edward Robinson . فقد أكد على أن العلاقات العامة كعلم تطبيقي ليست إلا تطبيقياً للعلوم الاجتماعية عندما تمارس مهمتها في قياس اتجاهات الجماعات التي تهم منظمة معينة ، ومساعدة إدارة العليا على تحديد أهدافها في ضوء التوازن بينها وبين أهداف هذه الجماعات ، وتخطيط برامج للاتصال تستهدف تحقيق الفهم العام .<sup>(١٤)</sup>

أما الدراسات العربية ، فإنه ليس هناك خط واحد يربط بينها . فهناك من أقر الدراسات الأجنبية على ما ذهبت إليه . وهناك من استخدم اصطلاحات أخرى ليس لها مضمون محدد تقوم عليه ، كقولها أن العلاقات العامة فلسفة أو اتجاه أو علم تدار بمقتضاه المنظمة أو المؤسسة أو الهيئة أو الوزارة ، بحيث تتمكن من القيام بمسؤوليتها الاجتماعية .<sup>(١٥)</sup> ولاشك أن لكل اصطلاح من هذه الاصطلاحات معناه ، ولكن هذه الاصطلاحات جميعها لم تكن مقصودة لذاتها ، لأن هذه الدراسات عندما اتجهت إلى شرحها وتفسيرها لم تتكلم بالفعل إلا عن العلاقات العامة كممارسة مهنية .

وما قصدناه هنا بالاعتراف بالعلاقات العامة كعلم تطبيقي ، هو قيام الجانب العلمي المتميز والمستقل لهذه المهنة . فالمهنة بكل خطواتها تمثل الجانب التطبيقي لكل علم تطبيقي ، بينما هناك الجانب العلمي المتميز الذي يحكم هذا الجانب التطبيقي ويثيره ، بما يوفره له من معارف أصلية ونظريات وقوانين متقدمة تخص مجال العلاقات العامة وحدها .<sup>(١٦)</sup>

ولقد حاولت بعض الدراسات العلمية الأجنبية تحديد الطريق الذي يصل إلى هذا المهدى ، لكنها انقسمت إلى اتجاهين : أوطما ، قاده ادوارد بيرنز Edward Bernays بعدد من الدراسات المتالية التي استهدفت التأكيد على أن قيام الجانب العلمي للعلاقات العامة كعلم تطبيقي يعتمد على تحديد النتائج التي تهمها من بين النتائج التي انتهت إليها العلوم الاجتماعية ، ثم تدريسها للدارسين إلى جانب المهارات الاتصالية المختلفة من خلال مراكز علمية متخصصة داخل الجامعات .

ومن هذه الدراسات على سبيل المثال ، تلك الدراسة التي قال فيها ، أنه ينبغي أن تصميم العلاقات العامة عملاً تطبيقياً . ومن خلال هذا التحول يمكن أن يطبق المارسون نتائج العلوم الاجتماعية على كل مشكلة يواجهونها ، فيما يتعلق منها بدينامية الجماعة والفرد والسلوك . وهى نتائج تتسمى إلى علم النفس وعلم النفس الاجتماعي وعلم الأنثروبولوجيا وعلم التاريخ وعلم الاقتصاد وغيرها . وهذا يعني أن دراسة الجماعات على ضوء هذه النتائج ينبغي أن تسبق استخدام الكلمات .<sup>(١٧)</sup>

وهذا الاتجاه الذى قاده ادوارد بيرنز Edward Bernays ليس جديداً تماماً . فقد استخدم المارسون للعلاقات العامة بعض نتائج العلوم الاجتماعية خلال تطبيقاهم منذ سنوات طويلة ، والدعوة إلى تدريس هذه النتائج ضمن مقررات العلاقات العامة قدية ، حيث نادى بها هو نفسه سنة ١٩٢٢ خلال أول كتاب أصدره عن العلاقات العامة ، كما أن رنسيس ليكرت Rensis Likert نادى بنفس الدعوة سنة ١٩٥٢ خلال محاضرة ألقاها في المؤتمر السنوى لجمعية العلاقات العامة الأمريكية .<sup>(١٨)</sup>

وإنما يمكن أن نعتبر هذه الدعوة جديدة من زاوية أخرى . فإذا أخذ بها في تدريس العلاقات العامة من ناحية . واستمرت هذه النتائج بالكيفية التي تصل بها إلى تحديد المعلم المميزة لجانب علمي مميز للعلاقات العامة كخطوة أولية نحو قيام هذا الجانب العلمي المتميز ، فإن هذه الدعوة تكون لها ما يبرر تكرار التأكيد عليها من جانب أصحابها بقيادة ادوارد بيرنز E. Bernays . أما إذا ظلت تكرر بدون نتيجة إيجابية كانت أشرنا إليها ، فإن هذا الاتجاه سوف يفقد أصالته وضرورته أيضاً .

وفيمما يتعلق بالاتجاه الثانى ، فقد قاده دوجلاس بيركهيد Douglas Birkhead في بداية الثمانينيات من هذا القرن . ورغم قلة المؤيدين لهذا الاتجاه ، إلا أنه يعتبر اتجاهًا أصلياً منظوراً وحديثاً ، ويتمشى مع الاتجاهات التي تسود الجامعات اليوم .

وفي الدراسة التي قدمها دوجلاس بيركهيد Douglas Birkhead تبين معلم هذا الاتجاه ، حيث يقول : أن مكانة العلاقات العامة في الجامعة تتعرض لخطر كبير ، لأنها مطالبة بأن تتطور بأكثر من قدرتها على التطور ، لكنى ثبتت أنها تسير من الناحية العلمية بأسرع مما يتطلبه تطورها المهني . ولعل مما يزيد حساسية الموقف في العلاقات العامة ، أن التطور المطلوب ليس فقط فوق قدرتها ، ولكن تطور يساير التغيرات التي تتفاعل داخل البيئة الأكademie الجامعية . أى إنه ليس تطوراً يستمد عناصره من الاتجاه العاجز على العلوم الاجتماعية ، وإنما تطور يقوم على القدرات الذاتية المتخصصة للعلاقات العامة . وهذا مكمن التحدى أمام مستقبلها في الوسط الجامعى .<sup>(١٩)</sup>

ومن الواضح هنا ، أنه إذا استطاعت العلاقات العامة أن تفرد بجانبها العلمي المتميز والمستقل والذى يقوم على مادة علمية مستقلة ومتمنية ومتطورة ، فإن هذا سوف يستتبعه استقلالها بقسم خاص داخل الجامعة ، ومقررات دراسية خاصة أكثر تطوراً . وسواء حدث هذا الاستقلال بعد اعتماد مؤقت على نتائج العلوم الاجتماعية ، أو شق طريقه مباشرة ، فإن المهم هنا هو أن المدخل إلى تصحيح المسار المهني والعلمى للعلاقات العامة يبدأ من نقطة الاعتراف بها كعلم تطبيقى ، وعلى أن يعطى هذا الاعتراف حقه من التطبيق العملى والمحاولات الجادة للوصول إلى واقع يقوم عليه مضمونه السليم .

فليست العبرة هنا بالاعتراف بالعلاقات العامة كعلم تطبيقى فقط ، وإنما العبرة أن يلى هذا الاعتراف محاولات علمية جادة تستهدف تكوين التراث العلمى المستقل والمتميز للعلاقات العامة ، وليكون لها بعد نجاح هذه المحاولات المعرفة الأساسية التى تقوم على النظريات والقوانين المتخصصة ، والتى تخدم الجانب التطبيقى أو المهني وتبصره .

ولكن كانت المادة العلمية للعلاقات العامة ظلت حبيسة طوال تاريخها لحدود الحركة التى تسمح لها بها الممارسات المهنية ، فإن هذا الاتجاه الأخير يطلقها من عقاها ، بل أنه يجعل تقدمها على هذه الممارسات المهنية ضرورة حية لواقع العلاقات العامة ومستقبلها .

### ثانياً : قيام تنظيمات مهنية قوية

شهدت العلاقات العامة بعد الحرب العالمية الثانية نوعاً من التنظيمات المهنية على شكل جماعيات واتحادات مهنية . واستطاعت هذه التنظيمات أن تلعب دوراً محدوداً في تطوير المهنة ومارسها . لكنها بحكم طبيعتها وتكونها لم تكن من القوة بحيث يمكن المقارنة بينها وبين التنظيمات المهنية القوية التي تحكم المهن المتخصصة الأخرى ومارسها ، مما دفع كثيراً من الباحثين والممارسين إلى المطالبة بتنظيم أكثر قوة يضمن سمعة المهنة ويصونها .

ويمكنا هنا أن نتناول الأفكار التى عرضت حول هذه التنظيمات المهنية المطلوبة للعلاقات العامة ، لتبيّن نوعية التنظيمات المهنية المرغوبة هنا والتى تستطيع أن تسهم في مواجهة مشكلة التدريب

العمل إلى جانب المشكلات المهنية الأخرى التي يعاني منها واقع العلاقات العامة في المجتمعات المعاصرة . ولنبدأ أولاً بما هو قائم منها ، ثم نتطور إلى ما هو مأمول في قيامه في المستقبل .

ففي سنة ١٩٤٧ م تكونت جمعية العلاقات العامة الأمريكية لتكون أول وأكبر اتحاد للعلاقات العامة في العالم . وهى تضم في عضويتها أكثر من عشرة آلاف عضو على مستوى قومي . وتتلخص أهدافها في تقديم مستويات أفضل من الممارسة المهنية ، وامداد أعضائها بالوسائل التي يحسنون بها ذاتياً مستوياتهم المهنيه من خلال الأنشطة التعليمية المستمرة وبرامج تبادل المعلومات ومشروعات البحث ، إلى جانب القيام بشرح أهداف العلاقات العامة كمهنة متخصصة إلى الجماعات المهنية والصناعية وغيرها . وقد انتشرت جمعيات مماثلة في أهدافها بلجمعية العلاقات العامة الأمريكية في العالم ، ويعقد سنوياً مؤتمراً لممثلتها في دولة من دول العالم لتبادل الخبرة والمعلومات حول مشكلات المهنة وأوضاعها .

وفي سنة ١٩٤٨ تأسس معهد العلاقات العامة البريطاني بواسطة جماعة من المشتغلين بالعلاقات العامة في المؤسسات التجارية والصناعية والحكومية . ويهدف إلى دعم تطور الممارسة المهنية وتشجيع الأعضاء على المستويات العالمية من الممارسة المهنية ، وعقد الاجتماعات والندوات والمؤتمرات حول الموضوعات المتصلة بالمصالح المشتركة بين الأعضاء .

وفي سنة ١٩٥٥ تشكل الاتحاد الدولي للعلاقات العامة ، وأصدر دستوراً يحدد أهدافه . ويعمل الاتحاد من خلال هذه الأهداف على إيجاد قنوات اتصال لتبادل الأفكار والخبرة بين المشتغلين بالعلاقات العامة في العالم ، وتقديم المساعدة لهم كلما طلب الأمر ذلك ، ودعم المستويات العالمية للممارسة المهنية ، والبحث في حلول مشكلات العلاقات العامة ، وإصدار نشرات دولية للتعرف بالعلاقات العامة .

وهناك أشكال أخرى من التنظيمات ، لكنها تتفق في نوعية الأنشطة والأهداف مع هذه المعاذل الثلاثة التي عرضناها ، مثل المركز الأوروبي للعلاقات العامة ، وهو يتكون من اتحادات العلاقات العامة الموجودة بالدول الأوروبية ، ومثل اتحاد مستشاري العلاقات العامة وهو يتكون من الشركات الاستشارية للعلاقات العامة ، وتأسس سنة ١٩٦٦ لتطوير الاستشارة وتحسين مستوياتها .

وإذا نظرنا إلى هذا النوع من التنظيمات ، سواء ما كان منها على شكل جمعيات أو اتحادات أو مراكز أو معاهد ، فإنه يمكن القول أن مشكلة التدريب العملي تجد لها متنفساً فيما يسمى بجمعيات العلاقات العامة . فهي التي تنظم دورات تدريبية للممارسين بالإتفاق مع المنظمات التي يعملون بها . وهذا يعني أن جهودها لاحق وليس سابقاً للعمل . إن كل المهن المتخصصة ترتكز على التدريب قبل

الالتحاق بالعمل ، لكن جمعيات العلاقات العامة تدرب من يعمل بالفعل . وهذه إحدى نقاط الضعف في مواجهة مشكلة الخاصة بالتدريب العمل .

ثم إنها تدرب المارسين على العلاقات العامة من زاوية اتصالية ، ولم تعد هذه الزاوية كافية للتعبير عن الدور الذي ينبغي أن تقوم به العلاقات العامة في المنظمات المعاصرة ، حيث ينبغي أن ينطلق هذا الدور من زاوية اتصالية إدارية مشتركة . وبالتالي ، فهي ليست بوضعها الحالى ومقاييسها الحالية قادرة على أن تعطى المارسين نوعية التدريب المناسبة لما يواجههم بالفعل . وهذه نقطة ضعف ثانية .

أضف إلى ذلك ، أن هذا النوع من التنظيمات المهنية يمحى المارسين الذين يتلقون تدريباً شهادة تؤكد صلاحيتهم للممارسة المهنية من وجهة نظرها وفي حدود الإمكانيات المتاحة لها . غير أن هذه الشهادة ضعيفة لأن الجهات التي تصدرها ذات سلطات ضعيفة في مواجهة من يتعداها أو من يتتجاوزها .<sup>(٣)</sup> وهذا يعني أن قدرتها على فرض التدريب العمل على من يرغب في ممارسة المهنة قبل التحاقه بها أو بعد التحاقه بها منعدمة تماماً ، لأنها لا تملك سلطات تحنثها هذا الحق . وهذه نقطة ضعف ثالثة .

ومن الواضح هنا ، أن جمعيات العلاقات العامة لا تستطيع بوضعها ومقاييسها وسلطاتها الحالية ، أن تكون عاملاً حاسماً في مواجهة مشكلة التدريب العمل بكل جذورها وأبعادها . والدليل على ذلك أن المشكلة ظهرت وتعقدت ، وهذه الجمعيات موجودة بالفعل . إنها تنظيمات شكلية بأكثر ما هي تنظيمات حقيقة . وقس على ذلك كل الأشكال الحالية لتنظيمات العلاقات العامة ، حيث نجد أن وضعها أسوأ من وضع هذه الجمعيات .

وأمّا هذا الضعف الكائن في التنظيمات المهنية الحالية ، ارتفعت الأصوات بالأخذ بنظام التسجيل والتصرّف كـ هو معمول به في المهن المتخصصة الأخرى . ويعتمد هذا النظام على قيام جهة حكومية تجمع في تشكيلها بين ذوى الخبرة وذوى السلطة ، أى تجمع مثليين من أصحاب الخبرة المهنية في مجال العلاقات العامة ومثليين من ذوى السلطة في الحكومة . وتكون من صلابيات هذه الجهة الحكومية أن تسجل من يرغب في العمل بمهنة العلاقات العامة ، وتتطبيه تصريحاً بـ إزالة المهنة بعد أن تتأكد بـ أساليبها الخاصة من مؤهلاته واستعداداته وصلاحيته للعمل .

ورغم أن هذه الفكرة أو الدعوة لم تلق قبولاً اجتماعياً من المارسين والأكاديميين حتى الآن ، إلا أنها في مواجهة مشكلة التدريب العمل تأتي كمرحلة تالية وليس كمرحلة سابقة . وبالتالي ، فهي لا تحل المشكلة ، وإنما هي تتأكد من عدم وجود هذه المشكلة عند من يتقدم للتصرّف له بممارسة المهنة .

ومع ذلك ، فتحن نرى أن المهن المتخصصة التي أخذت بنظام التسجيل والتصرّف لم تستغنِ عن قيام تنظيمات مهنية قوية . ذلك لأن نظام التسجيل والتصرّف يضمن حق المجتمع في التأكيد من

سلامة الممارسة المهنية ، أما التنظيمات المهنية القوية فإنها تضمن حق المهنة في أن تحمى نفسها بنفسها وأن تتطور نفسها بنفسها . وهذه التنظيمات المهنية القوية تمثل في النقابات المهنية .

إن النقابات المهنية تنظيمات قوية تستطيع أن تفرض شروطاً فيمن يمارس المهنة وأن تراعي توافرها وأن تعمل على توفيرها ، وتستطيع أيضاً أن تراقب الممارسين وتضع لهم حدوداً وأن تعيدهم على مراعاة هذه الحدود . أنها تملك سلطات قوية تسمح لها بمعاقبة كل خارج على المهنة وأصواتها ، فهي وجدت لتحمي المهنة وتصون سمعتها ، وتحمي الممارسين وتصون كرامتهم وتحافظ على حقوقهم في مواجهة المجتمع ، وتحافظ على حقوق المجتمع في مواجهتهم .

وعلى ذلك ، تستطيع النقابات المهنية كتنظيمات قوية أن تلعب دوراً أساسياً في مواجهة مشكلة التدريب العملي في العلاقات العامة . إنها تستطيع أن توفر فرصاً للتدريب بالتأكيد على الشركات والمكاتب الاستشارية بفتح أبوابها لمن يرغب في ذلك ، وأن تحدد مدة التدريب المطلوبة قبل أن تصرح للممارس الجديد بالالتحاق بهته ، هذا من ناحية . وهي تستطيع أن تسهم في تطور المهنة بما يتناسب مع حاجة المجتمع ومنظمهاته ، وعما يتناسب مع التطورات العلمية التي لحقت بتدرис المهنة بالجامعات . وهذا يوفر للتدريب العملي مناخاً أفضل .

وإذا كنا ننظر إلى النقابات المهنية كهي بالفعل في المهن الأخرى ، فإنه ينبغي أن نشير هنا إلى أن دور هذه النقابات في مواجهة مشكلة التدريب العملي لا يتجاوز الحدود التي أوضحتها . فليس من مهمة هذه النقابات أن تقوم هي بالتدريب العملي ، ولا أن تتواءل بنفسها كأن تفعل جمعيات العلاقات العامة آنـا ، وإنما هي تساعد عليه وتشجع عليه وتتوفر له الفرص المناسبة والمناخ المناسب ، وتفرض توفره فيما يمارس . ونعتقد أن دورها بهذه الحدود يمكن أن يسهم إسهاماً كبيراً في مواجهة مشكلة التدريب العملي . إنها لا تستطيع وحدها أن تواجه مشكلة لها هذه الجذور والأبعاد والتعقيدات ، ولكنها تستطيع أن تكون عاملاً قوياً في مواجهتها .

ثم إن دورها هنا وبهذه الحدود لا يعني عنه لدعم نتائج قيام العلاقات العامة كعلم تطبيقي في الجامعات . إن توافق الأساس الأول للمواجهة الشاملة بتدرис العلاقات العامة في الأقسام المتخصصة فيها بالجامعات بعد تطويرها إلى علم تطبيقي بالمعنى الذي حملناه لا يؤمن ثماره في مجال التدريب العملي إلا إذا قامت نقابات مهنية قوية تحكم التطبيق وتتطوره وترعايه .

ففي الدراسة التي قدمناها لدوجلاس بيركهيد Douglas Birkhead يؤكد هذا الباحث على أن صلة العلاقات العامة بالتعليم الجامعي ينبغي أن تستند إلى اتحاد مهني قوي يدعم وجودها في المجتمع ، كما هو الحال في مهنة الطب أو مهنة المحاماة ، حيث تعتمد كل منها على اتحاد قوى ومستعد لمواجهة متطلبات تطور المهنة ومتطلبات تطوير التعليم الجامعي .<sup>(٢١)</sup>

### ثالثاً : توفير فرص تدريب حقيقة للدارسين

من الواضح هنا ، أنه بدون وجود هذه الفرص التدريبية الحقيقة لن تستطيع الأقسام المتخصصة في الجامعات أن تدعم جهودها في تطوير العلاقات العامة كعلم تطبيقي ، ولن يكون هناك صدى كبير لما تقوم به من جهود . كما أن النقابات المهنية القوية سوف تكون عاجزة عن الوفاء بجزء أساسي من رسالتها التي تستهدف تطوير المهنة وحمايتها . وهذه الاعتبارات جميعها تعطي لهذا الأساس الثالث من أسس المواجهة الشاملة أهميته وضرورته ، كما تبين بوضوح تكاملاً مع الأساسين الآخرين بما يكفل لهما الفعالية والإيجابية ، ويكفل لنفسه أصلالة المضمون وجدراته .

ولسوف نعرض هنا بالتحليل لعدد من الفرص التدريبية على شكل أفكار مبتكرة ، لكل فكرة منها سلبياتها وإنجذابيتها بحسب ظروف كل مجتمع . وما نستهدفه هو الوصول إلى أفضل هذه الفرص التدريبية التي تتسق مع أساس المواجهة الشاملة وتسمح بها في تخلص العلاقات العامة من مشكلة التدريب العملي بكل جذورها وأبعادها .

ولكي تكون هذه الفرص التدريبية متسقة مع أساس المواجهة الشاملة ومتكملاً معها ، فإنه ينبغي أن نفترض أن كلاً من الأساس الأول والأساس الثاني قد تم تنفيذهما أو على الأقل أنه جارى تنفيذهما . فالبلد بهذه الأساس جميعها ممكن ، وإن كان من الأفضل أن يتحقق الأساسين الأول والثانى أولاً ثم يكون البدء بالأساس الثالث ، لأنهما يقدمان له امكانيات أوسع لتطبيقه .

ونظراً لأن الوصول إلى تحقيق الأساس الأول الخاص بقيام العلاقات العامة كعلم تطبيقي يحتاج إلى وقت طويق ، فإن هذه الفرص التدريبية يمكن أن تكون فرضاً مرحلية تنسحب المجال بعد اكمال الأساسين الآخرين لفرص دائمة ومنتظمة ومستمرة ، كما هو الحال في المهن المتخصصة الأخرى . ولسوف تتناول هذه الفرص التدريبية المرحلية من خلال مشروع تطبيقي متتكامل ، حتى تكون فائدتها أعم وأشمل .

### مشروع متتكامل للتطبيق

إذا نظرنا إلى الممارسة العملية لمهمة العلاقات العامة ، وجدنا أنها تقوم على تخصصات عديدة تعمل كفريق متتكامل تماماً كاماًلاً في بعض الأحيان ، وتكاملاً جزئياً في أحيان أخرى ، تحت قيادة توجيهي مركزى مثل مدير العلاقات العامة أو رئيس الشركة الاستشارية . وهذه التخصصات العديدة قد تتسع وتتنوع بدرجة كبيرة إذا كانت العلاقات العامة تمارس من خلال شركة استشارية ، وقد يكون الاتساع والتتنوع بدرجات أقل ومتفاوقة إذا كانت ممارستها من داخل إدارة أو قسم أو وحدة ، لأن العلاقات العامة في الشركات الاستشارية تواجه تعدد المواقف وتتنوع مجالات التطبيق بدرجة لا توافر في حالة المنظمة الواحدة أو المجال الواحد .

ما معنى هذه البداية؟ معناها أن هذه التخصصات العديدة التي تعمل في العلاقات العامة كفريق عمل متكامل ، ينتهي كل منها إلى علم من العلوم الاجتماعية المعترف بها . فهناك من يتخصص في الاجتماع وعلم النفس وعلم المنهج البحثي وعلم الإدارة ، إلى جانب الاتصال والاقناع بكل انتهاها الصحفية والإذاعية والتلفيدية ، ممثلة في وسائل الاتصال الجماهيرية والتقليدية كالصحف والمجلات والراديو والتلفزيون والخطب والندوات والمؤتمرات وما شابه ذلك ، بالإضافة إلى التصوير الفوتوغرافي والسينمائي والطابعية والإخراج وغيرها . وهذه العلوم والمهارات الاتصالية تدرس من خلال كليات ومعاهد متخصصة ، وبعد خريجوها إعداداً واسعاً وعميقاً ، وهؤلاء يمكن أن يكونوا نواة حقيقة لممارس العلاقات العامة بعد إعدادهم الإعداد المناسب .

وكيف نعدهم إعداداً مناسباً؟ من الواضح أن ممارس العلاقات العامة يحتاج إلى ثلاث مواصفات أساسية هي : القدرات الخاصة والعلم المتخصص والخبرة . ويقصد بالقدرات الخاصة تلك الاستعدادات الطبيعية التي يمتلكها بدرجات عالية ، كالقدرة على التفكير المنطقي ، وسرعة الحسّ ، والقدرة على التصرف في الموقف الصعب . وهذه القدرات الخاصة يتطلب الكشف عنها قبل الالتحاق بتخصص العلاقات العامة . وهناك مقاييس توصل إليها علماء النفس ، ويمكن الاستعانة بها لتوفير هذا الشرط فيمن يتقدم لدراسة العلاقات العامة .

ومن الواضح أيضاً ، أن العلم المطلوب في العلاقات العامة ، وهي في مرحلتها الانتقالية ، ينقسم إلى قسمين : أحدهما ، ينصرف إلى ما يسمى بالثقافة العامة في كل مجالات المعرفة العلمية ذات الصلة بالعلاقات الاجتماعية بين المنظمات وجماهيرها . والقسم الآخر ، يتصل بمهمة العلاقات العامة ذاتها وخطواتها العملية وأخلاقياتها المهنية وجوانبها الفلسفية والاجتماعية .

ومن الواضح كذلك ، أن الخبرة المطلوبة في ممارس العلاقات العامة ، تعنى اكتساب القدرة على الممارسة العملية في مجالات تطبيقية . فلا يكفي أن يكتسب مهارات اتصالية أو إدارية أو بحثية ، ولكن ينبغي أن تطبق هذه المهارات على مواقف حقيقة وواقعية . فالجندي على سبيل المثال ، يتعلم فنون القتال ويكتسب مهارات فيها ، لكنه لا يمكن أن يكون جندياً حقيقياً إلا إذا تأصلت مهاراته من خلال مواقف قتالية واقعية ، ومن هنا جاءت أهمية المناورات التي تقوم بها جيوش العالم لكي توفر للجندى الجدد ظروف قتال واقعية . بل إن الجندي الذى يحارب بالفعل يكون أفضل من الجندي الذى تعلم فنون القتال واشتراك فى مناورات وهى فقط . وهذا هو الحال بالنسبة للخبرة المطلوبة في ممارس العلاقات العامة مع الفارق في التشبيه .

وبناءً على ما تقدم ، نعرض هنا قيام معاهد عليا متخصصة في العلاقات العامة ، يلتتحق بها من يرغب في العمل من خريجي الكليات والأقسام المتخصصة في العلوم الاجتماعية والإدارية والمهارات الاتصالية ،

بعد أن يجتاز اختبار للقدرات الخاصة . وتكون الدراسة في هذه المعاهد العليا المتخصصة لمدة سنتين متتاليتين ، وكل سنة تقسم إلى فصلين دراسيين ، فيكون المجموع أربعة فصول دراسية كاملة .

ويخصص الفصلان الدراسيان ، الأول والثاني ، لكي يتعرف كل متخصص في مجال معين على أساسيات المجالات الأخرى بعد تقسيم الدارسين إلى شعب بحسب تخصصاتهم التي جاءوا منها . ويكون هذا الوضع طوال المرحلة الانتقالية التي يستغرقها الوصول إلى العلم المتخصص للعلاقات العامة ، وبعدها يكفي بالفصل الدراسي الأول ليتبادل التعرف على مجالات التخصص المختلفة ، ويكون الفصل الدراسي الثاني لدراسة كل المعارف العلمية المتخصصة التي توصل إليها علم العلاقات العامة . ثم يخصص الفصل الدراسي الثالث لدراسة أصول التطبيق أو الخطوات المهنية للعلاقات العامة من زاويتين : إحداهما زاوية عامة تشمل كل الأساسيات التي تقوم عليها هذه الخطوات كالتنظيم والبحوث والتخطيط وإلنتاج والتقويم والأخلاقيات . والأخرى زاوية متخصصة تركز على علاقة كل متخصص بالمارسة العملية للعلاقات العامة ككل ، وبالكيفية التي يستفيد بها من تخصصه في ممارسة العلاقات العامة كفرد في فريق متكمال . وأخيراً ، يأتي الفصل الدراسي الرابع والأخير ، لكي يتنتقل الدارس إلى التدريب العملي .

ويمتد التدريب العملي من خلال الفرص التدريبية التي تتيحها هذه المعاهد المتخصصة أو التي تتيحها النقابات المهنية . ويعكن أن تمثل هذه الفرص التدريبية في قيام إدارة علاقات عامة بمذكرة في الجامعة التي ينبعها هذا المعهد المتخصص ، ويعمل فيها الدارسون بعد تقسيمهم إلى فرق عمل ، إذا كان نظام الجامعة يسمح بذلك . أو يسمح للأستاذة بفتح مكتب استشارية أو تكوين شركات استشارية ، ومن خلالها يلتتحق الدارسون للتتدريب العملي كما هو الحال في كليات الهندسة والحقوق والطب . أو يسمح بإقامة شركة استشارية بمذكرة يعمل من خلالها الطلبة تحت توجيه الأستاذة وموظفوها الشركات الاقتصادية . وكل هذه الفرص تحتاج إلى تفصيل بحسب ظروف كل فرصة منها .

وقد تمثل هذه الفرص التدريبية فيما تقوم به النقابات بالإتفاق مع مجالات التطبيق كالشركات الصناعية والتجارية والأجهزة الحكومية أو الشركات والمكاتب الاستشارية . ومضمون هذا الإتفاق يتركز على أن تكون فرق عمل متكمالة بالتعاون بين المعهد المتخصص والنقابة ، ويوزع كل فريق على مجال معين أو على شركة استشارية معينة ، وتقضى هذه الفرق فصلاً دراسياً كاملاً ، تعد خلاله البرامج التي تخطط لها لمواجهة مواقف واقعية بالفعل .

ويعنى الدرس دبلوماً عالياً بعد اجتيازه هذه الفصول الأربع بنجاح . وينبغي أن نلاحظ هنا ، أن إتاحة فرص التدريب في المجالات التطبيقية لا يلزم هذه المجالات بتعيين الدارسين بعد تخرجهم ، فالعمل له سوقه الذي يدخل في اختصاص النقابات المهنية . لكن الإعداد العلمي من اختصاص المعاهد العلمية . والتدريب العملي مشترك بين هذه المعاهد العلمية والنقابات المهنية .

### كلمة ختامية

ومن الواضح هنا ، أن هذا المشروع يعطى لمشكلة التدريب العمل كل مضمونها وأبعادها . بل إنه بهذا الشمول في النظرة إلى هذه المشكلة عالج كثيراً من سلبيات التدريس الجامعي للعلاقات العامة ، فقد عالج مشكلة استقلال العلاقات العامة بقسم متخصص ، وعالج مشكلة العلاقات بين العلوم الاجتماعية وال العلاقات العامة ، وعالج مشكلة المقررات الدراسية التي ينبغي أن تتعلق من زاوية اتصالية وإدارية ، وعالج كذلك مشكلة التدريب العملي على أساس أنه جزء من قضية عامة هي قضية الإعداد العلمي للدارسين في العلاقات العامة .

وهذا المشروع يتضمن بالمرونة ، فهو يستطيع أن يستوعب أية تطورات علمية قد تلحق بعلم العلاقات العامة ، ويستطيع أن يواجه كل الظروف التطبيقية بكل احتمالاتها سواء داخل الجامعة أو في العلاقة بين الجامعة والنقابة المهنية ، خاصة فيما يتعلق بالفرص التدريبية للدارسين .

وهذا المشروع كذلك يتضمن أيضاً بالواقعية . فقد انطلق أساساً من تقدير سليم لطبيعة مهنة العلاقات العامة ومتطلباتها من التخصصات العلمية والمهارات العملية و حاجتها إلى التكامل بين هذه التخصصات والمهارات . ولقد راعى هذه الحقائق الواقعية سواء في جانبه العلمي أو في جانبه التدريسي .

ومع كل هذه النتائج الهامة التي انتهت إليها هذه الدراسة العلمية ممثلة فيما انتهت إليه من مشروع تطبيقي ، إلا أن مشكلة التدريب العملي تبقى كغيرها من المشكلات المهنية والتعليمية في مجال العلاقات العامة ، لا تنقصها الجهود العلمية الخلصة ، ولكن ينقصها الاقتناع والإجماع والإرادة من جانب الأكاديميين والممارسين . ولعل التحديات التي تواجه واقع العلاقات العامة ومستقبلها تكون دافعاً قوياً لكي يتحقق اقتناعهم وإجماعهم على النبوض بها في كبوتها وتطويرها إلى ما ينبغي أن تكون عليه بعمق وإصرار .

### التعليقات

- D. Birkhead, "Avoiding An Academic Fall: A Hard Look At Public Relations Prospects On Campus." *Public Relations Quarterly*, Spring, 1981. PP. 17 - 19. (١)
- E. Bernays, "Public Relations' First Course and First Book." *Public Relations Quarterly*, Spring, 1985. P. 27. (٢)
- D. Gibson, "Public Relations Education In A Time of Change." *Public Relations Quarterly*, Fall, 1987. PP. 25 - 31. (٣)

- E. Jaspers and G. Gitter, "Are Public Relations Graduate Students Learning What They Should" *Public Relations Quarterly*, Summer, 1982. PP. 13 – 16. (٤)
- W. Howard, *The Practice of Public Relations*. (London: Heineman, 2 ed Edition, 1985) PP. 237 – 243. (٥)
- (٦) انظر تقريراً بعنوان : التدريس الإعلامي في الدول العربية ، أعدته لجنة برئاسة الدكتور أحمد حسين الصاوي لندوة الدراسات الإعلامية في العالم العربي خلال الفترة من ٢٨ عام إلى ٢٨ صفر ١٣٩٨ هـ ، وأصدرته جامعة الرياض . بالململكة العربية السعودية .
- P. Bowman, and N. Ellis, *Manual of Public Relations* (London: Haimann, 2 ed edition, 1982) PP. 275 – 278. (٧)
- أحمد زكي صالح ، نظريات التعلم ، القاهرة : مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٧١ . ص ص ٣ – ٣٠ . (٨)
- لطفي محمد فطيم وأبو العزام عبدالمعلم الحمال ، نظريات التعلم المعاصرة وتطبيقاتها التربوية . (القاهرة : مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٨٨) . ص ص ٩ – ٣٠ . (٩)
- L. Riggs, "Present and Future Trends In Public Relations" *Public Relations Quarterly*, Summer, 1982. P. 5. (١٠)
- A. Walker, "The Evolution of public Relations According To Cutlip and Center." *Public Relations Quarterly*, Summer, 1986. PP. 28 – 31. (١١)
- E. Bernays, Defining Public Relations." *Public Relations Quarterly*, Summer, 1978. P. 15. (١٢)
- P. Lesly "The Changing Evolution of Public Relations." *Public Relations Quarterly* Winter, 1982. P. 9. (١٣)
- E. Robinson, *Communication and Public Relations*. (Columbia, Ohio: Merrill, 1966) PP. 36 – 40. (١٤)
- (١٥) السيد حفيظ عوض ، العلاقات العامة : الاتجاهات النظرية والمحاولات التطبيقية (القاهرة: دار المعرف ، ١٩٨٣) . ص ص ١٩ – ٢١ .
- (١٦) انظر دراسة لنا بعنوان : التقويم والتكميل المنهجي في علم العلاقات العامة ( مكة المكرمة : مكتبة الفيصلية ) ص ص ٩٧ – ١٠٣ ( ١٩٨٥ ) .
- E. Bernays, "Education For Public Relations: A Call For Action," *Public Relations Quarterly*, Fall, 1978. P. 18. (١٧)
- R. Leffingwell, "International Public Relations – Social Science Research Center Is Making Progress." *Public Relations Quarterly*, Fall, 1978. PP. 27 – 28. (١٨)
- D. Birkhead, Avoiding An Academic Fall: A Hard Look At Public Relations' Prospects On Campus." *Public Relations Quarterly*, Spring, 1981. PP. 17 – 18. (١٩)
- E. Bernays, "The case For Licensing and Registration For Public Relations." *Public Relations Quarterly*, Fall, 1979, pp. 26 – 28. (٢٠)
- D. Birkhead, *Op. Cit.*, PP. 17 – 18. (٢١)

## المراجع

### أولاً : المراجع العربية

البادى ، محمد محمد ، « التقويم والتكميل النهجي في علم العلاقات العامة » مكة المكرمة ، مكتبة الفيصلية ،

١٩٨٥ م .

تقرير بعنوان : « التدريس الإعلامي في الدول العربية » - أعدته لجنة برئاسة د. أحمد حسين الصاوي لندوة الدراسات الإعلامية في العالم العربي ، خلال الفترة من ٢٨ حزيران إلى ٢ صفر ١٣٩٨ هـ وأصدرته جامعة الرياض بالململكة العربية السعودية .

صالح ، أحمد زكي ، « نظريات التعلم » ، القاهرة ، مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٧١ م .

عرض ، السيد حنفى ، العلاقات العامة : الاتجاهات النظرية والمحاولات التطبيقية ، القاهرة ، دار المعارف ،

١٩٨٣ م .

قطيم ، لطفى محمد - والجمال ، أبو العزام عبد النعم : « نظريات التعلم المعاصرة وتطبيقاتها التربوية »

القاهرة ، مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٨٨ م .

### ثانياً : المراجع الأجنبية

Bernays E. «Defining Public Relation». *Public Relations Quarterly*, Summer, 1978.

Bernays E. «Education For Public Relation: A call For Action» *Public Relation Quarterly*, Fall, 1978.

Bernays E. «The Case For Licensinj and Registration For Public Relations». *Public Relations Quarterly*, Fall, 1979.

Bernays, E. «Public Relations, First Course and First». *Public Relations Quarterly*, Spring, 1985.

Birkhead, D. Avoiding An Academic Fall: A Hard Look At Public Relations Prospects On Compus, Public Relations Quartely, Spring, 1981.

Brown P. and Ellis, N. *Manual of Public Relations*. London: Haimann, 2 ed edition, 1981.

Gibson, D. «Public Relations Education In A Time of Change». *Public Relations Quarryerly*, Fall, 1984.

Haward W. «*The Practice of Public Relations*,» London,: Heineman 12 ed edition, 1985.

Leffingwell, R. «International Public Relations – Social Science Research center Is Making Program,» *Public Relations Quarterly*, Fall, 1978.

Lesly, P. «The Changing Evaluation of public Relations.» *Public Relations Quarterly*, Winter, 1982.

Riggs, L. «Present and Future In Public Relations,» *Public Relations Quarterly*, Summer, 1982.

Robinson E. «Communication and Public Relations,» Columlia, Ohio: Merill, 1966.

Walker, A. «The Evaluation of Public Relations According to Cutlip and Center,» *Public Relation Quarterly*, Summer, 1986.

## The Practical Training Problem In The Public Relations' Education At The Universities.

Mohamed Mohamed Al-Bady  
*Professor of Mass Communication  
 and Public Relations Information Department.*

*Faculty of Arts and Humanities. / King Abdulaziz  
 University, Jeddah. Saudi Arabia*

**ABSTRACT.** Public Relations, is considered a specialized profession. Its practitioners must have an experience beside a specialized education and special aptitudes. Most of the specialized professions could realize these requirements for their graduates during their education in the universities. But public Relations Could not do that for many reasons. So, graduates have shortage in the practical training. It is considered a hard problem.

We analyse some methods of the public relations' education in American, English and Arabic Universities and foundations. We find out that the practical training problem is a part of the public relations' education problem as a general. And it needs a conclusive solution.

So, this study can put three bases for this solution.

- (1) To confess the public relations as an applied science.,
- (2) To form strong professional syndicates, and (3) To open new and realistic fields for the practical training before its graduates.

Also, it offers an integrate and applied project, as a multi – stage solution, for this problem. This project is a conclusive, dynamic and realistic one. All Societies, whatever their conditions are, can apply it effectively.

## التليفزيون والسلوك الاتصالي للطفل السعودي دراسة مسحية على عينة من الأسر السعودية في مدينة جدة

عبد الوهاب عبد الله بغدادي  
أستاذ مساعد بقسم الإعلام  
كلية الآداب - جامعة الملك عبد العزيز  
جدة - المملكة العربية السعودية

المستخلص : يرتكز هذا البحث على دراسة التأثير الذي يُحدثه تعرض الطفل السعودي للتليفزيون كمًا وكيفًا على مساحة ونوعية مشاركه داخل الأسرة مُمثلة في سلوكه الاتصالي الحركي واللغوي .

وقد تحدد هذه الدراسة فرضًا رئيسا هو «أن هناك علاقة ارتباطية بين مشاهدة الطفل للتليفزيون ونمط سلوكه الاتصالي وأن هذه العلاقة تتأثر بالمتغيرات التالية :

- الخصائص الديموغرافية للطفل .
- أنماط ما يفضلها الطفل من برامج تليفزيونية » .

وباستخدام صحيفة استقصاء شملت عينة قوامها «٥٠٠» مفردة من أمهات الأطفال اللاتي اعتبرهن الباحث جميع دراسته في إطار جغرافي لمدينة جدة .  
ومن أهم ما توصلت إليه هذه الدراسة من نتائج :  
- ارتفاع كثافة تعرض الأطفال لبرامج التليفزيون بشكل منتظم .  
- اتسم سلوك المشاهدة لدى هؤلاء الأطفال بالجماعية .

- تبين ارتفاع الاتجاه الإيجابي للأمهات نحو التأثير الإيجابي للتلفزيون على سلوك أطفالهم الاتصالي : تعليمياً وثقافياً وترفيهياً .
- تبين أن تعرض الأطفال لبرامج التلفزيون يزيد من مساحة مشاركتهم لأسرهم والدوائر الاجتماعية الخفية بهم .

عبارة أكثر شمولاً تبيّن أن المساحة الزمنية التي يُعطيها الطفل للتلفزيون لم تؤثر سلباً على مساحة مشاركته سلوكياً لأسرته ودائرة علاقاته مع أصدقائه .

## مدخل

تعدد الشواهد الدالة على التزايد المتنامي للآثار التي يحدثها التلفزيون كوسيلة اتصالية على حياة الأسر في مختلف المجتمعات . وتتعدد مصادر هذه الشواهد بدءاً من الملاحظات اليومية ، وإنتهاءً بالدراسات العلمية المتعددة التي أجريت في مجتمعات مختلفة ، وإن كان نصيب المكتبة السعودية منها لم يصل بعد إلى المستوى الذي يتفق وأهمية هذه القضية .

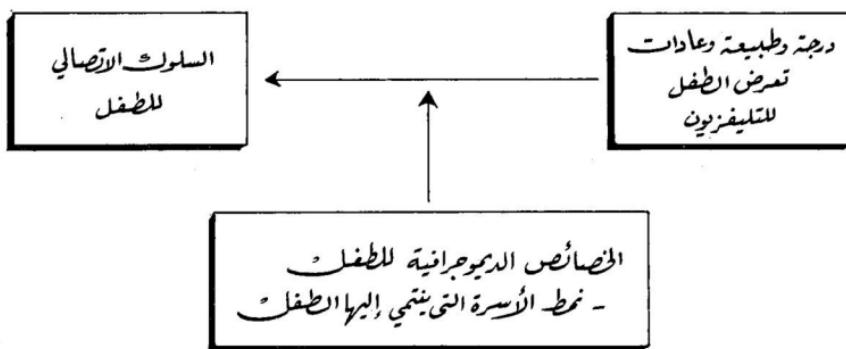
إن الدراسات التي أجريت في هذا المضمار ، وإن تعددت توجهاتها وأدواتها المنهجية وطبيعة النتائج التي توصلت إليها ، إلا أنها جميعاً تتفق على وجود آثار حقيقة للتلفزيون كوسيلة اتصال في المجتمع . فالتلفزيون وسيلة اتصال يتسم بخصائص تزيد من قدرته على التأثير في المجتمع لما يتمتع به من قدرات سمعية وبصرية . ولا تتطلب مشاهدته استعداداً ، أو جهوداً إضافية ، هذا بالإضافة إلى أن نسبة امتلاك أجهزة التلفزيون في المنازل تزيد عاماً بعد عام . فضلاً عما يجري عليه من تطوير سريع في أجهزته وزمن البث والإرسال . كما أنه وإن وجد اختلاف بين الباحثين ، فليس ذلك في وجود آثاره في المجتمع ، بل ربما كان في درجة هذا التأثير وأبعاده وحدوده في محيط الأسرة .

والواقع أن هذه التأثيرات وإن كانت تمتد إلى كل أفراد المجتمع وفاته ، وهو أمر يستحق كثيراً من الدراسات المتتالية والمتنوعة ، فإن الطفل ، وهو في طور التكوين والنشئة ينبعي أن يتصدر هذه الدراسات ، خاصة وأن معظم آراء الباحثين تتفق على أن بناء القيم وتقويم الاتجاهات عند الطفل لم يعد قاصراً على الجماعة التي ينتمي إليها<sup>(١)</sup> ، ولكن الأمر يبعدي ذلك بحيث يصبح لوسائل الاتصال وفي مقدمتها التلفزيون وما يحمله من معلومات ، تأثير قوي على قيم واتجاهات الطفل . ولذا لم يعد غريباً أن تصبح علاقة الطفل بالتلفزيون واحدة من أهم القضايا التي تشغلي بالباحثين في مجتمعات متعددة وإن كان الأمر - وأكررها ثانية - لم يصل بعد في المجتمع السعودي إلى الحد الذي يسمح بتكونين تراث علمي غني يستطيع معه المخططون للبرامج ، والتربويون أن يعتمدو عليه في تكوين خططهم وبحوثهم ونظرياتهم .

وأمام اتفاقنا مع وجهة النظر القائلة بأن التليفزيون قد أصبح أحد روافد التنشئة الاجتماعية لأطفالنا<sup>(٢)</sup> وأمام قراءتنا الأفقية للعديد من الدراسات التي أكدت مدى الارتباط الذي أصبح بين الأطفال والتليفزيون ، ذلك إذا ما التفتنا إلى مدى انتظام الأطفال في مشاهدة التليفزيون وجعلناه مؤشراً ميدانياً ، فقد تذكر اهتماماً في هذه الدراسة على الجوانب السلوكية للطفل داخل أسرته وحيط علاقاته الاجتماعية الناتجة ، والمرتبطة بطريقة أو بأخرى بعادات وأنماط مشاهدة الأطفال السعوديين للتليفزيون ، مع التركيز على السلوك الاتصالي من حيث لغة الحوار ، والوقت الذي يقضيه في الحوار والنقاش مع أفراد أسرته ، وكذلك طبيعة الموضوعات التي يتم حوها الحوار وطريقته في الحوار والمناقشة . حيث إن السلوك الاتصالي للطفل يمكن أن يستخدم كمحدد للتبؤ بشخصية الطفل خارج هذا النطاق الأسري من حيث كونه منطويًا على ذاته يعيش في عالمه الخاص ، أو هو طفل يتمتع بدرجة من المشاركة الاجتماعية .

وقد انطلقت الفكرة الرئيسية هذه الدراسة من أساس منطقى مؤداه ، أن المساحة الزمنية والنوعية التي يشغلها تعرض الطفل للتليفزيون تؤثر على مساحة ونوعية المشاركة التي يقوم بها الطفل داخل الأسرة ، فإما أن تزيدها أو أن تقللها أو أن تعمقها أو أن تضيف إليها أبعاداً جديدة .

ويمكن تمثيل هذه الفكرة في الشكل التالي :



ولعل من المفيد أن نذكر هنا أن هذه العلاقة بين التليفزيون والطفل السعودي لم نعثر لها على دراسة سابقة في مقامنا بمسحه من العمل العلمي في المكتبة العربية عامة ، وفي المكتبة السعودية خاصة ، ولم نقف على دراسة مماثلة في ماطلعنا عليه من دراسات المجتمعات المجاورة المماثلة إلى حد كبير مع المجتمع السعودي ، وهذا ما سنوضحه مفصلاً في عرضنا الجهد العلمية السابقة .

## المفاهيم والتعريفات الإجرائية الأساسية في الدراسة

### ١ - علاقة الطفل بالتلذيفزيون وطبيعتها

قصد بها معدل مشاهدة الطفل للتلفيزيون ومدى انتظامه في المشاهدة ، ومدى حرصه على مشاهدة برامج التلفيزيون العامة والخاصة به ك طفل ، وكذلك نوعية تفصيلاته في المشاهدة وعادات مشاهدته .

### ٢ - السلوك الاتصالي للطفل

وقصد به كيفية ممارسة الطفل لمشاركةه وتفاعلاته مع أسرته ومع من حوله ، الأمر الذي يعكس انفتاح الطفل أو انطواءه . وقد تضمن هذا المفهوم الأبعاد والمؤشرات العلمية الإجرائية التالية :

- الأنفاس التي يستخدمها الطفل ومستوى تعبيره عن آرائه .
- مدى فتح الطفل مخاويرات مع أفراد أسرته .
- طبيعة الموضوعات التي يخاور الطفل فيها أسرته .
- الوقت الذي يقضيه مع أسرته .
- مدى مشاركته في مجالس ضيوف أسرته .
- مدى ترحيبه بصحبة والديه في زيارتهم الخارجية .
- عدد أصدقائه .
- مدى ممارسته لأنشطة رياضية واجتماعية تتبع له توسيع دائرة علاقاته الاجتماعية .

### أهداف الدراسة

تتمثل الغاية النهائية لهذه الدراسة في التعرف على حدود تأثير مشاهدة الطفل للتلفيزيون على سلوكه الاتصالي بشقيه اللغطي والتزويعي وذلك من خلال مايلي :

- التعرف على سلوك المشاهدة للطفل واختلافه هذا السلوك باختلاف الخصائص الديموغرافية للطفل .
- التعرف على تأثير التلفيزيون على حوار الطفل ومضمونه وطريقة أدائه .
- التعرف على مشاركة الطفل واندماجه اجتماعياً وأثر علاقاته الاجتماعية .

## فروض الدراسة

تحدد هذه الدراسة فرضياً رئيساً وهو :

أن هناك علاقة ارتباطية بين مشاهدة الطفل للتليفزيون ونمط سلوكه الاتصالي ، وأن هذه العلاقة تتأثر بالمتغيرات التالية :

- الخصائص الديموغرافية للطفل .
- أنماط ما يفضلها الطفل من برامج تليفزيونية .

## منهج الدراسة

١ - أوضحت بعض الدراسات<sup>(٣)</sup> التي أجريت على الطفل لمعرفة أكثر المحظوظين به أن الأصدقاء يأتون في المرتبة الأولى ، بليهم الأم في المرتبة الثانية وجاء الأب في المرتبة الثالثة .

ولما كانت هذه الدراسة تبحث في سلوك الطفل الاتصالي داخل الأسرة بصفة أساسية ، فقد اختيرت الأمهات ليثلن مجتمع الدراسة في إطار الأسرة بحكم أنهن أكثر أفراد الأسرة ملزمة للأبناء ، ومن ثم فإن قدرتهن على تقييم علاقتهم بالتليفزيون أوضح وأقوم من غيرهن ، وكذلك في قدرتهن على تقويم أنماط سلوكهم الاتصالي سواء داخل الأسرة أو خارجها .

وقد اختيرت عينة الأمهات في هذه الدراسة على ضوء العناصر التالية :

- سن الأبناء .
- عدد أفراد الأسرة .
- مستوى تعليم الأم .
- مهنة الأب .

- المستوى الاقتصادي للأسرة ( الدخل الشهري ) .

وبالإضافة إلى ذلك ، وإثناء عملية التحليل ، تم تحديد معيار آخر هو نوع المدرسة من حيث هي حكومية أو خاصة .

٢ - اتخذت مدينة جدة كإطار جغرافي لمجموعة المدارس التي اختيرت من بينها أمهات الأطفال الذي ينتهيون لهذه المدارس .

٣ - أمام عدم وجود إطار محدد يوفر لنا رقمًا دقيقاً عن عدد الأمهات في مدينة جدة ، فقد اعتمد على أسلوب المعاينة الذي اعتمد فيه على معادلة شائعة في مثل هذه المواقف<sup>(٤)</sup> التي يتحدد في ضوئها حجم العينة بـ٤٠٠ مفردة . وأمام حرصنا على رفع معدل الاستجابة ، وكذلك زيادة درجة الثقة في النتائج ، فقد تم تكبير حجم العينة بنسبة ٢٥٪ ، وبلغ الحجم الإجمالي في هذه الدراسة ٥٠٠ مفردة جاءت خصائصها على النحو التالي :

٤ - استخدمت صحيفة الاستقصاء كأداة أساسية لجمع المعلومات وتم إرسالها للعينة التي وقع عليها الاختيار .

جدول (١)

من حيث سن الأباء

النسبة	النكرار	الفترة
%٢٩	١٤٦	٧ سنوات إلى أقل من
%٢٧	١٣٥	٩ سنوات لأقل من
%٤٤	٢١٩	١٢ سنوات لأقل من
%١٠٠	٥٠٠	الجملة

جدول (٢)

من حيث سن الأمهات

النسبة	النكرار	الفترة
%١٧	٨٣	٢٥ سنة إلى أقل من
%٣٢	١٦٢	٣٠ سنة لأقل من
%٢٥	١٢٦	٣٥ سنة لأقل من
%١٠٠	٥٠٠	الجملة

من حيث عدد الأباء

جدول (٣)

النسبة	النكرار	الفئات
% ٨,٥	٤١	١ - واحد
% ١٨	٩٠	٢ - اثنين
% ٢٥,٦	١٢٣	٣ - ثلاثة
% ٢٢,٤	١١٢	٤ - أربعة
% ٢٧	١٣٤	٥ - خمسة فأكثر
% ١٠٠	٥٠٠	الجملة

جدول (٤)

من حيث المهنة

النسبة	النكرار	الفئات
% ٦٤	٣٢١	١ - ربة بيت
% ١٩	٩٧	٢ - مدرسة
% ١٣,٦	٦٣	٣ - موظفة بالحكومة
% ٤	١٩	٤ - طالبة
% ١٠٠	٥٠٠	الجملة

جدول (٥)

من حيث المستوى التعليمي

النسبة	النكرار	الفئات
% ٨,٦	٣٨	١ - غير متعلمة
% ٢٦	١٢٩	٢ - أقل من ثانوية عامة

## من حيث المستوى التعليمي

تابع جدول (٥)

النسبة	النكرار	الفئات
% ٢٤	١١٧	٣ - ثانوية وما يعادلها
% ٣٦	١٨٢	٤ - جامعية
% ٧	٣٤	٥ - دراسات عليا
% ١٠٠	٥٠٠	الجملة

## من حيث الدخل الشهري للأسرة

جدول (٦)

النسبة	النكرار	الفئات
% ٢٤	١١٩	١ - أقل من ٥٠٠ ريال
% ٣٤	١٧١	٢ - أقل من ١٠٠٠ ريال
% ٢٣	١١٣	٣ - أقل من ١٥٠٠ ريال
% ١١	٥٣	٤ - أقل من ٢٠٠٠ ريال
% ٩	٤٤	٥ - ٢٠٠٠ زیال فأكثر
% ١٠٠	٥٠٠	الجملة

## من حيث جنس الطفل

جدول (٧)

النسبة	النكرار	الفئات
% ٦٢,٢	٣١١	١ - ذكر
% ٣٨	١٨٩	٢ - أنثى
% ١٠٠	٥٠٠	الجملة

جدول (٨)

من حيث نوع مدرسته

النسبة	النكرار	الفئات
% ٤٥,١	٢٢٣	١ - حكومية
% ٥١,٦	٢٠٥	٢ - خاصة
% ٣,٢	١٦	٣ - الاثنين معاً (٢ ، ١)
% ١٠٠	٤٩٤	الجملة

### الدراسات السابقة

تشغل الدراسات التي تتناول علاقة الطفل بالتليفزيون والآثار الناجمة عن تلك العلاقة حيزاً واضحاً في اهتمامات الباحثين والدارسين للإعلام ووسائله ، سواء على المستوى الغربي أو العربي وإن اختللت درجة الت النوع و مجالات الاهتمام وأساليب البحثية المستخدمة . ولما كانت هذه الدراسة تعنى بالطفل السعودي وما له من خصائص ديموغرافية واجتماعية وبيئية عن أطفال تلك المجتمعات التي أجريت فيها هذه الدراسات ، فإن تناولنا لتلك الدراسات سوف يتركز في عرض النتائج العامة والتي تعكس نمط علاقة الطفل بالتليفزيون وما تحدثه من آثار في الجوانب السلوكية للطفل ، مع محاولة إنتقاء أقرب هذه الدراسات لموضوع الدراسة . وبنظرة عامة للدراسات السابقة في هذا الشأن على المستوى العربي ، نجد أن أغلب هذه الدراسات قد اتسمت بالطابع المسيحي الوصفي في أغلهما . وقد اتضاع لنا ذلك من خلال أدوات جمع المعلومات التي استخدمتها هذه الدراسات ، والتي تركت في صحف الاستقصاء . أما من حيث الأبعاد التي تم تناولها فقد تركزت على :

- مستوى تعرّض الطفل للتليفزيون .
- عادات المشاهدة التليفزيونية للأطفال .
- أنماط التفضيل لدى الطفل من برامج التليفزيون عامة وبرامج الأطفال خاصة .
- تأثير التليفزيون على الأطفال .

أما من حيث أبرز النتائج من واقع أهم تلك الدراسات فقد تبين :

- ارتفاع درجة تعرّض الطفل للتليفزيون حيث بلغت أقصاها فوصلت نسبة مشاهدة الأطفال للتليفزيون إلى (٩٩٪) في دراسة المجموعة الاستشارية للشرق الأوسط<sup>(٥)</sup> .

وتُكَدِّت تلك النتيجة وبفارق طفيف للغاية (٩٨٪) في دراسة اتحاد الإذاعة والتليفزيون المصري<sup>(١)</sup> ، وبنسبة (٩٦٪) في دراسة المركز القومي للبحوث<sup>(٢)</sup> .

وكانت أقل نسبة (٨٨,٥٪) في دراسة نادية شكري<sup>(٣)</sup> . وفي نفس الاتجاه جاءت نتائج الدراسات في بعض المجتمعات العربية ، ففي الكويت بلغت نسبة المشاهدة ٨٢٪ وهو ما أوضحته دراسة سعد عبد الرحمن<sup>(٤)</sup> .

و كذلك الدراسة التي أجرتها التليفزيون السوداني<sup>(٥)</sup> والتي بلغت النسبة فيها ٨٠٪ . أما فيما يتعلق بالبعدين اللذين ركزا على عادات المشاهدة لدى الأطفال وأنماط تفضيلهم ، فقد أوضحت دراسة « ميج »<sup>(٦)</sup> أن مشاهدة الطفل المصري منتظمة يومياً وأنها تتراوح بنسبة بين ٨٧٪ و ٩٥٪ وأها قد تصل إلى ٩٨٪ في أثناء الأجازات وذلك بين الأطفال المصريين وكذلك بين الأطفال العرب في قطر<sup>(٧)</sup> وفي الكويت<sup>(٨)</sup> ، حيث إن الأمر يصل إلى حد مشاهدة التليفزيون طوال ساعات إرساله في أثناء الأجازات .

وفي محاولة لمعرفة تأثير الآباء على مشاهدة الأطفال للتليفزيون تبين من دراسة مصرية عام ١٩٦٦<sup>(٩)</sup> أن الأسرة تفرض قيوداً على أطفالها على نوعية المشاهدة من أجل المذاكرة والمطالعة وكان ذلك السبب يمثل ٩٨٪ ، وبعد مرور ١٢ عاماً استمر نفس الاتجاه ولنفس السبب وإن قلت نسبته إلى ٦٨٪<sup>(١٠)</sup> وإذا بهذه النتيجة تختلف تماماً في عام ١٩٨٦<sup>(١١)</sup> إذ تبين أن الطفل يشاهد التليفزيون في أي وقت يحبه ويشاهد أي برنامج يفضله بنسبة بلغت ٦٦٪ .

وفي نفس الاتجاه جاءت نتائج الدراسات في كل من العراق<sup>(١٢)</sup> والكويت<sup>(١٣)</sup> حيث تبين إنه في السنتين كان للأباء دور ثم تراجع في الثانيتين .

وفي سعي الدراسات العربية للكشف عن أفضليات المشاهدة لدى الأطفال ، تبين في مصر من دراسة<sup>(١٤)</sup> أجريت عام ١٩٦٧ ، أن براج الأطفال تمثل أعلى نسبة تفضيل لدى الأطفال بنسبة ٨٠٪ ، وأن الأحاديث الموجهة للطفل تأتي في مقدمة هذه البراج (٢٦٪) ، تليها مباريات الكرة (١٨٪) ، ثم التشيليات (١٧٪) وارتفعت نسبة التفضيل لبراج الأطفال في دراسة أجريت عام ١٩٧٨ (١٩٪)<sup>(١٥)</sup> .

وجاءت سينا الأطفال في المقدمة بنسبة (٧٠٪) ، تليها برنامج عصافير الجنة (٦٤٪) وانخفضت نسبة تفضيل براج الأطفال إلى (١٨٪)<sup>(١٦)</sup> في عام ١٩٨٠ م .

وجاءت نتائج دراسة عاطف العبد مخالفة لتلك النتيجة في عام ١٩٨٦م<sup>(٢٢)</sup> حيث ارتفعت نسبة تفضيل الأطفال لبرامج الأطفال إلى ٩٤٪.

وباستخدام فئات تفضيل أخرى تبين في دراسة سودانية<sup>(٢٣)</sup> أن الأفلام تأتي في مقدمة تفضيلات الأطفال بنسبة (٩٧٪) ثم التشيليات بنسبة (٩٥٪) والمسلسلات بنسبة ٩٠٪. وفي نفس الاتجاه جاءت تفضيلات الطفل الكويتي وإن كانت المسلسلات الأجنبية قد ظهرت كفئة برامج جديدة وفي مرتبة متقدمة<sup>(٢٤)</sup>.

ثم جاءت دراسة محسن رضا عام ١٩٧٨م<sup>(٢٥)</sup> فإذا بالرسوم المتحركة تقفز إلى المرتبة الأولى ثم برامج الأطفال اليومية . وتشابه تلك النتيجة مع ما جاء في دراسة فوزية عبد الله في دولة الإمارات<sup>(٢٦)</sup> . وكذلك أطفال قطر<sup>(٢٧)</sup> .

ويأتي بعد الرابع والخاص بتأثير التليفزيون على الأطفال والذي حظى بأقل نسبة من الدراسات . ليوضح عدة نتائج من أهمها أن المعرف والمعلومات هي أهم مكاسب الطفل من مشاهدة التليفزيون المصري<sup>(٢٨)</sup> . وفي الوقت ذاته فإن الطفل يكتسب بعض العادات السيئة كاللألفاظ والإشارات غير المهذبة وتقليل بعض الشخصيات .

ثم تأتي دراسة أخرى<sup>(٢٩)</sup> تبين أن نسبة ٨٩٪ من الأطفال يرون أن التليفزيون يعلمهم احترام الوالدين وحب المدرسة . ويبيّب (٤٢٪) منهم بأن التليفزيون يعلمهم قيم الصدق والتعاون . وتأتي دراسة عراقية تجريبية<sup>(٣٠)</sup> لتبيّن أن التليفزيون يزيد من القدرة على فهم المعلومات مقارنة بطرق التدريس التقليدية .

وتأتي دراسة كويتية<sup>(٣١)</sup> لتؤكد أن المعلومات العامة هي أهم ما يخرج به الطفل من التليفزيون ونسبة (٧٧٪) ثم زيادة جرعة المعلومات الدينية ونسبة ٦٢٪ وأن اكتساب هوايات جديدة أقل نسبة فلم تتعذر ٤٪ .

بصفة عامة أوضحت الدراسات في هذا المجال أن التليفزيون قد تعدى وظيفة التسلية وأمتد إلى الجانب المعرفي ، الأمر الذي يغير من نظرة الطفل لما حوله .

وبالنظر في الدراسات التي أجريت في مجتمعات غير عربية مع الحرص على تناول ما هو وثيق الصلة بموضوع الدراسة فقد تبيّن عدة نتائج من أهمها :

- إن كانت الدراسات العربية قد أوضحت في إجمالها ارتفاع معدلات مشاهدة الطفل العربي للتليفزيون ، فقد أوضحت عدة دراسات غربية نفس النتيجة . فقد كشفت دراسة Salomon عام

١٩٨٩ م<sup>(٣٢)</sup> عن كثافة مشاهدة الطفل للتلفزيون ، حتى أن معدل مشاهدته اليومية لا يقل عن ٣ ساعات ، وأن هذا المعدل يزيد كلما انخفض مستوى الدخل والمستوى التعليمي .

وجاءت دراسة Palmer<sup>(٣٣)</sup> التي كد نفس الأمر ، غير أن هذا المعدل قد انخفض بصفة عامة إذا مقورن بالسبعينيات حيث كان يتراوح بين ٦-٥ ساعات يومياً ، وهذا ما أوضحته دراسات كل من Oldsmith<sup>(٣٤)</sup> ودراسة Brown وزملائه<sup>(٣٥)</sup> ، وكذلك دراسة Greenberg<sup>(٣٦)</sup> .

وفما يتعلّق بأُنمَاط التفضيل ، فقد تبيّن أن الأطفال بشكل عام يفضلون البرامج ذات الطابع الترفيهي والسلبية على المضامين الإعلامية ، وهذا ما أوضحته دراسات كل من Comstock<sup>(٣٧)</sup> وزملائه عام ١٩٧٨ م . كما أن هناك اتجاهًا متزايدًا نحو تفضيل المضمون الذي يتسم بالعنف والخيال وهو ما كشفت عنه دراسة Tangney عام ١٩٨٨ M<sup>(٣٨)</sup> بينما كانت المواد الكوميدية والرسوم المتحركة قبل ذلك بـ ١٥ عاماً في مقدمة تفضيلات الأطفال حسبياً جاء في دراسة Oldsmith<sup>(٣٩)</sup> .

وقد شهدت الثمانينيات اهتماماً ملحوظاً بدراسة تأثير التلفزيون على الأطفال من جوانب عديدة من مكونات سلوكهم ، فأوضحت دراسة في عام ١٩٨٩ M قام بها كل من Eisenberg ، Mussen<sup>(٤٠)</sup> أن الأطفال الصغار حينما يشاهدون برامج تليفزيونية اجتماعية هادفة ، فإن هذا يكسبهم سلوكاً اجتماعيةً ايجابياً ، وفي دراسة قام بها كل من Srrafkin ، Rubistein<sup>(٤١)</sup> ظهرت عدة نتائج ذات مغزى ولها علاقتها بدراستنا ، فقد كشفت هذه الدراسة عن أن الأطفال الذين تتنظم مشاهدتهم للتلفزيون يحصلون على درجات مرتفعة في العلاقات الاجتماعية مع من حولهم أكثر من أولئك الأطفال الذين تتسم مشاهدتهم التلفزيون بعدم الانتظام . ومن جانب آخر تبيّن أن التلفزيون يزداد تأثيره على السلوك العدواني أكثر من تأثيره على السلوك الاجتماعي ، فقد يتخذ طابعاً لفظياً بعكس السلوك العدواني الذي يتخذ طابعاً جسمانياً ، وهذا ما أوضحته دراسة Wright وزملائه<sup>(٤٢)</sup> .

وفي نهاية هذا العرض يمكن القول بأننا قد سعينا للاستفادة من نتائج الدراسات السابقة كمقدمة وكمتغيرات يمكن استخدامها لتفسير نتائج دراستنا هذه ، حيث إننا لم نتوصل إلى دراسة مماثلة لهذه الدراسة يمكن اتخاذها كطرف آخر للمقارنة .

## نتائج الدراسة

لما كان التلفزيون والتعرض له وما يحدّثه من آثار على سلوك الطفل مع التركيز على السلوك الاتصالي بشقيه اللفظي والتزوّعي هو المدّف الرئيسي للدراسة ، فإن طريقة عرض نتائج هذه الدراسة

تسير وفق هذا المنطق . وعلى ذلك فإن البدء سيكون بسلوك المشاهدة للتلبيزيون من جانب الأطفال باعتباره مقدمة ، تشير إلى توقعات حدود التأثير الذي يمكن أن يحدثه على السلوك الاتصالي للأطفال كـ تراهم الأمهات المكونات لعينة الدراسة . ثم تليه النتائج التي تعكس إدراك الأمهات وتصوراتهم للتلبيزيون وما يحدده بصفة عامة على سلوك أطفالهن حتى تصل إلى محور الدراسة الأساسي وهو السلوك الاتصالي بأشكاله ورموزه المختلفة ، وتأثيره بالمتغيرات الديموغرافية للطفل ونمط تفضيلاته التلبيزوية .

### **سلوك المشاهدة لدى الطفل السعودي**

١ - أوضحت الدراسة على مستوى العينة متكاملة ، أن هناك علاقة وثيقة بين الطفل والتلبيزيون تمثل ذلك في أن ٧٢٪ يشاهدون التلبيزيون بانتظام بحد أدنى ٥ أيام في الأسبوع ، فإذا ما أضفنا أولئك الذين يشاهدون التلبيزيون بحد أدنى ٣ أيام في الأسبوع وقد بلغت نسبتهم ٪٢١ ، حيث ترتفع النسبة لتصل إلى ٩٣٪ وهو ما يتفق مع الدراسات التي تناولت نفس الموضوع ، وسبق الإشارة إليها ، ولعل استخدام معدل المشاهدة اليومي قد دلّ على عمق العلاقة بين هؤلاء ، فقد أوضحت الدراسة أن ٨٥٪ من الأطفال لاتقل ساعات مشاهدتهم عن ساعة يومياً ، وأن نسبة ٤٣٪ يشاهدون التلبيزيون بمقدار ساعتين وقد تصل إلى أكثر من أربع ساعات . وبالنظرية الإجمالية لهذه النتائج يتضح لنا :

١ - أن المساحة الزمنية التي يعطيها الطفل للتلبيزيون تعكس ارتباطاً واضحاً للطفل السعودي بالتلبيزيون ، الأمر الذي يوفر لنا مقدمة منطقية تسمح بالتبؤ بوجود أثر للتلبيزيون على سلوك الأطفال .

٢ - ويتمثل البعد الثاني في سلوك المشاهدة في هذه الدراسة في عادات المشاهدة لدى الطفل ، حيث أوضحت الدراسة أن سلوك المشاهدة يتسم بالجماعية ، حيث إن ٧٢٪ من الأطفال يشاهدون التلبيزيون مع أسرهم فإذا ما أضفنا أن ٨٪ منهم يشاهدون مع أصدقائهم ، تتأكد لنا ظاهرة المشاهدة الجماعية .

ومثل هذه النتيجة تبين بشكل غير مباشر أمرين ، الأول : أن التلبيزيون لم يعد ذلك الدخيل الذي يخشى من تأثيره السعي على الأطفال . والأمر الثاني : أن اختيار الأمهات تمثيل مجتمع الدراسة له مغزاه . ولعل ما يدعم الأمر الأول أن ٢٥٪ من أمهات عينة الدراسة قد أفادن بأنهن يسمعن بوجود تلبيزيون خاص بالطفل في حجرته .

## نط<sup>ط</sup> التفضيل

أوضحت الدراسة أن تفضيل الأطفال لمشاهدة برامجهم الخاصة بهم تحظى بأعلى نسبة ، إذ بلغت ٨٤٪ مقارنة ببرامج التليفزيون العامة ٢٦٪ . ولكن هذه النسبة ترتفع لدى من تتراوح أعمارهم بين ٧-٥ سنوات ، فقد بلغت ٩٥٪ . وتأخذ هذه النسبة بالانخفاض كلما ارتفع سن الأطفال ، فوصلت إلى ٨٩٪ لدى من بلغت أعمارهم ٩-٧ سنوات وانخفضت لدى من تتراوح أعمارهم بين ١٢-٩ سنة بلغت ٧٤٪ .

أما من حيث قائمة ما يفضله الأطفال من مواد ، فقد احتلت أفلام الكارتون وببرامج الأطفال الخاصة بهم المرتبة الأولى فقد بلغت ٦٨٪ ، وأن هذه المواد تزيد نسبة تفضيلها كلما صغرت الس فبلغت ٧٨٪ لدى من تتراوح أعمارهم بين خمس وسبعين سنة . وسجلت نسبة منخفضة لدى من تتراوح أعمارهم بين ١٢-٩ سنة ٥٨٪ . وجاءت مواد المنشعات ( الأغاني والموسيقى والمسابقات ) في المرتبة الثانية بنسبة ٢١٪ .

وتحظى مواد المنشعات بنسبة أعلى لدى الإناث ٢٢٪ ولدى الذكور ١٣٪ . وتقسمت النسبة المتبقية بين الإعلانات والأفلام العربية ثم البرامج الرياضية . وقد لوحظ اختفاء المواد الرياضية من قائمة تفضيلات الإناث بينما ظهرت لدى الذكور .

ولعله أمر يلفت الانتباه أن تتفق نتائج هذه الدراسة في هذا الصدد مع نتائج الدراسات السابقة رغم إجرائها في مجتمعات مختلفة عن المجتمع السعودي . فقد تبيّن في تلك الدراسات ارتفاع تفضيل الأطفال لمشاهدة برامجهم مقارنة ببرامج التليفزيون العادي ، كما أن الأفلام الكارتونية مواد التسلية تتتصدر قائمة ما يفضلها الأطفال .

**تصورات الأمهات للتليفزيون كوسيلة مؤثرة على أطفالهن وطبيعة هذا التأثير**

سعياً للوصول إلى قياس اتجاهات الأمهات نحو تأثير التليفزيون على الأطفال ، استخدم الباحث أسلوب إكمال العبارات الناقصة لكي يوفر أكبر درجة من التلقائية والموضوعية كما أوضحت هذه الدراسة في إجمالها ، وهو أمر يتفق مع نتائج الدراسة فيما يتعلّق بسلوك المشاهدة ، بأن هناك اتجاهات إيجابية نحو الآثار التي يحدّثها التليفزيون على الأطفال ، حيث إن ٧٦٪ من الأمهات قد أبدين ما يفيد بأن للتليفزيون آثار إيجابية على أطفالهن تمثلت في وصفهن للتليفزيون بأنه وسيلة تعليمية ٥٤٪ ، وأنه صديق هام ١٩٪ . ثم أنه وسيلة نقل معلومات توسيع إدراك الطفل ٤٪ . بينما جاءت

النسبة المتبعة موزعة بين اتجاهات محايدة وسلبية ، فمن حيث الحياد وصفن التليفزيون بأنه جهاز روتيني وثانيوي ١٠٪ وأنه مفسد وضار في نفس الوقت ٣٪ ، بينما جاء التعبير عن الاتجاه السلبي في وصفهن للتليفزيون بأنه يضيع الوقت وغير مفيد ٦٪ وأنه وسيلة غير هامة بنسبة ٥٪ .

وفي محاولة للنظر لهذه النتائج في ضوء متغيرات ديمografية خاصة بالأمهات ، فقد تبين أن السن لم يكن متغيراً مؤثراً في هذا الاتجاه . بينما تأثر هذا الاتجاه بالمستوى التعليمي للأمهات ، حيث اتضح أن هناك علاقة طردية بين ارتفاع المستوى التعليمي للأم وبين اتجاهاتها الإيجابية نحو تأثير التليفزيون على الأطفال . وباستقراء هذا البعد يتبيّن أن الاتجاه الإيجابي نحو التليفزيون يمثل نسبة عالية ، كما أنها تزداد كلما ازداد المستوى التعليمي للأمهات .

### **اتجاهات الأمهات نحو تأثير التليفزيون على السلوك الاتصالي للأطفال**

نظراً لعدد أبعاد مفهوم السلوك الاتصالي الذي اخذه هذه الدراسة محوراً رئيساً لها ، فقد جاء الباحث إلى استخدام أسلمة مصاغة بأساليب متعددة كي يصل إلى درجة مقبولة من الدقة والضبط لنتائج هذه الدراسة . فقد استخدمت الأسئلة المفتوحة النهاية ، وأسلوب إكمال العبارات وكذلك مقاييس ليكرت في قياس الاتجاهات . وسوف نعرض لنتائج هذا البعد على نحو تدرججي فرعياً وفق ما يلي :

### **اتجاهات الأمهات نحو تأثير التليفزيون على الاندماج الطفل**

أوضحت الدراسة باختلاف صيغة الأسئلة بأن هناك اتجاهات إيجابياً نحو التليفزيون من حيث زيادة اندماج الطفل مع أسرته ، وأن التليفزيون لم يستطع أن يؤثر في التفاعل بين الأطفال وأسرهم .

في استخدام أسلوب إكمال العبارات أفادت نسبة ٥٥٪ من الأمهات ، بأن وجود التليفزيون في البيت لم يؤثر سلباً على جلوس أبنائهم مع الأسرة . وهذا الأمر يتضح من خلال موقف الأمهات من تلك العبارات ( التليفزيون لم يؤثر على جلوس ابني معنا ٢١٪ ) ، أصبح مشاركاً في الحديث معنا عن أشياء عديدة ( ٢٠٪ ) ، أصبح اجتماعياً مع الناس ( ٧٪ ) أصبح يتحدث مثل الكبار ويشارك أسرته ( ٧٪ )

وباستخدام الأسئلة المتعددة الاختيارات ، أوضحت نسبة ٥٢٪ من الأمهات أن أبنائهم يقضون وقتاً أكبر في الكلام والتسامر مع أفراد البيت ، وارتفعت النسبة إلى ٥٦٪ حينما أكدت الأمهات أن أطفالهن يفضلون الجلوس في البيت للتSAMR والحديث . أما الجلوس منفرداً فلم تصل

نسبة إلى ٥٪ . واتخذت الأمهات اتجاهًا محايداً بنسبة ٤٠٪ . وقد زاد الميل إلى التسامر مع الأسرة باردياد سن الطفل وهو ما بين ١٢-١٠ سنة ، وهي سن تعي قدرة الطفل على الاختيار ، مما يعني أن التليفزيون جعل تأثيره على الطفل طردياً كلما ارتفع سنه . وباستخدام مقاييس ليكرت تبين أن ٥٨٪ رفض العبارة القائلة بأنَّ كثرة مشاهدة الأطفال للتليفزيون تؤدي إلى الانطوائية . وأكذن ذلك بمعارضتهن بأنَّ التليفزيون شدَّ إنتباه الأطفال وأبعدهم عن أسرهم بنسبة بلغت ٥٥٪ ، وامتد نفس الاتجاه الإيجابي بمعارضتهن بأنَّ الأطفال يفضلون مشاهدة التليفزيون على الجلوس مع أسرهم بنسبة ٤٤٪ . وهكذا تعددت الأساليب والتبيجة واحدة جاءت لصالح التليفزيون الذي نجد أن هناك انطباعاً سائداً نحو التليفزيون مؤداه أنه أحد العوامل المسيبة للعزلة والانطواء لدى الأطفال داخل أسرهم .

### **تأثير التليفزيون على السلوك الاتصالي للطفل داخل الأسرة**

١ - تمثل مبادرة الطفل بالحديث مع أسرته أحد مؤشرات اندماجه وتفاعله مع أسرته . وقد أوضحت هذه الدراسة أنَّ التليفزيون لم يقلل من هذه المبادرة ، حيث إنه اتضحت أنَّ ٢٣٪ من الأمهات يرين أنَّ التليفزيون قد أكثَرَ من مبادرة أطفالهن بالحديث معهن عن ما يشاهدونه في التليفزيون ، وأنَّ مستوى كلامهم قد ارتفع كماً وكيفاً ( كثرة أسئلة الأطفال عن الفروق بين ما يشاهدوه في التليفزيون وما يشاهدوه في الحياة ١٥٪ ) أصبح أكثر قدرة على الحديث في أشياء بدون عناء ٧٪ . التليفزيون أعطاه فرصة لكي ينبع حديثه عن الفن والمحروب والأحداث ٧٪ ) وهكذا نرى أنَّ أكثر من نصف عينة الأمهات لديهن اتجاهات إيجابية نحو تأثير التليفزيون على فتح جسور الحوار بين الطفل وأسرته ، وهو ما يعني مزيداً من المشاركة والاندماج وال الحوار .

٢ - أما عن مضامين هذا الكلام ، فقد تصدرت الموضوعات التي تدور حول ما يشاهده الأطفال في التليفزيون قائمة الحوار بين الأطفال وأسرهم ، حيث أفادت بذلك ٥٤٪ من الأمهات ، تلتها في ذلك موضوعات تتعلق بشؤون البيت ١٨٪ ثم الموضوعات العامة ١٠٪ . وقد أوضحت الدراسة أنَّ مضمون حوار الطفل مع أسرته يتاثر بنمط تفضيلاته ، فقد تبين أنَّ مضمون حوار الطفل الخاص بما يراه في التليفزيون يزداد كلما فضل الطفل إعلانات ( ٣٢٪ ) ثم الكارتون ٢٦٪ ثم المواد الرياضية ٢٥٪ ، بينما يزداد حديثه عن الموضوعات الشخصية كلما كان ميلاً إلى مشاهدة برامج النوعات كالموسيقى والأغاني والمسابقات .

٣ - وبالنسبة لطريقة الحوار بين الطفل وأسرته ، فقد تم التعرف عليها من أكثر من زاوية ثم من حيث استخدامه لألفاظ تناسب مرحلته في العمر ، فقد أوضحت الدراسة أنَّ ٤٢٪ يرون أنَّ

أبنائهم يتحدثون بأسلوب أكبر من سنه ، في الوقت الذي أجبت ٥٦٪ من الأمهات بأن أبناءهن يتحدثون بأسلوب يناسب وأعمارهم .

وقد تبين أن العلاقة تتناسب تناضباً عكسياً مع سن الطفل ، فكلما صغر سنه تبين أنه كلما تحدث بأسلوب أكبر من سنه . وكذلك تشير هذه العلاقة مع زيادة عدد الأبناء في الأسرة وفي نفس الاتجاه حيث ترتفع نسبة تحدثه بأسلوب أكبر من سنه رغم صغر سنه نتيجة لاحتقاره مع إخوانه .

يستفاد من النتائج السابقة أن التليفزيون قد أثر إيجابياً في زيادة مساحة التفاعل بين الطفل وأسرته ، إلا أن نوع الاتصال اللغطي الذي يستخدمه الطفل في حواره قد اتسم بدرجة من السلبية ، حيث كشفت الدراسة أن ٥٧٪ من الأمهات يرين أن الطفل يستخدم أحياناً ألفاظاً خارجة في حواره وتعبره عن آرائه . وأن الألفاظ الخارجية تزداد كلما صغر سن الطفل ، حيث إنه قد لا يدرك معنى ما يقوله بينما تقل إلى أدنى نسبة كلما ارتفع سن الطفل . كما أن نسبة الألفاظ الخارجية تزداد بين الأطفال الذين يدرسون في مدارس عامية ٦٣٪ وتصل في المدارس الخاصة ٤٩٪ ، ومثل هذه النتيجة قد تشير إلى تأثير الوسط الاجتماعي الخارجي في السلوك اللغطي للأطفال . الأمر الذي قد لا يجعل التليفزيون أحد مسببات السلوك السلبي .

**اتجاهات الأمهات نحو تأثير التليفزيون على ممارسة الأطفال للمشاركة الاجتماعية**  
يمثل إقبال الأطفال على مشاركة أسرهم في أنشطتهم الاجتماعية داخل الأسرة أو خارجها ، وكذلك دائرة صداقاتهم مؤشرين يعكسان مستوى ممارسات الطفل للمشاركة الاجتماعية التي تمثل أحد وجوه السلوك الاتصالي .

وقد أوضحت الدراسة أن الأمهات يرين أن التليفزيون لم يؤثر على ممارسة أطفالهن في المشاركة الاجتماعية المتمثلة في مصاحبتهن أثناء زياراتهن للأقارب والأصدقاء ، فقد بلغت نسبة من يزيد ذلك ٨٢٪ بينما أجاب ٧٪ فقط أن أطفالهن يحبون الجلوس في المنزل لمشاهدة التليفزيون .

أما عن ترحيب الأطفال بمشاركة أسرهم في استقبال زوارهم ، فقد جاءت نتيجتها تؤكد ممارسة الطفل للمشاركة الاجتماعية بشكل أبأن أن التليفزيون لم يؤثر سلباً على هذا النوع من الممارسات ، حيث بلغت نسبة الأمهات اللاتي يرين أن أبناءهن يرحبوا بزوار الأسرة ٧٤٪ ، وهي نسبة تقارب إلى حد كبير النسبة الأولى . كما أن النسبة المتبقية هي ٧٪ يقumen بالللعب مع إخوانهم وهي ممارسة أخرى إيجابية للمشاركة الاجتماعية . هذه النتيجة تعكس إلى حد كبير أن احتمال انطواء الطفل نتيجة تعلقه بالتليفزيون أمر يصعب التسليم به على إطلاقه .

أما عن علاقة الطفل بصداقاته ، فقد أوضحت الدراسة في إجماليها أن الطفل في مجتمع الدراسة تتسع دائرة صداقاته ، حيث أفادت الأمهات بنسبة ٨٣٪ أن أطفالهن لديهم أكثر من ٣ أصدقاء ، وأن هذه الدائرة تتسع كلما كبر سن الطفل ، فقد بلغت نسبة الأطفال الذين لديهم أكثر من ثلاثة أصدقاء أعلى معدل لها بين الأطفال الذين يقعون في مدى سن بين ١٠ و ١٢ . أما عن تأثير التليفزيون على تحجيم أو توسيع دائرة صداقات الطفل ، فقد أوضحت الدراسة أن الأمهات يرين أن التليفزيون يكون له تأثير سلبي على علاقات الأطفال بأصدقائهم . حيث تبين أن هناك تناقضاً عكسيًا بين عدد ساعات المشاهدة وعدد الأصدقاء ، فكلما زادت ساعات المشاهدة زاد عدد الأصدقاء ، الأمر الذي يؤكد أن التليفزيون لم يستطع أن يقلل من مستوى مشاركة الطفل في ممارسة الانضمام في دائرة صداقاته . فقد سجلت نسبة من لديهم أكثر من ٥ أصدقاء أدنى معدل للمشاهدة ، حيث لم تزد على ساعة واحدة (٤٨٪) . بينما سجلت نسبة من يشاهد التليفزيون أكثر من ٣ ساعات أدنى معدل لعدد من لديهم أكثر من ٥ أصدقاء ، حيث بلغت (٣١٪) . وتأتي ممارسة الطفل لأنشطة رياضية وفنية داخل البيت وخارجها مؤشرًا له مغراه في انطواء الطفل أو انقصامه اجتماعياً ، لأن ممارسة الأنشطة الرياضية والفنية تقضي استقطاع يومه لأعمال أخرى غير مشاهدة التليفزيون . وقد جاءت هذه الدراسة لتوضح أن الطفل في مجتمع الدراسة يحرص على ممارسة أنشطة رياضية اجتماعية وفنية ، حيث بلغت نسبتهم ٨٨٪ . كما أن هذه النسبة تتأثر بسن الطفل فهي تزيد كلما ارتفع سن الأطفال ، حيث بلغت نسبة ممارستها ٩٤٪ لدى من تزيد أعمارهم على ٩ سنوات . وقد كشفت الدراسة عن وجود علاقة عكسية بين المشاهدة للتليفزيون ومارسة الأنشطة الاجتماعية والفنية والرياضية ، حيث سجلت ممارسة هذه الأنشطة أعلى نسبة لها بلغت ٩٢٪ لدى من تقل مشاهدته عن ساعة وسجلت أدنى نسبة لها ٩٠٪ لدى من تصل ساعات مشاهدتهم إلى أكثر من ثلث ساعات . وهكذا تتوالى النتائج لتأكيد أن اعتبار التليفزيون مسبب رئيس يؤثر على الأطفال في العديد من السمات التي تنسم بها سلوكياتهم اليوم أمر يحتاج إلى مزيد من الفحص والتحقق .

## خلاصة الدراسة

تمثل هذه الدراسة محاولة بمثابة للدخول بدراسات التليفزيون والطفل على المستوى العربي إلى منطقة التأثير السلوكي للتليفزيون ، مع اتخاذ السلوك الاتصالي بصفة خاصة بجانبيه اللغظي والتزويعي وهي جزئية جديدة لم تسبقها دراسة متطابقة . ولذا فإن النتائج التي خرجت بها تحتاج إلى سلسلة متصلة من الدراسات التي قد تتخذ من موضوعها الرئيس مادة للبحث أو من جوانبه الفرعية

مقدمات للدراسات عديدة . وإذا كان في هذه الدراسة من خلاصات ، يود الباحث أن يلفت الأنظار إليها وبشكل مركز ، فهي أن التليفزيون كأوْضحت هذه الدراسة إن لم يكن قد أضاف ودعم السلوك الاتصالي وفق المفهوم الذي استخدم في هذه الدراسة ، بما يؤدي إلى اندماج ومشاركة الطفل مع دوائر علاقاته الاجتماعية فهو لم يقلل من حجمها . بعبارة أخرى إن التأثير السليبي الذي يتمثل في أن مساحة الاهتمام التي يعطيها الطفل للتليفزيون تأتي على حساب تعامله وافتتاحه مع من حوله وهو انطباع يرى الباحث أنه يسود مستويات عديدة في المجتمع أمر يصعب التسليم به على إطلاقه ، وبخاصة أنه ليس هناك أي دراسات أخرى قد تصدت لهذا الموضوع وحسمته . فقد أوضحت دراستنا هذه أنه على الرغم من اتساع المساحة الرمنية نسبياً التي يعطيها الطفل للتليفزيون ، إلا أن هذا لم يمنع الطفل من ممارسته لأنشطة أخرى تعكس اندماجه ومشاركته في دوائر علاقاته الاجتماعية التي تمثل وجود مساحة كبيرة للحوار مع أسرته ، وتفرع موضوعات هذا الحوار وتعدد صداقات وترحبيه بالأنشطة الاجتماعية لأسرته داخل المنزل وخارجها ، وكذلك ممارسته العديد من الأنشطة التي اعتاد الأطفال ممارستها كالأنشطة الرياضية والفنية وما شابه ذلك .

وإن كان هناك من استخلاص غير مباشر لهذه النتيجة العامة ، فإنه يتمثل في رؤية الباحث خفوت الانبهار بجهاز التليفزيون في حياة الطفل وهو أمر يمكن لرجاعه إلى عوامل عديدة منها :

- تشعب اهتمامات الطفل بمغريات أخرى كالفيديو والألعاب العقلية مثل الكمبيوتر والأتاري وغيرها ...
- نوعية الرابع التي ييشها التليفزيون وقدانها القدرة على جذب الطفل إليها .

إن كانت هذه الدراسة كشفت عن علاقة ذات مغزى بين مشاهدة الطفل للتليفزيون وسلوكه الاتصالي ، وإن هذه العلاقة قد تغير شكلها باختلاف الخصائص الديموغرافية للطفل خصوصاً السس والتوع ونوع المدرسة وعدد أفراد الأسرة ، فهي بذلك تكون بمثابة مقدمات لسلسلة من الدراسات المتالية حول نفس الظاهرة ولكن بأساليب منهجية مختلفة ، وفي بيات أسرية متعددة من المجتمع السعودي . وإذا كانت هذه الدراسة قد اخذت من مدينة جدة بخصائصها التي تميزها مجتمعاً للدراسة ، فإن تطبيق هذه الدراسة في مناطق أخرى سوف يكون له إضافته العلمية للتأكد من النتائج التي خلصت إليها هذه الدراسة .

## التعليقات

- (١) عاطف العبد وعبد الوهاب يوسف ، الطفل العربي ووسائل وأجهزة الثقافة ، دراسة ميدانية ، ١٩٨٨ م .
- (٢) الحلقة الدراسية نحو مستقبل ثقافة أفضل للطفل العربي القاهرة : ٢٩ أكتوبر - ١ نوفمبر ١٩٨٨ م ، المجلس العربي للطفولة والتنمية ، ص ٢١٩
- (٣) نادية حسن سالم وعاطف العبد ، «ال்திலைப்ரீன் மற்றும் குழந்தை வருடம்» الدراسات الإعلامية للسكان والتنمية والتعمير ، القاهرة : العدد ٥٥ يونية/أبريل ١٩٨٩ م ، ص ٢١ .
- (٤) Cantor, "Studying Children's Emotional Reactions to Mass Media, in B. Dervin, L. Grossberg, B.J. O'Keefe & E. Wartella (eds.), *Rethinking Communication*, Vol. 2. (Newbury park, Ca.: Sage., 1989), PP 45-59.
- (٥) William G. Cochram "Sampling Techniques" 2nd ed (New York; John Wiley & Sons, Inc., 1963)P. 75.
- (٦) المجموعة الاستشارية للشرق الأوسط (ميج) ، براجم وإعلانات التليفزيون كا يراها المشاهدون والمعلنون (القاهرة : المجموعة : ١٩٨٠ ، ١٩٨٠ م )
- (٧) مصر ، إتحاد الإذاعة والتليفزيون ، تقييم براجم الأطفال في الإذاعة والتليفزيون (القاهرة : الاتحاد ، ١٩٧٨ م )
- (٨) ناهد رمزي ، المفاضلة بين التليفزيون والوسائل الإعلامية الأخرى في المجلة الاجتماعية القومية ( القاهرة : المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية ، ١٩٧٩ م العدد ٣-١ المجلد السادس عشر ، ص ٤٩ - ٦٧ )
- (٩) نادية شكري يعقوب ، أثر التليفزيون في المدارس الابتدائية ، رسالة اجتماعية ميدانية بين تلميذ المدارس الابتدائية في القاهرة ، رسالة ماجستير ( القاهرة : كلية البنات جامعة عن شمس ، ١٩٦٧ م )
- (١٠) سعد عبد الرحمن وآخرون ، التليفزيون و طفل المدرسة المتوسطة في الكويت ( الكويت : وزارة الإعلام ، ١٩٧٤ م )
- (١١) السودان ، التليفزيون السوداني ، قياس إتجاهات وموبل الأطفال الذين يشاهدون التليفزيون في العاصمة الثالثة ، دراسة ميدانية ( الخرطوم : التليفزيون السوداني ، ١٩٧٦ م )
- (١٢) المجموعة الاستشارية للشرق الأوسط (ميج) براجم وإعلانات التليفزيون ( القاهرة : المجموعة : ١٩٨٣ م ) .
- (١٣) قطر ، وزارة الإعلام ، نظر الاستئناف المشاهدة لبراجم الأطفال في كل من إذاعة وتليفزيون قطر ( الدوحة : سراقة بحوث المستمعين والمشاهدين بوزارة الإعلام : ١٩٨٥ م ) .
- (١٤) سعد عبد الرحمن وآخرون ، مرجع سابق .
- (١٥) مصر ، هيئة التليفزيون المصري ، التليفزيون والطفل ، بحث ميداني ( القاهرة : هيئة التليفزيون المصري ، ١٩٦٦ م )
- (١٦) إتحاد الإذاعة والتليفزيون المصري ، مرجع سابق .
- (١٧) عاطف عدل العبد ، براجم التليفزيون ، دراسة تحليلية وميدانية ( القاهرة : دار الفكر العربي ، ١٩٨٦ م ) .

- (١٧) نواف عدواني ، استطلاع رأي أطفال ٦-١٤ سنة في براجم التليفزيون العربي . البحث - العدد الأول (فبراير ، ١٩٧٩ م )
- (١٨) سعد عبد الرحمن ، مرجع سابق .
- (١٩) نادية شكري ، مرجع سابق
- (٢٠) إتحاد الإذاعة والتليفزيون المصري ، مرجع سابق
- (٢١) المجموعة الإستشارية للشرق الأوسط ، ١٩٨٠ م ، مرجع سابق .
- (٢٢) عاطف العبد (١٩٨٦ م ) ، مرجع سابق .
- (٢٣) السودان ، التليفزيون السوداني ، مقاييس رأي عام للأطفال وذويهم في براجم التليفزيون عامة وبراجم الأطفال بصفة خاصة (الخرطوم : التليفزيون السوداني ، ١٩٨١ م )
- (٢٤) سعد عبد الرحمن ، مرجع سابق
- (٢٥) محسان رضا أحد ، التشتهة الثقافية والمعرفية لطفل ما قبل المدرسة الابتدائية ، الطفل والتليفزيون ( الكويت : جمعية المعلمين الكويتية ، ١٩٧٨ م )
- (٢٦) فوزي عبد الله آل علي ، براجم الأطفال في تليفزيون دولة الإمارات العربية المتحدة ( كلية الإعلام ، جامعة القاهرة ، ١٩٨٨ م )
- (٢٧) قطر ، وزارة الإعلام ، مرجع سابق
- (٢٨) منى محمد عبد الفتاح جبر ، دور التليفزيون في تثقيف الطفل ، رسالة ماجستير ( القاهرة : كلية الآداب ، جامعة القاهرة ، ١٩٧٣ م )
- (٢٩) إتحاد الإذاعة والتليفزيون المصري ، مرجع سابق .
- (٣٠) قاسم حسين صالح ، علاقة طول مدة مشاهدة التليفزيون وطبيعة براجم التحصيل الدراسي لطلبة الصف السادس الابتدائي : رسالة ماجستير ( بغداد - كلية التربية ، جامعة بغداد ، ١٩٧٥ م ) .
- (٣١) مصطفى أحد تركي ، وسائل الإعلام وأثرها في شخصية الفرد ، عالم الفكر ، مجلد ١٤ ، العدد الرابع ، ١٩٨٤ م ، الكويت : وزارة الإعلام في الكويت . ص ٩٩ - ١٢٥ .
- C. Salomon, Children's use of media. in *International Encyclopedia of Communications*. Vol. 1. (٣٢)  
New York: Oxford University Press, 1989. PP. 268-270.
- P. Palmer, The social nature of children's television viewing. In P. Drummond and R. Paterson, (٣٣)  
(eds) *Television and its audience*. London: British Film Institute, 1988. pp. 139-153.
- A. Oldsmith, "The relationship between television viewing behavior and social development in (٣٤)  
early childhood" Dissertation Abstracts 39 (9), 1978. (4300).
- J.R. Brown, and others. Displacement effect of television and the child's functional orientation (٣٥)  
to media. In Blumler and Katz, E 9eds). *The uses of mass communications*. Beverly Hills,  
California: Sage, 1974. pp. 93-112
- B.S. Greenberg, Minorities and the mass media. In J Bryant, and D Zillmann, (eds.) *Perspectives (٣٦)  
on mass media effects*. N.J. Hillsdale,: Erlbaum, 1986. pp. 165-188.

- G. Comstock, and others, *Television and human behavoir*.** New york: Columbia University (٣٧) Press, 1978.
- J.P. Tagney, and S. Feshbach,** "Children's television viewing frequency". *Individual Differences (٣٨) and Demographic Correlates, Personality and Social Psychology Bulletin* 15, 1988.
- Oldsmith., Op. Cit.** (٣٩)
- N. Eisenberg, and P.H. Missen,** *The roots of prosocial behavior in children*. Cambridge: (٤٠) Cambridge University Press, 1989.
- J. Sproffkin, and E. Rubinstein,** "Children's television viewing habits: a field correlational study" (٤١) *Journal of Broadcasting* 23 (3), 1979. pp.265-276.
- J.C. Wright,** "How children reacted to televised coverage of the space shuttle disaster" *Journal (٤٢) of Communication* 39 (2), 1989, pp. 27-45.

## المراجع

### أولاً : المراجع العربية

أحمد ، محسن رضا ، النشرة الثقافية والمعرفية لطفل ما قبل المدرسة الابتدائية ، الطفل والتليفزيون ، الكويت ، جمعية المعلمين الكوبية ، ١٩٧٨ م .

آل على ، فوزية عبد الله ، براج الأطفال في تليفزيون دولة الإمارات العربية المتحدة ، كلية الإعلام ، جامعة القاهرة ، ١٩٨٨ م .

السودان ، التليفزيون السوداني ، مقاييس رأى عام للأطفال وذويهم في براج التليفزيون عامه وبراج الأطفال بصنفه خاصة ، الخرطوم ، التليفزيون السوداني ، ١٩٨١ م .

السودان ، التليفزيون السوداني ، قياس اتجاهات وميول الأطفال الذين يشاهدون التليفزيون في العاصمة المثلثة ، دراسة ميدانية ، الخرطوم ، التليفزيون السوداني ، ١٩٧٦ م .

العبد ، عاطف عدلي ، براج التليفزيون ، دراسة تحليلية وميدانية ، القاهرة ، دار الفكر العربي ، ١٩٨٦ م .

العبد ، عاطف ويوسف ، عبد التواب ، الطفل العربي ووسائل وأجهزة الثقافة ، دراسة ميدانية الحلقة الدراسية نحو مستقبل ثقافة أفضل للطفل العربي - القاهرة ، ٢٩ أكتوبر - ١ نوفمبر - المجلس العربي للطفولة والتنمية ، ١٩٨٨ م .

المجموعة الاستشارية للشرق الأوسط (ميج) ، برابع إعلانات التليفزيون ، القاهرة ، المجموعة ، ١٩٨٣ م .

المجموعة الاستشارية للشرق الأوسط (ميج) ، برابع إعلانات التليفزيون كما يراها المشاهدون والمعلنون ، القاهرة ، المجموعة ، ١٩٨٠ م .

تركي ، مصطفى أحد ، وسائل الإعلام وأثرها في شخصية الفرد ، عالم الفكر ، مجلد ١٤ ، العدد الرابع ، الكويت ، وزارة الإعلام في الكويت ، ١٩٨٤ م .

جبر ، مني محمد عبد الفتاح ، دور التليفزيون في تثقيف الطفل ، رسالة ماجستير ، القاهرة ، كلية الآداب ، جامعة القاهرة ، ١٩٧٣ م .

رمزي ، ناهد ، المفاضلة بين التليفزيون والوسائل الإعلامية الأخرى ، المجلة الاجتماعية القومية ، القاهرة ، المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية ، العدد ٣-١ ، المجلد السادس عشر ، ١٩٧٩ م

سالم ، نادية حسن والعبد ، عاطف ، التليفزيون والطفل العربي «الدراسات الإعلامية» للسكان والتنمية والتعمير ، العدد ٥٥ يونية/أبريل القاهرة ، ١٩٨٩ م .

صالح ، قاسم حسين ، علاقة طول مدة مشاهدة التليفزيون وطبيعة برامح التحصل الدراسي لطلبة الصف السادس الابتدائي ، رسالة ماجستير ، بغداد ، كلية التربية ، جامعة بغداد ، ١٩٧٥ م

عبد الرحمن ، سعد وأخرون ، التليفزيون و طفل المدرسة المتوسطة في الكويت ، الكويت ، وزارة الإعلام ، ١٩٧٤ م .

عدواني ، نواف ، استطلاع رأى أطفال ٦-١٤ سنة في برامح التليفزيون العربي ، البحث ، العدد الأول ، فبراير ، ١٩٧٩ م .

قطر ، وزارة الإعلام ، نمط الاستماع والمشاهدة لبرامح الأطفال في كل من إذاعة وتليفزيون قطر ، الدوحة ، مراقبة بحوث المستمعين والمشاهدين بوزارة الإعلام ، ١٩٨٥ م .

مصر ، اتحاد الإذاعة والتليفزيون ، تقييم برامح الأطفال في الإذاعة والتليفزيون ، القاهرة ، الاتحاد ، ١٩٧٨ م

مصر ، هيئة التليفزيون المصري ، التليفزيون والطفل ، بحث ميداني ، القاهرة ، هيئة التليفزيون المصري ، ١٩٦٦ م

يعقوب ، نادية شكري ، أثر التليفزيون في المدارس الابتدائية ، رسالة اجتماعية ميدانية بين تلاميذ المدارس الابتدائية في القاهرة ، رسالة ماجستير ، القاهرة ، كلية البنات ، جامعة عين شمس ، ١٩٦٧ م .

## ثانياً : المراجع الأجنبية

- Brown, J.R. and others.** Displacement effect of television and the child's functional orientation to media. In: Blumler and Katz, E. (eds.) *The uses of mass communications*. Beverly Hills, California, Sage, 1974.
- Comstock, G. and others.** *Television and human behavior*. New York, Columbia University Press, 1978.
- Eisenberg, N. and Mussen, P.H.** *The roots of prosocial behavior in children*. Cambridge, Cambridge University Press, 1989.
- Greenberg, B.S.** Minorities and the mass media. In: Bryant, J. and Zillmann, D. (eds.) *Perspectives on mass media effects*. Hillsdale, N.J., Erlbaum, 1986.
- Oldsmith, A.** The relationship between television viewing behavior and social development in early childhood. Dissertation Abstracts 39 (9), 1978. (4300).
- Palmer, P.** The social nature of children's television viewing. In: Drummond P. and Paterson, R. (eds.) *Television and its audience*. London, British Film Institute, 1988.
- Salomon, C.** Children's use of media. in: *International Encyclopedia of Communications*. Vol. 1. New York, Oxford University Press, 1989.
- Sproskin, J. and Rubstein, E.** Children's television viewing habits: a field correlational study, *Journal of Broadcasting* 23(3), 1979.
- Tagney, J.P. and Feshbach, S.** Children's television viewing frequency. *Individual Differences and Demographic Correlates, Personality and Social Psychology Bulletin*, 15, 1988.
- Wright, J.C.** How children reacted to television coverage of the space shuttle disaster. *Journal of Communication*, 39(2), 1989.

# The Effect of Television on the Communicative Behaviour of Saudi Child: A Survey Study on a sample of Saudi Families in the city of Jeddah

ABDULWAHAB A. BAGHDADI

*Assistant Professor, Department of Communication,  
Faculty of Arts and Humanities, King Abdulaziz University, Jeddah, Saudi Arabia.*

**ABSTRACT** This research is pivoted around the effect that is resulted in by the exposure of the Saudi child to television. Duration of time and quality of programs can be considered as factors which decide the child's indoor tendencies and participation as reflected by his/her verbal and physical activities and communicative behaviour.

The main hypothesis of this research is that, there is a close relationship between the child's communicative behaviour and his exposure to television; and that, this relationship is affected by the following variables:

- a – The child's demographic characteristics.
- b – The type of television programs which the child prefers.

A questionnaire was given to 500 mothers who live within the geographic vicinity of the city of Jeddah. The researcher reached several conclusion, most significant of which are following ones:

- 1 – The increase in the density of the children's exposure to television programs is regular.
- 2 – The children's viewing behaviour of television is characterized as collective.
- 3 – The mothers have positive attitude towards the positive impact of television on the communicative behaviour of their children (educational, cultural, and recreational).
- 4 – The children's exposure to television programs increases the spectrum of their participation in the activities in their household and the surroundings social circles.

To be more comprehensive, the research shows that the length of time spent by children in front of television does not negatively affect his behaviour towards his family or his relationship with his friends.



## « نقشان إسلاميان من مجموعة الشيخ محمد العبيكان - بالرياض »

سعد بن عبد العزيز الراشد  
أستاذ مشارك في الآثار الإسلامية  
قسم الآثار والمتاحف  
كلية الآداب

جامعة الملك سعود - الرياض - المملكة العربية السعودية

المستخلص : يتناول البحث دراسة لنقشين إسلاميين وهما عبارة عن شاهدي قبر وجدهما الكاتب ضمن مجموعة من المقتنيات للشيخ محمد بن عبد الرحمن العبيكان أحد أعيان مدينة الرياض . ومن خدموا الوطن لسنوات عديدة خاصة في قطاع السلك الدبلوماسي فقد عمل لمدة من الزمن سفيرا في اليمن والسودان ، ويعتبر هذين النقشين من النقوش المهمة في دراسة الخط العربي وتطوره من ناحية ، وعمرقة الأدبية المأثورة التي استخدمت على شواهد القبور في القرون الأولى للإسلام من ناحية أخرى .

فالشاهد الأول باسم الحسن بن محمد بن مسعود ، أما الشاهد الثاني فهو باسم فاطمة بنت الحسن بن يكر العطار . وكلا النقشين غير مؤرخين ، وكليا بالحفر البارز وجاء النقش الثاني أكثر دقة من حيث طول نص الشاهد وإضافة سورة الإخلاص حول برواز النقش . ومقارنة نصوص النقش مع شواهد القبور المكتشفة في المملكة العربية السعودية وجزائر دھلک ، يمكن إرجاع تاريخهما إلى أواخر القرن

الثالث وبداية القرن الرابع المجريين . وعلى الرغم من أن الموضع الأصلي لهذين النقوشين غير معروف ، إلا أنها ترجع أن يكونا جلبا من منطقة الطائف ومكة المكرمة أو من ساحل تهامة . ويتميز هذين النقوشين عن غيرها بالصيغة اللفظية التي تشتمل عليها النصوص .

## المقدمة

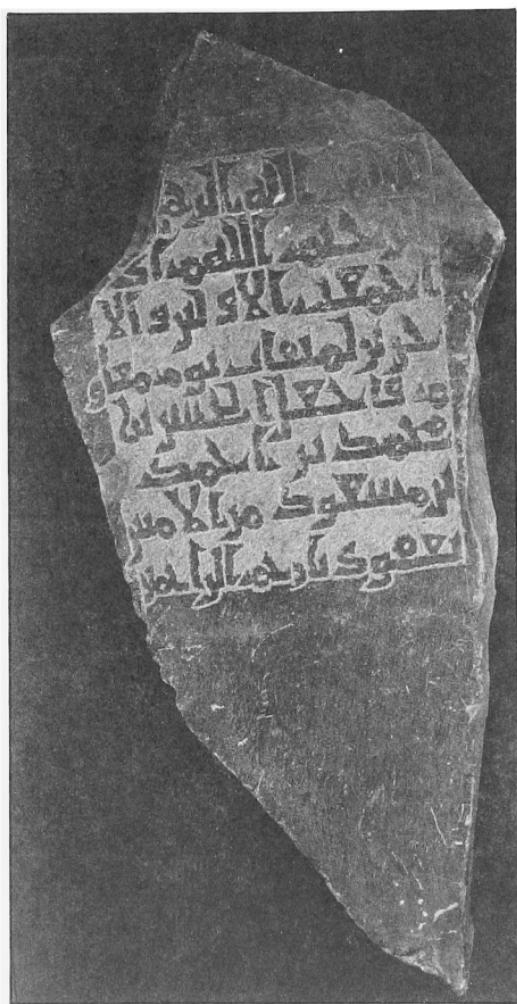
ستتناول في هذه المقالة دراسة لنقوشين إسلاميين يمتلكهما الشيخ محمد بن عبد الرحمن العبيكان أحد أعيان مدينة الرياض<sup>(١)</sup> ومناسبة اطلاعه على هذين النقوشين هو عندما أبدى الشيخ العبيكان رغبته في إهداء مكتبه الخاصة لجامعة الملك سعود . فذهبت لزيارته في منزله حيث استقبلني أجمل استقبال بحضور لفيف من أولاده وأحفاده ، على الرغم من كبر سنّة وضعف صحته . وكانت مناسبة أن أنقل له شكر جامعة الملك سعود على هذا الإهداه القيم والمبادرة الحسنة<sup>(٢)</sup> . وفي تلك الزيارة لمحت في قاعة المكتبة بعض القطع الأثرية المعروضة ، منها نقوش إسلاميين عبارة عن شاهدي قبر ، وقد لاحظت فيما دقة الخط الكتاني وجمال الأسلوب ، فأبديت رغبتي في تصوير النقوشين ودراستهما فكان لي ذلك<sup>(٣)</sup> . ولكن بقي لي أن أعرف المصدر الذي جلب منه هذين النقوشين ، إذ إن انتقال الأثر من بيته بدون توثيق تقلل من قيمته التاريخية مالم يكن مؤرخاً أو يحمل دلالات أخرى تساعد على تحديد هويته وموضعه ، ولكن الأثر يبقى مهمًا في قيمته الفنية وفي إطاره التاريخي ، فالنقوشين لا يمكن أن يكونا قد جلبا ، على سبيل المثال من اليمن أو من السودان حيث كان يعمل الشيخ العبيكان لصعوبة حملهما ونقلهما من ناحية ، ولأنهما من ناحية أخرى ليسا من اهتمام الشيخ العبيكان في ذلك الوقت ، يضاف إلى ذلك أن أسلوب كتابتهما يغلب عليه البيعة المحلية لمنطقة جنوب الحجاز ونهاية

وقد أكد لي الأستاذ سعود العبيكان بأن والده تحصل على هذين الحجرتين بواسطة أحد المواطنين في الطائف قبل أكثر من عشرين عاما . وأغلب الظن أن النقوشين ربما جلبا من الواقع الأثري القريب من الطائف ومكة المكرمة أو من ساحل تهامة . وسوف نستعرض كل نقش على حدة ، ثم ستتناولهما بالدراسة والمقارنة مع الشواهد الحجرية المماثلة .

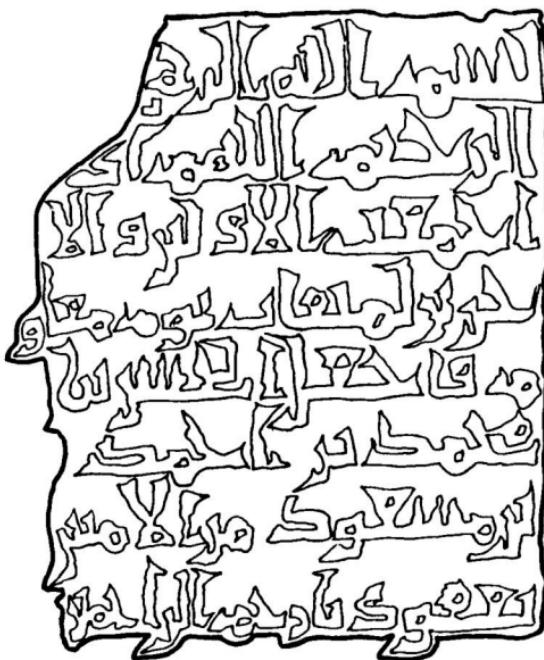
## [ لوحة رقم ١ شكل أ ]

عبارة عن حجر جرانيتي داكن غير منتظم الجوانب ، خاصة عند القاعدة التي تأخذ شكلاً مدبباً طول الحجر ٦٤,٥ سم وعرضه ٣٠ سم في الجزء العلوي و ٢٣ سم قبيل السطر الأخير .

وعلى واجهة الحجر نص يتكون من ثمانية أسطر كتبت بالحفر البارز حيث بربت الكلمات بشكل واضح في أسطر مستقيمة وحروف النص غير منقوطة .



لوحة رقم (١) : شاهد قبر الحسن بن محمد بن أبى مسعود



شكل (أ) رسم مفرغ لشاهد قبر الحسن بن محمد بن أحمد بن مسعود .

### قراءة النص

- ١ - بسم الله الرحمن الرحيم
- ٢ - الرحيم اللهم اذ
- ٣ - اجمعت الأولين والا
- ٤ - خرين لم يقات يوم معلو
- ٥ - م فاجعل الحسن بن
- ٦ - محمد بن أحمد
- ٧ - بن مسعود من الآمنين
- ٨ - بعفوك يا [!] رحم(٤) الراحمين

## التحليل اللغوي للنص

يتضمن النص أنه شاهد قبر لطلب العفو والطمأنينة في الآخرة لشخص يدعى ( محمد بن أحمد بن مسعود ) وهذه الشخصية لم نجد عنها ، فيما بين أيدينا من مصادر ، أي معلومات ، سواء في المصادر التاريخية أو في كتب التراجم .

أما لغة النص فهي سليمة وتميز بالوضوح . وقد استهل الكاتب ( أو الحفار ) الكتابة بالبسملة ثم اختار الدعاء للتأكيد على أن يوم البعث شامل للأولين والأخرین من البشر ويشتمل الدعاء على ألفاظ مقتبسة من القرآن الكريم يعني أن الدعاء ليس نصاً قرآنياً كما هو المتع في كثير من الأدعية القرآنية أو الأدعية المأثورة . فلو تأملنا النص وهو « اللهم اذا جمعت الأولين والأخرین » نجد الفاظه قد وردت متفرقة من عدة آيات قرآنية . فمثلاً كلمة ( جمعت ) نجدها في الآية « هذَا يوْمُ الْفَصْلِ جَمَعْنَاكُمْ وَالْأُولَئِنَّ » ( المرسلات آية ٣٨ ) ، وفي آية « فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْنَاهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَبَّ فِيهِ » ( آل عمران آية ٢٥ ) وفي آية « وَتَفَعَّلَ فِي الصُّورِ فَجَمَعْنَاهُمْ جَمِيعًا » ( الكهف آية ٩٩ ) . كما جاءت كلمة ( الأولين ) بمفردها خمسة وعشرين مرة في خمسة عشرة سورة . ( في مثل : « إِنْ هَذَا إِلَّا أَسْاطِيرُ الْأُولَئِنَّ » ) ( المل آية ٦٨ ) وجاءت ( الأولين ) مقرونة ( بالأخرین ) في آربع فتاوى في « ثَلَاثَةَ مِنَ الْأُولَئِنَّ وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ » ( سورة الواقعة آية ١٣ ) وفي « ثَلَاثَةَ مِنَ الْأُولَئِنَّ وَثَلَاثَةَ مِنَ الْآخِرِينَ » ( سورة الواقعة آية ٣٩ ) . وجاءت مجتمعة في قوله تعالى : « قُلْ إِنَّ الْأُولَئِنَّ وَالْآخِرِينَ لَمَجْمُوعُونَ إِلَى مِيقَاتِ يَوْمٍ مَعْلُومٍ » ( أيضاً في نفس سورة الواقعة آية ٤٩ ) . والآية الأخيرة هي التي استنبط منها الدعاء . وبطبع ذلك ، بعد اسم صاحب النص ( الحسن بن محمد بن أحمد بن مسعود ) كلمة الآمين . وهذه اللحظة وردت حوالي ثمانين مرات في سبع سور قرآنية ومن ذلك « أَذْهَلُوهَا بِسَلَامٍ آمِينَ » ( سورة الحجر آية ٤٦ ) ومثل « يَا مُوسَى أَقِلْ وَلَا تَحْفَ إِنَّكَ مِنَ الْآمِينَ » ( سورة القصص آية ٣١ ) ثم يتنهى الدعاء في النص ( بعفوك يا أرحم الراحمين ) فكلمة « بعفوك » لم يرد لها لفظاً مماثلاً إنما هي مستوحة من عدد الآيات القرآنية التي ورد فيها الكلمات ( عفا ، عفوا ، تعفوا ، تعف ) أما ( يا أرحم الراحمين ) فهي مأخوذة من « أرحم الراحمين » الواردة في أربع آيات قرآنية منها في قوله تعالى : « وَادْخُلْنَا فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ » ( الأعراف آية ١٥ ) وقوله تعالى : « قَاتَلَهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ » ( يوسف آية ٦٤ ) . وقوله تعالى : « وَأَيُوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي سَنَنَى الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ » ( الأنبياء آية ٨٣ ) .

بعد استعراض الصيغة اللغوية للشاهد ، يمكننا الآن تتبع أمثلة مشابهة من حيث التركيب اللغوي وأوجه الشبه والاختلاف على ضوء الأبحاث المتوافرة لدينا . فحسب علمنا أن الأبحاث المنشورة المتعلقة بالنقوش الإسلامية لمنطقة الحجاز وما جاورها ، لم نجد فيها شواهد قبور مشابهة للشاهد ( الأول ) أو حتى الشاهد الثاني الذي ستحدث عنه فيما بعد<sup>(٥)</sup> .

لعل الدراسات التي نشرها كل من جوفيني أومان Giovanni Oman و مادلين شنايدر Madeleine Schneider عن نقوش جزائر دهلك من أهم الدراسات التي تشتمل على أنواع عديدة لشواهد القبور المؤرخة وغير المؤرخة والتي سنعول عليها في دراستنا<sup>(٦)</sup> . ومن الدراسات الحديثة المهمة غير المنشورة حتى الآن تلك الدراسة التي قدمها الدكتور أحمد عمر الزيلعي عن منطقة تهامة جنوب مكة المكرمة في الفترة من القرن الثالث وحتى القرن السابع الهجري ( ٩١٣ - ٩٥ ) والتي اشتملت على اكتشافات جديدة لعدد من شواهد القبور التميزة بجمالية الخط ودقة الأسلوب<sup>(٧)</sup> . يضاف إلى ذلك الأطروحة التي قدمها الأستاذ محمد السلوك المعتمدة على دراسة بعض شواهد القبور المحفوظة في إدارة الآثار والمتاحف بالرياض . وهذه الشواهد يعتقد أن مصدرها من منطقة مكة المكرمة<sup>(٨)</sup> . ومن خلال دراستنا لشواهد القبور التي تناولتها هذه الدراسات نجد توافقاً بين الشاهد الأول وعدد من شواهد القبور من منطقة مكة المكرمة وتهامة وجزائر دهلك . ويأتي التوافق بشكل النص الوارد في الشاهد إلى كلمة ( الآمنين ) . أما باقي النص وهو ( بعفوك يا أرحم الراحمين ) فلم نجد مكتوباً على أي من شواهد القبور التي وردت في الدراسات السابقة الذكر . كما أن معظم تواريخ هذه الشواهد تقع في الفترة ما بين القرن الثاني والرابع للهجرة ( الثامن والعشر للميلاد ) . والاختلاف مع شواهد القبور يأتي في ختام النص حيث ينتهي بكلمة ( الآمنين ) دون زيادة<sup>(٩)</sup> . وهناك بعض شواهد القبور تأتي متبوعة بعد ( الآمنين ) بأحد الأدعية التالية : ( أمن رب العالمين )<sup>(١٠)</sup> ، وأحياناً تأتي متبوعة بالدعاء الثاني : ( الفائزين الذين لا خوف عليهم ولا هم يحزنون )<sup>(١١)</sup> وبعض الشواهد المشابهة يأتي الدعاء للميت مختماً بالصيغة التالية « من رفقاء محمد في الجنة »<sup>(١٢)</sup> أو « من رفقاء محمد النبي في جنات النعيم »<sup>(١٣)</sup> أو « من رفقاء محمد عليهما آمن رب العالمين »<sup>(١٤)</sup> وهذا بدلاً من كلمة ( الآمنين ) ، ونجد بعض شواهد القبور تطابقاً في استخدام ( اللَّهُمَّ إِذَا جَمَعْتَ الْأُولَىءِ وَالآخِرَينَ لِمِيقَاتِ يَوْمِ مَعْلُومٍ ) ولكنها تأتي مسورة ، بعد البسمة ، بسورة الإخلاص<sup>(١٥)</sup> أو تأتي السورة نفسها في نهاية الشاهد<sup>(١٦)</sup> وأحياناً تأتي صيغة ( اللهم إذا جمعت الأولين والآخرين ) في نهاية الشاهد . ومسورة بآية الكرسي<sup>(١٧)</sup> وفي أحياناً أخرى تأتي نفس الصيغة مسورة بآية ( ٢١ ) من سورة الأحزاب وينتهي الدعاء حول إطار الشاهد بآية ( ١٨ ) من

سورة آل عمران ( لوحة رقم ٢ )<sup>(١٨)</sup> وفي بعض الحالات نجد الصيغة نفسها مسيوقة بالأيات من سورة النبأ<sup>(١٩)</sup> (٥-١)



لوحة رقم (٢) : شاهد قبر محمد بن عبد الرحمن بن محمد بن خلف ( السررين : نقلًا عن الزيلعى ) .

ولعل أوجه الشبه والاختلاف على شواهد القبور ربما يعود إلى أسلوب الكتاب من حيث استخدامهم للأدعية الشائعة من ناحية وحجم الحجر وتوافر المساحة عليه من ناحية أخرى . وعلى أي حال فإن الشاهد الحجري موضوع الدراسة يظل متميزاً حسب علمنا لعدم وجود مثيل له من الشواهد الأخرى التي تحمل تطابقاً كلياً في أسلوب الدعاء .

## التحليل الفني للنص

الشاهد الذي بين أيدينا كتب بأسلوب النحت البارز ، بحيث ظهرت الحروف بنفس لون الحجر وأصبحت أرضية الكتابة تميل إلى اللون الأصفر الفاتح مما يمكن من قراءة النص بوضوح . وجاءت الأسطر مستقيمة ومنتظمة والعبارات متكاملة في كل سطر ، ولا يوجد انقطاع إلا في بعض الكلمات مثل : في الكلمة (إذا) في نهاية السطر الثاني حيث كتب الألف في بداية السطر الثالث وجاءت الكلمة ( الآخرين ) مقسومة إلى مقطعين ، المقطع الأول في نهاية السطر الثالث والمقطع الثاني في بداية السطر الرابع ، وكلمة ( معلوم ) نهاية السطر الرابع جاءت ( الميم ) في بداية السطر الخامس . كما جاءت الحروف متناسبة من حيث حجم كل حرف والمساحة التي يحتملها .

ويخلو النص من العناصر الزخرفية ، ولكن إخراج الحروف تم بطريقة فنية دقيقة . حيث جاءت الألفات مستقيمة ذات نهايات طرفية مدبية مع تنويعات تتجه للليمين تأخذ شكل رأس في هامات الألفات ( ـ ـ ) أما نهاية الألفات السفلية فأحياناً تأتي مبورة أو معقوفة بعض الشيء تجاه اليمين مع وجود رأس مدبة . ولعل هذا الاختلاف جاء نتيجة لتوافر الفراغ للكاتب وحتى لا تتشابك نهايات الحروف وبدايتهما مع بعضها البعض . ووجد الكاتب الحرية الكافية في تعميق الحروف العلوية نظراً لوجود الفراغ الكافي . وبالمقارنة جاءت رؤوس اللامات في بداية الكلمة بنفس أشكال الألفات ولكن رؤوسها المدببة تتجه لليسار بعكس رؤوس الألفات . وهذا يتضح في الكلمة ( الله ) ، و ( الرحمن ) و ( الرحيم ) وتنتهي هذه الظاهرة عندما يلتقي ثلاث رؤوس علوية مثل ( الراحين ) ، وجاء ( الحاء ) ، و ( الحاء ) على نسق واحد في الكتابة حيث لكل حرف نهاية علوية مائلة على شكل رأسين مدببين ونحو حاد يرتفع للأعلى في بداية الحرف ويظهر ذلك في السطر الثاني في ( الرحيم ) والرابع في ( جمعت ) والسادس في الكلمة ( أحمد ) ويختلف في الشكل نظراً لضيق المساحة حرف ( الحاء ) في الكلمة ( الرحمن ) في نهاية السطر الأول . أما حرف ( الحاء ) الذي لا يأتي في بداية الكلمة مثل ( الحسن ) و ( محمد ) فنجد أن الحرف يرتفع من الخط الأفقي مع ميل تدريجي يسرة بدون تقويس مع وجود رأس مدبب في الكلمة الحسن ( ـــ ) بينما ظهر حرف الحاء في الكلمة ( محمد ) ذو نهاية مقطوعة هكذا ( ــــ ) .

أما حرف ( الدال ) فقد ورد في الكلمات محمد وأحمد و مسعود على نمط واحد بصفة عامة بحيث جاءت النهاية الطرفية السفلية برأسين حادين والنهاية الطرفية العلوية لنفس الحرف جاءت على شكل خط قائم بدون تقويس للجهة اليمنى . أما حرف ( الذال ) الوارد في الكلمة ( إذا ) فقد جاء رسمه مختلف بالنسبة للنهاية الطرفية العلوية حيث رسم هكذا ( ـــــ ) وذلك بسبب وجود

الحرف على حافة الحجر ولم يتمكن الكاتب من رسم الحرف على غرار حرف ( الدال ) . وجاء حرف ( الراء ) على نمط واحد . وقد ورد هذا الحرف خمس مرات ، أربعة منها جزء من الكلمة ، وجاء الحرف منفردا على شكل نصف دائرة في الكلمة ( يا أرحم ) في السطر الأخير . أما حرف ( السين ) فقد تكرر ثلاث مرات الأولى في البسمة والثانية في الكلمة ( الحسن ) والثالث في الكلمة ( مسعود ) ورسم حرف ( السين ) على شكل أستان ثلاثة متساوية في الارتفاع هكذا ( سـعـوـد ) ورسم حرف ( العين ) أربع مرات في الكلمات ( جمعت ، جعل ، مسعود ، وبعفوك ) . وجاءت موحدة في الشكل ذات قنطرة على هيئة مثلث مقلوب برأسين مدببين .

أما حرف ( الفاء ) فقد ورد مرة في بداية الكلمة ( هكذا **ف** ) وورد مرة في منتصف الكلمة على هيئة دائرة صغيرة مرتفعة قليلا عن الخط ( هكذا **و** ) . وجاء حرف ( القاف ) سرة واحدة في الكلمة ( ليقات ) مع اختلاف بسيط في رسم الحرف حيث يبدو أقرب للتربيع منه للاستدارة . وجاء حرف ( الكاف ) منفردا مرة واحدة على غرار رسم حرف ( الدال ) ولكن الخط العلوي له نهاية مقطوعة أكثر منها في حرف ( الدال ) وتنتهي برأسين مدببين هكذا ( كـ ) أما حرف ( الميم ) فقد ورد في عدة كلمات وهي كاملة الاستدارة . فالميم الابتدائية وردت أربع مرات في الكلمات : ( معلوم ، محمد ، مسعود ، من ) . والميم الوسطى وردت سبع مرات ، وذكرت ( الميم ) النهاية المرتبطة بأخر الكلمة أربع مرات و ( الميم ) المنفردة وردت مرتين . الميم النهاية والمنفردة ذات نهاية عريضة برأسين مدببين على هذه الصفة ( مـ ) .

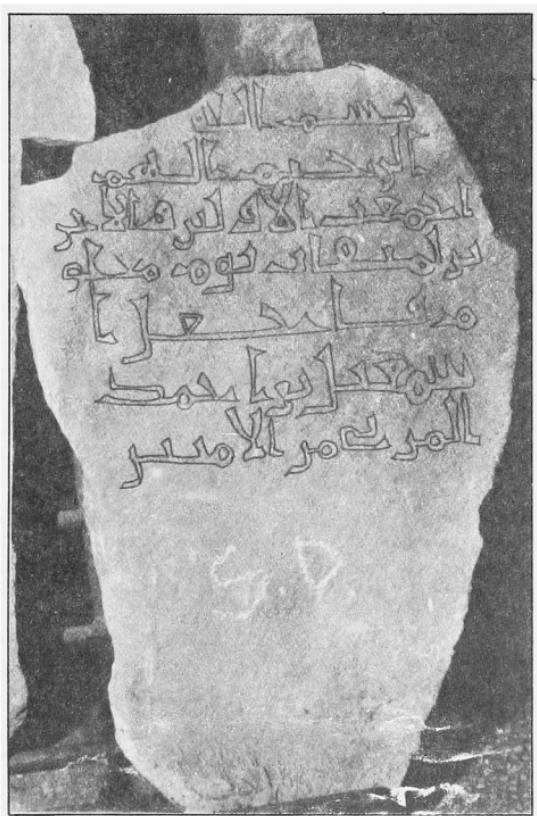
وذكر حرف ( النون ) إحدى عشرة مرة ، عشرة منها نهاية وواحدة وسطى في الكلمة ( الآمنين ) . وجاءت ( النون ) مشابهة بعض الشيء لحرف ( الراء ) ولكن الحرف يكبر ويصغر حسب المساحة المتاحة لكتابته مع بعض التقويس ( هكذا **نـ** ) وجاء حرف النون النهاية في بداية السطر الرابع ( هكذا **نـ** ) ويتختلف حرف النون النهاية في الكلمة ( بن ) في نهاية السطر الخامس بهذه الصيغة ( **نـ** ) . ورد حرف ( الهاء ) مرتين فقط وهو ( الهاء ) النهاية في السطر الأول في الكلمة الله هكذا : ( هـ ) و ( الهاء ) الوسطى في السطر الثاني في الكلمة اللهم هكذا ( هـ ) .

وجاء حرف الواو ست مرات : الواو المنفردة مرتين هكذا ( **و** ) ( الواو ) النهاية أربع مرات هكذا ( **وـ** ) .

وورد حرف ( الياء ) ثمان مرات ، الياء الابتدائية كتبت ثلاث مرات ( هكذا : **يـ** ) و ( الياء ) الوسطى خمس مرات ( هكذا : **يـ** ) .

### التحديد التاريخي للنقوش

على ضوء التحليل الفني لكل من أسلوب النقوش وحروفه ، بالإضافة إلى مقارنته مع شواهد قبور أخرى ، فإننا نجد تشابهاً مع بعض النقوش من جزائر دهلك وتهامة ومنطقة مكة المكرمة . فالأمثلة المشابهة التي نجدها يعود تاريخها للفترة ما بين القرن الثالث والرابع الهجريين . والتشابه يقع في تطابق الصيغة اللفظية من ناحية وأشكال الحروف التي شرحتها سابقاً من ناحية أخرى . وعلى سبيل المثال نذكر من نقوش جزائر دهلك شواهد القبور التي ذكرها كل من (شنايدر) و (أومان) ومنها النقوش رقم ٣٢ باسم : (عيسي بن جبلي)<sup>(١)</sup> ، ونقش رقم ٣٣ باسم (أم يحيى بنت شبيب)<sup>(٢)</sup> ، ونقش رقم ٤٢ باسم (يوسف بن إسماعيل)<sup>(٣)</sup> ونقش رقم ٤٣ باسم



لوحة رقم (٣) شاهد قبر إسماعيل بن أحمد المزن (ذهب) : نقلًا عن شنايدر

(إسماعيل بن أحمد المزني) (لوحة رقم ٣) <sup>(٢٣)</sup> ونقش رقم ٤٦ باسم (أم خديجة بنت أحمد بن عبد الرحمن) <sup>(٢٤)</sup>.

ومن السرين بمنطقة نجد نقشين شبّهين من حيث الصيغة وأسلوب الكتابة . وقد كتبوا بالخط العائلي ، فأحدّهما نقش باسم محمد بن عثمان (لوحة رقم ٤) ، والآخر باسم محمد بن وزير بن أحمد بن محمد بن أبي سورة ، ويعتقد الدكتور الزيلعى أن تاريخيهما يعود للفترة ما بين النصف الثاني والقرن الثالث الهجريين <sup>(٢٥)</sup> وفي منطقة مكة المكرمة نجد نقشاً باسم (حفص بن عمر) <sup>(٢٦)</sup> ونقش باسم (أم عبد الله فاطمة بنت سعيد بن حسام) <sup>(٢٧)</sup> ونقش (يزيد بن عبد الحكم بن إبراهيم الطائي) <sup>(٢٨)</sup>.



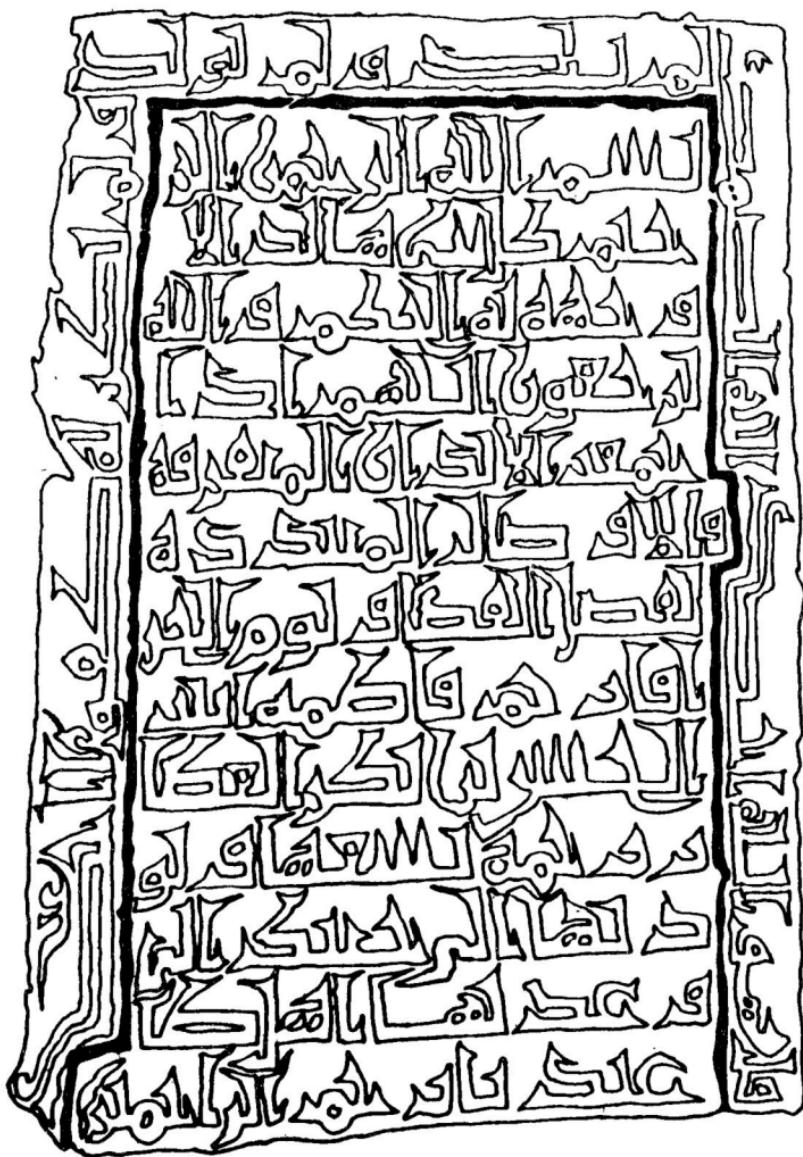
لوحة رقم (٤) : شاهد قبر محمد بن عثمان (السرير نقلًا عن : الزيلعى)

### الشاهد الثاني : [ لوحة رقم ٥ شكل ب ]

وهو عبارة عن حجر جرانيتي ، داكن اللون مستطيل الشكل ، وتبليغ أطوال الحجر ٦٤ × ٢٩ سم . وقد كتب على واجهته بالنحت البارز ضمن برواز أو إطار نص يتكون من ثلاث عشر سطرا ، كما كتبت سورة الإخلاص حول الإطار في ثلاث جهات تبدأ من الطرف السفلي على العين وتنتهي بالطرف السفلي على الجانب الأيسر وحروف النص محكمة الإخراج وغير منقوطة .



لوحة رقم (٥) : شاهد قبر فاطمة بنت الحسن بن بكر العطار .



شكل (ب) رسم مفرغ لشاهد قبر فاطمة بنت الحسن بن بكر العطّار

### قراءة النص

- ١ - بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
- ٢ - حِمْ كُلَّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا
- ٣ - وَجْهَهُ لِهِ الْحُكْمُ وَالْيَهِ
- ٤ - تَرْجُعُونَ لِلَّهِمَّ إِذَا
- ٥ - جَمِعْتُ الْأَبْدَانَ الْمُفْرَقَةَ
- ٦ - وَالْأَوْصَالَ الْمُتَبَدِّدَةَ
- ٧ - لِفَصْلِ الْقَضَاءِ وَيَوْمِ الْجَزِيرَةِ
- ٨ - فَارِحَمْ فَاطِمَةَ ابْنَتِي
- ٩ - الْحَسَنِ بْنَ بَكْرِ الْعَطَّارِ
- ١٠ - رَحْمَةً تَسْعَهَا وَتَؤْتُهَا
- ١١ - دِيهَا إِلَى جَنْتَكَ التَّيِّنِ
- ١٢ - وَعَدْتَهَا أَهْلَ طَلاقَةِ
- ١٣ - عَنْكَ يَا رَحْمَ الْراَحِمِينَ

أما سورة الإخلاص فقد كتبت كما ذكرنا على ثلاث جهات على النحو التالي :

**السطر الأول ( على الطرف الأيمن ) :**

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ

**السطر الثاني ( على الجهة العلوية ) :**

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوَلِّدْ

**السطر الثالث ( على الجهة اليسرى ) :**

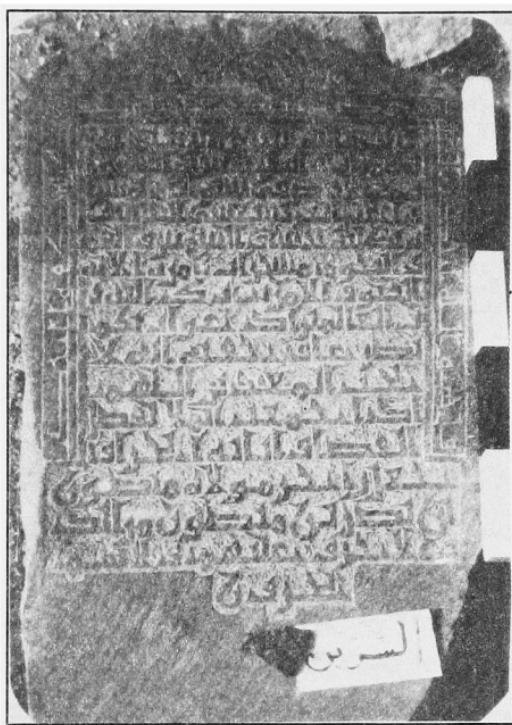
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كَفُوا أَحَدٌ

### التحليل اللغوي للنص

يتميز شاهد القبر بسلامة لغته ودقة الكتابة ، حيث بدت الأحرف واضحة ومرتبة في أسطر مستقيمة ، وشاهد القبر يشتمل على دعاء مطول للرحمة للسيدة المذكورة في النعش وهي ( فاطمة بنت الحسن بن بكر العطار ) .

وكان يتضح من الشاهد أنه يشتمل على بعض الآيات والسور القرآنية . ففي المتن نجد الاستشهاد بالجزء الأخير من الآية الكريمة (٨٨) الواردة في سورة القصص وهي : « وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ » كما وردت سورة الإخلاص حول الإطار .

وبمقارنة شاهد القبر مع شواهد القبور من جزائر دهلك نجد أنه يتميز بصيغة لفظية في الدعاء لم نجدها في الشواهد الأخرى ، خاصة الكلمات الواردة في الأسطر (٤-٥-٦-٧) وهي : ( اللهم إذا جمعت الأبدان المتفرقة والأوصال المتبددة ) ولكننا نجد بعض شواهد القبور عليها كلمتي ( لفصل القضاء ) تكون مسبوقة بالكلمات : ( اللهم اذا جمعت الملاً لفصل القضاء )<sup>(٢٩)</sup> أو ( اللهم اذا جمعت الخلائق لفصل القضاء )<sup>(٣٠)</sup> أو ( اللهم اذا حشرت الناس لفصل القضاء )<sup>(٣١)</sup> وتكون متبوعة أحياناً بالكلمات ( واثابة الجزاء )<sup>(٣٢)</sup> ويعطي الدكتور الزيلعي مثلاً واحداً من شواهد القبور التي عثر عليها في موقع السرين بمنطقة تهامة . حيث ورد في أحد شواهد القبور الأسطر رقم ٦ )<sup>(٣٣)</sup> هذه الصيغة : ( ... اللهم : إذا جمعت الملاً لفصل القضا واثابة الجزاء ) ( لوحة شنايدر Schneider ) و أومان ( Oman ) . وقد أورد فييت ( Wiet ) شاهداً واحداً من مجموعة شواهد القبور بالمتاحف الإسلامية بالقاهرة ويكون النتش من ١٣ سطراً وعليه الصيغة التالية : ( اللهم إذا حشرت عبادك لفصل القضا واثابة الجزاء )<sup>(٣٤)</sup> . وقيل أن منتقل للتحليل الفني للنقش ، لابد من الإشارة إلى الشخصية المذكورة في النقش وهي : ( فاطمة ابنة الحسن بن بكر العطار ) فلم نجد لها أو لأبيها فيما يتوافر لدينا من مصادر أي معلومات تذكر سواء في المصادر التاريخية أو كتب التراث ، أما شواهد القبور التي عثر عليها في دهلك أو في تهامة ومنطقة الحجاز ، فلم نجد شخصيات تحمل نسبة العطار . وبعكس ذلك فإننا نجد عدداً من شواهد القبور المحفوظة في المتحف الإسلامي بمصر عليها أسماء تحمل نسبة العطار ويتراوح تاريخ هذه الشواهد التي تحمل هذه النسبة بين سنة ٩٧٠ هـ / ١٤٤٤ م وسنة ٣٦٠ هـ / ١٤٨١ م ولكن هذه الشواهد تختلف في صياغتها عن النقش موضوع البحث<sup>(٣٥)</sup> وفي مجموعة شواهد القبور بمدينة القيروان نجد أمثلة قليلة من الشواهد عليها أسماء تحمل نسبة العطار وتتراوح تاريخها بين سنة ٤٣٢ هـ / ١٤٠٤ م وسنة ٢٦٨ هـ / ١٤٨١ م<sup>(٣٦)</sup> وهذه الشواهد أيضاً تختلف في صياغتها عن النقش موضوع البحث .



لوحة رقم (٦) : شاهد قبر راجي مولى منصور بن نصر بن منصور (السررين : نقلًا عن الزبيدي)

### التحليل الفني

هناك تشابهاً واضحًا بين رسم الحروف على هذا الشاهد والشاهد الأول . ولكن الشاهد الثاني يتميز بوجود ملامح فنية في رسم الحروف وزخرفتها في بعض الأسطر خاصة في ملء الفراغات عند نهايات الكلمات أو الأسطر . فعلى سبيل المثال نجد بداية السطر السادس من النعش تأتي في فراغ نتيجة لوجود انقطاع في خط الإطار الأيمن بحيث يصبح على شكل حنيفة مربعة هكذا ( ل ) مما حدا بالكاتب أن يكيف رسم كلمة ( أحد ) في سورة الإخلاص نتيجة لهذا البروز وحتى لا

تنقطع عن الكلمة اللاحقة وهي ( الله ) وهذا جاء رسم الكلمة على النحو التالي : **ماكـر**  
 ومرة أخرى نجد أن السطر الأخير من النقش يبتعد بعض الشيء عند كلمة ( الراحمين ) الامر الذي حدى بالكاتب أن يجعل نهاية الإطار تأتي على شكل تقويس وفي هذه الحالة لم يتمكن الكاتب من رسم الكلمة ( أحد ) التي تأتي في آخر سورة الإخلاص بحيث تنتهي مع نهاية الإطار في زاوية قائمة ، بل جعل رسم الكلمة على غرار ما حصل في نفس الكلمة ( أحد ) على يمين الإطار وجاء رسم الكلمة على النحو التالي **ماكـر** كما تميزت حروف النقش بوجود علامات زخرفية في أطراف بعض الحروف وفي الفراغات . فبالنسبة للنص الأصلي وبالأشخاص حرف ( الحاء ) له طرف سفلی ينتهي على شكل هلال هكذا ( ) وهذا يتضح في الكلمة ( الحكم ) في السطر الثالث ويذكر ذلك في الكلمة ( الجرا ) في نهاية السطر السابع ( **أـلـمـ** ) وكذلك في الكلمة ( الحسن ) بداية السطر التاسع . وهذا الأسلوب في الكتابة نجده في نقش السرين رقم ٣٤<sup>(٣٧)</sup> وهناك عناصر زخرفية نباتية لبعض الحروف ومن ذلك حرف الألف في الكلمة ( كفوا ) حيث رسم الألف هكذا ( **كـ** ) وهناك حلية زخرفية فوق حرف ( الحاء ) في الكلمة ( أحد ) في آخر سورة الإخلاص هكذا ( **سـعـ** ).

وهذه العناصر الزخرفية نجدها تتكرر على بعض شواهد القبور من جزيرة دهلك والتي سبق وأن أشرنا إلى بعضها وعلى وجه الخصوص الشواهد التي سننشر إليها فيما بعد .

### التحديد التاريخي للنقش

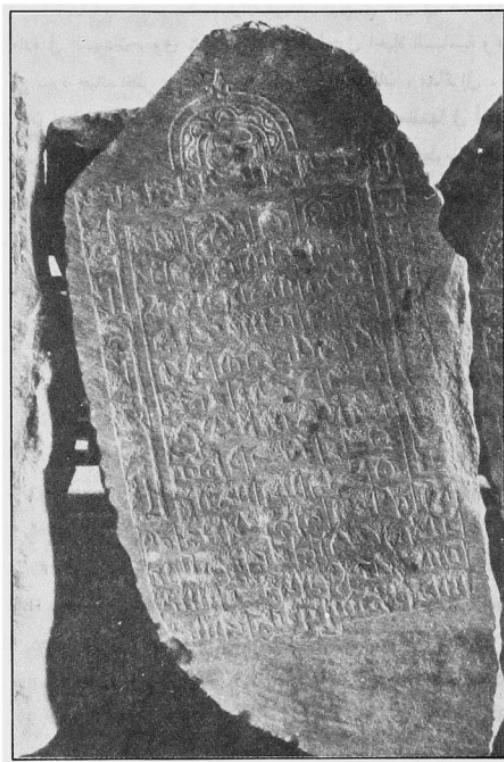
يمكن تحديد النقش الثاني على ضوء مقارنته مع شواهد القبور التي أشرنا إليها سابقاً ، من حيث استخدام الصيغة اللفظية وأسلوب الكتابة خاصة على شواهد القبور المؤرخة . ولتحديد تاريخ النقش ، فقد وجدنا ثلاثة أمثلة لشواهد قبور أحدٍ من السرين في منطقة هامة واثنان من جزائر دهلك . والمقارنة تتركز من حيث إن الشواهد كتبت بالخط البارز ضمن إطار ، وكتبت بعض الآيات القرآنية خارج الإطار ، فمن منطقة السرين نقش غير مؤرخ ( سبقت الإشارة إليه ) حيث وردت فيه الصيغة اللفظية وهي ( لفصل القضا ) وقد كتب النقش بالخط البارز ، وكتبت سورة الإخلاص حول الإطار من ثلاثة جهات . ولكن السورة كتبت بأسلوب النحت الغائر وليس البارز . ويرى الدكتور الزيعلي بأن تاريخ هذا النقش ربما يعود إلى النصف الأول من القرن الرابع المجري<sup>(٣٨)</sup> . وفي جزيرة دهلك يوجد لدينا شاهد قبرى الأول مؤرخ في ٢٥ صفر ٩٣٣هـ الموافق ١٩٣٥ م ويكون النقش من ١٩ سطراً ضمن إطار ، والأسطر الباقية بدون

إطار ( لوحة رقم ٧ ) . وحول الإطار من ثلاث جهات كتبت الآية ١٨ الواردية في سورة آل عمران<sup>(٣٩)</sup> . والمثال الآخر شاهد قبر مؤرخ في رمضان سنة ٥٣٢ھ / الموافق ٨ يوليو ٩٣٨م ( لوحة رقم ٨ ) : وهذا الشاهد يتكون من ١٣ سطر كتب تسعة أسطر ضمن إطار ، وخارج الإطار كتبت سورة الإخلاص ونهايتها بحيث تبدو على نسق واحد<sup>(٤٠)</sup> . وقد كتب شاهد القبر بنفس أسلوب الشاهد السابق ، مما يؤكّد وجود مدرسة واحدة متخصصة لهذا الأسلوب من الكتابة في هذه الفترة .



لوحة رقم (٧) : شاهد قبر أبي سعيد عثمان بن يحيى بن عثمان ( دهلك : نقلًا عن شنايدر )

وعلى ضوء ذلك فلا نستبعد أن يكون الشاهد موضوع البحث يتدرج ضمن هذه المدرسة من حيث فن التحث والكتابة والزخرفة ، وقد يكون تاريخ الشاهد يقع في بداية القرن الرابع الهجري الموافق بداية القرن العاشر للميلاد .



لوحة رقم (٨) : شاهد قبر فاطمه ابنت إسماعيل ابن ابراهيم المزن ( دهلك : نقلأً عن شنايدر )

## التعليقات

- (١) محمد بن عبد الرحمن بن ناصر بن عبيكان آل عمران ولد بمدينة الرياض في ١٥ رجب عام ١٣١٧ هـ ، عمل في التجارة في بداية حياته ، وفي الفترة ما بين ١٤٠١/١٣٥٤ - ١٤٠٢/٢٤ ، تولى إمارة منطقة بيشة ، وفي ربيع الأول من عام ١٣٧٣ هـ سافر إلى بعض البلاد العربية في مهمة رسية لفقد أحوال الطلبة المبعثين ، وفي ١٣٧٥/٢٢ هـ عمل عضواً في مجلس الشورى ثم صدرت الأوامر الملكية بتعيينه وزيراً مفوضاً في اليمن (١٣٧٧/١١٢٤ هـ) حيث مكث قرابة أربعة أعوام ثم عين في ١٤٠١/٤/١٨ هـ سفيراً مفوضاً ومندوباً فوق العادة في السودان . وفي ١٣٨٨/٣/١٦ هـ اعتزل الحياة السياسية وعاد إلى الرياض . (للمرزيد من المعلومات عن سيرة حياته انظر : محمد بن عبد الرحمن العبيكان ، مذكراً ، الرياض ، ١٤٠٧ هـ) .
- (٢) الشیخ العبیکان کان له اهتمام بجمع المخطوطات والكتب التراثية جمع معظمها في أسفاره خاصة عندما كان في اليمن ، كما جمع بعض الآثار الجينية القديمة . أما مكتبه الخاصة فهي ثرية بمخطوطاتها الفنية ، وقد وضعت الآن ضمن مجموعة المكتبات التذكارية في مكتبة جامعة الملك سعود . وطا فهرس خاص ( انظر كتاب : مذکراتی : ص ٦٣ ، ٦٩ ، ٧٠ - ٧٠ ) .
- (٣) أشکر الأستاذ سعود بن محمد عبد الرحمن العبيكان على تسهيل مهمة تصوير النقشين وأخذ المقاييس الازمة لها
- (٤) الكلمات كتبت هكذا والمقصود يا أرحم
- A. Grohmann, *Arabic Inscriptions*, Lovain, (1962) (٥)
- Giovanni Oman, *La Necropoli Islamica Di Dahlak Kebir*, 2 vols, (Napoli, 1976) (٦)
- Madeleine Schneider, *Stèles Funéraires Musulmans Des Iles Dahlak* (IFAO), 2 vols, 1983.
- Ahmad 'Umar al-Zayla'i, "The Souther Area of the Amirate of Makkah (3rd-7th/9th-13th centuries" Ph. D. Thesis, Faculty of Arts, Durham University , November, 1983. (٧)
- Muhammad A. S. al-Salook, "Analytical and Palaeographic Study of Some Kufic Inscriptions From Saudi Arabia" M. A. Thesis, School of Oriental Studies, Durham University, 1988. (٨)
- Oman, *op. cit*, vol. 2, pp. 7-8, 18-19, 53-54, P.C., Schneider, *op. cit* vol. 1, pp. 126-127 (٩) انظر : (P1. VIII, B), p. 154(P1. XXI, B), P. 160 (P1. XXV, B), al-Zayla'i, *op. cit*, pp. 335-336, (Pl. 25 No. 23), pp. 337-338 (Pl. 25, No. 24), pp. 370-271 (Pl. 30, No. 39), pp. 379-380 (Pl. 31 No. 44) al-Salook, *op. cit*, pp. 89-91. وانظر :
- Oman, *op. cit*, vol. 2, p. 29-30 (١٠)
- Oman, *Ibid*, vol. 2. p. 57 (١١)
- Oman, *Ibid* vol. 1, pp. 10-11 (١٢)
- Al-Salook, *op. cit*, pp. 65-68 (١٣)
- al-Salook, *Ibid*, pp. 24-28 (١٤)
- Oman, *op. cit*, vol. 2, pp. 12-13, al-Salook, *op. cit*, pp. 52-55 (١٥)
- Oman, *op. cit*, vol. 2, pp. 22-23 (١٦)

- (١٧) **Oman, Ibid, vol. 2, pp. 47-48**
- (١٨) الآية الأولى قوله تعالى : « لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَأُ حَسْنَةً لِمَنْ كَانَ تَرْجُو اللَّهَ وَلَيَوْمَ الْآيَزِ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا » سورة الأحزاب آية (٢١) والآية الثانية « شَهَدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ » آل عمران آية (١٨) ، انظر عن هذا الشاهد pp.362-363 plate 28, No. 35.
- (١٩) **Schneider, op. cit, pp. 185-186, pl. xxxvii, B.**
- (٢٠) **Schneider, op. cit, pp. 152-153 (pl. xxi, A)**
- (٢١) **Schneider, Ibid, p. 154 (pl. xxi, B)**
- (٢٢) **Schneider, Ibid, pp. 163-164 (pl. xxvii, A)**
- (٢٣) **Oman, op. cit, vol. 2, pp. 20-21**
- (٢٤) **Schneider, op. cit, pp. 164-165 (pl. xxvii, B)**
- (٢٥) **Oman, op. cit, vol. 2, pp. 7-8**
- (٢٦) **Schneider, op. cit, pp. 168-169 (pl. xxix, A)**
- (٢٧) **Oman, op. cit, vol. 2, pp. 29-30**
- وأم خديجية هذه لها شاهد قبر آخر بالخط البارز ولكن بصيغة مختلفة ويحدد تاريخه بالقرن الرابع المجري ،
- Oman, Ibid, pp. 32-33
- (٢٨) **al-Zayla'i, op. cit, pp. 335-335 plate 25, Nos. 23-24**
- (٢٩) **al-Salook, op. cit, p. 28**
- (٣٠) **Ibid, p. 55**
- (٣١) **Ibid, p. 70**
- (٣٢) **Schneider, op. cit, vol. I, pp. 141-142 (Pl. xv, B),**  
pp. 182-183 (Pl. xxxvi)
- (٣٣) **Oman, op. cit, vol. 2, pp. 67, 38-39**
- (٣٤) **Schneider, op. cit, pp. 199-201 (XLII, B), pp. 239-240 (Pl. LXI) pp. 258-260 (Pl. LXVIII, B)**
- (٣٥) **Oman op. cit, vol. 2, pp. 36-37, pp. 44-45**
- (٣٦) **Schneider, op. cit, vol. pp. 240-242, (Pl. LXII, A)**
- (٣٧) **Oman, op. cit, vol. 1, pp. 3-4**
- (٣٨) **Schneider, op. cit, p. 141, p. 182**
- وبلاحظ أن (Oman) يقرأ هذه الكلمات (إنابة الجراء ) والصحيح كما ورد في قراءة (Schneider) وهي (إنابة الجراء ) .
- (٣٩) **al-Zayla'i, op. cit, pp. 359-361, pl.28, No. 34**
- ونجد أيضا الدكتور الزيلعي يقرأ الكلمات ( العطار ) بدلا من ( القضاة ) و ( إنابة الجراء ) بدلا من (إنابة الجراء ) والصحيح كما ذكرناه أعلاه

**Gaston Wiet**, Catalogue Général Du Musée Arabe Du Caire, Steles Funeraires, Tome, vii, 1940, (٣٤) pp. 4-5 Cpl. 111 No. 102.

ونلاحظ أن (Wiet) يقرأ (إناية الجزاء) وال الصحيح (إثابة الجزاء)

Catalogue General Du Musee Arab Du Caire: vol, I, p. 172, Vol, II, p. 25, p. 144, vol, III, p. 1, (٣٥) p. 14, vol, IV, p. 110, vol, V, p. 53, p. 153, vol, IV, p. 155, vol, IX, p. 157

(٣٦) سليمان مصطفى رئيس ، نفائس جديدة من القبور ، القسم الثالث ، ( المعهد القومي للآثار والفنون )

Bernard Roy & Paule Poinsot, Inscriptions Arabes De Kairouan : تونس ١٩٧٧ م ، ص ٢٣ وانظر

vol, 11, Fasc 1, Paris (1950) pp. 196-199, pp. 248-249, pp. 299-300, vol, 11, Fasc 11, (Paris, 1958) pp. 482-483, pp. 507-508.

al-Zayl'i op. cit, pp. 359-362 (٣٧)

al-Zayl'i, op. cit, plate 28 no. 24 (٣٨)

G. Oman, op. cit, vol, 2, pp. 38-40, M. Schneider, op.cit, vol, I, pp. 187-189, vol, II, No. 60, pl. (٣٩)

- xxxviii.

G. Oman, op. cit, vol, 2, pp. 36-37. M. Schneider, op. cit, vol, I, pp. 198-199, vol, II, No. 68, pl. (٤٠) XL11.

## المراجع

### أولاً : المراجع العربية

رئيس ، سليمان مصطفى ، نفائس جديدة من القبور ، القسم الثالث ، ( المعهد القومي للآثار والفنون ) تونس ، ١٩٧٧ م

العيكان ، محمد بن عبد الرحمن بن ناصر ، مذكراً ، الرياض ، ١٤٠٧ هـ

### ثانياً : المراجع الأجنبية

**al-Salook, Muhammad A. S.** "Analytical and Palaeographic Study of Some Kufic Inscriptions From Saudi Arabia".

**Al-Zaylai, Ahmad Umar**, "The Southern Area of the Amirate of Makkah (3rd-7th/9th-13th centuries)" Ph. D. Thesis, Faculty of Arts, Duham University, November, 1983.

**Grohmann, A.** Arabic Inscriptions, Lovain, 1962.

**Oman, Giovanni**, La Necropoli Islamica Di Dahlak Kebir, 2 vols, Napoli, 1975.

**Roy, Bernard, and Poinsso, Paule**, Inscriptions Arabes De Kairouan, vol, 11, Fasc 1, Paris (1950).

**Schneider, Madeleine**, Stèles Funéraires Musulmans Des Iles Dahlak (IFAOC), 2 vols, 1983.

**Wiet, Gaston**, Catalogue Général Du Musée Arabe Du Caire, Steles Funeraires, Tome, vii, 1940.

## Two Islamic Inscriptions From The Collection of Shaikh Muhammad al-‘Ubaikān – Riyadh

SA'AD A. AL-RĀSHID

*Associate Professor in Islamic Archaeology, Dept. of Archaeology,  
Faculty of Arts, King Saud University, Riyadh, Saudi Arabia.*

**ABSTRACT.** This Article deals with two tombstones examined by the present writer in the collection of Shaikh Muhammad al-‘Ubaikān, a well known figure in Riyadh and ex-ambassador in Yemen and Sudan. These two inscribed stones considered to be very important for their style of writings and for the information written on them.

The first tomb-stone bears the name of Al-Hasan B. Muḥammad B. Ahmad B. Mas'ūd. The second stone bears the name of Fātiḥa bint Al-Hasan B. Bakr al-‘Attār. Both stones bear no dates. The second stone has more information, consisted of Qur'ānic verses seeking Mercy and Pardon. The main text is written in relief within a frame with sūrat al-Ikhlās being written around the borders. Comparative studies of these two stones with others from Saudi Arabia and Dahlak Islands and elsewhere give indications that the stones can be dated from the end of the 3rd to the begining of the 4th century A.H. The origin of the stones is unknown but they may have been brought either from Makkah Province, Ṭā'if, or from the southern part of Saudi Arabia.



## الموضوع والبعد الجغرافي في البراجم الإخبارية في تلفزيون المملكة العربية السعودية

سaud خضر العرّاقي الهاوري

أستاذ مشارك

مركز البحث - كلية الآداب - جامعة الملك سعود

الرياض - المملكة العربية السعودية

المستخلص : بما أن التلفزيون يحكم خصائصه أصبح من أهم وسائل الاتصال - إن لم يكن أهمها على الإطلاق - في استقطاب الجماهير والتأثير على المجتمعات سياسياً واجتماعياً وثقافياً ، فإنه يحظى باهتمام خاص في ميدان البحث والدراسات الإعلامية .. وتشير الدراسات إلى أنّ أخبار التلفزيون تحلّ مكانة مهمة على مستوى الساحة العالمية والمكانة الأولى في سلم التفضيل البراجي للمشاهدين .. وذلك بحكم تشابك المصالح العالمية وشمولية التأثير في حالة الحوادث ، بصرف النظر عن موقعها ولطبيعة الأخبار التي تتضمنها في إطار الحقائق .. بالإضافة للدور المهم الذي تلعبه الأنباء في صناعة القرار السياسي والتأثير في الرأي العام ... وبما أن نسبة البراجم الإخبارية في التلفزيون السعودي تصل إلى حوالي ٢٣٪ من مجموع برامجه ، وهذه نسبة كبيرة بالقياس إلى البراجم الأخرى ، ولأنّ هذا النوع من البراجم حظي بالاهتمام الأول للشباب في المملكة .. فقد كان هذا البحث .. يهدف إلى معرفة أهم ملامح البراجم الإخبارية في التلفزيون السعودي ، ومعرفة الأبعاد التي تحكم هذه البراجم سياسياً كانت أو جغرافياً وذلك من خلال الوزن النسبي للموضوعات والبعد الجغرافي . وأيضاً دراسة العلاقة بين نوع الخبر والمطقة ...

وتطرقت الدراسة إلى أي من العناصر الإخبارية تقوم عليها أخبار التلفزيون السعودي سواء في تعددتها المحلي أو الخارجي ... وعما إذا كان يقتصر دور التلفزيون على الإرسال أكثر من المشاركة في النقل .. مع الإشارة إلى الاعتماد على وكالات الأنباء العالمية ، بالإضافة إلى الأبعاد العسكرية والاقتصادية التي تبين أنها تقوم بدور كبير في نوعية الخبر .

## مقدمة

إذا كان التلفزيون لا يزال من أبرز ظواهر العصر التي أفرزتها الثورة في تقنيات الاتصال على مستوى العالم ، فإنه في المملكة العربية السعودية يقف بلا منازع في ساحة استقطاب الجماهير ... وإذا كان هذا المفزع العصري أصبح - وهذا ما تؤكد له الدراسات العلمية - قوة في إحداث تغيرات اجتماعية وسياسية وثقافية ، فإنه حتماً من أكثر الوسائل الإعلامية السعودية تأثيراً ليس فقط بحكم خصائصه التي تميزه عن وسائل الإعلام الأخرى ، ولكن بحكم الظروف التعليمية والاجتماعية والاقتصادية التي ينشأ فيها ... وتوّكّد الدراسات الإعلامية ( الكمية ) على مختلف أنواعها أن التلفزيون يكون أكثر تأثيراً في المجتمعات التقليدية ... وبما أن من المؤكد أن العوامل الديموغرافية هي من التغيرات الأساسية ، ليس فقط فيما يتعلق بالعلاقة بالقراءة أو المشاهدة<sup>(١)</sup> ولكن حتى على مستوى اعتقادها كمؤشرات فعالة على مدى التأثير ، فإنه يمكن الافتراض بما يشبه الحزم بأن التلفزيون السعودي عامل مؤثر كثيراً في مجتمعه ، وإن لم تكن هناك دراسات لقياس هذا التأثير بعد .. إلا أن الواقع أن نسبة الأمية بين كبار السن في المجتمع السعودي تصل إلى ٧٥٪<sup>(٢)</sup> بالإضافة إلى أن المجتمع السعودي هو - في الأساس - مجتمع تقليدياً لا زالت علاقته بمعطيات الحضارة المادية المعاصرة علاقة استهلاكية أكثر منها إلى التفاعل ... وهذه يمكن اعتبارها مؤشرات تدعى إلى الافتراض أن التلفزيون في المجتمع السعودي يمثل عامل تأثير كبير ... وهو افتراض تعززه الدراسات السابقة المتعددة في مجال قياس التأثير الإعلامي على المجتمعات المماثلة

من هذا المنطلق تصبح البحوث التطبيقية الإعلامية في المجتمع حدث الصلة بوسائل الإعلام أمراً في غاية الأهمية وأيضاً في غاية الإثارة .. خاصة بالنسبة للتلفزيون الذي وصل متأخراً إلى مثل هذه المجتمعات ... وهو في المملكة لم يغط إرساله بعد أكثر من ٨٠٪ من المساحة الكلية .<sup>(٣)</sup> ومثل هذه البحوث مهمة أيضاً لأن وسائل الإعلام التي تعمل في غياب تام عن معرفة جمهورها لا يمكن أن

تحقق أهداف رسائلها كما يجب أن تكون ... كما أن تطوير ذاتها لا يمكن الجزم باستمراره أو بصفحته فيما لو أنها أغفلت دراسة مضمونها من الداخل وعلاقة هذا المضمون بالمتلقي ... وهي أيضاً مثيرة لأن ساحة البحث الإعلامي المنهجي في المملكة لاتزال بكرةً .. وبذلنا تصريح النتائج حقاً مثيرة ، ليس فقط للباحثين ولكن حتى نصانع القرار الإعلامي وللوسائل ذاتها .. وفعلاً فقد واجهت الأهمية والإثارة عندما قررت ارتياز ساحة البحث العلمي في المملكة ... وكانت نتائج البحث التي انتهت منها مثيرة حقاً ... بداية بقياس العلاقة بين هذه الوسائل وجمهورها وانتهاءً بدراسة أنماط المشاهدة لبرامج التلفزيون .

ويأتي هذا البحث ضمن سلسلة من البحوث التي بدأتها منذ عام ١٤٠٧ هـ / ١٩٨٧ م بدراسة المتلقين لوسائل الإعلام في المملكة قراءة وسماعاً ومشاهدة ، والتي نشرت تباعاً في المجالات العلمية المتخصصة .. وعلى ضوء نتائج تلك الدراسات كان الاتجاه للدراسة مضمون هذه الوسائل خاصة فيما يتعلق بأهم المضامين الإعلامية التي تستقطب اهتمام وتفضيل ومتابعة المتلقين ... وفي مقدمتها التلفزيون الذي يمثل أهم الوسائل الإعلامية في المملكة من حيث استقطاب الجمهور السعودي .. ليس فقط لحداثة نشأته أو لارتفاع نسبة الأمية ، ولكن أيضاً لكونه يقف في ساحة الإعلام الرئيسي وحيداً في غياب السينما والمسرح وما الوسائل غير المسموح بها على نطاق عام في المملكة بعد .. أضف إلى ذلك الخصائص المميزة التي ينفرد بها التلفزيون عمّا سواه من وسائل الإعلام الأخرى ... وهي الخصائص التي أهلته إلى احتلال المقدمة في كل مكان .

وفي دراسة مسحية بعنوان ( أنماط مشاهدة الشباب لبرامج التلفزيون في المملكة العربية السعودية ) احتلت الأخبار التلفزيونية المكانة الأولى من بين الموضوعات التي تلقى إقبالاً واهتمام الشباب من الذكور والإثاث على حد سواء<sup>(٤)</sup> . ولم يكن ذلك مثيراً لل Astonishment ، ليس لأن عرض الأخبار في التلفزيون السعودي يتم في ما يسمى بـ ( الفترة المتازة ) وهي الفترة التي تجتمع فيها أغلب الأسر السعودية في منازلها وليس لأن صناعة الأخبار فنياً وموضوعياً تتفوق على غيرها من البرامج ... ولكن مع الموافقة بأن اختيار وقت عرض الأخبار يلعب دوراً مهماً في زيادة استقطاب المشاهدين ، إلا أن بناء المضمون من حيث الفن والموضوعية للأخبار في التلفزيون السعودي قد لا تؤيد نتيجة احتلال الأخبار المرئية الأولى في علاقة المشاهدة والاهتمام ... فالأخبار في التلفزيون السعودي عادة العرض متوسطة المضمون إلا أن معظم الدراسات ( الكمية ) التي تعاملت مع برامج التلفزيون في أماكن مختلفة من حيث درجة اهتمام المتلقين وأفضلية البرامج تؤكد أسبقية الأخبار على البرامج الأخرى .

## أخبار التلفزيون

تحتل أخبار التلفزيون مكانة مهمة على مستوى الساحة العالمية ، كما أن معظم الدراسات انتهت إلى أن الأخبار التلفزيونية تأتي في المكانة الأولى من حيث التفضيل لدى المشاهدين . ولعل هذهحقيقة لم تعد بحاجة إلى تأكيد بعد أن أصبحت بدبيبة أثبتتها الدراسات الإعلامية المختلفة في هذا المجال .

ومع أهمية المضمون الإخباري وأيضاً البناء للأخبار من حيث الصياغة والعرض ، مما يضعها في إطار الحقائق ، إلا أن طبيعة التلفزيون كامتداد طبيعي للرؤيا والعين كما ذكر Marshal McLuhan في كتابه (كيف فهم وسائل الاتصال ) أعطى هذا الجهاز ميزة تفوق غيره من وسائل الاتصال الجماهيري وذلك لانتقاء الحاجز اللغوي حيث يستفيد من الصورة والحركة .

ونظراً لأهمية الأخبار المصورة وتأثيرها على القرار السياسي والرأي العام أصبحت صناعة متطرفة لها وكلاتها ومندوبيها وأجهزتها التقنية عالية الكفاءة ... ولا شك أن التلفزيون اكتسب أهم عناصر قوته في المجال السياسي من سيطرته على الأخبار . ولقد أصبح التلفزيون في المركز الأول من حيث الخدمة الإخبارية لمعظم دول العالم التي أدخلته ضمن وسائل إعلامها .

وتشير الدراسة التي أجرتها مؤسسة ( روبر ) لاستطلاعات الرأي العام من أجل معرفة اتجاه الرأي العام نحو التلفزيون ووسائل الإعلام الأخرى خلال ربع قرن ١٩٥٦ - ١٩٧٤ م أن التلفزيون يحتل المركز الأول كمصدر للأخبار كما يتضح في الجدول التالي :

جدول رقم (١)

اتجاه الرأي العام نحو التلفزيون ووسائل الإعلام الأخرى .<sup>(٥)</sup>

مصدر الأخبار	١٩٧٤ %	١٩٧٢ %	١٩٧١ %	١٩٦٨ %	١٩٦٧ %	١٩٦٤ %	١٩٦٣ %	١٩٦١ %	١٩٥٩ %
التلفزيون	٦٥	٦٤	٦٠	٥٩	٦٤	٥٨	٥٥	٥٢	٥١
الجرائد	٤٧	٥٠	٤٨	٤٩	٥٥	٥٦	٥٣	٥٧	٥٧
الراديو	٢١	٢١	٢٣	٢٥	٢٨	٢٦	٢٩	٣٤	٣٤
الجلالات	٤	٦	٥	٧	٧	٨	٤	٩	٨
الناس	٤	٤	٤	٥	٤	٥	٦	٥	٤

ويتبين من هذا الجدول اتجاه المحتوى الصاعد لصالح التلفزيون . وعلى الرغم من أن الناس يشاهدون التلفزيون إلى جانب تعاملهم مع وسائل الإعلام الأخرى ، إلا أن ذلك لم يجعل دون أن يحتل التلفزيون المركز الأول ... وذلك ليس فقط بالنسبة لمكانته في سلم مصادر أخبار المثقفين ولكن - وهذا مهم جداً - حتى في المصداقية .. وبين الجدول التالي هذه الحقيقة :

جدول رقم (٢)

الرأي العام ومصداقية التلفزيون<sup>(٢)</sup>

مصدر الأخبار	١٩٧٤ %	١٩٧٢ %	١٩٧١ %	١٩٦٨ %	١٩٦٧ %	١٩٦٤ %	١٩٦٣ %	١٩٦١ %	١٩٥٩ %
التلفزيون	٥١	٤٨	٤٩	٤٤	٤١	٤١	٣٦	٣٩	٢٩
الجرائد	٣٠	٢١	٢٠	٢١	٢٤	٢٣	٢٤	٢٤	٢٢
المجلات	٨	١٠	٩	١١	٨	١٠	١٠	١٠	١٠
الراديو	٨	٨	١٠	٨	٧	٨	١٢	١٢	١٢
الناس	١٣	١٢	١٢	١٦	٢٠	١٨	١٨	١٧	١٧

وهذا - كما يتضح من الجدول - يعني مكانة التلفزيون في ساحة الانتشار والتأثير .. ولقد انتهت الدراسة التي قام بها الباحث على عينة من الشباب في المملكة العربية السعودية إلى نتائج مشابهة تقريرياً ... إذ جاءت أخبار التلفزيون في المركز الأول من حيث الاهتمام والاستقطاب كما كان في نفس المركز بالنسبة للمصداقية .

## هدف الدراسة

عندما حددت عينة مختارة من الشباب بلغ حجمها (٢٠٠٠) شاب وشابة أن أخبار التلفزيون تحمل المرتبة الأولى من اهتمامهم ، لم يكن ذلك أكثر من تأكيد لحقيقة أثبتتها دراسات مشابهة سابقة في أماكن أخرى ... وفي هذه الدراسة التي أجريت كأول دراسة من نوعها في المملكة<sup>(\*)</sup> جاءت الأخبار والبرامج الترفيهية والدينية بالترتيب في صدر قائمة التفضيل والاهتمام ببرامج التلفزيون

ال سعودي . الأمر الذي دفعني لدراسة هذه البراجم تقوم على تحليل المضمون الوصفي مبتدئاً بالأخبار كادة تحظى بالاهتمام الأول ... ومن أهم المصادر الأساسية لمعلومات المشاهدين .. وهي المصدر الذي يمكن القول افتراضياً أنه يلعب دوراً ما في قرار وسلوك المتلقى .

وتحدف هذه الدراسة - في المقام الأول - إلى معرفة أهم ملامح البراجم الإخبارية التي يقدمها التلفزيون السعودي .. وهي دراسة - فيما أعلم - غير مسبوقة ... معتقداً أنها سوف تسهم في معرفة البناء الإخباري الذي تقوم عليه أخبار التلفزيون السعودي ... وأيضاً معرفة الأبعاد التي تحكم هذه البراجم الإخبارية سياسياً كانت أو جغرافياً ، وذلك من خلال قياس الوزن النسبي لموضوعات الأخبار التي تتضمنها البراجم الإخبارية ... وأيضاً الوزن النسبي للمناطق والدول المختلفة كما ترد في براجم أخبار التلفزيون السعودي .

## تعريف المصطلحات

(١) البراجم الإخبارية : هي البراجم التي تعنى بتقديم الأخبار إلى الجمهور وهي نشرة الأخبار - الجريدة المchorة - موجز الأنباء - حول العالم في أسبوع - والبراجم الوثائقية مثل برنامج يهدف إلى تقديم معلومات إخبارية عن دولة أو منطقة أو منظمة .

(٢) موضوع الأخبار : هي الموضوعات التي تمثل المضمون الأساسي للأخبار في مجتمع الدراسة .. وقد تم تقسيمها بناء على دراسة استطلاعية لأربع من نشرات الأخبار إلى الموضوعات التالية :

- الزعماء والسياسيين .
- الاقتصاد .
- الأخبار الاجتماعية ( الصحة ، الزراعة ، المواصلات ، التعليم ... الخ ) .
- الفنون .
- الدين .
- العلوم والتكنولوجيا .
- الحوادث .
- الرياضة<sup>(\*)</sup> .

(٣) البعد الجغرافي للخبر : يمثل مدى الاقتراب أو الابتعاد من حيث المسافة الجغرافية عن موقع المملكة .

(٤) الوزن النسبي لموضوع الخبر : ويعني النسبة التي يحتلها الخبر من حيث الاهتمام والإبراز وفقاً للموضوع .

(٥) الوزن النسبي للمناطق والدول المختلفة : هي النسبة التي تعطي للأخبار وفقاً للمناطق والدول ، والتي أخذت في أخبار التلفزيون السعودي مكانة أكثر ، بصرف النظر عن البعد المغرافي وموضوع الخبر .

## إجراءات الدراسة

بناء على طلب رسمي من جامعة الملك سعود إلى وكيل وزارة الإعلام المساعد لشؤون التلفزيون سعى للباحث ، بتسجيل كافة البراج التلفزيونية على مدى أربعة شهور .. ما بين ١٤٠٩/١١ هـ إلى ١٤٠٩/٤ هـ وهي الفترة التي لا يخللها في المملكة مناسبات تستدعي تصميم برامج خاصة مثل شهر رمضان وشهر الحج .

وبعد تسجيل هذه البراج بالاستعانة بمكتبة التسجيلات بالتلفزيون على أشرطة فيديو ، تم تحديد مجتمع الدراسة ، وتمثل في البراج الإخبارية بالتلفزيون السعودي خلال هذه الفترة الزمنية السابق ذكرها .

ونظراً إلى حجم هذه البراج وصعوبة تحليلها بشكل كامل ، فقد روى تحديد عينة للدراسة ... وفقاً لأسلوب العينة الطبقية العشوائية وذلك من خلال جداول البراج المطبوعة رسمياً التي تمثل أربعة شهور تم تزويدنا بها رسمياً من إدارة التلفزيون ... وكان اختيار هذه العينة على النحو التالي :

- الأسبوع الأول من الشهر الأول وبلغت البراج الإخبارية خلاله (٩٣٤ق) .
- الأسبوع الثاني من الشهر الثاني (٩٧٩ق) .
- الأسبوع الثالث من الشهر الثالث (١٥٦٣ق) .
- الأسبوع الرابع من الشهر الرابع (١٥٩٢ق) .

وذلك يمثل (٥٠٦٨ق) أي متساوي (٢٢,٨٥٪) من مجموع برامج التلفزيون المختلفة خلال شهور الدراسة .. وبعد استبعاد الفواصل الموسيقية ومقدمات وخواتيم النشرات والبرامج الإخبارية وكذلك المشاهد الصامتة ونشرات الأحوال الجوية تبقى الوحدات القابلة للتحليل وعددتها (٢٠٤٨) وحدة .

## وحدة التحليل

لقد اعتبرت الدقيقة الواحدة وحدة للتحليل ، كما يختص الجزء من الدقيقة كوحدة كاملة .

### فatas التحليل

اشتملت استماره التحليل على فتاتين فقط .. وهما فاتة الموضوع وفاتة المنطقة<sup>(\*)</sup> وذلك أنه لم يكن ممكناً التعرض إلى فatas مثل القيم أو الأهداف أو غير ذلك من المضامين لأسباب منها ، الطبيعة الخاصة لنشرة الأخبار والتي يفترض أن تكون قائمة على الحقيقة المجردة .. ومنها أيضاً أن أخبار التلفزيون السعودي هي في حقيقتها عرضاً فقط لما تقدمه مصادر أخرى تمثل في وكالة الأنباء السعودية فيما يتعلق بالأخبار المحلية ، أما بالنسبة للأخبار الدولية فإن مصادرها تمثل في كل من وكالة يونايتيد برس واتحاد إذاعات الأوروبية وفرانزيس ورويترز واتحاد إذاعات الدول العربية .<sup>(٧)</sup>

### الدراسة الاستطلاعية

بالإضافة إلى الدراسة الاستطلاعية التي تمت لتحديد فatas الموضوع والمنطقة قام الباحث بإجراء الدراسات التاليتين :

#### (١) قابلية الاستمارة للاستخدام

وقد تم تحليل عينة عشوائية من نشرات الأخبار (أربع نشرات) وذلك للتأكد من صلاحية الاستمارة المقترحة للتحليل .. واقتصر من خلال ذلك بعض المشكلات التي أمكن حصرها والتغلب عليها ، مما أدى إلى إضافة فatas فرعية وتعديل ما كان مقترحاً أثناء الدراسة الاستطلاعية ... إذ كان من المقرر أن تكون وحدة التحليل دقايقين ، إلا أنه تبين أن تحويل كسر الوحدة إلى وحدة كاملة سيؤدي إلى مشكلات في الاستنتاج . ولذا اتجهت التجربة في محاولة أخرى إلى أن تكون الوحدة دقيقة واحدة وثبت نجاحها ، وقد تم اعتقادها بشكل نهائي .

#### (٢) الثبات

بما أن ثبات التحليل معنian . أولاً : الاتساق بين المخللين المختلفين بحيث يتبعوا إلى نفس النتائج إذا استخدمو الفئات ذاتها وطبقوها على المضمون نفسه .. وثانياً : الاتساق خلال الزمن ، بمعنى حصول مرمز مفرد أو مجموعة من المرزمين على النتائج ذاتها إذا تم تطبيق الفئات على نفس المضمون في فترات متبااعدة<sup>(٨)</sup> ، فقد حرص الباحث على الوصول إلى نتائج صادقة ودقيقة وغير متخيزة . ولذا طلب الباحث من اثنين من المصححين إجراء تحليل مضمون لأحد نشرات الأخبار باستخدام الاستمارة المذكورة بعد تعديليها .

وباستخراج ( كاً ) اتضح من التوزيعين الناتجين أن ( كاً ) غير دالة إحصائياً مما يدل على ثبات المصححين .

## التحليل ونتائج الدراسة

لقد تم تحديد الوحدات وتحليل المضمون بواسطة ساعة إيقاف ( Stop Watch ) .. وبدراسة البيانات تم تصنيف تكرار فئات الموضوع حسب المناطق ، إذ بلغ عدد الوحدات التي تم تحليلها ( ٢٠٤٨ ) وحدة زمنية كما سبق ذكره توزعت على النحو التالي :

أولاً : توزيع الوحدات حسب الدول والمناطق .

كان ترتيب الدول والمناطق حسب تكرار ظهورها في الفقرات الإخبارية بالتلذذيون السعودي على النحو الذي يبينه الجدول التالي :

جدول رقم ( ٣ )

الوزن النسبي لكل منطقة إلى المجموع العام

ال سعودية	دول مجلس التعاون الخليجي	دول التعاون العربي	آسيا	أفريقيا	أوروبا	الولايات المتحدة	السوفيتي	الاتحاد الشرقي	استراليا	الأخبار العالمية	المجموع
١٠٢٣٪	١٣٩٪	٢٩١٪	١٣٩٪	٢٩٪	١٢٠٪	٥,٨٪	٥,٨٪	١١٩٪	٩٢٪	١٩٪	٦٧٪

وبالنظر إلى هذا الجدول يتضح بجلاءً أن البعد المحلي يمثل أرضية أساسية لأخبار التلفزيون السعودي .. وهو أمر متوقع إلا أن النسب فيما بعد أخبار المملكة التي تمثل ( ٤٪ ) قابلة للتساؤل .. ذلك أن دول مجلس التعاون الخليجي ترتبط بالإضافة إلى الروابط الجغرافية والاجتماعية والسياسية والاقتصادية برباط إعلامي منظم ويتمثل في وكالة أنباء الخليج ومؤسسة جهاز تلفزيون الخليج ، إلا أنها لم تحظ بأكثر من ( ٦,٧٪ ) من الوزن النسبي للأخبار .. وذلك إما لأن مصادر الأخبار المحلية التي تعتبر أساس أخبار تلفزيون المملكة لا تعطي أهمية كبيرة للأخبار دول مجلس التعاون لضعف في الإمكانيات والطاقة ، وإما لأن صغر المساحة بالمقارنة مع بقية الدول العربية -

وهذا هو الأرجح - جعل أخبار العالم العربي بدون الدول الخليجية تحمل (١٤,٢٪) ... وهذا قد يتعارض مع حقيقة البعد الجغرافي التي تؤكد أسبقية أخبار الدول القريبة عبر وسائل الإعلام في الدول المجاورة .. إلا إذا أخذنا في الاعتبار أن معظم الدول العربية تحظى بالملكة من كل جانب مثل اليمن ومصر وسوريا والعراق والأردن .. كما أن طبيعة الأحداث في هذه الدول تتفاوت نسبياً بين دولة وأخرى ، فهي من حيث الكل تأتي فلسطين بحكم استعمارها ومصر بحكم ثقلها السياسي في المنطقة ولبنان التي تعيش حرباً متواصلة منذ عشر سنوات ، وأيضاً العراق بحكم حرب الخليج ، تأتي كلها في مقدمة الدول العربية التي تحمل مساحة زمنية أكبر في نشرات أخبار وسائل الإعلام العربية .. وهذا قد يفسر الفرق النسبي بين أخبار دول مجلس التعاون الخليجي وأخبار الدول العربية الأخرى .

ولم يكن غير متوقع أن تحظى قارة آسيا (باستثناء العالم العربي) بمساحتها الشاسعة ودولها الكثيرة وأحداثها المتعددة بـ (٦,٧٪) من نسبة أخبار التلفزيون السعودي .. فال سعودية جزءاً من القارة الآسيوية ، ولكن أن يكون الفرق في المساحة الإخبارية بين آسيا وأوروبا وكذا الأميركيتين لا يتجاوز (١,٢٪) فهذا يثير سؤال البعد الجغرافي مرة أخرى ... بيد أن معرفة مدى اعتماد التلفزيون على وكالات الأنباء العالمية الإخبارية والمصورة سوف يبين أن ذلك قد لا يكون مستغرباً ، فأخبار التلفزيون المحلية تعتمد اعتماداً كاملاً على وكالة الأنباء السعودية (واس) ، بينما تعتمد بالنسبة للأخبار الدولية على وكالة اليونايتيد برس واتحاد الإذاعات الأوروبية وفرنيوز ورويتر ، وأيضاً اتحاد إذاعات الدول العربية (ASPU) وبشكل أقل على وكالات الأنباء العالمية الأخرى (٩).

ولذلك قد يكون احتلال أوروبا لـ (٥,٨٪) والأميركيتين (٥,٨٪) من المساحة الإخبارية يفعل جنسية هذه الوكالات .. وعلى الرغم من القرب الجغرافي للاتحاد السوفيتي وكذا القارة الأفريقية مقارنة بأمريكا ، إلا أنها لم يحظيا بأكثر من (٤,٥٪) و (١,٤٪) على التوالي .. وإذا افترضنا أن البعد العقدي مع الكتلة الشيوعية سبب رئيس في عدم احتلالها مساحة أكبر في أخبار التلفزيون السعودي ، فإن ضعف الاهتمام بالقارة الأفريقية على الرغم من قربها الجغرافي والعقدي (نسبة كبيرة من سكان أفريقيا مسلمة) - ليس له ما يفسره أكثر من أن التلفزيون السعودي هو مرسل للخبر أكثر منه صانعاً له .. ولذلك فإن مصادر أخباره العالمية قد لاتعطي أهمية كبرى للأخبار الأفريقية .. كما احتلت الأخبار العالمية وقارة استراليا (٣,٣٪) و (٠,٩٪) على التوالي .

**ثانياً : توزيع الوحدات حسب فئات الموضوع**

من الظواهر التي يمكن ملاحظتها بوضوح في أخبار التلفزيون السعودي عدم التعامل مع عناصر الخبر الخمسة المشهورة والتي تعتبر في معظم الأحيان قاعدة أساسية لصياغة الخبر ... ففي

مفهوم الأخبار في التلفزيون السعودي ليس مهما (ماذا؟) حدث ولكن الأكثر أهمية هو (من؟) يدور حوله الحدث .. وإذا كان (من؟) هو أساس الأخبار المحلية ، فإن ذلك ينسحب أيضاً على الأخبار الخارجية .. ولذا فإن أهمية الخبر بالنسبة للإعلام السعودي تقاس بأهمية ومكانة الشخصية بصرف النظر عن أهمية الحدث ، أو اهتمام المتلقى ... فريارة مسؤول لمنشأة أو استقبال مسؤول آخر أهم في أخبار التلفزيون السعودي من حدث عسكري أو اقتصادي أو اجتماعي أو اختراع قد يمس مصالح المجتمع . وأصبحت هذه الظاهرة عرفاً وتقليداً إخبارياً لمعظم وسائل الإعلام السعودية . ولهذا لم يكن مستغرباً أن تحوز أخبار الزعماء والسياسيين على أعلى نسبة من برامج التلفزيون الإخبارية .

جدول رقم (٤)

الوزن النسبي لكل موضوع إلى المجموع العام

الأخبار السياسية المجموع	أخبار الرياضة	أخبار الحوادث	أخبار العلوم والتقنية	أخبار الدينية	أخبار الفنون	أخبار الاجتماعية	أخبار الاقتصادية	أخبار الزعماء والمؤولين
٢٠٤٨ ٪١٠٠	١٩١ ٪٩,٣	١٢٦ ٪٦,١	١١٠ ٪٥,٣	٨٩ ٪٤,٣	٣٢ ٪١,٣	٢٦٩ ١٣,١	٤٢ ٪٢,١	١١٨٩ ٪٥٨,١

وكان يتضح من الجدول رقم (٤) أن نسبة أخبار الزعماء والسياسيين بلغت (٥٨,١٪) ويليها مباشرة الأخبار الاجتماعية .. وهي أيضاً لاترکز على الحدث أكثر من تركيزها على الشخصية وبلغت نسبتها الإجمالية (١٣,١٪) بلي ذلك الأخبار الرياضية التي تحظى بنسبة كبيرة بالمقارنة بغيرها من النشاطات الأخرى ، فيبينا لم تبلغ نسبة أخبار العلوم والتكنولوجيا أكثر من (٥,٣٪) نجد أن نسبة أخبار الرياضة تصل إلى (٩,٣٪) .. ولعل ذلك يحكم الاهتمام الرسمي والشعبي الذي يعطي للرياضة ، مما جعل تركيز وسائل الإعلام السعودية عليها كبيراً .

ويأتي بعد الرياضة أخبار الحوادث كالأصطدامات والفيضانات والبراكين وما إلى ذلك .. وتصل نسبتها إلى (٦,١٪) ... أما أخبار النشاطات الدينية فهي لم تتجاوز (٤,٣٪) معظمها من الأخبار المحلية .. ثم بلي ذلك الاقتصاد (٢,١٪) والفنون (١,٣٪) .

## العلاقة بين نوع الأخبار والمنطقة

كما يتضح في توزيع الوحدات حسب فئات الموضوع ، فإن البعد الشخصي والمكانة الرسمية للإنسان هي التي تحدد أولوية وأهمية الخبر وفقاً للمفهوم ( من ) الذي يحكم صياغة وإذاعة الأخبار في الإعلام السعودي ( انظر الجدول السابق ) وهذا المفهوم هو في حقيقته ما يمثل أساس العمل لمعظم وسائل الإعلام العربية التي تحكم النظرية ( السلطة ) في محتوياتها ، وبالنظر إلى الجدول رقم (٥) يتضح بشكل حاد مفهوم البعد الشخصي في الخبر .. فقد احتلت أخبار القادة والمسؤولين - بصرف النظر عن مدى العلاقة بالحدث - النسبة الأولى .

وكان هو مبين من الجدول السابق ، فإن أخبار القادة والمسؤولين في المملكة تصل إلى ( ٥٨,١ % ) من مجموع الأخبار المحلية التي بلغت ( ٥٠ % ) من مجموع أخبار التلفزيون السعودي يليها الأخبار الاجتماعية ( ٢٣,٨ % ) ثم الرياضية ( ٥,٦ % ) والدينية ( ٥,٦ % ) .. وكان الاعتقاد أن الأخبار الدينية سوف تحمل مكانة متقدمة أكثر مما أظهرته النتائج ، وذلك نظراً لأن هذه البلاد هي مهبط الوحي وموطن الرسالة الإسلامية وبها الحرميين الشريفين ( مكة والمدينة ) وما لهما من المديعين وغيرهما من المشاعر المقدسة في المملكة من مكانة في نفوس المسلمين في كل مكان ، مما يؤهل المملكة إلى مركز القيادة في الاهتمام بشؤون المسلمين وأخبارهم في كل مكان .. إلا أنه فيما يليه أن اهتمام التلفزيون بالخبر السياسي والاجتماعي الذي يقوم على ( البعد الشخصي ) هو ما جعل الأخبار الدينية تحمل مكانة أقل .. ونجد التقليد ذاته بالنسبة لأخبار دول مجلس التعاون الخليجي ، إذ احتلت أخبار القادة والمسؤولين فيها نسبة كبيرة بلغت ( ٦١,٨ % ) من الأخبار الخصصة لها ( ٦,٧ % ) ... وقد يكون ذلك بحكم التشابه في المفهوم الإعلامي بين المملكة وهذه الدول ، وأيضاً طبيعة النشاطات التي لا بد لها من أن تدور حول القائد أو المسؤول كنتيجة طبيعية لنوع النظام الحاكم . ولاختلف أخبار الدول العربية في التلفزيون السعودي كثيراً عن دول مجلس التعاون ، فقد بلغت نسبة أخبار الرعماء والمسؤولين فيها ( ٧٢,٨ % ) من مجموع أخبارها ( ١٤,٢ % ) .

أما الأخبار الرياضية في دول مجلس التعاون الخليجي فقد كانت نسبتها ( ٣٤,٥ % ) بينما لم تكون كذلك بالنسبة لبقية الدول العربية ... إذ لم تتجاوز نسبة أخبارها الرياضية ( ١,١ % ) .. وإذا كانت الموضوعات الدينية قد احتلت نسبة ( ٧,٢ % ) من أخبار العالم العربي والحوادث ( ٩,٣ % ) ، فإنها لم تكن كذلك بالنسبة لدول مجلس التعاون الخليجي ... ذلك أن العينة لم تشر إلى أي خبر عن الحوادث والعلوم وحتى الدين بالنسبة لهذه الدول .

توزيع أخبار المغتربين لكل منطقة حسب الموضوعات  
تميل مضمون القراءات الإخبارية

النسبة إلى المجموع العجمي	المجموع	الرياضية	المواد	أخبار الدنيا والفنية	أخبار الإجتماعية	الاقتصادية والمسؤولين	العملاء	السعودية
٠,٤٦	١٠٣٣	٥٨	٨	٥٥,١	٥٠,١	٢٠	٢٤٦	٦٠,١
٠,٧	١٣٩	٤٨	-	-	-	٣	٦٢,٨	٥٥,٨,١
١,٤	٢٩١	٣	٨	٧١,١	٦٩,٣	٢١	٢١٢	٢١٢,٨
١,٧	١٣٩	٣	٨	٧١,١	٦٩,٣	١١	٦٢,٧	٦٢,٧,١
١,٧	١٣٩	٥	٧	-	-	٣	٦٢,٢	٥٥,٣
١,٧	١٣٩	٥	٥	٥٥,١	٥٣,٥	-	-	٦٠,١
١,٤	٢٩	١	-	-	-	١	٦٣,٤	٦٣,٤
١,٤	١٢٠	٣	٣	٦٣,٦	٦٣,٦	٤	٤٥	٤٥
٠,٨	١١٩	٦	٦	٦١,٦	٦١,٦	٤	٣٧,٥	٣٧,٥
٠,٨	١١٩	٦	٦	٦١,٨	٦١,٨	٣	٣٩	٣٩

جدول رقم (٥)

تحليل مضمون الفقرات الأخبارية

توزيع اخبار التغريون لكل منطقة حسب الموضوعات

وإذا كانت ( وكالة الأنباء السعودية ) تمثل مصدراً أساسياً بالنسبة لأنباء التلفزيون المحلي ومصدراً أولياً لأنباء دول مجلس التعاون الخليجي<sup>(١٠)</sup> فإن وكالات الأنباء العالمية الكبرى هي المصادر الأساسية للأخبار الخارجية<sup>(١١)</sup> وبما أن نوعية الأخبار الإعلامية تتحدد وفقاً لإرادة وأهداف الوسيلة الناقلة لها ، فإن دور التلفزيون السعودي لا يتجاوز - في حقيقة الأمر - الانتقاء والاختيار من هذه الأخبار .. وهو الاختيار الذي يقوم على ما هو معهار عليه من قبل القائمين على الأخبار ... وهو العرف الذي يستمد مقواته من المضامين العقدية والسياسية والاجتماعية للمملكة ... دون أن يكون هناك معايير إخبارية مكتوبة بشكل محدد ... وتكون مسؤولة عما يذاع من أخبار ... ومثل هذا الدور الإخباري الذي يقتصر على الاختيار يجعل من وكالات الأنباء العالمية هي - في واقع الأمر - المحدد الفعلي لكيفية ونوعية الأخبار التي يجب أن يشاهدها المتلقى ... وإذا أخذنا في الاعتبار ما أثبتته ، بعض الدراسات التي قامت بتحليل مضمون أخبار وكالات الأنباء العالمية ، فإن ذلك يثير أكثر من سؤال حول نوعية ومضمون أخبار التلفزيون السعودي ... فقد أشارت هذه الدراسات بأن وكالات الأنباء العالمية لا تعرض الموضوعات إلا بشكل يتفق مع السياسة الخارجية للدول التي تنتمي لها سواء كانت هذه الموضوعات أخباراً أو تعليقات<sup>(١٢)</sup>.

وهذا - إذن - يشير إلى أن الأخبار الدولية في التلفزيون السعودي لا تتحقق بشكل كامل الغاية المحلية الوطنية التي يجب أن تخدمها ... ثم أن هناك شكوى ترددتها الدول النامية عن نوعية وكيفية الأخبار التي تنقلها وكالات الأنباء العالمية عن هذه الدول ، ذلك أن ( الأنباء التي تنشر فعلاً تعطي في بعض الأحيان صورة مشوهة للحقيقة ، وهناك تركيز على المسائل السياسية ييرز عادة أثناء الانقلابات والمنازعات العنفية ، أو على أحسن الفروض عن ظهور شخصيات بارزة أو تصريحات من جانب الصحفة أما عمليات التنمية التي تؤثر في حياة الملاليين من البشر وترقى مستواها فإنه يتم تجاهلها أو وصف فقط من ناحية آثارها على المسرح السياسي بدلاً من بحثها في جوهرها )<sup>(١٣)</sup>.

وهذا يبرز بجلاء في تحليلنا للعلاقة بين نوع الأخبار والمنطقة .. إذ نجد أن أخبار الرعماء والشخصيات والحوادث والرياضة هي التي تحتل المكانة الأولى في أخبار التلفزيون السعودي . وتحظى بأهمية أكبر من غيرها .. ويختلف ذلك باختلاف المنطقة التي تنقل منها وكالات الأنباء العالمية الخبر ... وتوّكّد نتائج التحليل أن الأخبار المذاعة وخاصة تلك التي تأتي من دول نامية تتسم بدور الشخصيات والحوادث والرياضة فإذا كانت أفريقيا واستراليا تحتل المرتبة الأقل من حيث الاهتمام بها في نشرات التلفزيون السعودي الإخبارية ، فإن أخبار الرعماء والمسؤولين الأفارقة تصل إلى ( ٤١,٣ % ) تلتها الأخبار الرياضية ( ٣٧,٩ % ) ثم أخبار الحوادث ( ١٠,٣ % ) .. أما استراليا

فقد احتلت أخبار الرياضة المركز الأول (٣٦,٨٪) وأخبار الحوادث المركز الثاني (٢٦,٣٪) ... بينما لم تدخل أخبار الرعماء والشخصيات المكانة التي احتلتها بالنسبة لأفريقيا (انظر الجدول رقم «٥») .. ويتبين هنا أن الرياضة والحوادث هما القاسم المشترك في أخبار إفريقيا واستراليا .

وقد يستدل من مثل هذه النتيجة ما يبرر شكوكى بعض الدول النامية من أن وكالات الأنباء العالمية لاتعطي أهمية تذكر لأخبارها التنموية والحضارية بقدر اهتمامها بأخبار الفلاقل والاضطرابات والجرائم والتسلية ... وإن كان يجب هنا التحفظ والإشارة إلى أن مثل هذه الدراسة لايمكن اعتبارها دلالة قاطعة على صحة شكوكى بعض الدول النامية الآتقة وذلك لأن الاختيار للأخبار يلعب هو الآخر دوراً كبيراً في مثل هذه العملية .

أما بالنسبة للفروق حسب الوزن النسبي لها في ترتيب موضوعات الاهتمام بين روسيا (الكتلة الشرقية) وأمريكا (الأمريكتين) فقد كانت معدومة .. إذ حازت أخبار الرعماء والمسؤولين على أعلى نسبة تليها أخبار العلوم والتكنولوجيا ثم أخبار الحوادث ... غير أن هذا الوزن نفسه اختلف بين المنطقتين ، فيبينا كانت أخبار الرعماء والمسؤولين في أمريكا (٣٢,٧٪) من مجموع أخبارها كانت النوعية ذاتها من الأخبار في الكتلة الشرقية (٦٣٪) بلي ذلك أخبار العلوم والتكنولوجيا والتي بلغت في أمريكا (٢٦,٨٪) من مجموع أخبارها مقابل (١٣٪) للكتلة الشرقية .

والملحوظ بوضوح أن أخبار الحوادث بالنسبة لأمريكا والكتلة الشرقية تراجعت إلى المركز الثالث ، إذ بلغت نسبتها للأمريكتين (١٩,٣٪) بينما لم تتجاوز (١٠,٨٪) للكتلة الشرقية .. وهنا يثار سؤال مصادر الأخبار مرة أخرى .. ولكن بصرف النظر عما إذا كان لوكالات الأنباء العالمية دوراً في تحديد هذا النوع من الاهتمام الإخباري ، إلا أنه ما من شك أن الثقل السياسي والاقتصادي والتكنولوجي الذي تمثله كل من أمريكا وروسيا على الساحة العالمية هذا العصر يبرر حجم ونوعية الاهتمام .. ولعل ظهور ميخائيل قورباتشوف الزعيم السوفيتي وما أحدهه من تغيرات وأنقلابات مبهراً على المفاهيم الأيديولوجية السائدة في المعسكر الشرقي قبل مجئه إلى الحكم هو ما جعل أخبار الرعماء والشخصيات في الكتلة الشرقية تمثل مرتبة في الاهتمام تمثل أضعاف ما حازت عليه نفس النوعية من الأخبار بالنسبة لأمريكا .. فمنذ بزوج نجم قورباتشوف على الساحة السياسية وهو يحمل مقدمة الأخبار العالمية ... واستقطب بإعجاب واستغراب في أحيان أخرى اهتمام وسائل الإعلام على مستوى العالم .. ولم يكن مستغرباً أن تتجاوز أمريكا في أخبارها التقنية الكتلة الشرقية ... فالفارق في التقدم التقني بين المنطقتين لصالح أمريكا أمر معروف ومُؤكَد ، إلا أن الارتفاع في الوزن النسبي لفتني العلوم والتكنولوجيا من جانب للحوادث من جانب آخر قد تعكس الأهمية التي يوليهَا

التلفزيون .. وأيضاً المشاهدين مثل هذه النوعية من الأخبار في منطقتين تتمثلان قمة التقدم المعاصر . وما يمثله من صراع للوصول إلى الجديد من المبتكرات التقنية .. وقد لاحظ الباحث شيئاً من العلاقة بين التقنية والحوادث .. إذ تبين أن معظم الحوادث المذاعة عن هاتين المنطقتين مرتبطة بالتصانع ونتائج المبتكرات المادية مثل حادث ( تشننوبول ) في روسيا .. والمفاعل النووي في تكساس بأمريكا .. ومثل هذا النوع من الحوادث يأخذ اهتماماً كبيراً نتيجة لما يحدوه من آثار تتجاوز منطقة حدوثه إلى ساحات دولية أخرى وذلك بعكس حوادث الدول الأصغر التي قد يقتصر ضررها على حدود أماكن حدوثها .

في أوروبا الأمر مختلف جداً .. فقد أخذ الاهتمام بأخبارها منحاً آخر . وبعد أخبار الرعماء والمسؤولين تأتي أخبار الرياضة مباشرة ( ٣٧,٥ % ) لـ ( ٢٦,٦ % ) على التوالي .. ولم تتمثل أخبار العلوم والتكنولوجيا أكثر من ( ١١,٦ % ) وذلك على الرغم من أن أوروبا من الدول الصناعية التي تحمل مكانة تقنية متقدمة ، بينما جاءت أخبار الحوادث في المركز الثالث ( ٦,٦ % ) .. ويمكن تفسير تقديم أخبار الرياضة إلى المركز الثاني بما يعطيه التلفزيون السعودي للرياضة من اهتمام ، وخاصة كرة القدم أولاً .. وثانياً المكانة التي تحملها أوروبا في لعبة كرة القدم ، وهي اللعبة التي تأتي في المقدمة بالنسبة لقيمة مناطق العالم .

وعلى العكس من ذلك كانت قارة آسيا ... إذ احتلت أخبار الحوادث ثالث أهم الموضوعات ( ٢١,٥ % ) بعد أخبار الرعماء والمسؤولين ... وإذا أخذنا في الاعتبار الحرب الإيرانية العراقية ، أفغانستان والحروب في جنوب شرق آسيا مثل كمبوديا وفيتنام ، فإن ذلك يبرر تقديم أخبار الحوادث إلى المركز الثاني ، بالإضافة إلى ما تشهده هذه القارة من كوارث طبيعية من زلزال وفيضانات ( الهند ، بنجلاديش ، سيريلانكا ) .. والضعف التقني في احتيارات الأمان .. بينما احتلت الأخبار الرياضية المركز الثالث ( ١١,٥ % ) .. ولعل ما انفرد به أخبار آسيا هو احتلال الأخبار الدينية المركز الرابع .. ويمكن تعليل ذلك إلى نسبة عدد المسلمين في هذه القارة من غير العرب وما تواجهه مجتمعاتهم من مشكلات وصراعات مستمرة فُرضت عليهم كما هو في أفغانستان والفلبين .

## أخبار التلفزيون لكل موضوع حسب المناطق

عند توزيع أخبار التلفزيون ( موضوع الدراسة ) لقياس الوزن النسبي الذي يعطي لكل موضوع حسب المناطق ، لم تختلف النتيجة عما سبق في الجدول رقم (٥) .. فقد أكد الجدول رقم (٦) الأبعاد الأساسية التي تمجسدت بوضوح فيما سبق شرحه عن أخبار التلفزيون السعودي .

جدول رقم (١)

تحليل مضمون الفقرات الإخبارية  
توزيع أخبار التلفزيون لكل موضوع حسب الماطق

الإجنبية والولايات المتحدة الأمريكية	الأمريكين	الدول العربية	آسيا	دول مجلس التعاون	الإسكندرية والمسؤولون	الأخضر الداكن (الاجتماعية الاقتصادية)	أخضر العلامة والتعقيبة	الموارد	أجيال الرياضيين
٦٠١	٦٣٠,٤	٢٤٦	٥١	٦٠١	٦٣٣,٨	٢٤٦	٥٨	٨	٥٨
٦٥٠,٤	٣٢	٢٠	٣٠	٦٦٢,٥	٦٦١,٤	٣٢	٥٣	٨	٧٦,٣
٦٥٠,٣	-	٢	٣	٦٦٠,٣	-	-	-	-	-
٦٥٠,٢	-	٣	٣	٦٦٠,٢	٦٦١,١	-	-	-	-
٦٥٠,١	-	-	٥	٦٦٠,١	-	-	-	-	-
٦٥٠,٠	٣٢	٢١	١١	٦٦٠,٠	٦٦٠,٠	٢١	٥٨	٨	٧٧,٢
٦٤٩,٥	٣٠	٧	٣	٦٦٠,٣	-	٣	٣٠	٨	٧٧,٤
٦٤٩,٤	٥	٥	٣	٦٦٠,٣	-	٣	٣٠	٨	٧٧,٥
٦٤٩,٣	٧	٧	١	٦٦٠,٣	٦٦٠,٣	١	٣٠	٨	٧٧,٤
٦٤٩,٢	١	١	١	٦٦٠,٢	٦٦٠,٢	١	٣٠	٨	٧٧,٣
٦٤٩,١	-	-	-	٦٦٠,١	٦٦٠,١	-	-	-	-
٦٤٩,٠	٣	٣	١٢	٦٦٠,٠	٦٦٠,٠	٤٥	٤٥	٣٢	٣٢
٦٤٨,٩	٢	٢	٢	٦٦٠,٢	٦٦٠,٢	٦٣	٦٣	٣٢	٣٢
٦٤٨,٨	٢	٢	٢	٦٦٠,٢	٦٦٠,٢	٦٢	٦٢	٣٢	٣٢
٦٤٨,٧	٢	٢	٢	٦٦٠,٢	٦٦٠,٢	٦١	٦١	٣٢	٣٢
٦٤٨,٦	٢	٢	٢	٦٦٠,٢	٦٦٠,٢	٦٠	٦٠	٣٢	٣٢
٦٤٨,٥	٢	٢	٢	٦٦٠,٢	٦٦٠,٢	٥٩	٥٩	٣٢	٣٢

تابع جدول رقم (٦)  
تغيل مضمون المقررات الإيجابية  
توزيع أنجلز التافزيون بكل موضوع الماطف

ففي أخبار المملكة المحلية احتلت الأخبار الاجتماعية (٩١,٤٪) مما هو مخصص للأخبار الاجتماعية ككل (١٣,١٪) ... وهذا يؤكد البعد الشخصي في أخبار التلفزيون السعودي ، بصرف النظر عن أهمية الحدث .. وإذا كانت الأخبار الدينية لم تحظى بنسبة كبيرة كما كان متوقعاً ، إلا أنها احتلت المركز الثاني (٦٥,٢٪) ، بالنسبة لما يعطي لهذا النوع من الأخبار (٤,٣٪) ... وهذا أمر متوقع في دولة تختضس الأراضي المقدسة وتمثل قبلة المسلمين وبها أكثر المنظمات الإسلامية العالمية ، مثل (رابطة العالم الإسلامي) و (ندوة الشباب المسلم) و (منظمة مؤتمر العالم الإسلامي) وغيرها من هذه المنظمات الفاعلة .. ثم يلي ذلك أخبار الفنون التي وصلت إلى (٦٢,٥٪) ، وأخبار الرياضة (٣٠,٣٪) ، إلا أن التوزيع النسبي فيما يتعلق بغير أخبار المملكة أخذ منحاً آخر .. أعطى أولويات مختلفة عما هي عليه الأخبار المحلية .. فالنسبة لدول مجلس التعاون الخليجي احتلت أخبار الرياضة المركز الأول (٢٥,١٪) من النسبة الكلية المخصصة للأخبار الرياضية في التلفزيون السعودي (٩,٣٪) بينما احتلت أخبار الحوادث المركز الأول بالنسبة للدول العربية (٢١,٤٪) .. ويمكن تعليم ذلك بما تشهده المنطقة العربية من أحداث كبيرة تعصف بها بشكل غير مستقر مثل الحرب العربية الإسرائيلية والانتفاضة وحرب الخليج وما يحدث من نزاعات ونزاعات في بعض الدول العربية بدأت تتضاعف في السنوات الأخيرة نتيجة للظروف السياسية والاقتصادية وأيضاً الاجتماعية .. وينطبق القول ذاته على قارة آسيا التي بلغت نسبة أخبار حوادثها المركز الأول (٢٣,٨٪) من النسبة الكلية مثل هذا النوع من الأخبار (٦,١٪) .. وهذا لا يعني إغفال تأثير وكالات الأنباء العالمية التي سبق الحديث عنها .

وأما بالنسبة للأمريكتين والولايات المتحدة والكتلة الشرقية والاتحاد السوفيتي ، فقد جاءت أخبار العلوم والتقنية في المركز الأول (-٢٩٪) و (-١٠٪) على التوالي .. وهذا يؤكد مasic شرحه عند الحديث عن وزن أخبار المناطق وفقاً للمواضيع . أما بالنسبة لأوروبا وأفريقيا فقد كانت أخبار الرياضة هي الأسبق .. إذ بلغت نسبتها (١٦,٧٪) و (٥,٨٪) على التوالي .

### الخلاصة واستنتاجات

عندما تبين أن نشرة أخبار التلفزيون السعودي تحظى باهتمام كبير من قبل المشاهدين ، لم يكن ذلك أكثر من تأكيد لنتائج دراسات مماثلة في مجتمعات أخرى .. ييد أن ندرة الأبحاث والدراسات الإعلامية في المملكة وخاصة (الحكمة) منها ، يسهم إلى حد كبير في غياب الحقائق العلمية ، ليس فقط بالنسبة للساحة الأكادémie ولطلبة العلم ، ولكن - وهذا مهم جداً - بالنسبة للوسائل الإعلامية ذاتها وللمتلقين .

وقد لا نجني الصواب إذا قلنا أن وسائل الإعلام السعودية تقوم بتصميم وإرسال رسائلها في غياب يكاد يكون شبه تام عن التلقى ومعرفة حاجاته ورغباته .. وهذه أمور لا يمكن تبيينها بشكل واضح دون الدراسات العلمية .. وهذا ما دفعني إلى التوجه إلى الساحة الميدانية لدراسة الإعلام السعودي بداية من العلاقة التي تربطه بمتلقيه ثم التوجه إلى تحليل مضمونه ... وهذه السلسلة من الدراسات التي بدأتها منذ عام ١٩٨٧/١٤٠٧م لاتزال مستمرة وفي كل حلقة منها تتضح جوانب كثيرة اعتقد أنها سوف تساعد كثيراً أصحاب القرار على بناء خططهم وتصميم رسائلهم وفقاً لما يراه وأسس علمية صحيحة وذلك لتحقيق أهداف الرسالة ، وأيضاً تسهم ولو بحد يسير في الساحة الأكademie الإعلامية على مستوى الوطن .

وهى - في رأى - ليست إلا محاولات محدودة يحدوها الأمل بأن تكون دافعاً لأبحاث ودراسات أخرى .

وهذه الدراسة عن نشرة الأخبار في التلفزيون السعودي لاتخرج هي الأخرى عن إطار المحاولات والإسهامات المتواضعة التي تهدف إلى معرفة الإعلام السعودي ، خاصة وأن أخبار التلفزيون تحظى باهتمام وإقبال كبير بين المشاهدين .. وتعتبر من أكثر المصادر أهمية لمعلوماتهم عن الوطن والعالم من حولهم ، إلا أن هذه الحقيقة التي أثبتتها دراسات سابقة لم تخدم بشكل ناضج يجعل من أخبار التلفزيون السعودي صناعة متقدمة في العرض والمضمون ، بما يتحقق ليس فقط اجتناب المشاهد ولكن الممكن من الإقناع والتأثير .. وإذا كانت النتائج في دراستي للعلاقة ومدى الاهتمام والتفضيل لبرامج التلفزيون السعودي ( انظر المقدمة ) بين مشاهديه أظهرت أن الأخبار تحيل المركز الأول ، فإن ذلك لا يعني جودة العرض والمضمون ، ولكن يجب الأخذ في الاعتبار أن التلفزيون السعودي يقف في الساحة بدون منافس يتمتع بالخصائص ذاتها .. وهو المنفذ المهي الوحيدة في أغلب مناطق المملكة باستثناء المنطقة الشرقية التي يمكن لساكنيها مشاهدة بعض تلفزيونات الدول الخليجية الأخرى مثل البحرين وقطر والإمارات والكويت .. وهذا ما يجعل على التلفزيون السعودي مسؤولية كبيرة يجب الوفاء بها تجاه المشاهد من حيث الصياغة المتمكنة لبرامجه ، وذلك لضمان استمرار المتابعة دون الانحراف عند ظهور أول فرصة تستحق مشاهدة منافذ مشابهة أخرى ، وأيضاً استثمار فرصة التفرد على الساحة في الوقت الحاضر لتحقيق التأثير التنموي وصياغة التوجهات وبلورة المواقف المرغوبة .

وفي حقيقة الأمر أن الأخبار التي قمت بتحليلها والتي تابعناها من خلال أكثر من (١٢٠) شريط فيديو تم تسجيلها بواسطة مكتبة التسجيلات في التلفزيون لم تترك انطباعاً كامل الإيجابية .. فقد كانت أخباراً سردية لم تلعب الصورة المصاحبة رغم أهميتها القصوى - دوراً كبيراً فيها ، فكثيراً

ما تكون الصور المصاحبة صامة مبتورة العرض .. ويصعب - وهي بهذا الواقع - اعتبارها مساندة في عامل التوضيح واستيعاب الخبر .. ويبدو أن التلفزيون السعودي يعتمد اعتماداً كلياً على القراءة السردية للمخبر بأسلوب إذاعي مباشر . وهو ما لا يتناسب مع طبيعة التلفزيون الذي مختلف عن الإذاعة بالرؤية للمذيع وصورة الحدث المصاحبة .

وعلى الرغم من أن نسبة الأخبار المحلية تصل إلى أكثر من ٥٠٪ من مجموع الأخبار ، إلا أن البعد الجغرافي لم يكن متفقاً مع الكثير من المفاهيم والنظريات التي تقول بأهمية البعد الجغرافي في أسبقية الخبر وذلك بحكم علاقة الحدث بالمشاهد .. فخبر تلوث ساحل دولة البحرين في الخليج - مثلاً - قد يكون أهم للمشاهد السعودي من انقلاب عسكري في تشيلي أو زلزال أرضي في السويد ، غير أن التلفزيون السعودي لا يتعامل مع هذه الحقائق بشكل كامل .

ذلك أن أخبار دول مجلس التعاون الخليجي مثلاً لم تحظ بنسبة كبيرة كما هو متوقع لها ( ٦,٧٪ ) .. ليس فقط بحكم البعد الجغرافي ، ولكن - على الأقل للاتفاق مع سياسة الدولة المعلنة تجاه توثيق الروابط وال العلاقات السياسية والاجتماعية والاقتصادية مع دول مجلس التعاون الخليجي الذي هي عضو فيه .

وعلى كل يمكن القول وفقاً لمعطيات التحليل ، أن قاعدة التقارب الجغرافي لم تطبق بشكل كامل على توزيع الوحدات الإخبارية في أخبار التلفزيون السعودي .. ويبدو أن الاهتمام في إعطاء أسبقية لخبر عن آخر أو مساحة أكبر يتأثر كثيراً بالتقرب أو التباعد العقائدي والاقتصادي كما هو واضح في حالة الاتحاد السوفيتي والكتلة الشرقية .

كما تبين أن التلفزيون يعتمد اعتماداً يكاد يكون كاملاً في أخباره العالمية على وكالات الأنباء العالمية الكبرى .. ويمكن اعتبار هذا عامل مهم ليس فقط في نوعية الأخبار وتحديد مناطقها ، ولكن في عملية جدولة أولوية الأخبار التي تعرض للمشاهد السعودي ، مما قد يؤدي إلى جدوله اهتمام هذا المشاهد تجاه الأحداث والمواضف السياسية . وهذه قضية يعتقد الباحث أن إيهاماً أو عدم معالجتها يؤدي في نهاية الأمر بشكل أو بآخر إلى تغريب المشاهد عن قضاياه وشؤونه التي تتعلق بواقعه ومستقبله .. بل قد تتدخل ليس فقط في تحديد اهتماماته ولكن - وهذه اشكالية - تتدخل في بلورة مواقفه تجاه القضايا والأحداث العالمية بشكل قد لا يتفق مع انتهاء العقدي السياسي والاجتماعي . ولعل التلفزيون يعمل على أن يكون ليس فقط مرسلاً للرسالة ووسيلة لها ولكن صانعاً ومصدراً لها يقوم بتصميمها وفقاً لأهدافه وحاجات واهتمامات مجتمعه . وهذا يعني تجاوز واقعه الحالي كوسيط للأخبار العالمية بين وكالات الأنباء والمشاهد إلى ناقل لها من موقع حدوثها ... وإذا كانت نسبة

معتبرة من الأخبار التي يبثها التلفزيون تكون عن أمور وشئون تحدث في أماكن بعيدة عن موقع المشاهد وبعيدة عن اهتماماته وعلاقته بالبيئة والعالم من حوله ، فإن ذلك لم يكن - فيرأى - إلا بسبب أن مصادر أخباره تمثل في وكالات الأنباء العالمية التي تتطرق في رؤيتها وتقديرها للخبر من وجهة نظر حضارية وثقافية وسياسية مختلفة . وأيضاً اعتماد التلفزيون على الاجتهد الذاتي في بث الأخبار دون القيام بدراسات دورية لمعرفة اهتمامات ورغبات مشاهديه .

ومن ناحية أخرى .. فإن أخبار التلفزيون السعودي لا تعطي أهمية كبرى للحدث كحدث يقدر اهتمامها بالشخصية التي يدور حولها الحدث .. مما يشير إلى أن ( من who ) هو محور الأخبار ، وليس ( ماذا what ) كما تؤكد القاعدة المشهورة في العناصر الإخبارية .. وقد اتضح أن النسب الكبير في الأخبار المحلية والمناطق العالمية الأخرى تذهب إلى الشخصيات والمسؤولين ... وقد يكون ذلك منبثقاً من المفهوم العربي للإعلام ورسالته وهو المفهوم الذي أملته التركيبة للنظم السياسية في هذه المنطقة ونشأت الوسائل الإعلامية والظروف التي تحكم في مسارها .. غير أنه إذا كان الوزن النسبي للشخصيات يأخذ المركز الأول في نشرات أخبار التلفزيون السعودي بالنسبة للأخبار المحلية فإنه ما كان يجب - على أقل تقدير - أن يكون بالنسبة لأخبار الخارجية .. وظاهرة أخرى جديرة بالاهتمام وهي الأخبار الدينية التي لم تحظ بمردك كبير كما هو متوقع لها .. فنسبتها لم تتجاوز ( ٤,٣ % ) ، بينما يفترض أن تحصل مكانة متقدمة وذلك كنتيجة لموقع المملكة ومكانتها في العالم الإسلامي كدولة مسؤولة عن المشاعر المقدسة ومعنى بشؤون المسلمين وقضاياهم ... ومثل هذه النتيجة في أخبار التلفزيون السعودي لا تتناسب مع مواقف المملكة المعلنة تجاه أمور المسلمين وقضاياهم وما توليه من اهتمام للإسلام في كل مكان .

ومن التحليل اتضح أيضاً أن نسبة أخبار الرياضة والحوادث تحمل مكانة متقدمة فيما إذا كانت الأخبار عن دول نامية ، بينما تكون أخبار العلوم والتكنولوجيا تمثل نسبة كبيرة عندما تكون الأخبار عن القوى العظمى . ومع أن الأحداث تفرض - في معظم الأحيان - ذاك إلا أنه يمكن أن نعزّز ذلك إلى وكالات الأنباء العالمية التي تمثل مصادر أخبار التلفزيون السعودي .

فهذه الوكلالات تهم - كما أوضحت بعض الدراسات - ببناء نماذج مشرقة لبلادها وتعمل على تحسين الصور العلمية والسياسية والصناعية الجاذبة التي تحقق أهداف هذه الدول في علاقاتها مع دول العالم الثالث .

هذا .. والصلة والسلام على رسول الله ﷺ .

## التعليقات

- (١) جودى برقون و ميخائيل برقون « تكتبات قارئ الصحف » ، الصحافة الفصلية ، مجلد٢ ف ٥٧ ، ٤ ، ٥٠٤ شتاء عام ١٩٨٠ م ، ص ٥٨٩ - ٥٩٦ .
- (٢) البنك الدولى : تقرير التنمية الدولية ١٩٨٣ م ، نيويورك ، مطابع جامعة اكسفورد ، ١٩٨٣ م ، ص ١٩٧ .
- (٣) محمد أحد الصبحي : تلفزيون المملكة العربية السعودية و مراحل تطوره ، جدة ، شركة المدينة التورة للطباعة والنشر ، ١٩٨٧ م ، ص ٢٧ .
- (٤) ساعد حضر العاري الحارثي : أنماط مشاهدة الشباب لبرامج التلفزيون في المملكة العربية السعودية ، مركز البحث ، كلية الآداب ، جامعة الملك سعود ، ١٤٠٧ هـ / ١٩٨٧ .
- (٥) "Trans Public Attitudes Toward Television and Other Mass Media 1959 - 1974" the Roper Organization, Inc., A Booklet Published by Television Information Office, New York, 1975.
- (٦) المصدر السابق .
- (\*) حضر العاري الحارثي : أنماط مشاهدة الشباب لبرامج التلفزيون في المملكة العربية السعودية ، مرجع سابق ، ص ٣ .
- (\*) الفئات الفرعية لموضوعات الأخبار ملحق رقم (١) ، وقد جاء توزيعها وفقاً لما ورد في استيارة التحليل .
- (\*) فئات الدول والمناطق في الملحق رقم (٢) وقد جاء توزيعها وفقاً لما ورد في استيارة التحليل .
- (٧) أحد عرض الغامدي : مدير أخبار التلفزيون السعودي ، اتصال شخصي ، ١٤١٠ هـ .
- (٨) عواطف عبد الرحمن و نادية سالم و ليلى عبد الجيد : تحليل المضمون في الدراسات الإعلامية ، القاهرة ، دار الشفاعة للنشر والتوزيع ، ١٩٨٦ م ، ص ٢٩ .
- (٩) أحد عرض الغامدي : مدير أخبار التلفزيون السعودي ، اتصال شخصي ، عام ١٤١٠ هـ .
- (١٠) بدر كريم : مدير عام وكالة الأنباء السعودية ، مقابلة شخصية ، ١٤١٠ هـ .
- (١١) أحد عرض الغامدي : مصدر سابق .
- (١٢) محمد علي العويني : الإعلام الدولي بين النظرية والتطبيق ، مكتبة الأنجلو المصرية ، ١٩٧٨ م ، ص ٩٥ .
- (١٣) شون ماكرياد وغيره : أصوات متعددة وعالم واحد : الاتصال والمجتمع اليوم غدا ، الجزائر ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، ١٩٨١ م ، ص ٣١٧ .

## المراجع

- البنك الدولي ، تقرير التنمية الدولية ، نيويورك ، مطابع جامعة اكسفورد ، ١٩٨٣ .
- الحارثي ، ساعد حضر العاري ، أنماط مشاهدة الشباب لبرامج التلفزيون في المملكة العربية السعودية ، مركز البحث ، كلية الآداب ، جامعة الملك سعود ، ١٩٨٧ م .

- الصيحي ، محمد أحمد ، تلفزيون المملكة العربية السعودية ومراحل تطوره ، شركة المدينة المنورة للطباعة والنشر ، ١٩٨٧ م .
- العويسي ، محمد علي ، الإعلام الدولي بين النظرية والتطبيق ، مكتبة الأنجلو المصرية ، ١٩٧٨ م .
- الغامدي ، أحمد عوض ، مدير الأخبار بالتلفزيون السعودي ، مقابلات شخصية ، ١٤١٠ هـ .
- برقون جودي ، وبرقون ميخائيل ، « تكهنات قارئ الصحف » ، الصحافة الفصلية ، مجلد ق ٥٧ ، ٥٠٤ ، شتاء عام ١٩٨٠ .
- عبد الرحمن ، عواطف ، وسالم ، نادية، عبد المجيد ، ليلي ، تحليل المضمون في الدراسات الإعلامية ، دار الثقافة للنشر والتوزيع ، ١٩٨٦ م .
- كريم ، بدر أحمد ، مدير عام وكالة الأنباء السعودية ، مقابلة شخصية ، ١٤١٠ هـ .
- ماكيرايد ، شون وغيره ، أصوات متعددة وعالم واحد . الاتصال والمجتمع اليوم وغدا ، الجزائر ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، ١٩٨١ م .

## الملايين

فوات موضع المغير كما جاء في نشرات أخبار الطفريون المسعودي  
ملحق رقم (١)

٦٠ - عامة ( فضبان - زلزال - حرائق )	٦٠ علوم وتقنيات	٦٠ اقتصاد
٥٥ - أخرى	٥٥	٥٥
٥٣ - اختراعات وأدوات طبية ٥٢ - اختراعات وأدوات عسكرية - مدينة	٥٣ ٥٢	٥٣ ٥٢
٥١ - اختراعات وأدوات طيران وفضاء ٥٠ - اختراعات وأدوات عسكرية - التوروية	٥١ ٥٠	٥١ ٥٠
٤٩ - اختراعات وأدوات عسكرية - مدينة	٤٩	٤٩
٤٨ - اختراعات وأدوات عسكرية - مدينة	٤٨	٤٨
٤٧ - اختراعات وأدوات عسكرية - مدينة	٤٧	٤٧
٤٦ - اختراعات وأدوات عسكرية - مدينة	٤٦	٤٦
٤٥ - اختراعات وأدوات عسكرية - مدينة	٤٥	٤٥
٤٤ - اختراعات وأدوات عسكرية - مدينة	٤٤	٤٤
٤٣ - اختراعات وأدوات عسكرية - مدينة	٤٣	٤٣
٤٢ - اختراعات وأدوات عسكرية - مدينة	٤٢	٤٢
٤١ - اختراعات وأدوات عسكرية - مدينة	٤١	٤١
٤٠ - اختراعات وأدوات ع العسكرية - مدينة	٤٠	٤٠
٣٩ - اختراعات وأدوات ع العسكرية - مدينة	٣٩	٣٩
٣٨ - اختراعات وأدوات ع العسكرية - مدينة	٣٨	٣٨
٣٧ - اختراعات وأدوات ع العسكرية - مدينة	٣٧	٣٧
٣٦ - اختراعات وأدوات ع العسكرية - مدينة	٣٦	٣٦
٣٥ - اختراعات وأدوات ع العسكرية - مدينة	٣٥	٣٥
٣٤ - اختراعات وأدوات ع العسكرية - مدينة	٣٤	٣٤
٣٣ - اختراعات وأدوات ع العسكرية - مدينة	٣٣	٣٣
٣٢ - اختراعات وأدوات ع العسكرية - مدينة	٣٢	٣٢
٣١ - اختراعات وأدوات ع العسكرية - مدينة	٣١	٣١
٣٠ - اختراعات وأدوات ع العسكرية - مدينة	٣٠	٣٠
٢٩ - اختراعات وأدوات ع العسكرية - مدينة	٢٩	٢٩
٢٨ - اختراعات وأدوات ع العسكرية - مدينة	٢٨	٢٨
٢٧ - اختراعات وأدوات ع العسكرية - مدينة	٢٧	٢٧
٢٦ - اختراعات وأدوات ع العسكرية - مدينة	٢٦	٢٦
٢٥ - اختراعات وأدوات ع العسكرية - مدينة	٢٥	٢٥
٢٤ - اختراعات وأدوات ع العسكرية - مدينة	٢٤	٢٤
٢٣ - اختراعات وأدوات ع العسكرية - مدينة	٢٣	٢٣
٢٢ - اختراعات وأدوات ع العسكرية - مدينة	٢٢	٢٢
٢١ - اختراعات وأدوات ع العسكرية - مدينة	٢١	٢١
٢٠ - اختراعات وأدوات ع العسكرية - مدينة	٢٠	٢٠
١٩ - اختراعات وأدوات ع العسكرية - مدينة	١٩	١٩
١٨ - أخرى	١٨	١٨
١٧ - موظرون عاديون ( أشخاص سياسية منهم مثل طردتهم	١٧	١٧
١٦ - الاحتياطات السياسية الوطنية	١٦	١٦
١٥ - نشاط رعاه المعارضة	١٥	١٥
١٤ - نشاط كبار الموظفين	١٤	١٤
١٣ - اتفاقيات وثورات ( اتفاقيات - حرب - هدنة )	١٣	١٣
١٢ - اتفاقيات وثورات ( اتفاقيات - حرب - هدنة )	١٢	١٢
١١ - نشاط الوزراء ( أولي العهد - الوراء )	١١	١١
١٠ - نشاط الرؤساء ( خطب - مقابلات )	١٠	١٠
(١) الرعاء والسياسيين	(١)	(١)

٢١ - التجارة الداخلية (أجنبي)	حوادث ٦١ - طائرات - نفسياء ٦٢ - سفن ومسكك حديث ٦٣ - معدالت المواليد والوفيات وحركة السكان ٦٤ - مدارس
٣٠ - زواج الأشخاص المعهن ونشاطاتهم (الأنشطة الاجتماعية) ٣١ - الفلاح والصناعة ٣٢ - الطف والصحة ٣٥ - المقدمة والكهرباء والصناعة ٣٦ - الزراعة - أمطار ٣٧ - المواصلات - البريد - المائت ٣٨ - أنشطة المحكم المعلى ٣٩ - محللات استعمال وقاعات اجتماعية و (أشنطة إعلامية)	رياضة ٧٠ - رياضة عامة (ألعاب قوى) ٧١ - كرة قدم ٧٢ - سباحة - غطس ٧٣ - تزلج - سباق سيارات - دراجات ٧٤ - تخييل ٧٥ - أخرى
٤٠ - مجلس التعاون والنظمات التابعة ٤١ - المملكة العربية السعودية ٤٢ - الكويت ٤٣ - الإمارات ٤٤ - فرنسا وأسبانيا والبرتغال ٤٥ - المانيا	ملحق رقم (٢) ملخص موضوع الخبر كما جاء في نشرات أخبار القارئين السعودي
٤٠ - المنظمات الأوروبية الأقليمية ٤١ - وسط وجنوب أوروبا (الدول الإسكندنافية - ٤٢ - هولندا ٤٣ - النمسا وألمانيا ٤٤ - إنجلترا وإنجلترا ٤٥ - فرنسا	٤٠ - أوروبا وأستراليا

(٢) العربية الدول العربية - - جماعة الدول العربية - المظاعن التابعة لها - - اللقىعات العربية - القمة - دول المغرب العربي - الاتحاد العربي - المغرب - الجزائر - موريتانيا - تونس - ليبا - مصر - السودان - (ويعها الصومال) - دول فلسطين (الفلسطينيون في الخارج والداخل) - اسرائيل (المحاكم - الجيش) - ايلان وادي النيل : مصر	٤٦ - منظمات دول اسر البا ٤٧ - استراليا ٤٨ - نورويشدا - القطب الجنوبي ٥٠ - المنظمات الأقليبية ٥١ - الولايات المتحدة ٥٢ - كندا ٥٣ - أمريكا الاميرية ٥٤ - منظمات أمريكا - اورية - مثل حلف الناتو ٦٠ - المنظمات الشيشونية ٦١ - الاتحاد السوري ٦٢ - دول الكيان الشرقي ٦٣ - الاقليات الإسلامية في الاتحاد السوفيتي ٦٤ - اتحاد السوفياتي ٦٥ - العراق والأردن ٦٦ - ايلان الشامي والجنوبي العالمية ٦٧ - المظاعن الإسلامية العالمية ٦٨ - المظاعن الأسيوية ٣٤ - الهند - باكستان - ٦٩ - المظاعن الأسيوية ٣٥ - ايران - تركيا ٧٠ - الأمم المتحدة ومنظطتها - صندوق النقد الدولي ٧١ - المساقعات الدولية، كأس العالم ، الطبلات ٧٢ - العالية ، جائزة نوبل ٧٣ - صراع القوى الكبرى : حرب العجوم - الخلافات ٧٤ - المصادمية والتفاهم العالمي ٧٥ - البروصة وتفاهم الاجهز
(١) العربية الدول العربية - - جماعة الدول العربية - المظاعن التابعة لها - - اللقىعات العربية - القمة - دول المغرب العربي - الاتحاد العربي - المغرب - الجزائر - موريتانيا - تونس - ليبا - مصر - السودان - (ويعها الصومال) - دول فلسطين (الفلسطينيون في الخارج والداخل) - اسرائيل (المحاكم - الجيش) - ايلان وادي النيل : مصر	٤٦ - منظمات دول اسر البا ٤٧ - استراليا ٤٨ - نورويشدا - القطب الجنوبي ٥٠ - المنظمات الأقليبية ٥١ - الولايات المتحدة ٥٢ - كندا ٥٣ - أمريكا الاميرية ٥٤ - منظمات أمريكا - اورية - مثل حلف الناتو ٦٠ - المنظمات الشيشونية ٦١ - الاتحاد السوري ٦٢ - دول الكيان الشرقي ٦٣ - الاقليات الإسلامية في الاتحاد السوفيتي ٦٤ - اتحاد السوفياتي ٦٥ - العراق والأردن ٦٦ - ايلان الشامي والجنوبي العالمية ٦٧ - المظاعن الإسلامية العالمية ٦٨ - المظاعن الأسيوية ٣٤ - الهند - باكستان - ٦٩ - المظاعن الأسيوية ٣٥ - ايران - تركيا ٧٠ - الأمم المتحدة ومنظطتها - صندوق النقد الدولي ٧١ - المساقعات الدولية، كأس العالم ، الطبلات ٧٢ - العالية ، جائزة نوبل ٧٣ - صراع القوى الكبرى : حرب العجوم - الخلافات ٧٤ - المصادمية والتفاهم العالمي ٧٥ - البروصة وتفاهم الاجهز

## The type of the news and geographical dimensions of news programs in Saudi T.V.

SA'ID AL-ORABI AL-HARTHI

*Associate Professor, Mass Communication Department  
Faculty of Arts, King Saud University, Riyadh, Saudi Arabia.*

**ABSTRACT** Television has become the most important medium among the mass media with regard to its ability to attract more audience and its Political, Social and Cultural impact upon Societies, thus it has been given special attention in the field of studies and communication research – and studies indicate that television news occupied an important position on the level of international arena and the first place of viewing preferences – and this because of the interaction of international interests and the comprehensive influence in case of disaster news without regard to its location and the nature of the news that put it in the frame of facts. In addition to the important role that the news play in political decision-making and its influence in public opinion.

This research came into being because :

- The percentage of the news programs in the Saudi television reached about 23% of the total program and this is a high percentage in comparison with other programs.
- This kind of programs attracted the youth of the Kingdom and it occupied the first place in viewing preferences among them.

The purpose of this study is to examine the trends and characteristics of news programs in the Saudi television and to know the political and geographical dimensions that govern such programs with reference to relative measurement and geographical dimension, and furthermore, the study of the relationship between the type of the news and the geographical area.

This research will investigate the news elements that the Saudi television news is based on, in its local and international dimension, and to see if only the Saudi television play the role of transmission or it has its own news programs production, with reference to the high reliance on International News Agencies and to the economic and military dimensions which shape the type of the news.



## التنبؤ بالانخفاض درجات حرارة فصل الشتاء وأهميته في زراعة الحضروات في منطقة الرياض - المملكة العربية السعودية

عبد الله أحمد سعد الطاهر

أستاذ مساعد - قسم الجغرافيا - كلية الآداب

جامعة الملك سعود - الرياض - المملكة العربية السعودية

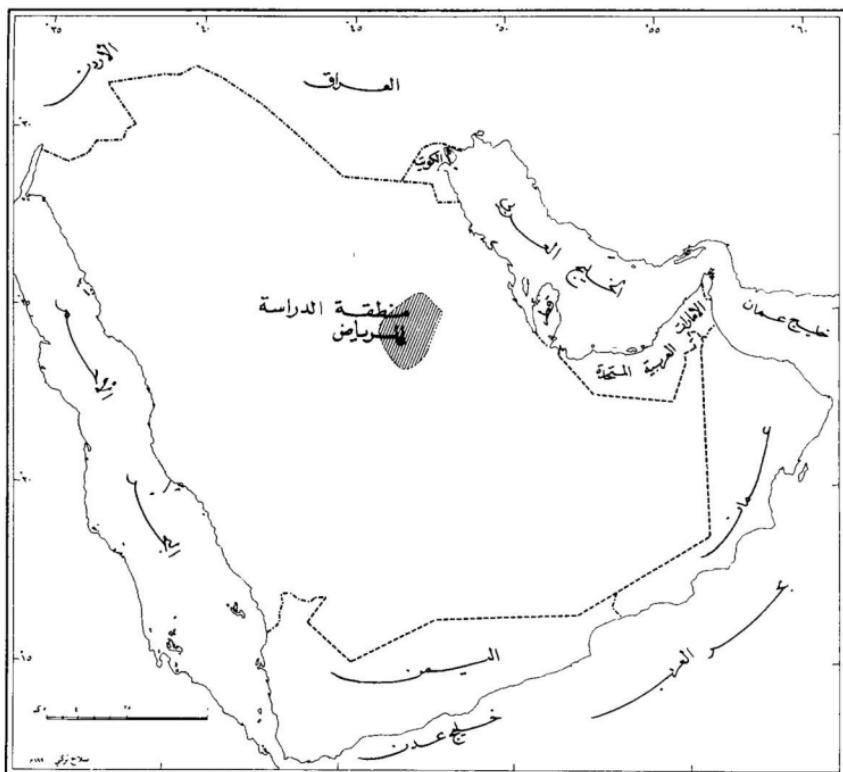
المستخلص : من أهم المشاكل التي تواجه زراعة الحضروات في منطقة الرياض خلال فصل الشتاء هي انخفاض درجات الحرارة إلى دون صفر المئو المختري وإلى دون درجة المقاومة الطبيعية لهذه المحاصيل للصقيع . والانخفاض في درجات الحرارة خلال الموسم الشتوي قد يؤدي إلى أضرار جسيمة لمحاصيل الحضروات خاصة إذا استمر لعدة أيام و ما يزيد من أثر هذا الخطير الطبيعي أنه لا يحدث كل سنة مما يجعل المزارعين لا يخونون الحيبة لحماية مزارعهم من هذا الخطير

لهذا فإن التنبؤ بحدوث انخفاض درجات الحرارة يعتبر من الأمور المهمة للمزارعين ، إذ إنه من الممكن أن يستعمله المزارع في اتخاذ قراره لحماية محصوله من الصقيع أو عدم الزراعة أو الزراعة وتحمل الفاقد

لقد دلت نتائج هذا البحث على أنه يوجد ارتباط قوي بين درجات الحرارة الصغرى اليومية في الخريف مع درجات الحرارة الصغرى اليومية في الشتاء . وتدل النتائج أيضاً على أن درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف صالحة للتنبؤ بحدوث درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الشتاء . وهذا يساعد المزارع في اتخاذ القرار المناسب .

## المقدمة

تقع منطقة الرياض في الجزء الأوسط من المملكة العربية السعودية وتبعد حوالي ٤٥٠ كيلو متراً عن الساحل الغربي للخليج العربي ، وتمتد بين دائري عرض ٢٧° شمالي وخطي طول ٤٥° شرقاً تقريباً (شكل ١) . تميز هذه المنطقة بنظام مداري جاف يتسم بصفاته الطويل ، إذ يصل متوسط درجة الحرارة إلى ٣٤ درجة مئوية بينما ينخفض متوسط الحرارة إلى نحو ١٥ درجة مئوية في فصل الشتاء (ملحق رقم ١) . وعلى الرغم من طول فصل الصيف وارتفاع درجات الحرارة فيه ، إلا أن درجات الحرارة الصغرى تنخفض في فصل الشتاء إلى دون الصفر المئوي في بعض السنوات كما هو الحال في سنة ١٩٦٤ حيث انخفضت درجة الحرارة الصغرى في شهر يناير



شكل (١) خريطة المملكة العربية السعودية مكان الدراسة

المصدر : جزيرة العرب ، وزارة الدفاع والطيران والمفتشية العامة ، ادارة المساحة العسكرية ، الرياض ١٤٠٧ هـ

إلى حوالي ٦ درجة مئوية ( وزارة الزراعة والمياه ، الإحصائية المناخية لمحة الرياض في ١٩٦٤-١٩٨٨ م ) . ولذا فإن انخفاض درجة الحرارة إلى مادون الصفر المموجي يؤدي بطبيعة الحال إلى تكوين الصقيع والذي بدوره يحدث أضراراً جسيمة خاصة على المحاصيل الزراعية التي لا تحتمل البرودة مثل بعض الخضروات والفواكه وغيرها ، ويكون الضرر الناتج من حدوث هذه الظاهرة الطبيعية أكثر تأثيراً عندما تستمر لعدة أيام .

والواقع أن انخفاض درجات الحرارة خلال شهور الشتاء لم يمنع زراعة بعض الخضروات في هذه المنطقة ، حيث إن نسبة المساحة المزروعة في فصل الشتاء لهذه المحاصيل في الحقول التقليدية في منطقة الرياض ازدادت من ١٠٪ في سنة ١٩٨٣ م إلى ٣٢٪ في سنة ١٩٨٧ م من المساحة الكلية للخضروات ، وأن متوسط المساحة المزروعة بهذه المحاصيل في الفترة الشتوية للفترة الممتدة من ١٩٨٣ م إلى حوالي ١٩٨٧ م تصل إلى ٥٥٢٥٥ دونم ، أي نحو ٢٠٪ من المساحة الكلية للخضروات ( ملحق رقم ٢ ) ، ( الكتاب الاحصائي الزراعي السنوي لعام ١٩٨٧/٨٦ م ) .

ومن أهم المشاكل التي تواجه زراعة هذه الخضروات في هذه العروة هي انخفاض درجات الحرارة الصغرى خلال شهور الشتاء إلى مادون درجة المقاومة الطبيعية لهذه المحاصيل للصقيع (The natural resistance) (Resenberg, et al., 1983) وإلى دون صفر التموج المحيطي لهذه المحاصيل ( ملحق رقم ٣ ) .

إن انخفاض درجة الحرارة إلى مادون درجة المقاومة الطبيعية لمحاصيل الخضروات يؤدي إلى أضرار بالغة لهذه الخضروات ، وتفاوتت أضرار الصقيع في درجة أثراها وتصل أقصاها في حقول الخضروات إذا كانت هذه المحاصيل في طور الإثمار ، حيث تموت بعض النباتات تماماً . وهذا الذي يحدث للعروة الشتوية في منطقة الرياض إذ إن فترة الصقيع تواكب فترة الإثمار ( ديسمبر ، يناير وفبراير ) .

ولهذا السبب تعتبر درجة الحرارة من أهم العوامل المؤثرة على فصل التموج الحراري وعلى عقد الإثمار لمعظم الخضروات والتي لها الأثر الملحوظ في الإنتاجية ( عبد العال وآخرون ١٩٧٧ م ) ويتفاوت هذا الأثر داخل الح LODS الحرارية لهذه المحاصيل ( ملحق رقم ٤ ) خاصة من ناحية ثبوتها وإنما فتجد أن هذه المحاصيل تتوقف عن التموج عندما تنخفض درجة الحرارة إلى مادون صفر التموج المحيطي . وفي هذا الشأن أشار ماثر ( Mather, 1974 ) أن إنتاج محصول الطماطم يبدأ في الانخفاض إذا ارتفعت درجة الحرارة عن ٢٨ درجة مئوية أو انخفضت عن ١٩ درجة مئوية . كما ذكر أيضاً وجود علاقة قوية سلبية بين ارتفاع درجات الحرارة وإنتاج الطماطم يصل فيها معامل الارتباط إلى

بما أن انخفاض درجات الحرارة وخاصة تلك الدرجات التي تنخفض إلى دون الصفر المئوي لا يحدث عادة في كل سنة في منطقة الرياض ، لذا فالانخفاض في درجات الحرارة فجأة خلال الموسم الزراعي قد يؤدي إلى أضرار جسيمة لتلك المحاصيل الزراعية .

ولذلك فإن التنبؤ بحدوث انخفاض درجات الحرارة يعتبر من الأمور المهمة للمزارعين ، إذ إنه يساعد المزارعين على اتخاذ القرار المناسب لحماية محاصيلهم من خطر انخفاض درجات الحرارة أو عدم الزراعة أو الزراعة وتحمل الفاقد في الإنتاج على الرغم من أن حماية محاصيل المحضرات من انخفاض درجات الحرارة يعتبر جزء من العملية الزراعية ، إلا أن اتخاذ هذا القرار لحماية المحصول من أضرار البرد يرجع إلى سلوك المزارع وعاداته وتقاليده ومعتقداته ومدى إدراكه لخطورة الآثار السلبية التي يسببها انخفاض درجات الحرارة للمحاصيل الزراعية (Baquet, et al, 1976) وإلى مدى التأكيد من حدوث الخطر الطبيعي وفي هذا الشأن درس جاكسون (Jackson 1974) وجهة نظر مزارعي الفواكه عن مشكلة الصقيع وإمكانية حماية محصولهم منه في واحة واساك Wasatch Oasis في ولاية يوتا في الولايات المتحدة الأمريكية ، حيث وجد أثراً إيجابياً للعادات والقوانين على حماية بستينهم من خطط الصقيع ، كما أن باكيوت وآخرون (Baquet, et al., 1976) قد قاموا بدراسة أهمية التنبؤ بالصقيع في منطقة جاكسون بولاية أورجن بالولايات المتحدة الأمريكية ، حيث بينت النتائج أن للتنبؤ أهمية اقتصادية للإنتاج الزراعي ، أما كاتنر Katz ومورفي Murphy (1982) فقد درسوا بستين التفاح في وادي ياكima Yakima في وسط ولاية واشنطن في الولايات المتحدة ، ووجدوا أن للتنبؤ أيضاً أهمية اقتصادية في زراعة محصول الفواكه .

وبما أن المزارع يبحث عن زيادة إنتاجيته والتقليل بقدر الإمكان من الفاقد في الإنتاج التي قد تتعرض لها محصولاته الزراعية ، فإن المهدف الأساسي لهذا البحث يرمي إلى استخدام درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف للتنبؤ على أساسها بدرجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الشتاء . وهذا التنبؤ قد يساعد المزارع في اتخاذ القرار المناسب لحماية محاصيله من انخفاض درجات الحرارة أو توجيه المزارعين بعدم الحاجة لحماية محصولهم خفضاً للتكلفة وذلك بناء على هذا التنبؤ . وتحقيقاً لهذا المهدف فإن الباحث سوف يقوم بدراسة وتحليل العناصر التالية :

أولاً : الاحتمالية التاريخية لحدوث الصقيع .

ثانياً : الاحتمالية التاريخية لدرجات الحرارة الصغرى اليومية .

(Contingency Table)

(Joint Probability)

(Conditional Probability)

ثالثاً : بناء جدول التوافق

رابعاً : تحديد الاحتمالية المشتركة .

خامساً : تحديد الاحتمالية المشروطة

## منهج البحث

تحقيقاً لأهداف البحث سالفة الذكر فقد اتبع الباحث الخطوات التالية والمعمول بها في تحديد

التبؤ : (Eddy and Shannon., 1975)

### أولاً : بناء جدول التوافق (Contingency Table)

وذلك بتحديد توافق حدوث درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف

(Actual Temperature) مع درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الشتاء (Forecaster Temperature)

(Temperature) لمدة ٢٢٧٥ يوم<sup>(١)</sup> للفترة من ١٩٦٤ - ١٩٨٨ م ، ولقد صنفت درجات الحرارة

الصغرى اليومية في فصل الخريف إلى خمس فئات<sup>(٢)</sup> (مستويات) كالتالي :

- (Z1) ١ - أقل من ٥ درجات مئوية شديدة البرودة
- (Z2) ٢ - من ٥ وإلى أقل من ١٠ درجات مئوية باردة
- (Z3) ٣ - من ١٠ وإلى أقل من ١٥ درجة مئوية معتدلة البرودة
- (Z4) ٤ - من ١٥ وإلى أقل من ٢٠ درجة مئوية معتدلة
- (Z5) ٥ - أعلى من ٢٠ درجة مئوية دفيفة

وصنفت أيضاً درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الشتاء إلى خمس فئات

(مستويات) :

- (Q1) ١ - أقل من الصفر المئوي شديدة البرودة
- (Q2) ٢ - من صفر إلى أقل من ٤ درجات مئوية باردة
- (Q3) ٣ - من ٤ إلى أقل من ٨ درجات مئوية معتدلة البرودة
- (Q4) ٤ - من ٨ إلى أقل من ١٢ درجة مئوية معتدلة
- (Q5) ٥ - أعلى من ١٢ درجة مئوية دفيفة

### ثانياً : تحديد الاحتمالية المشتركة (Joint Probability)

لحدوث فئات درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف والشتاء ((p<sub>Zj, Q1</sub>)) حيث

إن (p) تدل على الاحتمالية المشتركة لحدوث درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف

والشتاء ((Zj, Q1)). أما (p<sub>Zj</sub>) فهي تدل على درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف

((Z5, Z4, Z3, Z2, Z1)) و (j) تدل على فئات درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف (Z)

و (Qj) تدل على درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الشتاء (Q) و (i) تدل على فئات درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الشتاء (Q5, Q4, Q3, Q2, Q1)

### ثالثاً : تحديد الاحتمالية المشروطة (Conditional Probability)

لحدوث فئات درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف والشتاء ( $p(Zj/Qi)$ ) حيث إن (p) تدل على الاحتمالية المشروطة لدرجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف مع درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الشتاء ( $Zj/Qi$ ) . أما ( $Zj$ ) فهي تدل على درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف (Z) و (j) تدل على فئات درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف (Z5, Z4, Z3, Z2, Z1) و (Qi) تدل على درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الشتاء (Q) ، (i) تدل على فئات درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الشتاء (Q5, Q4, Q3, Q2, Q1) .

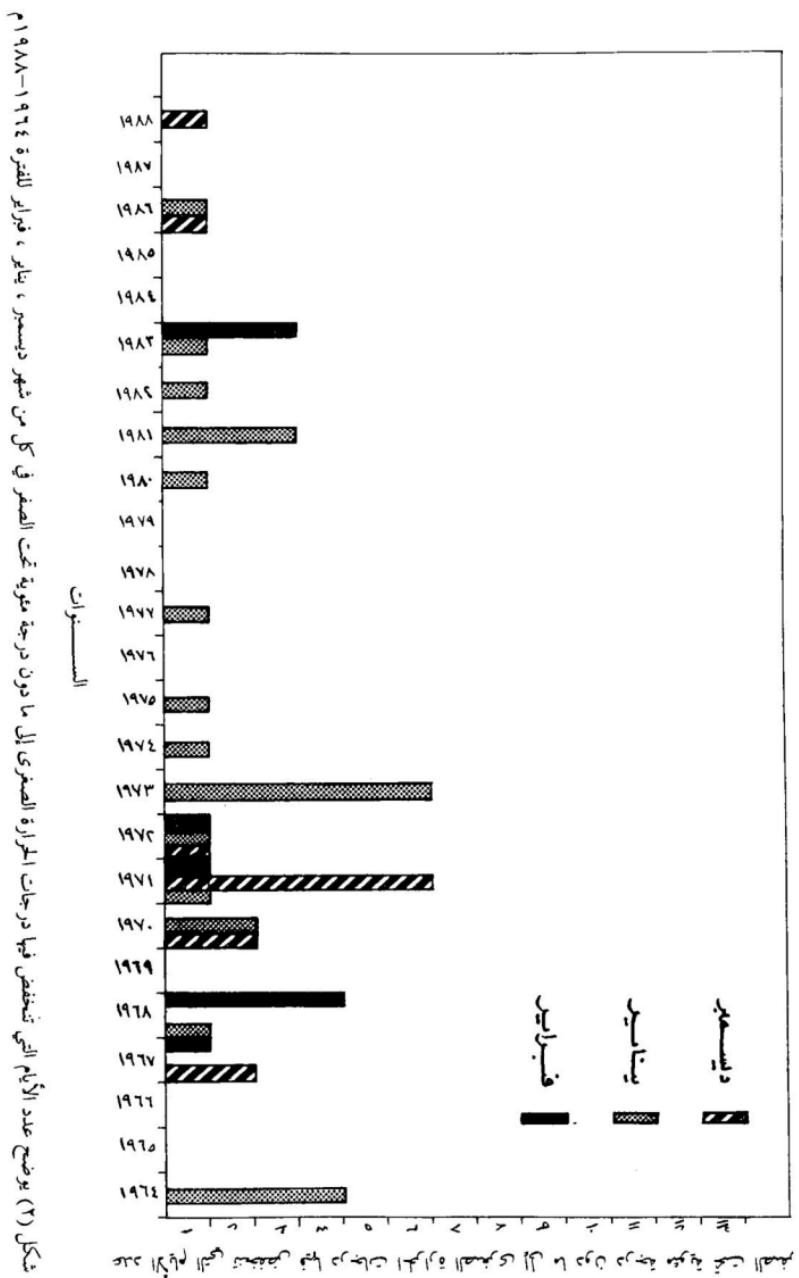
### تحليل نتائج البحث ومناقشتها

اعتماداً على البيانات المتوفرة عن درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف والشتاء خلال الفترة الممتدة من ١٩٦٤ - ١٩٨٨ ، وعلى استخدام الاحتمالية التاريخية لحدوث الصقيع والاحتمالية التاريخية لحدوث درجات الحرارة الصغرى اليومية والاحتمالية المشتركة والمشروطة ، فقد توصل الباحث إلى نتائج من الممكن أن تساعد المزارع في منطقة الرياض على صنع القرار المتعلق بزراعة الحضروات في فصل الشتاء والتي سيناقشها على النحو التالي :

#### ١ - الاحتمالية التاريخية لحدوث الصقيع في منطقة الرياض

يحدث الصقيع في منطقة الرياض خلال شهور الشتاء (ديسمبر ويناير وفبراير) ولم يحدث صقيع في غير هذه الشهور طوال الفترة الممتدة من سنة ١٩٦٤ إلى ١٩٨٨ ، ويوضح شكل ٢ عدد الأيام التي حدث فيها الصقيع في فصل الشتاء خلال هذه الفترة (١٩٦٤ - ١٩٨٨) . نستنتج من هذا الشكل أن احتمالية حدوث الصقيع للخمس والعشرون سنة الماضية (١٩٦٤ - ١٩٨٨) خلال فصل الشتاء تساوي ٦٤، وأن احتمالية عدم الحدوث فهي تعادل ٣٦ . بينما كانت احتمالية حدوث الصقيع خلال كل من شهر ديسمبر ويناير وفبراير ٠,٢٤ و ٠,٥٦ و ٠,٢ على التوالي . وذلك يدل على أن احتمالية حدوث الصقيع خلال شهر يناير تعتبر أعلى من ديسمبر وفبراير وهذا ما يتمشى مع الواقع حيث إن يناير أشد شهور الشتاء برودة في هذه المنطقة .

الشكل (٢) يوضح عدد الأيام التي تختفي فيها درجات الحرارة الصغرى إلى ما دون درجة مئوية تحت الصفر في كل من شهر ديسمبر ، يناير ، فبراير للفتره ١٩٧٤-١٩٧٨-١٩٨٣-١٩٨٨ . مصدر البيانات : وزارة الزراعة والبيه ، قسم المطابولجي (١٩٧٤-١٩٧٨) الملكه العربيه السعوديه .



## ٢ - الاحتمالية التاريخية لحدوث درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الشتاء

إن الجدول رقم (١) يوضح الاحتمالية التاريخية السابقة ((p(Qi)) لحدوث درجات الحرارة الصغرى اليومية والتي تكون أقل أو أعلى من نقطة المقاومة الطبيعية لمحاصيل الخضروات للصيغع (١ درجة مئوية ) خلال فصل الشتاء ، ويلاحظ أن احتمالية ارتفاع درجات الحرارة فوق -١ درجة مئوية في شهر ديسمبر ويناير وفبراير تعادل ٩٨٣، ٩٧٠، ٩٨٩، على التوالي . أما احتمالية انخفاض درجات الحرارة دون -١ درجة مئوية فقيمتها تساوي ١٧٪، ٠٠٣ و ١١٪، لشهر ديسمبر ويناير وفبراير على التوالي . تعتبر قيمة احتمالية ارتفاع درجات الحرارة الصغرى اليومية فوق -١ درجة مئوية في شهر يناير من أقل القيم ، بينما في شهر فبراير تعتبر من أعلى القيم . والسبب في ذلك راجع إلى أن انخفاض درجات الحرارة الصغرى اليومية في يناير أشد منها في ديسمبر وفبراير ، كما أن درجات الحرارة الصغرى اليومية تأخذ في الارتفاع منذ النصف الثاني من فبراير ولم يحدث خلال الخمسة والعشرون السنة الماضية أن حدث صيغع في النصف الثاني من فبراير . أما احتمالية انخفاض درجات الحرارة الصغرى اليومية إلى -١ درجة مئوية لشهر ديسمبر ويناير وفبراير تساوي ٤٪، ٠٠٠٤ و ٠٠٠٨، على التوالي . واحتمالية انخفاض درجات الحرارة الصغرى اليومية إلى -٢ درجة مئوية فهي تساوي ٥٪، ٠٠٠٥ و ١٢٪، لشهر ديسمبر ويناير وفبراير على التوالي . ولم يحدث أن انخفضت درجات الحرارة الصغرى اليومية إلى -٣ درجات مئوية في شهر فبراير خلال الفترة المتدة من ١٩٦٤ - ١٩٨٨م ، أما خلال شهر ديسمبر ويناير ، فإن احتمالية انخفاض درجة الحرارة اليومية إلى -٣ درجات مئوية تساوي ٥٪، ٠٠٠٦ و ٠٠٠٦، على التوالي . احتمالية انخفاض درجات الحرارة الصغرى إلى -٤ درجة مئوية خلال شهر ديسمبر ويناير تعادل ٣٪، ٠٠٠٣ و ٠٠١٪، على التوالي . لم يحدث أن انخفضت درجة الحرارة الصغرى اليومية إلى -٥ درجة في جميع شهور الشتاء خلال الفترة الموضحة في الجدول رقم (١) . أما احتمالية انخفاض درجات الحرارة الصغرى اليومية إلى -٦ درجات مئوية لم يحدث إلا في شهر يناير حيث تعادل ١٪، ٠٠٠١ .

من الملاحظ أن قيمة الاحتمالية في جميع شهور السنة تقل مع انخفاض درجات الحرارة الصغرى اليومية عدا قيمة احتمالية انخفاض درجات الحرارة الصغرى اليومية إلى -٢ درجة مئوية في شهر يناير ، حيث ارتفعت على قيمة احتمالية انخفاض درجات الحرارة الصغرى اليومية إلى -١ درجة مئوية ، والسبب راجع إلى أن تكرار انخفاض درجات الحرارة إلى -٢ أكثر من تكرار حدوث انخفاض درجات الحرارة إلى -١ في شهر يناير .

## جدول رقم (١)

الاحتالية التاريخية السابقة (Qi) (p) لدرجات الحرارة  
الصغرى اليومية دون وأعلى من -١ درجة مئوية  
في فصل الشتاء (١٩٦٤ - ١٩٨٨ م)

درجات الحرارة	الشهور	ديسمبر	يناير	فبراير
من الصفر المئوي فأعلى		-٠٩٨٣	-٠٩٧٠	-٠٩٨٩
-١		-٠٠٤	-٠١٠	-٠٠٨
-٢		-٠٠٥	-٠١٢	-٠٠٣
-٣		-٠٠٥	-٠٠٦	-
-٤		-٠٠٣	-٠٠١	-
-٥		-	-	-
-٦		-	-٠٠١	-
-١ فأقل		-٠١٧	-٠٣	-٠١١

٣ - توازن حدوث فنات درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف والشتاء يوضح الجدول رقم (٢) توازن حدوث فنات درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف مع فنات درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الشتاء في ٢٢٧٥ يوم خلال الفترة الممتدة من سنة ١٩٦٤ - ١٩٨٨ م الفراغات الموجودة في الجدول تشير إلى أن فنات درجات الحرارة الصغرى اليومية في الخريف ( درجات حرارة التنبؤ ) لم يسبق توازن حدوثها مع فنات درجات الحرارة الصغرى في فصل الشتاء ( درجات الحرارة الحقيقية ) مثال على ذلك لم يحدث أن تبدأ بانفجار درجات الحرارة الصغرى اليومية تتسم بأنها شديدة البرودة (Z1) في فصل الخريف بينما هي باردة في فصل الشتاء (Q2)

ويصل عدد الأيام التي تتصف فيها فنات درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف بأنها شديدة البرودة (Z1) حوالي ٤٣ يوما ، بينما نجد عدد الأيام التي تتصف فنات درجات الحرارة الصغرى اليومية بنفس الصفة في فصل الشتاء (Qi) حوالي ٦٧ يوما ، ونستنتج من ذلك أن حوالي ٢٤ يوما في فصل الخريف تتسق فنات درجات الحرارة الصغرى اليومية فيها بأنها باردة (Z2) ، يقابلها ٢٤ يوما في فصل الشتاء تتسق فنات درجات حرارتها الصغرى اليومية بأنها شديدة البرودة (Q1) . هذا يعني أن

## جدول رقم (٢)

جدول تابلي (contingency table) (١) حدوت فئات (١) درجات المراة الصغرى البويمية في ٢٧٧٥ يوم

فصل الخريف مع فئات درجات المراة الصغرى البويمية في فصل الشتاء في ١٩٦٤ - ١٩٨٨ .

فئات درجات المراة الصغرى البويمية في فصل الخريف  
فئات درجات المراة المستخدمة للتنبؤ )

الإحالة (P) (Q1)	الجموع	درجة أعلى من ٣٢٠ (Z5)	معدلة ٣٢٠ - ١٥ (Z4)	معدلة الرودة ٣١٥ - ١٠ (Z3)	باردة ٣١٠ - ٥ (Z2)	معدلة المرودة ٣٠ - ٣ (Z1)	فصل الخريف فصل الشتاء
٣٠	—	—	—	٢٤	٤٣	شديدة البرودة أقل من الصفر المطري (Q2)	شديدة البرودة أقل من الصفر المطري (Q1)
٢٠	—	—	١٠٩	٣٤٢	—	باردة ٠ - ٤ ٣٤	باردة ٠ - ٤ ٣٤
٢٨	—	٨٦٤	٥٦٦	—	—	مild ٣٨ - ٤ ٣٨	مild ٣٨ - ٤ ٣٨
٢٨	٦٤١	١٦٩	٤٧٢	—	—	—	٣١٢ - ٨ ٣١٢
١١	٢٥٢	—	—	—	—	—	٣١٢ - ٨ ٣١٢
١	٤٢١	٧٧٠	٦٧٥	٣٦٦	٤٣	دقيقة أعلى من ١٢ ٣٦٦	دقيقة أعلى من ١٢ ٣٦٦
الجموع							

حددت أطوال فئات درجات المراة الصغرى البويمية في كل من الخريف والشتاء بناءً على المداري والذبياني درجة مئوية في فصل الخريف و٤٠ درجة مئوية في فصل الشتاء ولكن

ووعلها في ٢٧٥ يوماً

(١) حددت أطوال فئات درجات المراة الصغرى البويمية في كل من الخريف والشتاء بناءً على المداري والذبياني درجة مئوية في فصل الخريف و٤٠ درجة مئوية في فصل الشتاء ولكن

(٢) درجات المراة الصغرى البويمية في فصل الخريف والشتاء درجة ، أي إن هناك ٢٧٥ من درجات المراة الصغرى البويمية في فصل الخريف و٤٠ درجة مئوية في فصل الشتاء ولكن

عدد الأيام التي تتصف فئة درجات حرارتها الصغرى اليومية بأنها شديدة البرودة في الشتاء أكثر من عدد الأيام التي تسمى فئات درجات حرارتها بنفس الصفة في فصل الخريف ، وأنه قد تبدأ بأن عدد الأيام التي تكون فئة درجات حرارتها الصغرى اليومية بأنها شديدة البرودة ٤٣ يوماً في فصل الشتاء بينما هي ٦٧ يوماً . كذلك عدد الأيام التي تتصف فئة درجات حرارتها الصغرى اليومية بأنها باردة في فصل الخريف (Z2) أقل منها في فصل الشتاء (Q2) حيث يصل عددها في فصل الخريف ٣٦٦ يوماً و ٤٥١ يوماً في فصل الشتاء . إذاً يوجد حوالي ١٠٩ يوماً تتصف فئة درجات حرارتها الصغرى اليومية بأنها معتدلة البرودة (Z3) بينما هي باردة (Q2) في فصل الشتاء ويصل عدد الأيام التي تتصف فئة درجات حرارتها الصغرى اليومية بأنها معتدلة البرودة (Z3) إلى ٦٧٥ يوماً يقابلها ٨٦٤ يوماً في فصل الشتاء في هذه الحالة يوجد ٢٩٨ يوماً في فصل الخريف تتصف فئة درجات حرارتها الصغرى اليومية بأنها معتدلة (Z4) بينما هي معتدلة البرودة (Q3) في فصل الشتاء ، في فصل الخريف يدل عدد الأيام التي تتصف فئة درجات حرارتها الصغرى اليومية بأنها معتدلة (Z4) إلى ٧٧٠ يوماً يقابلها ٦٤١ يوماً في فصل الشتاء تسمى فئة درجات حرارتها الصغرى بنفس الصفة التي تسمى بها الأيام في فصل الخريف ، وهذا يدل على أن عدد الأيام التي تسمى فئة درجات حرارتها الصغرى اليومية بالاعتلال أعلى في الخريف منها في الشتاء حوالي ١٦٩ يوماً أي إن هناك ١٦٩ يوماً تسمى فئة درجات حرارتها الصغرى اليومية بأنها معتدلة (Q4) في فصل الشتاء بينما هي دفيفة (Z5) في فصل الخريف ، وأن فئة درجات الحرارة الصغرى اليومية التي تتصف بأنها دفيفة (Z5) في فصل الخريف يصل عددها إلى ٤٢١ يوماً يقابلها ٢٥٢ يوماً في فصل الشتاء تتصف فئة درجات حرارتها بأنها دفيفة (Q5) .

نستنتج من هذا العرض أن عدد الأيام التي تتصف فئة درجات حرارتها الصغرى اليومية بأنها شديدة البرودة (Q1) وباردة (Q2) ومعتدلة البرودة (Q3) في فصل الشتاء تكون أكثر من عدد الأيام التي تتصف فئة درجات الحرارة الصغرى اليومية فيها بأنها شديدة البرودة (Z1) وباردة (Z2) ومنتظمة (Z3) في فصل الخريف .

بينما عدد الأيام التي تسمى فئة درجات حرارتها الصغرى اليومية بأنها معتدلة (Z4) ودفيفة (Z5) في فصل الخريف ، فهي أكثر من عدد الأيام التي تتصف فيها فئة درجات الحرارة الصغرى اليومية بأنها معتدلة (Q4) ودفيفة (Q5) في فصل الشتاء .

#### ٤ - الاحتمالية المشتركة والبسطة

يوضح جدول رقم (٣) الاحتمالية المشتركة  $p(Zj, Qi)$  Joint probability لفئات درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف ( $Zj$ ) وفصل الشتاء ( $Qi$ ) وكذلك الاحتمالية البسيطة (Simple probability) لحدوث فئات درجات الحرارة الصغرى اليومية في الخريف ( $p(Zj)$ ) وفي فصل الشتاء ( $P(Qi)$ ).

إن الاحتمالية المشتركة لفئات درجات الحرارة الصغرى اليومية والتي تتصف بأنها شديدة البرودة في فصل الخريف وأثناء ( $p(Zi)$ ,  $p(Q1)$ ) تعادل ٠٠٢ ، أما الاحتمالية المشتركة لفئة درجات الحرارة الصغرى اليومية الباردة ( $Z2$ ) في فصل الخريف مع فئة درجات الحرارة الصغرى اليومية شديدة البرودة ( $Q1$ ) في فصل الشتاء ( $p(Z2)$ ,  $p(Q1)$ ) فهي تساوي ٠٠١٠ . وتصل قيمة الاحتمالية المشتركة لفئة درجات الحرارة الصغرى اليومية الباردة ( $Q2$ ) في فصل الخريف ( $Z2$ ) وفصل الشتاء (٠١٥) حوالي . أما قيمة الاحتمالية المشتركة لفئة درجات الحرارة الصغرى اليومية المعتدلة البرودة في فصل الخريف ( $Z3$ ) وفئة درجات الحرارة الصغرى اليومية الباردة ( $Q2$ ) في فصل الشتاء (٠٠٥)  $P(Z3)$ ,  $p(Q2)$  ، كما أن قيمة الاحتمالية المشتركة لفئة درجات الحرارة الصغرى اليومية المعتدلة البرودة ( $Q3$ ) في فصل الخريف ( $Z3$ ) وفصل الشتاء ( $Q3$ ) فتصل إلى ٠٢٥ ، فهي تعتبر أعلى القيم (جدول رقم ٣) وهذا يدل على أن عدد الأيام التي تتصف فئة درجات الحرارة الصغرى اليومية فيها بأنها معتدلة في الخريف والشتاء من أكثر الأيام في هذين الفصلين . أما الاحتمالية المشتركة لفئة درجات الحرارة الصغرى اليومية المعتدلة في فصل الخريف ( $Z4$ ) مع فئة درجات الحرارة الصغرى اليومية المعتدلة البرودة ( $Q3$ ) في فصل الشتاء ( $p(Z4)$ ,  $p(Q3)$ ) تساوي ١٣ ، بينما تصل قيمة الاحتمالية المشتركة لفئة درجات الحرارة الصغرى اليومية المعتدلة ( $p(Z4)$ ) في فصل الخريف ( $Z4$ ) وفصل الشتاء (٠٢١) ، أما الاحتمالية المشتركة لفئة درجات الحرارة الصغرى اليومية الدفينة في فصل الخريف ( $Z5$ ) وفئة درجات الحرارة الصغرى اليومية المعتدلة ( $Q4$ ) في فصل الشتاء (٠٠٧)  $p(Z5)$ ,  $p(Q4)$  تساوي ، بينما ترتفع قيمة الاحتمالية المشتركة لفئة درجات الحرارة الصغرى اليومية الدفينة ( $Q5$ ) في فصل الخريف ( $Z5$ ) وفصل الشتاء ( $Q5$ ) إلى ٠١١ .

وتدل قيم الاحتمالية المشتركة في هذا الجدول ( رقم ٣ ) على عدد الأيام التي تتوافق فيها فئات درجات الحرارة اليومية في كل من فصل الخريف والشتاء ، فكلما كانت عدد الأيام المشتركة كبيرة ، كلما أدى إلى زيادة قيمة الاحتمالية المشتركة ، وكلما قلت عدد الأيام التي تتوافق فيها فئات

جدول رقم (٣)

الاحتمالية المشرفة (Q1)، (Z1)، (Z2)، (Z3) والبساطة (p) لнетات درجات الحرارة الصغرى  
اليومية في فصل الخريف والشتاء في منطقة الرياض (١٩٦٤ - ١٩٨٨)

نوات درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف  
درجات الحرارة المستخدمة للتبؤ

التبؤ بالانخفاض درجات حرارة فصل الشتاء ...	فصل الشتاء	فصل الخريف	معدلة الرودة أقل من (Z1)	معدلة الرودة أقل من (Z2)	معدلة الرودة أقل من (Z3)	معدلة الرودة أقل من (Z4)	معدلة الرودة أقل من (Z5)	ذروة أعلى من (Q1)
١٢٥	باردة	باردة	١٥ - ١٠	١٠ - ٥	١٠ - ١٥	١٥ - ٢٠	٢٠ - ٣٠	٣٠ - ٤٠
١	باردة	باردة	٣٥	٣٠	٢٥	٢٠	١٥	١٠
١١	باردة	باردة	٣٨	٣٧	٣٦	٣٥	٣٤	٣٣
٢٨	باردة	باردة	٣٧	٣٦	٣٥	٣٤	٣٣	٣٢
٢١	باردة	باردة	٣٦	٣٥	٣٤	٣٣	٣٢	٣١
١١	باردة	باردة	٣٥	٣٤	٣٣	٣٢	٣١	٣٠
١	باردة	باردة	٣٤	٣٣	٣٢	٣١	٣٠	٢٩

١٢٥ جدول رقم (٣) يبيّن نوات درجات حرارة فصل الشتاء في منطقة الرياض (١٩٦٤ - ١٩٨٨) من خلال الاحتمالية المشرفة (Q1)، (Z1)، (Z2)، (Z3) والبساطة (p) لـ (Z1)، (Z2)، (Z3) و (Z4)، (Z5).

درجات الحرارة الصغرى اليومية كلما انخفضت قيمة الاحتمالية المشتركة . فمثلاً نجد أن قيمة الاحتمالية المشتركة لفترة درجات الحرارة الصغرى اليومية شديدة البرودة تعتبر أقل القيم (٠٠٢) لأن عدد الأيام أيضا التي تتوافق فيها فترة درجات الحرارة الصغرى اليومية أقل (٤٣ يوما ) بينما قيمة الاحتمالية المشتركة لفترة درجات الحرارة معتدلة البرودة ((Z3), p(Q3)) تعتبر أعلى قيمة (جدول ٣) حيث إن عدد الأيام التي يتكرر فيها حدوث فترة درجات الحرارة الصغرى اليومية معتدلة البرودة تعتبر من أكبر الأعداد (٥٦٦ يوما ) . وهذا ما يتطابق مع الواقع حيث إن معظم درجات الحرارة الصغرى اليومية في كل الفصلين تسم بأها معتدلة البرودة وتقل عدد الأيام التي ترداد فيها الحرارة وتنقص .

أما الاحتمالية البسيطة (Simple probability) لفئات درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الشتاء والتي تسمى بأنها شديدة البرودة ((p(Q1)) وباردة ((P(Q2)) ومعتدلة البرودة ((p(Q3)) ومعدلة ((p(Q4)) ودافئة ((p(Q5)) فإنها تعادل ،،٣٠ ،،٢٠ ،،٣٨ ،،٢٨ ،،١١ ، على التوالي بينما الاحتمالية البسيطة لفئات درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف ((p(Z1)) والتي تتصف فئات درجات الحرارة فيها بأنها شديدة البرودة ((p(Z1)) وباردة ((p(Z2)) ومعتدلة البرودة ((p(Z3)) ومعدلة ((p(Z4)) ودافئة ((p(Z5)) فهي تعادل ،،٠٢ ،،١٦ ،،٣٠ ،،٣٤ ،،١٨ ، على التوالي .

٥ - الاحتمالية المشروطة

تعتبر درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف المتغير المستقل (independent variable) بينما درجات الحرارة الصغرى في فصل الشتاء تعتبر المتغير المعتمد (dependent variable) لهذا فإن اختلاف قيم درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الشتاء يعتمد على اختلاف درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف ، وعلى ذلك فإذا كانت درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف باردة ، يتوقع أن تكون درجات الحرارة الصغرى بأنها باردة أيضاً في الشتاء ، ولكن البرودة تكون نسبية في هذه الحالة . كما أنه إذا كانت درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف دفيفه ، فإنه من المتوقع أن تكون درجات الحرارة الصغرى اليومية أيضاً دفيفه نسبياً في فصل الشتاء ، حيث إن ارتفاع درجات الحرارة الصغرى اليومية أو انخفاضها في فصل الشتاء مشروط أو مرتبط نوعاً ما بارتفاع أو انخفاض درجات الحرارة الصغرى اليومية في الخريف . وقد وجد الباحث أن العلاقة بين درجات الحرارة الصغرى اليومية في الخريف والشتاء قوية ، حيث تصل إلى أعلى من ٩٥٪.

وبالنظر إلى الجدول رقم (٤) يلاحظ أن قيمة الاحتمالية المشروطة لحدوث فة درجات الحرارة الصغرى اليومية شديدة البرودة ((Z1/Q1)) تساوي ٦٤٪ . وهذا يدل على أن انخفاض درجات الحرارة الصغرى اليومية في الشتاء مرتبط ارتباطاً كبيراً بانخفاضها في الخريف ، بينما قيمة الاحتمالية المشروطة لحدوث فة درجات الحرارة الصغرى اليومية الباردة في فصل الخريف (Z2) وشديدة البرودة (Q1) في فصل الشتاء (Z2/Q1) تساوي ٣٦٪ . وهذا يعني أن حدوث فة درجات الحرارة الباردة في الخريف ذو ارتباط ضعيف مع فة درجات الحرارة شديدة البرودة في الشتاء . أما قيمة الاحتمالية المشروطة لحدوث فة درجات الحرارة الصغرى اليومية الباردة في فصل الخريف والشتاء (Z2/Q2) فإ أنها تعتبر من أكبر القيم الموجودة في الجدول حيث تساوي ٧٦٪ . مما يدل على أن الارتباط بين حدوث فة درجات الحرارة الصغرى اليومية الباردة في كل من فصلي الخريف والشتاء قوى بدرجة كبيرة . وتدل قيمة الاحتمالية المشروطة لحدوث فة درجات الحرارة الصغرى اليومية معتدلة البرودة في فصل الخريف (Z3) وففة درجات الحرارة الصغرى اليومية الباردة (Q2) في فصل الشتاء (Z3/Q2) والتي تساوي ٢٤٪ ، على أن ارتباط الحدوث بين الفترتين ضعيف . بينما قيمة الاحتمالية المشروطة لحدوث فة درجات الحرارة الصغرى اليومية معتدلة البرودة في فصلي الخريف والشتاء (Z3/Q3) ترتفع إلى ٠٦٦٪ . وتصل قيمة الاحتمالية المشروطة لحدوث فة درجات الحرارة الصغرى اليومية المعتدلة (Z4) وففة درجات الحرارة الصغرى اليومية معتدلة البرودة (Z4/Q3) حوالي ٣٤٪ (جدول رقم ٤) ، أما قيمة الاحتمالية المشروطة لحدوث فة درجات الحرارة الصغرى اليومية المعتدلة ((Z4/Q4)) تساوي ٧٤٪ . بينما الاحتمالية المشروطة لحدوث فة درجات الحرارة الصغرى اليومية الدفيفة (Z5) وففة درجات الحرارة الصغرى اليومية المعتدلة (Z5/Q4) تساوي ٢٦٪ . وقيمة الاحتمالية المشروطة لحدوث فة درجات الحرارة الصغرى اليومية الدفيفة (Z5/Q5) تساوي ١٠٠٪ ، هذا يعني أن عدد الأيام التي تتصف فة درجات الحرارة الصغرى اليومية فيها بأنها دفيفة (Z5) في فصل الخريف يوجد نفس العدد من الأيام والتي تتصف فة درجات حرارتها الصغرى اليومية بأنها دفيفة (Q5) في فصل الشتاء .

وإن قيمة الاحتمالية البسيطة (Qi) لحدوث فات درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الشتاء والتي تتصف بأنها شديدة البرودة (Q1) وبالبرودة (Q2) ومعتدلة البرودة (Q3) والمعتدلة (Q4) والدافئة (Q5) فهي تساوي ٠٣٪ ، ٢٠٪ ، ٣٨٪ ، ٢٨٪ ، ١١٪ ، على التوالي . هذه القيم تدل على الواقع حيث إن انخفاض درجات الحرارة إلى دون الصفر أو اتسامها بأنها شديدة البرودة (Q1) في الشتاء قليلة ، لذا فإن قيمة الاحتمالية البسيطة تصل إلى الحد الأدنى بينما ترتفع قيمة

جواب رقم (٣)

الاليكترونية في نصي الحرسف والاشتاء في منطقة الرياض (١٩٦٤ - ١٩٨٨) (١٩٨٨ - ١٩٦٤) (Q(Z))، (Q(Q))، (Z(Z))، (Q) و (Q) (١٩٨٨) (١٩٦٤) (١٩٨٨)

جات الحرارة الصغرى اليومية في فصل آخر  
(درجات الحرارة المستخدمة للتنبؤ)

دبيبة أصل من (Q5) م ١٢	معدلة البرودة ٨ - (Q4) م ١٤	معدلة البرودة ٤ - (Q3) م ٣٨	باردة ٤ - (Q2) م ٤٤	شديدة البرودة أقل من الصفر المطوي (Q1)	فصل الشتاء	فصل الخريف	شديدة البرودة أقل من (Z1)	معدلة البرودة ١٠ - (Z2)	باردة ١٠ - (Z3)	شديدة البرودة ١٥ - (Z4)	معدلة البرودة ١٥ - (Z5)	دبيبة أصل من (Qi)	الإيجابية (P) (Qi)
١١١	١	—	—	—	—	—	٦٤، ٣٦	١٠، ١١٠	١٥، ٢٠	١٥، ٢٠	١٥، ٢٠	١٥، ٢٠	٠، ٣٠
٢٢٨	١	٢٦	٧٤	—	—	—	٦٦، ٣٤	٤٦، ٣٤	٢٤	—	—	—	٢٠، ٣٨
٣٨	١	—	—	—	—	—	٧٦	٧٦	٢٤	—	—	—	٠، ٣٠
١١١	١	—	—	—	—	—	١١٠	١١٠	١٠	١٠	١٠	١٠	٠، ١١١

الاحتمالية البسيطة لفئة درجات الحرارة الصغرى اليومية والتي تتصف بأنها معتدلة البرودة إلى أعلى القيم ، وهذا متوقع حيث إن معظم أيام الشتاء في منطقة الرياض تتصف بأنها معتدلة البرودة بينما نجد أن قيمة الاحتمالية البسيطة لفئة درجات الحرارة الصغرى اليومية الدفيفه تنخفض إلى ٠،١١ وهذا يدل على أن عدد الأيام الدفيفه في فصل الشتاء في منطقة الرياض قليله نسبياً .

### الخاتمة

إن النتائج التي توصل إليها الباحث من خلال دراسة للاحتمالية التاريخية لحدوث الصقيع والاحتمالية التاريخية لحدوث درجات الحرارة الصغرى اليومية والاحتمالية المشتركة والمشروطه لحدوث درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الشتاء في منطقة الرياض قد قادت إلى الاستنتاجات التالية :

**أولاً :** لم يحدث أن انخفضت درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الشتاء إلى أقل من -٦ درجة مئوية خلال الفترة الممتدة من ١٩٦٤ - ١٩٨٨ . أما احتمالية حدوث الصقيع خلال الخمسة والعشرين السنة الماضية خلال فصل الشتاء فهي ٠،٦٤ مما يدل على أن احتمالية الحدوث عالية جداً ، وأن معظم السنين تنخفض فيها درجات الحرارة الصغرى خلال شهور الشتاء إلى مادون الصفر المغوي .

**ثانياً :** إن احتمالية حدوث درجات الحرارة الصغرى اليومية والتي ترتفع عن -١ درجة مئوية خلال شهور الشتاء في الخمسة والعشرون سنة الماضية ( ١٩٦٤ - ١٩٨٨ ) تساوي ٠،٩٨ . بينما احتمالية انخفاض درجات الحرارة الصغرى اليومية عن -١ درجة مئوية فهي تساوي ٠،٠٢ ، وهذا يدل على أن عدد الأيام التي تنخفض فيها درجات الحرارة الصغرى اليومية إلى أقل من الصفر المغوي قليلة جداً مقارنة بعدد الأيام التي ترتفع فيها درجات الحرارة الصغرى اليومية إلى أعلى من الصفر المغوي إلا أن حالات حدوثها وإن كانت قليلة ، فهي تحدث أضراراً بالغة للمحاصيل الزراعية ، وخاصة إذا كان الانخفاض مفاجئاً .

**ثالثاً :** يصل عدد الأيام في فصل الشتاء والتي تسمى فيها درجات الحرارة الصغرى اليومية بأنها شديدة البرودة وباردة ومعتدلة البرودة حوالي ٦٧ و ٨٥،٤٥١ يوماً على التوالي ، بينما يصل عدد الأيام في فصل الخريف والتي تسمى فيها درجات الحرارة الصغرى اليومية بأنها شديدة البرودة ومعتدلة البرودة حوالي ٤٣ و ٣٦٦ و ٦٧٥ يوماً على التوالي . هذا يدل

على أن عدد الأيام التي تسم فيها درجات الحرارة الصغرى اليومية بأنها شديدة البرودة وباردة ومعتدلة البرودة أعلى في فصل الشتاء منها في فصل الخريف ، بينما يزيد عدد الأيام في فصل الخريف والتي فيها تسم درجات الحرارة الصغرى اليومية بأنها معتدلة (٧٧٠ يوما ) ودفعية (٤٢١ يوما ) على عدد الأيام في فصل الشتاء والتي تسم درجات الحرارة الصغرى اليومية بأنها معتدلة (٦٤١ يوما ) ودفعية (٢٥٢ يوما ) .

**رابعاً** : أن قيمة الاحتمالية المشتركة لدرجات الحرارة الصغرى اليومية معتدلة البرودة في فصل الشتاء والخريف ( $P(Z3)$ ,  $P(Q3)$ ) تساوي ٢٥ ، حيث تعتبر من أعلى قيم الاحتمالية المشتركة لدرجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف والشتاء وهذا يدل على أن هذه الأيام التي يتافق فيها حدوث درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف والشتاء من أكثر الأيام عدداً .

**خامسأً** : أن قيمة الاحتمالية المشروطة لحدوث درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف وفصل الشتاء والتي تتصف بأنها شديدة البرودة (( $p(Z1/Q1)$ )) وباردة (( $p(Z2/Q2)$ )) ومعتدلة البرودة (( $p(Z3/Q3)$ )) ومعتدلة (( $p(Z4/Q4)$ )) ودفعية (( $p(Z5/Q5)$ )) تساوي ٦٤ ، و ٦٦ ، و ٦٦ ، و ٧٤ ، و ١ على التوالي . هذه القيم تدل على أن قوة الارتباط بين درجات الحرارة الصغرى اليومية في الخريف والشتاء قوية جداً ، وتدل أيضاً على أن درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف صالحة للتنبؤ بحدوث درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الشتاء .

أما قيمة الاحتمالية المشروطة لحدوث درجات الحرارة الصغرى اليومية الباردة في فصل الخريف والباردة في فصل الشتاء (( $p(Z2/Q1)$ )) والباردة في الشتاء (( $p(Z4/Q3)$ )) والدفعية في الخريف والمعتدلة في الشتاء (( $p(25/Q4)$ )) تساوي ٣٦ ، ٣٤ ، ٢٦ ، على التوالي . هذه القيم تدل على أن الارتباط بين درجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الخريف ودرجات الحرارة الصغرى اليومية في فصل الشتاء ضعيف .

**سادساً** : هذه النتائج قد تساعد المزارعين في اتخاذ القرار المناسب لحماية محاصيلهم من خطر انخفاض درجات الحرارة أو عدم الزراعة أو الزراعة وتحمل الفاقد في الإنتاج منذ معرفة درجات الحرارة خلال فصل الخريف .

## المراجع

### أولاً : المراجع العربية

- السيد عبد العال ، زيدان وخلف الله ، عبد العزيز والشال ، محمد عبد القادر (١٩٧٧م) ، الحضر ، الجزء الثاني ،  
الإنتاج ، دار المطبوعات الجديدة ، الإسكندرية
- الكتاب الإحصائي الزراعي السنوي ، الإحصائيات الزراعية للمزارع التقليدية والمحضصة للإنتاج النباتي والحيواني  
لعام ١٩٨٦ ، ١٩٨٧ م إدارة الدراسات الاقتصادية والإحصاء ، وزارة الزراعة والمياه ، الرياض ، المملكة العربية  
السعودية .
- حایل ، علي فتحي ، (١٩٨٧م) ، تكنولوجيا الزراعات الخمية باستخدام الصوبات الزراعية ، دار الوفاء للطباعة  
والنشر والتوزيع ، المنصورة .
- وزارة الزراعة والمياه (١٩٦٤ - ١٩٨٨م) ، الإحصائيات المناخية لخطة أرصاد منطقة الرياض للفترة (١٩٦٤ -  
١٩٨٨م ) ، المملكة العربية السعودية .

### ثانياً : المراجع الأجنبية

- Baquet, A.E., Halter, A.N. and Conklin, F.S. (1976) The value of Frost Forecasting: A Bayesian Appraisal, *American Journal of Agricultural Economic*, Vol 58(3): pp. 511-520.
- Eddy, Amos and Shannon, J.D. (1975) Weather Related Decision making, *Oklahoma Climatological Survey*, University of Oklahoma, Norman.
- Jackson, R.H. (1974) *Forst Hazard to tree crops in Wasatch Front: Perception adjustment. Natural hazards*. White, O., F., (ed.), Oxford University Press Inc. pp. 146-151.
- Katz, R.W. and Murphy, A.H. (1982) Assessing the Value of Frost Forecasts to Orchardists. Adymamic Decision Making Approach. *Journal of applied meterology*, Vol 21, pp. 518-531.
- Mather, J.R. (1974) *Climatology: Fundamentals and application*, McGraw-Hill, inc.
- Resenberg, J.N., Blad, B.L. and Verma, S.B. (1983) *Microclimate the Bilogical Environment*. John Wiley and Sons, inc.
- Seemann, J., Chirov, Y.I., Lomas, J. and Primault, B. (1979) *A grometerology*, New York.

## الملخص

محلق رقم (١)

موسسات درجات الحرارة الصغرى والمعظمى (٠م) والمتوسط في منطقة الرياض  
للفترة من (١٩٦٤ - ١٩٨٨م)

الشهر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	июнь	مايو	ابريل	مارس	فبراير	يناير	درجات الحرارة
درجات الحرارة الصغرى	٧	١٥	١٥	٢٠	٢٤	٢٣	٢١	١٧	١٣	٨	٦	درجات الحرارة الصغرى
درجات الحرارة العظمى	٢٢	٢٩	٣٦	٤٣	٤٢	٣٩	٣٣	٢٨	٢٤	٢٢	٢٢	درجات الحرارة العظمى
المتوسط الشهري	١٥	٢٢	٣١	٣٥	٣٣	٣٠	٢٥	٢١	١٦	١٤	١٤	المتوسط الشهري

المصدر : وزارة الزراعة والبيئة ، قسم الميدلوجي (١٩٦٤ - ١٩٨٨م ) ، المملكة العربية السعودية

## ملحق رقم (٢)

مساحة الأرض المزروعة بالخضروات بالدوم في الحقول التقليدية للعروة الصيفية والستوية  
في منطقة الرياض (١٩٨٣/٨٢ م - ١٩٨٧/٨٦ م)

نسبة المساحة الستوية	المساحة الكلية دوم	العروة الصيفية المساحة دوم	العروة الشتوية المساحة دوم	السنة
%١٠	٢١٢١٧٨	١٨٩٩٣٢	٢٢٢٤٦	١٩٨٢ ١٩٨٣
%٢٣	٣٧١٤٠٠	٢٨٤٦٦٤	٨٦٧٣٦	١٩٨٣ ١٩٨٤
%٢٦	٣٢٢٣٩٤	٢٣٨٧٢٠	٨٣٦٧٤	١٩٨٤ ١٩٨٥
%٢٦	٢٨٢٦٨٠	٢٠٩٠٦٦	٧٣٦١٤	١٩٨٥ ١٩٨٦
%٣٢	٣٠٩٩٩٦	٢٠٩٩٩٣	١٠٠٠٣	١٩٨٦ ١٩٨٧
%٢٠	٢٨١٧٣٠	٢٢٦٤٧٥	٥٥٢٥٥	متوسط

المصدر : الكتاب الإحصائي الزراعي السنوي للإحصاءات الزراعية للمزارع التقليدية والمخصصة لإنواع النباتي لعام ١٩٨٧/١٩٨٦ م ، إدارة الدراسات الاقتصادية والإحصائية ، وزارة الزراعة والمياه ، المملكة العربية السعودية ، ص ١١٢ ، ١٦٢ .

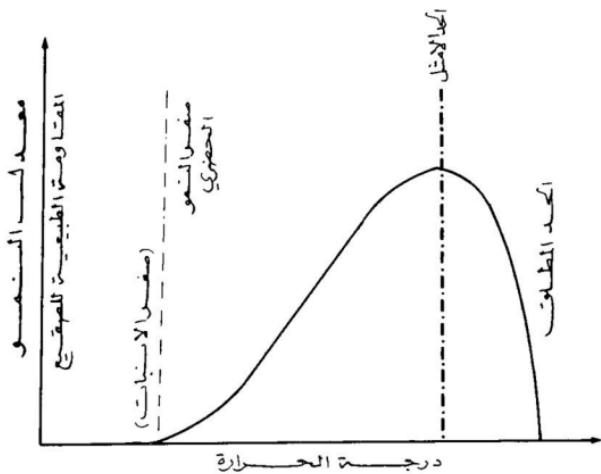
## ملحق رقم (٣)

درجة المقاومة الطبيعية للصقيع ودرجة الته الخضرى  
لبعض محاصيل الحضروات

المحصول	درجة المقاومة الطبيعية للصقيع <sup>(١)</sup>	درجة المقاومة الطبيعية للصقيع <sup>(١)</sup> لـ الته الخضرى <sup>(٢)</sup>
الطمطم	- ٠٩	١٠
الخيار	- ٠٨	١٤
الشمام	- ١٠٤	١٤
البطيخ	- ٠٩	١٤
الفاصوليا	- ١٠١	١٤
البازنجان	- ٠٩	١٢

Resenberg, J.N., Blad, B., L., and Verma, S. W.,, 1983 *Microclimate the Biological Environment.* (١)  
John Wiley and Sons, inc. p. 369.

(٢) حايل ، علي فتحي ، ١٩٨٧ م تكنولوجيا الزراعات الخجنة باستخدام الصويبات الزراعية ، دار الوفاء للطباعة والنشر والتوزيع ،  
المصورة ، ص ٣٤



تابع : ملحق رقم (٣) يوضح قيم الحدود الحرارية لمحصول الطماطم

## Forecasting of Winter Season Low Temperature and its Value for Growing Vegetable Crops in Riyadh Area, Saudi Arabia

ABDULLA AHMED AL-TAHER

*Assistant Professor, Department of Geography  
Faculty of Arts, King Saud University, Riyadh, Saudi Arabia.*

**ABSTRACT.** Growing vegetable crops during winter season faces a problem of low temperature below the zero vegetation point and natural resistance to frost. The natural hazard of low temperature causes a damage to the vegetable crops especially in Riyadh area where this hazard does not occur regularly, and therefore, farmers do not make adjustments to this hazard.

Forecasting of winter low temperature is one of the most important aspects that will enable farmers to make a wise decision to protect their crops from the dangers of low temperature.

The results of this study indicate that there is a strong relationship between the minimum temperature of the fall season and the minimum temperature of the winter. Therefore, minimum temperature of the fall is one of the best variable which can be used for forecasting the minimum temperature of winter.



## القواعد اللسانية لأوزان الفعل الثلاثي في اللغة العربية بحث لساني تطبيقي

محمد خضر عريف

أستاذ مساعد بقسم اللغة العربية

كلية الآداب والعلوم الإنسانية - جامعة الملك عبد العزيز  
جدة - المملكة العربية السعودية

**المستخلص :** إن المدف الرئيس من هذه الدراسة هو وضع قواعد لسانية لأوزان الفعل الثلاثي في العربية . فقد تبين للباحث أن الحاجة إلى ذلك ملحة . ومن خلال استعراضه لكتب اللغة القديمة والحديثة ، تبين له عدم وجود قواعد نحوية وصرفية واضحة تضبط أوزان هذه الأفعال ، وتمكن الناطق بالعربية من الرجوع إليها ليقيس عليها أي فعل يُشكّل عليه ولا يعرف مضارعه أو ماضيه أو أمره .

لذا الباحث في دراسته التطبيقية إلى نظريتين لسانيتين استعملنا من قبيل علماء لسانيين غربين لدراسة النظام الصرفي في العربية وغيرها من اللغات السامية . النظرية الأولى تقوم على تحليل المقاطع المتقللة ، والنظرية الثانية تقوم على التحليل الخططي للمقاطع وقد طبق هاتين النظريتين على مجموعة من الأفعال الثلاثية العربية ، ثم فاضل بينهما وخرج بنظرية خاصة عن القواعد اللسانية لأوزان الأفعال الثلاثية . وتقدم هذه النظرية تصوراً جديداً لنظام اشتقاء الأفعال في العربية حيث كان السائد أن المضارع والأمر يتتجان عن الماضي . وقدمت الدراسة عدة أدلة على أن ذلك ليس صحيحاً وقد كانت الفكرة القديمة تقول : ماضي → مضارع ، ماضي ← أمر . وهذه النظرية الجديدة تقول أمر → [ مضارع - ماضي ]

ومن أهم مآثبيته هذه النظرية في خطوات متسللة ، أنه لا توجد علاقة ( فرع من أصل ) بين المضارع والماضي في العربية بينما توجد علاقة من هذا النوع بين الأمر والمضارع .

وأثبتت النظرية أن هناك تطابقاً بين جذع المضارع وجذع الأمر . وأن جذع المضارع مأخوذ من جذع الأمر ، وتكون تلك أول خطوة لمعرفة وزن المضارع ، والذي يمكن أن يشير إلى وزن الماضي ، بطريقة لسانية شرحتها الدراسة . وبذلك تصبح أوزان الأفعال الثلاثية في العربية مقدمة ، ولابد من يريد أن يعرف وزن فعل ما أن يعود إلى القوام والمعلم . بل كل مايلزمه هو أن يعرف وزن الأمر منه ، وسيقوده ذلك إلى وزن المضارع والماضي

## ١ - مقدمة : الحاجة إلى هذه الدراسة

موضوع أوزان الفعل الثلاثي في العربية من بين أهم الموضوعات اللغوية العربية . إذ إن الأفعال ذات الجذر الثلاثي سواء كانت على صيغة الماضي أو المضارع أو الأمر ، كثيرة الدوران والاستعمال . ويعرف اللغويون العرب كما يعرف الناطقون بالعربية أن الخطأ في هذه الأوزان أصبح شائعاً . فقد يقف الناطق بالعربية كثيراً أمام فعل ما ويستطيع أن يحدد وزنه الصحيح . فهو على وزن فعل : يَفْعُل ؟ أو فَعَلْ يَفْعُل ؟ أو فَعَلْ يَفْعُل ؟ وهل رَجَع مضارعه : يَرْجِع أو يَرْجَع ؟ ، وهل ضَرَب مضارعه : يَضْرِب ؟ أو يَضْرِب ؟ وهكذا .

إن عدم اتضاح قاعدة أوزان الفعل الثلاثي في العربية لاترجع إلى إهمام لغوی حصل عند الناطقين بها فحسب ، بل إن ذلك يرجع إلى عدم وجود قواعد نحوية وصرفية واضحة تضبط أوزان هذه الأفعال ، وتمكن الناطق بالعربية من الرجوع إليها ليقيس عليها أي فعل يشكل عليه ولا يعرف مضارعه أو مضارعه أو أمره .

وبالرجوع إلى كتب اللغة يتبيّن أن علماء العربية بدءاً بسيبوه وانتهاءً باللغويين المعاصرین ، اقتصرت في حديثهم عن أوزان الفعل الثلاثي على ذكر أن بعض الأفعال هي من باب نَصَر ، أي تأتي على وزن نَصَر يَنْصُر ، وبعضها من باب ضَرَب أي تأتي على وزن ضَرَب : يَضْرِب وبعضها من باب فَتَح أي تأتي على وزن فَتَح : يَفْتَح . ثم باب عَلَم : يَعْلَم ، وباب حَسْنٌ : يَحْسُن وباب حَسِيب : يَحْسِب . وهكذا .

وعلماء اللغة القدامى ومن نحا نحومهم من المحدثين لم يحددوا القاعدة التي تجعل كل فعل يتبعها إلى واحد من تلك الأبواب . كما أنهم بالطبع لم يوردوا قوائم جميع أفعال العربية ، ليقولوا إن الأفعال الآتية تخضع لباب كذا ، وهذه لباب كذا ، وذلك لكثره أفعال العربية مما جعل ذلك أمر غير ممكن .

وقد حاول علماء العربية القدامى أن يكتشفوا بعض القواعد التي تحكم أوزان الأفعال . ومن ذلك أنهم قالوا إن الأفعال التي تأتي على وزن فعل يُفعَل بفتح العين فيما ، تكون عينها أو لامها حرفاً من حروف الحلق الستة وهي الهمزة والهاء والعين والخاء والغين والخاء .

ولكن ظهر أن هذه القاعدة لا يمكن تعليمها ، ذلك أن بعض من حدا حذوه من النحاة المعاصرين يقول : « وليس معنى ذلك أنه كلما كانت العين أو اللام حرفاً من هذه الأحرف كان الفعل على هذا الوجه »<sup>(١)</sup> . وإن استطاع اللغويون وضع قاعدة كهذه مع وجود الشواذ لها لوزن فعل : يُفعَل ، فإن أوزاناً أخرى تبقى بلا قاعدة . حيث اكتفى اللغويون بأن قالوا إن بعض الأفعال تأتي على باب كذا وبعضها على باب كذا وهكذا .

هذا الإشكال اللغوي يقى قائماً حتى وقتنا الحاضر ومنذ نشأة علمي النحو والصرف العربين . ولم يتعرض له الباحثون المعاصرون حتى الذين ألفوا منهم في الفعل العربي والجملة الفعلية العربية . من مثل الدكتور علي أبو المكارم في كتابه : « الجملة الفعلية » . وكتابه « إعراب الأفعال » . والدكتور عبد الهادي الفضلي في كتابه « دراسات في الفعل » وغيرهم .

وتبقى الحاجة قائمة إلى نظرية لغوية تتصدى لأوزان الفعل الثلاثي في العربية ، وتحاول تسخير المناهج الحديثة في الدرس اللغوي لحل إشكال تلك الأوزان وإيجاد القواعد السانية التي تحكمها

وتهتم هذه الدراسة بظاهرة لغوية هي عدم وجود قاعدة واضحة لأوزان الفعل الثلاثي في العربية في كتب النحو العربي القديمة والحديثة . ويدل استعراض ما جاء في تلك الكتب حول هذه المسألة على الظاهره المراد دراستها . ولا تناقش هذه الدراسة الظاهرة اللغوية الاجتماعية وهي وقوع الخطأ بين المتكلمين بالعربية في أوزان الفعل الثلاثي . وذلك لأنه وإن يكن ذلك معروفاً لعلماء العربية وللمتكلمين بها ، إلا أنه يحتاج إلى دراسة ميدانية مستقلة ثبت وجود تلك الظاهرة إحصائياً .

وفي بداية الأمر ، لابد من استعراض ما جاء في مؤلفات اللغويين العرب القدامى والمحدثين حول هذه المسألة ، ثم الانتقال إلى ما جاء به الغربيون ومحاولة تسخير مناهجهم لحل هذا الإشكال .

## ٢ - ما أورده علماء العربية حول أوزان الفعل الثلاثي

يهمنا في هذا الجزء مسائلتان :

١ - المسألة الأولى : هي بيان أن لسيبوه السبق في وضع أوزان الأفعال في العربية . وأن كل من أتى بعده قد اقتني أثره في ذلك . دون أن يكون لأحد بعده إسهام حقيقي في إضافة أي كشف جديد إلى ما جاء به .

٢ - المسألة الثانية : هي أن اللغويين العرب قد افترضوا علاقة ( فرع من أصل ) بين المضارع والماضي ، وبين الأمر والماضي . وسواء كان الأصل في الاشتقاد هو المصدر أو الفعل كما اختلفت الآراء ، فإن الماضي يبقى هو الأصل بالنسبة للمضارع والأمر ومعنى الأصل هنا ليس هو أصل الاشتقاد ، وإنما معناه الأصل الذي يقابل الفرع في دائرة الأفعال فقط .

وفيما يلي بيان هاتين المسائلتين :

**١- المسألة الأولى : سبق سيبويه في وضع أوزان الفعل في العربية**  
 كان سيبويه من أوائل من تعرضوا لأوزان الفعل الثلاثي في العربية . ويرى أن هذه الأوزان أربعة :

فَعْلٌ : يَفْعُلُ ، وَفَعْلٌ ، يَفْعِلُ ، وَفَعِلٌ : يُفْعُلُ . ويقول في ذلك « واعلم أنه يكون كل ماتعداك إلى غيرك على ثلاثة أبنية . على فَعْلٌ : يَفْعُلُ ، وَفَعْلٌ : يُفْعُلُ . وذلك نحو : ضَرَبٌ : يَضْرِبُ ، وَقَلٌ : يَقْلُ ، وَلَقٌ : يُلْقِمُ . وهذه الأضرب تكون فيما لا يعادك ، وذلك نحو : جَلَسٌ : يَجْلِسُ ، وَقَدٌ : يَقْدُ ، وَرَكَنٌ : يَرْكَنُ . ولما لا يعادك ضرب رابع لا يشير له فيه ما يعادك وذلك فَعْلٌ : يَفْعُلُ نحو : كَرْمٌ : يَكْرُمُ . وليس في الكلام « ظَلَّتْهُ » متعديا . فضروب الأفعال أربعة ، يجتمع في ثلاثة ما يعادك وما لا يعادك ، وبين الرابع مالا يتعدى وهو فَعْلٌ :

وتووضح خديجة الحديثي أن سيبويه قد تعرض لوزن فَعْلٌ : يَفْعُلُ أيضا ، ويرى « أنه خاص بما كانت لامه أو عينه أحد أحرف الحلق الستة وهي الهمزة والهاء والعين والخاء والغين والخاء » .<sup>(٣)</sup>

فكما نرى أن لسيبوه السبق في وضع أبواب أوزان الفعل الثلاثي في العربية . كما أنه حاول وضع قاعدة لواحد من هذه الأوزان وهو وزن فَعْلٌ : يَفْعُلُ وإن كان لهذه القاعدة شواذ كثيرة .

ولم يكشف سيبويه بهذا السبق ، بل إنه سبق في وضع تفسير للقاعدة المذكورة حين قال في سبب فتح عين المضارع في هذا النوع : « وإنما فتحوا هذه الحروف لأنها سفلت في الحلق فكرهوا أن

يتناولوا حركة ما قبلها بحركة مارتفع من الحروف ، فجعلوا حركتها من الحرف الذي في حيزها وهو الألف » .<sup>(٤)</sup>

فكما نرى أن سيبويه قد وضع الأسس الأولى لقواعد أوزان الفعل الثلاثي في العربية . ولم يكتف بذلك بل حاول جاهداً أن يفسر هذه القواعد . وتوصل إلى بعض الحقائق التي أثبتت صحتها علم اللسانيات الحديث .

ويبدو أن هذه الخطوة الأولى التي خططها سيبويه نحو اكتشاف القواعد التي تحكم أوزان الثلاثي ، لم تبعها أي خطوات أخرى حيث اكتفى من جاء بعده باقتناء آثار سيبويه دون أن يحاولوا أن يكتشفوا أسرار هذه الأوزان ، ويبينوا قواعدها .

ومن هؤلاء ابن القوطية المتوفى سنة ٣٦٧ هـ . والذي أورد الآتي في كتابه المسمى « كتاب الأفعال » ، في حديثه عن أوزان الفعل الثلاثي :

« والثلاثي الصحيح ثلاث أضرب : فعل وفعل وفعل ، مما كان منه على فعل من مشهور الكلام مثل : ضرب ودخل ، فالمستقبل منه على ما أنت فيه الرواية وجرى على الألسنة : يضرّب ويُدْخَل . وإذا تجاوزت المشهور فأنت بالحيلار ، إن شئت قلت : يُفْعَل ويفْعَل ... إلا ما كان عن الفعل أو لامه أحد حروف الحلق فإنه يأتي على يفْعَل ، إلا أفعالاً يسيرة جاءت بالفتح والضم مثل : جَنَحْ يجَنِحْ وَيَجْنُحْ ، وَدَبَّعْ يَدْبَعْ وَيَدْبُعْ ، وأفعالاً بالكسر مثل : هَنَّا يَهْنَأْ وَتَرَعْ يَتَرَعْ . وما كان على فعل فمستقبله يفْعَل لغير مثل : كَرْم يَكْرُم وَحَلْم يَحْلُم ، وما أشبه ذلك . وما كان على فعل فمستقبله يفْعَل إلا فضل الشيء ، فإنه لما كان الأجدود فضل استغنو بمستقبله عن مستقبل فضيل . وفي بعض اللغات ينعم وليس في السالم غيرها .

وجاءت أفعال بالفتح والكسر : حَسِيب يَحْسَب وَيَحْسِب من الظن وَيَسِّيْس وَيَسِّيْس ، وَيَعْمِيْم وَيَنْعِم ، وَيَسِّيْس وَيَسِّيْس . وجاءت أفعال على يفعل : وَيَمِّيْر وَيَمِّيْر ، وَوَرِث وَرِث ، وَوَثِيق وَثِيق ، وَوَقِيق يَمِّيْر ، وَوَفِيق أَمْرَه يَفِيق ، وَوَرِيْز الزند يَرِيْز ، وَوَسِيع يَسِيع وَوَطِيء يَطِيء .<sup>(٥)</sup>

إن الأبنية الرئيسية التي جاء بها سيبويه تتكرر عند ابن القوطية ، وكل ما فعله هذا الأخير هو زيادة بعض الأمثلة ، وإيراد بعض الشواذ عن القاعدة . دون أن يكون له دور ما في اكتشاف قواعد جديدة أو تفسير جديد لقاعدة وزن فعل : يَفْعَل التي أتى بها سيبويه .

أما ابن القطاع المتوفى في عام ٥١٥ هـ ، فلهم يفعل شيئاً سوى أنه اقتفي أثر ابن القوطة وأورد نفس ما أورده ، ولم يزد عليه إلا بعض الأمثلة الجديدة لما يتبع القاعدة أو ما ياشذ عنها . يقول ابن القطاع :

« والثلاثي الصحيح ثلاثة أضرب فعل و فعل و فعل ، فما كان على فعل من مشهور الكلام مثل ضرب ودخل فالمستقبل فيه على ما أنت به الرواية وجرى على الألسنة يضرب ويدخل إلا ما كان عين الفعل أو لامه أحد حروف الحلق فإنه يأتي على يفعل ... وليس في كلام العرب فعل يفعل بفتح الماضي والمستقبل مما ليس عينه ولا لامه أحد حرف حلق إلا حرف واحد لاختلاف فيه وهو أئن يأتي وقد جاءت أربعة عشر فعلاً باختلاف فيها وهي قل : يقلُّ وغنى الليل : يعني ، وركن : يركن ، وجني : يجني وشحي : يشحي ، وعنى يعني ... وسل : يسلُّ ، وخطي : يخطي ، وعلى : يعلُّ ، وقطن : يقطن وغضصن تعص وبضئضت : تبضُّ .. ووَدَعْ : يدع ... وما كان على فعل فمستقبله يفعل لغير ...

وما كان على فعل فمستقبله على يفعل إلا فضل الشيء يفضل<sup>(٦)</sup> وذلك دليل على أن من أتى بعد سيبويه من اللغويين قد اقتفي أثره ، ولم يزد هؤلاء على ماجاء به سيبويه .  
ولم تبلغ كتب النحو الحديثة مبلغاً أبعد من ذلك . ولكن ما أتى فيها كان تهديياً وتنسيقاً لما أتى به سيبويه .

ولعل من أفضل ماجاء في هذه الكتب عن هذه المسألة هو مأورده محمد محبي الدين عبد الحميد في خاتمة كتابه المسمى « منحة الجليل بتحقيق شرح ابن عقيل ». فقد أعد ملحقاً لهذا الكتاب بعنوان « تكميلة في تعريف الأفعال » ، تكلم فيه بتفصيل غير مخل عن تصريف المجرد والمزيد من الأفعال العربية .

وما يهمنا من هذا الملحق ، هو مأورده المؤلف في وجوه الفعل الثلاثي . وقد جمع في هذا الجزء خلاصة مقالة الأقدمون في أوزان الثلاثي . يقول محمد محبي الدين عبد الحميد :

« قد عرفت أن الماضي الثلاثي يجيء على ثلاثة أوجه ، لأن عينه إما مفتوحة وإما مكسورة ، وإنما مضمومة ، واعلم أن الماضي المفتوح العين يأتي مضارعه مكسور العين أو مضمومها ، أو مفتوحها ، وأن الماضي المكسور العين يأتي مضارعه مفتوح العين أو مكسورها ، ولا يأتي مضمومها ، وأن الماضي المضموم العين لا يأتي مضارعه إلا مضموم العين أيضاً ، فهذه ستة أوجه وردت مستعملة بكثرة في مضارع الفعل الثلاثي ، وبعضها أكثر استعمالاً من بعض :

- (١) الوجه الأول : فَعَلْ يَفْعِلُ - بفتح عين الماضي ، وكسر عين المضارع ... وهو مقيس مطرد في واوى القاء نحو وَعَد يَعْدَ وَوَصَف يَصِيف .. وفي يأتي العين : نحو جَاء يَجِيء وَفَاء يَفِي ء وَبَاع يَبِيع ، وفي يأتي اللام : نحو أَوْي يَأْوِي وَبَرَى يَبِرِى .. وفي المضعف اللازم نحو ثَبَت يَدَه تَبِطَّ ، وَرَثَ الْجَلْب يَرِث ، وهو مسموع في غير هذه الأنواع .
- (٢) الوجه الثاني : فَعَلْ يَفْعِلُ بفتح عين الماضي وضم عين المضارع .. وهو مقيس مطرد في واوى العين : نحو بَاء يَبُوء . وفي واوى اللام نحو أَسَا يَأْسُو ، وفي المضعف المتعدى نحو صَبَّ الماء يَصْبِئُ ، وفي كل فعل قصد به الدلالة على أن اثنين تفاحرا في أمر فغلب أحدهما الآخر فيه .. إلا أن يكون ذلك الفعل من أحد الأنواع الأربع التي يجب فيها كسر عين المضارع .. فتقول : تضارينا فضربه فأنا أَضْرُبُه ، وتناصرنا فنصرَتَه فأنتَ انصَرْه .
- (٣) الوجه الثالث : فَعَلْ يَفْعِلُ - بفتح عين الماضي والمضارع جميعا ، ولم يجيء هذا الوجه إلا حيث تكون عين الفعل أو لامه حرقا من أحرف الحلق الستة التي هي المهمزة ، والهاء ، والعين والخاء ، والغين والخاء نحو فَتَح يَفْتَح ، وبَدَأ يَبْدُأ ، وبَهَتَه يَبْهَتَه ، وليس معنى ذلك أنه كلما كانت العين أو اللام حرقا من هذه الأحرف كان الفعل على هذا الوجه .
- (٤) الوجه الرابع : فَعَلْ يَفْعِلُ - بكسر عين الماضي وفتح عين المضارع وهذا هو الأصل من الوجهين اللذين يجيء عليهما مضارع الفعل الماضي المكسور العين ، لأنه أخف ، وأدل على التصرف ، وأكثر مادة ، وكل فعل ماض سمعته مكسور العين فاعلم أن مضارعه مفتوح العين ، إلا خمسة عشر فعلا من الواوى القاء ، فإنها وردت مكسورة العين في الماضي والمضارع ...
- (٥) الوجه الخامس : فَعَلْ يَفْعِلُ بكسر عين الماضي والمضارع جميعا وهو شاذ أو نادر ، ولم ينفرد إلا في خمسة عشر فعلا من المعتل ، وهي : وَرَث ، وَوَرِيم ، وَوَرَع ، وَوَمَق ، وَوَفَق ، وَوَثَق ، وَوَرِي الْمَح ، وَوَجَدْ به وَوَعَقْ عليه ، وَوَرِك ، وَوَرَكَم ، وَوَقَه ، وَوَهَم ، وَوَعَم .
- (٦) الوجه السادس : فَعَلْ يَفْعِلُ بضم عين الماضي والمضارع جميعا . وقد عرفت أنه لا يأتي إلا لازما ، ولا يكون إلا دالا على وصف خلقي أى ذى مكث ... ومن أمثلة هذا الوجه : حَسْنَ يَحْسُن ، كَرْم يَكْرُم ... » .

ونجد فيما جاء في شرح محمد محبي الدين عبد الحميد محاولة جادة لإيجاد بعض القواعد التي تضبط بعض الأوزان ، كما في وزن فَعَل : يَفْعِل الذي يكون قياسيا في واوى القاء ، وفي يأتي العين ، وفي المضعف اللازم . وفي وزن فَعَل : يَفْعِل الذي يكون قياسيا في واوى العين وواوى اللام والمضعف المتعدى وأفعال الغلبة .

ولكن رغم تلك المحوالات الجادة ، فإن المؤلف المذكور لم يستطع أن يأتي بالقاعدة الكاملة . حيث قال في وزن فَعْل : يفعل ، بعد أن أتى بقواعد القياس : « وهو مسموع في غير هذه الأنواع » . وذلك ينطبق أيضا على وزن فَعْل : يُفْعِل .

وقال بشأن قاعدة وزن فَعْل : يُفْعِل : ( وهي أن تكون عين الفعل أو لامه حرفا من حروف الحلق ) : « وليس معنى ذلك أنه كلما كانت العين أو اللام حرفا من هذه الحروف كان الفعل على هذا الوجه » .<sup>(٧)</sup>

ويتصح من ذلك أنه لا توجد قواعد مكمة لأوزان الفعل الثلاثي في العربية في كتب النحو القديمة ولا في كتب النحو الحديثة .

وما جاء به محمد محبي الدين عبد الحميد أن وزن فَعْل : يُفْعِل : هو شاذ أو نادر ولم ينفرد إلا في خمسة عشر فعلا من المعتل . ثم ذكر هذه الأفعال . لذلك فإن الباحث لن يعرض لهذا الوزن الشاذ في الدراسة التطبيقية . وسيكتفي بالأوزان الأخرى .

ومن أوجزوا أوزان الفعل الثلاثي المجرد ، كذلك الدكتور عبد المادي الفضلي في كتابه « مختصر الصرف » :

« للثلاثي المجرد ستة أوزان تعرف بتوافق واختلاف حركة العين في الماضي والمضارع وتسمى ( أبواب الثلاثي المجرد ) وهي :

١ - فَعْل - يُفْعِل : يفتح العين في الماضي وضمها في المضارع - نحو ئَصْرَ يَصْرُ ، ويعرف بالباب الأول وبباب ئَصْرَ .

٢ - فَعْل - يُفْعِل : يفتح العين في الماضي وكسرها في المضارع نحو ضَرَب يَضْرِب ، ويعرف بالباب الثاني وبباب ضَرَب .

٣ - فَعْل - يُفْعِل : يفتح العين فيما نحو : فَتح : يُفْتح ، ويعرف بالباب الثالث وبباب فَتح . ويشترط فيه أن تكون عينه أو لامه حرفا من حروف الحلق الستة .

٤ - فَعْل - يُفْعِل : بكسر العين في الماضي وفتحها في المضارع - نحو : عَلِم - يَعْلَم ، ويعرف بالباب الرابع أو بباب عِلْم .

٥ - فَعْل - يُفْعِل : بضم العين فيما نحو كَرْم يَكْرُم ، وحَسْنٌ يَخْسُن ، ويعرف بالباب الخامس وبباب كَرْم وبباب حَسْنٌ .

٦ - فَعْل - يُفْعِل : بكسر العين فيما نحو حَسِيب : يَحْسِب ويعرف بالباب السادس وبباب حَسِيب .<sup>(٨)</sup>

وباستعراض ماجاء في كتب النحو القديمة والحديثة حول أوزان الفعل الثلاثي في العربية ، تبدو الحاجة ملحة إلى نظرية لسانية تحاول وضع القواعد المنضبطة لهذه الأوزان . ويمكن لهذه النظرية أن تفيد من كشف القدامي المتمثلة في الأبواب المختلفة لأوزان الأفعال . كما يمكن أن تفيد من الكشف اللسانية الحديثة في وضع قواعد لهذه الأوزان .

**٢-٢ المسألة الثانية : افتراض التحويين أن الماضي هو أصل الأفعال في العربية**

سواء كان الأصل في الاستدلال في العربية هو المصدر كما ذهبت إليه المدرسة البصرية ، أو هو الفعل الماضي كما تدعى المدرسة الكوفية . فإن الماضي يبقى هو الأصل في دائرة الأفعال ، والذي يقابل الفرعين المضارع والأمر ، وذلك من وجهة نظر النحاة العرب . يقول الدكتور داود عبده في ذلك :

« يكاد اللغويون العرب ، قدامى ومحدثون ، يجمعون على أن الفعل المضارع مشتق من الفعل الماضي ، ودليل هذا الإجماع حديثهم عن حرارة عين الفعل الثلاثي ، حيث يرون أن نوع الحركة في المضارع يتوقف على نوعها في الماضي ، كما يتضح من قول المبرد ، مثلاً : « فاما مكان على ( فعل ) فاللازم في مستقبله ( يَفْعُل ) . تقول شرب : يَشْرِب ، وعلم يَعْلَم . وما كان على ( فعل ) فاللازم ( يَفْعُل ) ، نحو : كرم : يَكُرم ، وظرف يَطْرُف وأما ما كان على ( فعل ) فإنه يجيء على ( يَفْعُل ) و ( يَفْعُل ) نحو يَصْرِب ويَقْتَل » .

وقول ابن جني « إن المضارع من ( فعل ) لا يجيء إلا على ( يَفْعُل ) بضم العين » لأنك إذا صرحت أن العين المضمومة من الماضي قضيت بأنها مضمومة في المضارع أيضاً .

أما عن رأي اللغويين العرب المحدثين في هذه المسألة ، فيقول الدكتور داود عبده : « وما قبل عن اللغويين العرب القدماء ينطبق على اللغويين العرب المحدثين . فليس منهم - فيما أعلم - من قال أن نوع حرارة عين الماضي يتوقف على نوع حرارة عين المضارع » .<sup>(٩)</sup>

وسيناقش الباحث موضوع كون الماضي أصلاً للمضارع في الدراسة التطبيقية ، ويفترض ألا تكون حقيقة مسلمة بالضرورة .

وباستعراض آراء النحاة ، بدءاً بسيبوه ، يتبيّن أن الماضي هو الذي يتصدر أفعال العربية وكأنه أصلها ، وأن المضارع والأمر مشتقان منه .

يقول سيبوه في تقسيم الفعل « وأما الفعل فأمثلة أخذت من لفظ أحداث الأسماء ، وبنية لما مضى ، وما يكون ، ولم يقع ، وما هو كائن لم ينقطع ، فاما بناء ما مضى فذهب وسيع ومكث

وَحَمْدٌ ، وَأَمَا بَنَاء مَالِم يَقُع فَإِنْ قَوْلُك آمِراً : أَذْهَبْ وَاقْتُلْ ، وَاضْرِبْ ، وَخَبْرًا : يَقْتُلْ وَيَذْهَبْ وَيَضْرِبْ وَيَقْتُلْ وَيَضْرِبْ ، وَكَذَلِك بَنَاء مَالِم يَنْقُطُ وَهُوَ كَائِن إِذَا أَخْبَرْتُ ، فَهَذِهِ الْأَمْثَالُ الَّتِي أَخْذَتْ مِن لَفْظِ أَحَادِيثِ الْأَمَمَاء ، وَهَا أُبْنِيَّةُ كَثِيرَةٍ – سَتِينَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ – وَالْأَحَادِيثُ نَحْوُ : الضَّرْبُ وَالْقَتْلُ وَالْحَمْدُ » (١٠) .

وَعَلَيْهِ فَإِنْ سِيبِيُّه يَقْسِمُ الْأَفْعَالَ إِلَى ثَلَاثَةِ أَقْسَامٍ :

- ١ - مَاضِيٌّ : وَهُوَ الْمَاضِي بِالظَّيْعَ : ذَهَبْ وَسَمِعْ وَمَكَثْ وَحَمْدٌ .
- ٢ - مَا يَكُونُ : وَهُوَ الْمُسْتَقْبِلُ وَهُوَ الْأَمْرُ وَالْمُضَارِعُ الدَّالُ عَلَى الْاسْتِقْبَالِ : أَذْهَبْ – اقْتُلْ ، يَقْتُلْ – يَذْهَبْ – يَضْرِبْ .
- ٣ - مَا هُوَ كَائِنٌ : وَهُوَ الْحَاضِرُ الْمُسْتَمِرُ : وَهُوَ الْمُضَارِعُ الدَّالُ عَلَى الزَّمِنِ الْحَاضِرِ مِثْلُ : يَقْتُلْ وَيَذْهَبْ وَيَضْرِبْ .

وَيَبْدُوا أَنَّ الْمَاضِي يَتَصَدِّرُ الْمُضَارِعَ وَالْأَمْرَ عِنْدَ سِيبِيُّه وَهُوَ مَاسَارُ عَلَيْهِ جَمِيعِ النَّحْوِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ . وَذَلِكَ أَنَّهُمْ اخْتَنَوْا هَذِهِ الْمَسْأَلَةَ عَلَى أَنَّهَا مَسْأَلَةٌ مُسْلَمَةٌ لِتَقْبِيلِ النَّقَاشِ . لَذَلِكَ فَقْدُ وَاجْهَوْهُ صَعْوَدَاتِ جَمِيعِ الْمُسْتَقْبَلِيَّاتِ الْمُضَارِعَ ثُمَّ الْأَمْرِ مِنْ الْمَاضِيِّ . فَأَنَّ ذَلِكَ فِي غَايَةِ التَّعْقِيدِ .

وَإِلَيْكَ الْقَاعِدَةُ الَّتِي أَتَى بِهَا النَّحْوِيُّونَ لِاشْتِقَاقِ الْمُضَارِعِ مِنِ الْمَاضِيِّ .

لِصِيَاغَةِ الْفَعْلِ الْمُضَارِعِ مِنِ الْمَاضِي يَتَبَعُ مَا يَأْتِي :

- أ - بِدْؤُهُ بِوَاحِدٍ مِنْ حِرْفِ الْزِيَادَةِ الْأَرْبَعَةِ الَّتِي يَجْمِعُهَا قُولُنَا (نَأْيٌ) وَالْمَعْرُوفَةُ (بِحِرْفِ الْمُضَارِعَةِ) ، فَيُقَالُ فِي ذَهَبٍ : أَذْهَبْ وَتَذْهَبْ وَيَذْهَبْ وَيَذْهَبْ .
- ب - حَذْفُ الْهَمْزَةِ الْمُزِيدَةِ مِنْ بَنَاءِ (أَفْعُلْ) فَيُقَالُ فِي أَكْرَمْ وَأَحْسَنْ يُكْرِمْ وَيُخْسِنْ .
- ج - حَذْفُ الْوَالِوِّ مِنِ الْمَاضِي الْمُبَدَّوِءِ بِهَا (الْمَثَالُ ) فَيُقَالُ وَرِثْ وَوَلِيٌّ ، يَرِثْ وَيَلِيٌّ .

### حُرْكَةُ أُولَئِكَ

- ١ - يَضْمِنُ حِرْفَ الْمُضَارِعَةِ مِنِ الْفَعْلِ إِذَا كَانَ مَاضِيهِ رَبِيعِيَا نَحْوُ يُدْخِرْجُ وَيُكْرِمْ وَيُقَاتِلْ وَيُقَدِّسْ .
- ٢ - يَفْتَحُ حِرْفَ الْمُضَارِعَةِ إِذَا لَمْ يَكُنْ مَاضِيهِ رَبِيعِيَا نَحْوُ : يَتَقْرُبْ وَيَتَعَلَّمْ وَيَتَقَاعِلْ وَيَسْتَغْفِرْ .

### حُرْكَةُ مَا قَبْلَ آخِرِهِ

- ١ - إِذَا كَانَ مَاضِيهِ مُبَدَّوِءاً بِالثَّاءِ الرَّاهِيَّةِ فَتَحْ مَاقْبِلَ آخِرِهِ نَحْوُ : يَتَدْخُرْجُ وَيَتَجَلَّبُ وَيَتَقدِّمُ وَيَتَقَائِلُ .

٢ - إذا كان مضيه غير مبدوء بالثاء كسر ما قبل آخره نحو : يُدْخِرْج وَيُكْرِم وَيُقْدِم  
وَيُقَاتِل وَيَسْتَغْفِر .<sup>(١١)</sup>

أما القاعدة التي أتى بها النحوين لاشتقاق الأمر من الماضي فهي :

١ - يصاغ فعل الأمر المبدوء بهمزة وصل على زنة (أفعُل) بفتح عينه - على زنه (أفعِل)  
بكسر عينه نحو : أَكْرَم : أَكْرَم . وَآمَن : آمَن .

٢ - ومن الفعل الذي يكون ثانٍ مضارعه ساكنًا يصاغ على زنة المضارع بعد حذف  
حرف المضارعة وإبداله همزة وصل مضمومة إذا أخذ من الثلاثي الذي عين مضارع مضمومة بضم  
الأصلية لازمة نحو : الْصُّرُّ وَالْكُبْرُ وَالْشُّرُوفُ ، وإبداله همزة وصل مكسورة فيما عدا ذلك نحو  
اسْتَخْرَجْ وَاسْتَقْبَمْ وَاقْتَحَمْ وَاضْطَرَبْ وَاعْلَمْ .

٣ - ومن الفعل الذي يكون ثانٍ مضارعه متجرحاً يصاغ على زنة المضارع بعد حذف  
حرف المضارعة فيقال في يُزْخِرِفْ : زَخْرُفْ وفي يُشَارِكْ : شَارِكْ ، وهكذا .<sup>(١٢)</sup>

وقد بحث بعض اللغويين العرب في مسألة كون المضارع أصلاً للماضي . ولكن يختهم في هذه  
المسألة كان منصباً على أزمنة الفعل أكثر من مسألة الاشتغال نفسها ، بمعنى أن يكون الحال أصلاً  
للماضي ، أو يكون المستقبل متقدم عن الحال والماضي وهكذا .

وقد عقد أبو القاسم الزجاجي المتوفى سنة ٣٣٧هـ باباً بعنوان « باب القول في الأفعال أبها  
أسبق في التقدم » ، وقال : « اعلم أن أسبق الأفعال في التقدم الفعل المستقبل ، لأن الشيء لم يكن ثم  
كان ، والعدم سابق للوجود ، فهو في التقدم متضرر ، ثم يصير في الحال ثم ماضيا ، فيخبر عنه  
بالماضي ، فأسبق الأفعال في المرتبة المستقبل ، ثم فعل الحال ثم الماضي .<sup>(١٣)</sup>

ويقول أبو سعيد السيرافي المتوفى سنة ٣٦٨هـ في شرحه على كتاب سيبويه : « فإن سأّل  
سائل فقال : أي الأفعال أقدم في الرتبة ؟ فإن لأصحابه في ذلك قولين أحدهما : أن المستقبل أول  
الأفعال ، ثم الحال ، ثم الماضي ، وهذا شيء كان يذهب إليه الزجاجي وغيره ، والحججة فيه أن الأفعال  
المستقبلة تقع بها العادات ، ثم توجد بعد تقدم الميعاد وانتظار الموعود ، فيكون حالاً ، ثم يأتي عليه  
غير زمان وجوده ، فيكون ماضياً .

والقول الثاني : أن الحال هو أول الأفعال ، ويكون الأقرب إليه في الترتيب المستقبل ، وتاليه  
الماضي . والحججة في ذلك أن الميعاد بما يستقبل لا يصح إلا بما عرف وشوهد ، حتى يتصوره  
الموعود ، ويكون على ثقة مما وعد ، وإنما ليس وراء العدة معنى يرحب فيه ولا يرهب منه ، لأن

القلب لا يتعلّق منه برغبة ولا رهبة ، ويكون المستقبل أقرب إلى الحال ، من قبيل أن المستقبل يجوز مصيره إلى الحال الذي هو أول ، والماضي قد بعد ، حتى لا يجوز مساواه الحال في شيءٍ من الأزمنة .<sup>(١٤)</sup>

ويرى الدكتور داود عيده أن أقوال اللغويين العرب والتي أوردنا بعضها والتي تشير إلى أن الحال هو الأصل ، أو أن المستقبل هو الأصل ، لا تعتبر حججاً لغوية بل جدلاً كلامياً لا علاقة له بالاشتقاق ويقول « ولعل ما يدل على ذلك أنهم ميزوا بين « الحال » و « المستقبل » رغم عدم وجود فرق بينهما من حيث الصيغة اللغوية . وقد بنوا التمييز على أساس الدلالة على زمن وقوع الفعل ».<sup>(١٥)</sup>

ويتفق الباحث مع الدكتور داود عيده فيما ذهب إليه . حيث إن ماورد عن اللغويين العرب من قولهم بأن الأصل في الأفعال هو الحال أو المستقبل ، لا يتصل بالاشتقاق . وإنما يتعلق بأزمنة الفعل فقط ، وهو ما يدل عليه دلالة واضحة قوله الرجاحي : « لأن الشيء لم يكن ثم كان ، والعدم سابق الوجود ، فهو في التقدم متظر ، ثم يصير في الحال ثم ماضيا ».<sup>(١٦)</sup>

إن عدم الماضي أصلاً لكل من المضارع والأمر ، واضح في التفكير النحوي العربي بدءاً بسيبوه وانتهاءً باللغويين المعاصرين . وعليه فقد أصبح ذلك أمراً مسلماً لا يقبل النقاش طوال قرون من الزمان . ولعل عدم مناقشة ذلك هو الذي حال دون اكتشاف قاعدة الفعل الثلاثي في العربية كما سيبيه الباحث . وبعد استعراض ما أوردته علماء العربية في الفعل الثلاثي وأوزانه تكتشف الحقائق التالية :

١ - أن لسيبوه السبق في وضع أوزان الأفعال في العربية ، وهو أول من خططا خطوة نحو إيجاد قواعد لهذه الأوزان . ولكن كل من أتى بعده من اللغويين قد قللها واقتصر أثرها ولم يحاول أحد أن يواصل الخطى ليصل إلى المزيد من القواعد التي تضبط هذه الأوزان ، باستثناء بعض المحاولات غير المكتملة .

٢ - بقيت أوزان الفعل الثلاثي في العربية منذ عهد سيبويه وإلى اليوم تعامل على أنها تنتهي إلى مجموعة من الأبواب هي : باب نَصْر وباب ضَرَب وباب فَتح وباب عَلِم وباب حَسْن وباب حَسِيب دون وضع قاعدة لغوية من أي نوع لضبط هذه الأبواب ، وبيان الأسباب اللغوية التي تجعل فعلاً ما يتميّز إلى باب ما .

٣ - كان لسيبوه السبق في الإشارة إلى أن الماضي هو أصل الأفعال في العربية ، وأن المضارع والأمر مأخوذه منه . وقدتبع جميع النحوين دون استثناء سيبويه في ذلك . وبناء عليه

فقد شرعوا في وضع قواعد أخذ المضارع والأمر من الماضي . فجاءت هذه القواعد غاية في التعقيد .  
٤ - لاشيء يمنع من الناحية النظرية ألا يكون الماضي هو أصل الأفعال في العربية ، وقد يكون المضارع أو الأمر هو الأصل . وقد يكون التحقيق في هذه المسألة هو مفتاح الوصول إلى قاعدة تضبط أوزان أفعال العربية . فقد ثبت للغورين العرب خلال مئات السنين أن وزن الماضي في حد ذاته ليس كافيا لأن يصل إلى وزن المضارع ووزن الأمر .

٥ - بناء على ما تقدم تصبح الحاجة ملحة إلى نظرية لسانية تضع كل تلك الحقائق نصب أعينها . ليقوم صاحبها باختبار كل واحد من الأفعال الثلاثة الماضي والمضارع والأمر ، ويحاول أن يقرر أيها هو أصل بقية الأفعال . ثم يحاول بعد ذلك أن يشرح كيف تنتهي منه الأفعال الأخرى . وقد يكون في ذلك حل كامل لإشكال أوزان الأفعال في العربية .

### ٣ - الهدف من هذه الدراسة وطريقة إجرائها

إن الهدف الرئيس من هذه الدراسة هو وضع قواعد لسانية لأوزان الفعل الثلاثي في العربية . وذلك لأن الحاجة إلى ذلك ملحة كما تبين في استعراض ماجاء حول هذه المسألة في كتب اللغة القديمة والحديثة .

وحيث تبين للباحث أن معظم من كتبوا فيها مقلدون لمن قبلهم ، فتصبح الحاجة ماسة إلى دراسة جديدة تعتمد على الناحية التطبيقية أكثر من أي شيء آخر . لذلك فإن الباحث سيتصدى لمجموعة من الأفعال العربية اختبرت لتكون المادة اللغوية الحديثة .

وطالما أن المناهج التقليدية في الدرس اللغوي لم تتمكن من الكشف عن القواعد المنشودة ، فإن ذلك يحتم تحرير مناهج جديدة في الدرس اللغوي ، وهي مناهج علم اللسانيات الحديث Lingistics . وتبقى على الباحث مهمة اختيار المناسب من تلك المناهج ، حيث يجب أن يختار منها ما أثبتت فعاليته في تفسير ظاهرة لغوية مشابهة لظاهرة أوزان الأفعال في العربية أو ما ينجح في اكتشاف قواعد لسانية للغة سامية أخرى .

وذلك باعتبار ارتباط اللغات السامية بعضها مع بعض بروابط لغوية أساسية .

وستفترض الدراسة الحالية أن أوزان الأمر والمضارع مشتقة من الماضي في العربية كما ذكرت كتب اللغة وأوردناء مسبقا . وسيتم اختبار هذه الفرضية من خلال تطبيق النظريات اللسانية الحديثة على المادة اللغوية المدرosa للمخرج بأدلة تدعيمها أو تنفيتها . وذلك في سبيل الخروج بنظرية تضبط أوزان الفعل الثلاثي في العربية وتعالج الظاهرة اللغوية المراد دراستها .

## ٤ - تعريف المصطلحات والرموز

### ٤-١- المصطلحات

- الجذع : Stem

يقصد به في هذه الدراسة هيئة أو شكل الجذر في فعل من الأفعال بعد حذف جميع السوابق واللواحق Prefixes . ويختلف الجذع عن الجذر في كونه يضم الحركات أو الصوائت Vowels ، ولا يقتصر على الصوامت فقط . Consonants

فالجذر من المضارع يكتب مثلا هو : ك - ت - ب .  
أما الجذع منه فهو ( ي ) كُتب .

لذلك فهو يشترك في الجذع مع الأمر ( أ ) كَتب  
ولا يشترك في الجذع مع الماضي كَتَب .

ولكنها تشترك جائعا في الجذر ك - ت - ب .<sup>(١٧)</sup>

### الصوامت : Consonants

والصوامت هي الأصوات التي تنطق دون إعاقة في تجويف الفم . وتنقسم إلى صوائت قصيرة كالكسرة والفتحة والضمة في العربية ئ , a , u ، وصوائت طويلة كحرروف اللين في العربية ، الألف aa ، والواو uu ، والياء ii.<sup>(١٨)</sup>

### علم أصوات المقاطع المتنقلة : Autosegmental Phonology

هو أحد الفروع الحديثة لعلم الأصوات Phonology ، ويقوم على نظرية تقول أن بعض الصفات الصوتية تنتشر Spread ، عن طريق المقاطع المتنقلة autosegmentally ، من مكان إلى مكان داخل كلمة واحدة ، أو من كلمة إلى أخرى . وتستطيع هذه النظرية أن تقدم تفسيرا جديدا لظاهرة التضعيف مثلا .

وفي الدراسة الحالية شرح واف لهذه النظرية عند ماكارثي McCarthy ، وشرح لكيفية تفسير نظام التضعيف في العربية .

### المائلة : Assimilation

يقصد بالمايللة أي عملية صوتية ينبع عنها مائلة بين صوتين في الصفات الصوتية .

### التغير : Dissimilation

يقصد بالتغير أي عملية صوتية ينبع عنها تغير بين صوتين في الصفات الصوتية .<sup>(١٩)</sup>

### قاعدة الانعكاس : Mirror Image Rule

يدل اسم هذه القاعدة على معناها ، ففي هذه القاعدة الصوتية تكون البيئة اللغوية لها صحة Linguistic Invironment ، إذا قرئت من العين إلى اليسار أو من اليسار إلى العين وفي هذه الدراسة مثال أوضح على هذه القاعدة من العربية .<sup>(٢٠)</sup>

### ٤- الرموز

#### Alpha Variable : ፻

يستعمل هذا الحرف اليوناني للدلالة على القيم المختلفة للصفات الصوتية في صوت ما . فحين نضيف هذا الرمز إلى صفة [ مرتفع ] مثلا ، تصبح [ ፻ مرتفع ] في قاعدة صوتية ما ، فمعنى ذلك أن القاعدة تطبق على هذا الصوت سواءً كان [ + مرتفع ] أو [ - مرتفع ] أي [ + منخفض ].<sup>(٢١)</sup>

ض = ماضي ،	ع = مضارع ،	ر =	أمر
م = صامت ،	ء = صائت ،	ج =	جذع
أ = فتحة ،	ي = كسرة ،	و =	ضمة
س = سابقة ،	( ) =	— — — —	انتشار مقطعي منتقل

### ٥ - الدراسات اللسانية الحديثة ، وطريقة إجراء الدراسة التطبيقية .

في هذا الجزء ، سيعرض الباحث بعض الدراسات اللسانية الحديثة التي كانت لها نتائج مهمة فيما يتعلق بالتركيب الصرفي في اللغات السامية . كما سيوضح في هذا الجزء كيفية الاستفادة من مناهج هذه الدراسات في وضع طريقة البحث التي سيستعملها في دراسته التطبيقية .

حيث سينبدأ الباحث الدراسة التطبيقية باتباع تحليل المقاطع المتنقلة : Auto-Segmental analysis .

والباحث في استعماله لهذا النوع من التحليل يقتفي أثر العالم اللغوي الأميركي ماكارثي McCarthy الذي درس الصرف العربي بنفس الطريقة . وجاء بنظرية مستقلة في ذلك .

وإذا لم يمكن حل الأشكال حلاً كاملاً باتباع ذلك ، فسيلجأ الباحث إلى التحليل الخطى للمقاطع : Linear Segmental analysis . ويقتفي في ذلك أثر العالم اللغوي الأميركي بـ. ليف B. Lev الذي درس الصرف العربي بهذه الطريقة . وجاء بنظرية مستقلة في ذلك .

واباع أي من النظريتين قد يصل بالباحث إلى الهدف المنشود من الدراسة وهو اكتشاف النظام الذي يحكم أوزان الفعل الثلاثي في العربية . إذ استطاع كل من العالمين الأميركيين تقديم تفسيرات صرفية موقفة بتقديم النظريتين المذكورتين في كل من العربية والعبرية .

كما سيستعرض الباحث دراسة الدكتور داود عبد الموسومة « الماضي والمضارع أيهما مشتق من الآخر » والتي حاول فيها أن يثبت أن الماضي مشتق من المضارع وليس العكس .

#### ٤-١- استعراض نظريتي ماكارثي McCarthy و ب.ليف B.Lev

درس الكثيرون من علماء اللسان الغربيين الجنر المكون من مجموعة من الصوامت Consonants في اللغات السامية ، كما درسوا تشكيل الصوائت القصيرة والطويلة فيها Vocalic patterns . ولكن أحدا من هؤلاء العلماء لم يستطع أن يوضح بالتفصيل عملية التنسيق بين الصوائت والصوامت ، وكيف تتدخل وتشابك بعضها مع بعض : Interdigitation or Intercalation .

ويرز السؤال التالي : هل يحكم نظام ما تداخل الصوائت مع الصوامت في الجنر الثلاثي ؟ وإن كان هناك نظام ما ، فما هو ذلك النظام ؟ وإن لم يكن هناك نظام فعلام تقوم عملية التداخل هذه ؟

ولقد استبعد معظم دارسي اللغات السامية مثل هذا السؤال . ولعل دراسة ماكارثي McCarthy في سنة ١٩٨١ ، ومن قبلها دراسة ب.ليف B.Lev في سنة ١٩٧٨ ، كانتا الدراسيين الوحيدتين اللتين نقشتا السؤال السابق . فقد طور كل من الباحثين نظرية مختلفة للإجابة عنه . فاتبع ماكارثي تحليل المقاطع المتقلقة : auto-Segmental analysis ، واتبع ب.ليف B.Lev التحليل الخطى للمقاطع : Linear Segmental analysis وقادت دراسة ماكارثي على العربية بينما قامت دراسة ب.ليف على العربية .

#### ٤-٢- نظرية ماكارثي في الصرف العربي

قدم ماكارثي نظرية جديدة في الصرف غير الاصافي : nonconcatinative morphology وقد اسمى هذه النظرية النظرية العروضية : Prosodic theory . وذلك لأنه يعتمد فيها على علم أصوات المقاطع المتقلقة : auto-segmental phonology .

وتقوم نظرية ماكارثي على تحليل أوزان الأفعال العربية واشتقاقاتها وتصارييفها المختلفة .

وفي مناقشة لأوزان الأفعال في العربية ، أكد ماكارثي على أن بعض تصارييف الأفعال في العربية لها علاقة صرفية ببعضها البعض : مثل كتب ، وكتب . ويقول ماكارثي إن الأفعال العربية التي تنتهي إلى جذر واحد سواء كان ثلاثياً أو رباعياً مثل ك - ت - ب ، تخضع لحقن دلالي واحد كالكتابية مثلاً . ثم تأتي التصارييف المختلفة من هذا الجذر عن طريق التغيير فيه مع إبقاء الجذع الأساسي ثلاثياً أو رباعياً : أو مايسمي : Stem . وهذا الاكتشاف ليس جديداً ، بل يقوم عليه علم الصرف العربي بأسره .

ولكن ماكارثي يتحدث بعد ذلك عن الطريقة التي تقدم فيها الوحدات الصرفية في العربية morphemes . فهو يعرف الوحدة الصرفية العربية بأنها خيط واحد من مجموعة من الخيوط التي تتصل بطريقة المقاطع المتنقلة مكونة الجذع الذي يرمز إليه بـ U .

ويقسم نظام تصريف الأفعال في العربية إلى خمس عشرة درجة . ويخالون أن يبين طريقة التصريف لكل واحدة من تلك الدرجات . ويفترض أن أي قاعدة تحكم تصريف الفعل من مصدره يمكن أن تهمل أي شيء سوى الجذع الذي يمثل الجذر . إذ يعتقد أن الجذر لا بد من أن يبقى دائماً قائماً في أي تصريف لأي فعل عربي ، ويأتي بشواهد عربية لدعم اعتقاده ذلك .

ويوضح ماكارثي أن هناك مجموعة من القواعد التي تحكم توزيع الصواتت داخل الجذر . ومن ذلك أنه لا يوجد جذر عربي على الإطلاق يضم العين والخاء معاً . كما يوضح أن هناك نظاماً لدينا موسيقاً لتوزيع الصوات بين صواتات الجذر Melody . وهو نظام محكم كذلك ، حيث لا يبدأ لحن الحركات بـ ة الكسرة .

وفي استعراضه لنظام الأفعال العربية يبين أن درجات التصريف المختلفة تحكم الجذر صرفيًا ولدالياً ، حيث إن الجذر يقدم الدلالة العامة ، وتقدم درجة التصريف التعديل في هذه الدلالة العامة لتحولها إلى الدلالة الخاصة .

ويدرج ماكارثي قائمة بجميع أوزان الأفعال العربية ، مقسمة إلى قسمين : الماضي والمضارع . وتجدر الإشارة إلى أنه في إدراجه لأوزان المضارع يغفل أحرف المضارعة ، فهي ليست جزءاً من الوزن عنده ، بينما هي كذلك عند النحويين العرب . والسبب في ذلك أنه يتم التعديلات التي تطرأ على الجذر فقط في المضارع ، وهي التعديلات التي تضيّف الدلالة الخاصة إلى الدلالة العامة . بينما لا تقدم أحرف المضارعة شيئاً سوى بيان جنس وعدد الفاعل . وعليه فإنه يدرج وزن كتب - يكتب كما يلي :

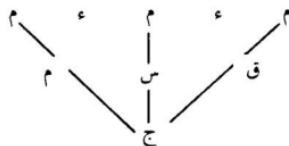


كما أنه يغفل حركات الإعراب والبناء التي تظهر في آخر الفعل ، وذلك لأنها ليست موضوع دراسته .

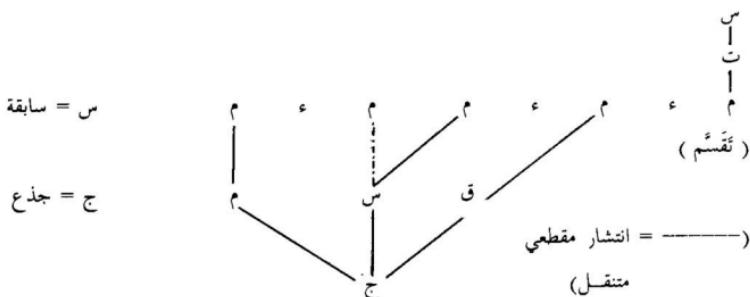
وتسهيلًا لهذا التقسيم فسأرمز للصائب بـ (م) وللصائب بـ (ء) ، ففيصبح الوزن كالتالي :

ك - ت - ب	ك - ئ - ت	ب
م ء م ء م	م م ء م	م

كما سأرمز للجذع هنا بـ ج وهو ما رمز إليه ماكارثي بـ U . ويفسر ماكارثي وزن الماضي ذي الجذر الثلاثي بأنه يتكون من تصافر الصوات الثلاثة من الشمال إلى المين وتوزيعها في الفراغات أو الأمكنة المحددة لها في ( قالب ) الوزن دون أي خروج عنه على الإطلاق . مثال : الفعل قَسَّمْ :



ثم يحاول أن يفسر أحرف الزيادة في المزيد ، ويقول إنها تأتي من مرحلة اشتراق ثانية تتلو مرحلة اشتراق الثلاث الجرد وتبدي الصورة كما يلي في الفعل ( تقَسَّمْ )



ويشير ماكارثي في هذا المثال إلى انتشار الصوامت من اليسار إلى اليمين ، وحين ترجم ذلك إلى العربية يصبح هذا الانتشار من اليمين إلى اليسار ، ويبدو ذلك في السين في قسم التي تنتشر إلى صامتين من اليمين إلى اليسار في تَقْسِم : ت - ق - س س - م .

ويقول ماكارثي إن انتشار الصوامت هذا ( من اليمين إلى اليسار ) يعمل مع المضعف كذلك مثل حَلَ - مَدَ - شَدَّ وغيرها . وفي المضعف يفسر انتشار الصوامت من اليمين إلى اليسار عدم وجود أفعال في العربية مثل : سَسَمْ ، مع وجود أفعال مثل سَمَّ .

أما بالنسبة لنظام الصوائف في الأفعال ، فيفترض ماكارثي وجود مجموعة من الأوزان الموسيقية أو ( الألحان ) لهذه الحركات .

وفي كلامه عن الوزن الأول من الأوزان الخمسة عشر التي استعملها لأفعال العربية ، تعرض ماكارثي لمشكلة أوزان الثلاثي وهي التي نحن بصددها .

ولكنه لم يحل هذه المشكلة وقال إن الحركة الأولى في المقطع الأول من المضارع ، لا يمكن وضع قاعدة لها . إذ لم يستطع أن يجد علاقة بينها وبين حركة الماضي .

فقد تكون فتحة في الماضي تتحول إلى فتحة أو تغير إلى كسرة أو ضمة في المضارع كما في الأفعال الآتية :

كتب : ( يَ ) كُتُبْ سَرَقَ : ( يَ ) سُرِقَ قَطَعَ : ( يَ ) قُطَعَ فَوْزَنْ فَعَلَ نفسه يتحول إلى أوزان يَفْعُلْ - وَيَفْعِلْ وَيَفْعُلْ في الأفعال المختلفة .<sup>(٢٢)</sup>

ولم يخصص ماكارثي بابا مستقلاً للحديث عن هذه المسألة بل تكلم عنها عرضاً كما أسلفنا ، ولم يحاول أن يجد تفسيراً عن طريق تحليل المقاطع المتنقلة . لذلك سيحاول الباحث أن يفرد جزءاً من تحليله لأوزان الفعل الثلاثي ، لتجريب طريقة تحليل المقاطع المتنقلة ، والتي تم شرحها في هذا الجزء من البحث ، كمحاولة لمعرفة ما إذا كانت هذه الطريقة قادرة على كشف النظام الذي يحكم هذه الأوزان . وإن أخفقت هذه الطريقة كلية أو جزئياً ، فسيجرب الباحث طريقة التحليل الخطى للمقاطع : Linear Segmental analysis .

### ٥-٣- نظرية ب. ليف عن نظام الصرف في السامييات

وبينما كان تحليل ماكارثي تحليلاً للمقاطع المتنقلة ، كان تحليل ب. ليف للأفعال السامية تحليلاً خطياً للمقاطع . وهي الطريقة اللسانية التقليدية . وكانت دراسة ب. ليف قائمة على العربية ،

مع إشارة عابرة إلى العربية . ولم تتضمن فكرة تضافر الصوامت وانتشارها التي أتى بها ماكارثي . فعل سبيل المثال كان تحليل ب.ليف لكلمة كاهيفيت العبرية والتي تعني ( التهاب الكبد ) كما يلي :

جذر + لاحقة = ك ه ف + آ - اي - ايت

تحولت بعد تنقيل الحركات إلى آ + ك ه ف + اي - ايت  
 Cahifet + Ayt  
 ثم قلبت إلى :

يقول ب.ليف بشأن نظرية ماكارثي : « إنها لا تقول شيئاً عن كيفية توزيع الحركات ، لذلك فهي لانشراح النظام الداخلي للحركات ( في الأفعال العربية ) » .<sup>(٢٣)</sup>

ويعتقد ب.ليف أن نظرية ماكارثي لا تستطيع أن تحدد كيف توضع الحركات في الأفعال السامية ، وذلك يشكل ثغرة كبيرة فيها ، حيث لا تستطيع هذه النظرية أن تشرح تغير الحركات بين الماضي والمضارع كما أسلفنا ومثلاً بأوزان المضارع من الماضي الثلاثي .

ويدعى ب.ليف أن نظريته يمكن أن تفسر كثيراً من ظواهر وضع الحركات في الأفعال . حيث تركز نظريته على كيفية توزيع تلك الحركات دون الإدعاء بأنها تنتشر انتشاراً سوءاً من اليمين إلى اليسار أو من اليسار إلى اليمين . ويشرح ب.ليف عملية تغير الحركات بين الماضي والمضارع مثلاً بأنها لا تقوم على تغيرات فونولوجية ، بل تقوم على شروط خاصة تتعلق بالتصارييف التي تضم أشكالاً مختلفة من هذه الحركات .

ويضرب مثلاً على ذلك من العربية ، حيث إن تغير الحركات يحتم أن أشكال الأوزان في الأفعال يجب أن تكون : م ء م + ل أو س + م ء م ، ولا يمكن أن تكون م م ء م + ل ولا س + م ء م ( حيث س = سابقة و ل = لاحقة ) ومع أن نظرية ب.ليف قد قامت على العربية فقط . إلا أن نظام تغير الحركات يمكن أن ينطبق على العربية كذلك . وفيما لو أخفقت نظرية ماكارثي ، سوف يلتجأ الباحث إلى نظرية ب.ليف لأنهاتمكن من تفسير تغير الحركات بين الماضي والمضارع . وقد يلتجأ الباحث إلى التوفيق بين النظريتين للتوصول إلى الحل الذي ينشده .

#### ٤-٤- دراسة الدكتور داود عبده عن الماضي والمضارع أيهما مشتق من الآخر

يتناول الدكتور داود عبده في بحثه « الماضي والمضارع أيهما مشتق من الآخر » علاقة الفعل الماضي الاشتتقافية بالمضارع . يعرض أولاً الرأي السائد بين اللغويين العرب ، وهو أن الفعل المضارع مشتق من الماضي ، ثم يبين وجه الضعف في وضع قواعد لاشتقاق المضارع من الماضي مشيراً إلى أن

حركة عين الماضي لاتدل دائماً على حركة عين المضارع . وبخلص إلى أن الماضي مشتق من المضارع ويدرك الأسباب الذي تؤيد ذلك . إذ يشير الدكتور داود عبده إلى أدلة يمكن الاستناد إليها كأدلة على أن الماضي مشتق من المضارع وليس العكس وهذه الأدلة هي :

- ١ - إن الفعل الماضي يمكن اشتقاقه من المضارع بقواعد عامة ، وأن العكس غير ممكن .
- ٢ - الدليل الثاني مستمد من المشتقات الأخرى ، فعندما نستعرض المشتقات الأخرى نجد أنه ليس هناك صيغة يمكن اشتقاقها من الماضي إلا أن تكون اشتقاقها أيضاً من المضارع بقاعدة مماثلة أو أسهل ، كما نجد أن هناك صيغة يمكن اشتقاقها بقواعد عامة من المضارع ولا يمكن اشتقاقها إطلاقاً من الماضي .
- ٣ - الدليل الثالث دليل صوتي . حيث لا يسمح النظام الصوتي العربي بالبدء بـ « صحيحين متوالين » « البدء بـ ساكن » وهذه المخالفة تحدث في فعل الأمر والمصدر والفعل الماضي ، ولا تحدث في المضارع وعليه ، فيمكن افتراض أن الأصل في الكلمة العربية أن لاتخالف النظم الصوتي للعربية ، وهو دليل على أن الماضي والمصدر مشتقان من المضارع .

ويرى الدكتور داود عبده « أن صيغة المضارع هي الأصل في اللغات السامية الغربية » ويتبين في بحثه « إلى أن الماضي مشتق من المضارع وليس العكس ... وأن فعل الأمر واسم المكان واسم الفاعل واسم المفعول مشتقة كذلك من المضارع .. وأن صيغة المضارع هي أصل المشتقات جميعاً » .<sup>(٤)</sup>

ولكن الدكتور داود عبده لا يقدم نظرية شاملة لأوزان الفعل العربية تجعل هذه الأوزان مقعدة ، وتغنى عن العودة إلى القوائم والمعاجم . ويقتصر بحث الدكتور عبده على محاولة إثبات أن المضارع هو أصل الاشتراق في العربية بينما ترسى الدراسة الحالية إلى إيجاد نظرية تعدد أوزان الفعل الثلاثي في العربية ، وتغنى من يريد أن يعرف وزن فعل ما عن أن يعود إلى القوائم والمعاجم .

## ٦ - الدراسة التطبيقية

إن الفرضية التي تقوم عليها الدراسة التطبيقية هي : أن وزن المضارع في العربية مأخوذ من وزن الماضي .

وتقضى هذه الفرضية بوجود علاقة أصل وفرع بين الماضي والمضارع ، مع أن ذلك لاينبغي أن يكون حقيقة علمية بالضرورة . فإذا افترضنا أن هنالك علاقة أصل وفرع بين الماضي والمضارع فلماذا يجب أن يكون المضارع مأخوذًا من الماضي وليس العكس ؟ .

وفيما يلي فحص للفرضية المذكورة :  
من الحقائق اللغوية المسلمة أن الفرع يحتوي الأصل وزيادة ، وليس الأصل هو الذي يحتوي الفرع وزيادة .

ويبدو أن الماضي هو الذي لا يحتوي زيادة في العربية ، بينما يحتوي المضارع على الزيادة وهي أحرف المضارعة المعروفة : الهمزة والتاء والتون والياء .  
واعتماداً على هذه المقدمة ، يمكننا أن نفترض جدلاً أن المضارع مأخوذ من الماضي ونبدأ في تحليلنا .

بالنظر إلى الفعل الثلاثي في العربية ، نجد أنه يضم الصيغ التالية من الماضي والمضارع :

	مضارع (ع)	ماض (ض)
صيغة (١) م أم أم :	فعل (يـ)	م م أم : (فـعل)
فعل	(يـ)	م م يـ : (يـ)
فعل	(يـ)	م م وـ مـ : (يـ)
صيغة (٢) م أم وـ مـ :	فعل (مـ)	مـ مـ وـ مـ : (يـ)
صيغة (٣) مـ أمـ يـ مـ :	فعل (مـ)	مـ مـ أمـ : (يـ)

( م = صامت ، أـ = فتحة ، وـ = ضمة يـ = كسرة . )

وبما أن الفتحة هي أول حركة في جميع صيغ الماضي ، فسترمز لكل صيغة بالحركة الثانية فيها

لتصبح :

صيغة (١) = صيغة أـ

صيغة (٢) = صيغة وـ

صيغة (٣) = صيغة يـ

كما نرى في الصيغتين وـ ، يـ ، يمكن أن نضع قاعدة للحركة الثانية في الماضي ( ض )  
والمضارع (ع) .

الصيغة و : ض و ع و  
الصيغة ي : ض ي ع أ

أمثلة :

الصيغة و : ض : عَظِيمٌ  
الصيغة ي : ض : رَكِبٌ  
ع : (يَ) عَظِيمٌ  
ع : (يَ) رَكِبٌ<sup>(٢٦)</sup>

وطالما أن القاعدة مطردة في الصيغتين و ، ي ، فبقى مع الصيغة أ ، والتي تضم الصيغ

الفرعية الآتية :

صيغة (أ )	ض أ	ع أ
صيغة (أ )	ض أ	ع ي
صيغة (أ )	ض أ	ع و

أمثلة :

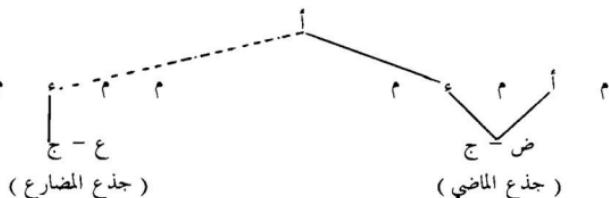
ض : قَطْعٌ	ع : (يَ) قَطْعٌ
ض : جَلْسٌ	ع : (يَ) جَلْسٌ
ض : كُتُبٌ	ع : (يَ) كُتُبٌ <sup>(٢٧)</sup>

فيظهر أن حركة المضارع ليست مطردة ، فكيف سنفسر ذلك ؟

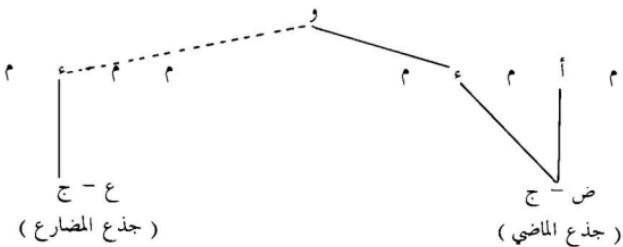
## ٦-١- حل بطريقة المقاطع المتنقلة

يمكن تفسير هذه الظاهرة بطريقة تحليل المقاطع المتنقلة كـ فعل مكارثي ، إذا أمكن إثبات أن هناك نوعا من الانتشار لصوائت الماضي إلى أمثلة الصوائت في المضارع . وبتجرب ذلك نرى أن ذلك صحيح بالنسبة للصيغة و ، والصيغة أ ١ . والآتي هو تحليل المقاطع المتنقلة لهاتين الصيغتين :

(صيغة أ ١)



(صيغة و)



ء = صائت

ما يعنيه هذان التحليلان أن الصائت الثاني في جذع الماضي : في صيغة أ ، (و) في صيغة و ينتقل مقطعاً إلى مكان الصائت (ء) في جذع المضارع ، وبذلك يصبح جذع المضارع من أ ١ = (يـ) فـل ، ومن و = (يـ) فـل . ونستطيع أن نقول في هاتين الصيغتين إن الحركة نفسها تنتشر ، عن طريق الانتقال من الماضي إلى المضارع

وليس ذلك ما يحدث في الصيغ الباقية ، حيث نواجه تغيراً واضحاً في الصائت الثاني بين الماضي (ض) والمضارع (ع) .

حيث يتحول هذا الصائت من الفتحة إلى الكسرة في الصيغة أ ٢ فنقول : فـل : (يـ) فـل ، وفي الفتحة إلى الضمة في الصيغة أ ٣ فنقول : فـل : (يـ) فـل ، ومن الكسرة إلى الفتحة في الصيغة ي فنقول : فـل : (يـ) فـل .

وذلك يعطينا دليلاً واضحاً على أن هذا الإشكال لا يمكن حلـه حـلـاً كـامـلاً بـطـرـيـقـة تـحـلـيلـ المـقاـطـعـ المـتنـقلـةـ عندـ ماـكـارـيـ

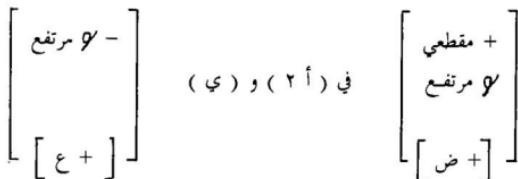
وذلك، لوجود نوع من التغير بين الحركات في الماضي والمضارع . لذلك فسنلجأ إلى حل مقطعي خطبي .

## ٤-٢- حل مقطعي خطبي

نتنقل الآن إلى حل مقطعي خطبي لهذا الإشكال يقوم على أن هناك نوعاً من التغير في الماضي والمضارع . Vowel dissimilation

ويمكننا أن نأتي بالقاعدة الآتية لاشتقاق المضارع (ع) من الماضي (ض). في كل من الصيغتين (أ٢) و (ي)، حيث تغير الفتحة في الأولى إلى كسرة، وتتغير الكسرة في الثانية إلى فتحة.

قاعدة اشتقاق ع من ض



(٤٧) = - أو +

تسمح هذه القاعدة باشتقاق م م ي م من م أم أم  
كما تسمح باشتقاق م أم م من م أم ي م .. أي باشتقاق (ي) فعل من فعل . مثل: جلس :  
يجلس : واشتقاق (ي) فعل من فعل . مثل ركب : يركب .

ولكن هذه القاعدة لا تسمح باشتقاق م م و م من م أم و م ولا م أم من م أم أم .  
أي لا تسمح باشتقاق (ي) فعل من فعل مثل: حسُن : يحسُن .  
ولا تسمح باشتقاق (ي) فعل من فعل . مثل: رَقَع : يرْقَع .

ويظهر مما تقدم أن لدينا حالات من (المائلة) في الصواتي Vowel assimilation ، وحالات من (التغاير) في الصواتي Vowel dissimilation . حيث قد يشتراك المضارع والماضي في الصائت الثاني في بعض الصيغ وقد يتقلب هذا الصائت إلى آخر في صيغ أخرى .<sup>(٢٨)</sup>

وذلك يقود إلى نتيجة صرفية هي أن المضارع ليس مأخوذا بالضرورة من الماضي . وإن كنا نحس ب نوع من (العلاقة الروجية) بين الفعلين يتحكمها نظام صرفي معقد خفي وبمعنى آخر فإن لكل صيغة في كل فعل صيغة أخرى تصاحبها من الفعل الآخر دون أن تكون هناك علاقة أصل وفرع بينهما . وذلك ينقض الفرضية التي تقول : (أن وزن المضارع في العربية مأخوذ من وزن الماضي .)  
ونلاحظ أن لدينا الأزواج التالية من الصيغ :

صيغة	م	أ	م	أ	م	صيغة
صيغة	م	أ	م	أ	م	صيغة
صيغة	م	أ	م	و	م	صيغة
صيغة	م	أ	م	و	م	صيغة
صيغة	م	أ	م	ي	م	صيغة

ونرى أن هناك قاعدة تحكم صيغة و ، وصيغة ي . أما صيغة أ فلا تحكمها قاعدة معينة ، أو ظاهرة على الأقل .

ولإيجاد قاعدة دقيقة للصيغة أ ، يبدو مستحيلا باستعمال المادة اللغوية وطريقتي التحليل ، التي استعملناها حتى الآن . إذ ثبت أن تحليل المقاطع المتنقلة والتحليل الخطى للمقاطع قد أحققا على السواء في إيجاد تلك القاعدة . مما يحتم البحث عن مادة لغوية إضافية قد تساعد على ذلك . وبعد إيجاد تلك المادة سيحاول الباحث أن يسخر الطريقيتين المذكورتين مرة أخرى آملا في الوصول إلى الحل المشود .

### ٦-٣- صيغة الأمر في العربية كمصدر لفوية إضافية

إن الأمر صيغة مهمة جدا في العربية . وما يثير الدهشة فعلا أن ماكارثي لم يعرض للأمر في دراسته . مع أنه صيغة معروفة جدا ومستعملة كثيرا من قبل المتكلمين بالعربية .

إن المضارع والأمر في العربية يشتراكان في الجذع فلا يختلف تركيب الجذع في المضارع عنه في الأمر : ولا يفرق بينهما إلا أحرف المضارعة وزيادة الأمر في بعض الأفعال . وحذف أحرف العلة في المعتل . لذلك فلا يمكن أن نجد في العربية وزنا مثل :

- |         |           |
|---------|-----------|
| أمر (ر) | مضارع (ع) |
| (إ) فعل | (ب)       |
| (إ) فعل | (ب)       |

بل يجب أن تتطابق هيئة الجذع في كل من المضارع والأمر في الأفعال العربية .

وفي بعض الأفعال العربية كما هو معروف ، يتكون الأمر من الجذع مجردا ، كما في الرباعي

دُحْرَج مثلا :

(ع) (ر)  
 (ـ) دُخُرِج  
 وتطابق هيئتي الجذع في هذا المثال واضح للغاية .

والسابقة التي تأتي في بداية الأمر من الثلاثي لاتدل على الشخص إذ إن الشخص هو المخاطب في مختلف أجناسه وأعداده في جميع الأحوال . ولكن هذه السابقة تدل على صيغة الأفعال المختلفة التي تحدثنا عنها .

والسابقة هي عبارة عن هزة متحركة بالضمة أو بالكسرة . وتستعمل الهمزة المضمومة مع صيغة أ ٣ ، والهمزة المكسورة مع الصيغتين أ ١ ، أ ٢ والصيغة ي .

أما الصيغة و فليس لها أمر ، على الرأي الغالب ، فلا تقول : أَعْظُم بل : كُنْ عَظِيمًا .  
 وعليه تصبح قاعدة سابقة الأمر في الثلاث كالآتي :

السابقة	الصيغة
أ + و	أ ٣
أ + ي	أ ١
	أ ٢
و = ضمة	ي
ي = كسرة	

وندعا الآن الحديث عن سابقة الأمر ، ونركز على جذعه ، الذي هو نفس جذع المضارع كما رأينا . فبناءً على ذلك تصبح علاقة الأصل والفرع بين المضارع والأمر ممكنة جداً .

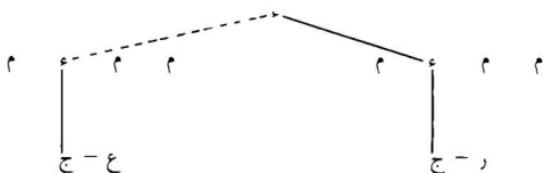
ويبدو أن الأصل الذي لا يحوي زيادة عن الفرع هو الأمر حيث لا يميز الأمر ( في حد ذاته ) بين الأشخاص ، كما أنه يرد في بعض أحواله مجردًا من الريادة تماماً كما رأينا في الرباعي . بينما لا يتأني المضارع دون زيادة ، إذ إن أحرف المضارعة لازمة له .

وعليه فيمكن أن نقول بأن المضارع مأخوذه من الأمر ، وتلك فرضية قوية وليس كالفرضية السابقة التي تقول أن المضارع مأخوذه من الماضي . وذلك اعتماداً على القاعدة التي تقول إن الفرع يحوي الأصل وزيادة . وهو ما يمكن أن نلمسه بسهولة في العلاقة بين المضارع والأمر .

ونبدأ من جديد في البحث عن حل للمشكلة التي نحن بصددها وهي إيجاد قاعدة لأوزان الفعل الثلاثي في العربية . والبداية الآن مختلفة عن البدايات السابقة ، حيث إن لدينا حالة تطابق واضحة بين جذع الأمر وجذع المضارع .

#### ٤-٤- عودة إلى تحليل المقاطع المتقللة

باعتبار بنية الجذع في الأمر هي البنية التحتية Underlying form لبنيّة الجذع في المضارع ، نستطيع أن نقول إن الحركة أو الصائت في هذه البنية تنتشر عن طريق المقطع المتقلل من الأمر إلى المضارع . وتصبح قاعدة المقطع المتقلل Auto-segmental rule كالتالي :



(ء = صائب) (رج = جذع الأمر) (ع ج = جذع المضارع) (— = انتشار مقطعي متقلل)  
وعلى افتراض أن بنية الجذع في الأمر هي البنية التحتية وأنها في المضارع تعتبر البنية السطحية .  
فيمكننا افتراض أن صيغة الأمر هي الصيغة الأولى التي يكتسبها الناطقون بالعربية . وبعد أن يكتسبوا  
هذه الصيغة يربطونها أو يأخذون منها الصيغة الأخرى وهي المضارع والماضي كما سنشرح .

رأينا قبل قليل أنه لا توجد صيغة أمر من الصيغة وفي الرأي الغالب . ومعنى ذلك أن الأمر م  
م و م هو للصيغة ٣ . أي أن الأمر (أ) فعل هو للصيغة فعل : (يَ) فعل . وصيغة الأمر م هي  
م هي للصيغة ٢ أي أن الأمر (إ) فعل هو للصيغة فعل : (يَ) فعل . على اعتبار أن فعل :  
(يَ) فعل : شاذ لاحكم له . وذلك يجعل ٢ الصيغة الوحيدة التي تحوي كسرة في مضارعها .  
لذلك فلا يمكن لها أن تلتبس مع صيغة أخرى .

لذلك فلم يبق لدينا الآن سوى الأمر المرتبط بالصيغة م أ م التي يمكن أن تكون صيغة ١  
أو صيغة ي . أي وزن يـ ( فعل ) الذي قد يكون من : فعل : (يَ) فعل ، أو فعل : (يَ) فعل .

وهاتان الصيغتان تتفقان في تركيب جذع المضارع كـأـنـرـى . لذلك سنفترض أن إحداهما مأخوذة أو ناتجة عن الأخرى . ونفترض أن إحداهما تمثل البنية التحتية : (Underlying form) والأخرى تمثل البنية السطحية : (Surface form) .

وكان هو معروف سيناتكتيكياً فإن البنية السطحية هي التي تظهر في بيئه لغوية معينة . بينما تظهر البنية التحتية في أي بيئه لغوية كانت .

وللننظر أولاً إلى الصيغة ي ، باستعمال بعض الأفعال من المادة اللغوية التي درسناها ، والتي توجد في القوائم التي في ملحق البحث .

في الصيغة ي نجد الأمثلة الآتية :

ع	ض
يـ (ـشـربـ)	شـربـ
يـ (ـخـسـرـ)	خـسـرـ
يـ (ـسـخـطـ)	سـخـطـ

في هذه الأمثلة أو أي أمثلة أخرى ، يبدو أن صائب أو حركة المضارع ، يمكن أن تظهر في أي بيئه لغوية ، دون أن تحدد نفسها بيئه صوتية أو دلالية أو صرفية معينة .

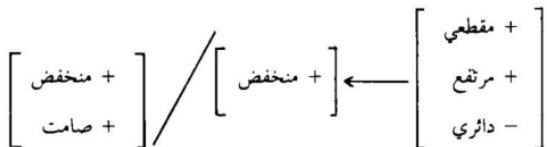
وللننظر الآن إلى الصيغة أ ، حيث نرى الأمثلة الآتية :

ع	ض
(ـيـ) قـطـعـ	قطـعـ
(ـيـ) زـرـعـ	زـرـعـ
(ـيـ) فـعـلـ	فـعـلـ
(ـيـ) سـأـلـ	سـأـلـ
(ـيـ) شـرـحـ	شـرـحـ
(ـيـ) طـحـنـ	طـحـنـ

يبدو من هذه الأمثلة أن فتحة الماضي الثانية تأتي قبل أو بعد صامت منخفض ( + منخفض ) . ويدل ذلك دلالة واضحة على أن هذه الفتاحة منقلبة عن كسره ، وأنها تنخفض قبل أو بعد صامت منخفض . والصوات المنخفضة هي الحاء والعين والممزة والماء .

ونستطيع أن نرسم هذه القاعدة بسهولة على هيئة قاعدة انعكاس :

Mirror image rule



وترجمة هذه القاعدة أن كسرة الماضي الثلاثي وهي صائت مقطعي مرتفع غير دائري تحول إلى فتحة ، أي تغير صفة الارتفاع فيها إلى صفة الانخفاض ، وذلك قبل أو بعد أي صامت منخفض .

وتبدو هذه القاعدة طبيعية للغاية ، إذ تقتضي خفض صائت مرتفع في بيئة ( قبل أو بعد ) صامت منخفض

كما تشكل هذه القاعدة دليلاً واضحاً على أن صيغة ١ هي بنية سطحية لصيغة ي التي هي البنية العميقية ، إذ تحول الكسرة ١ إلى فتحة ة في بيئة معينة .

وهناك دليل آخر على أن البنية العميقية لصيغة ١ هي صيغة ي . ويأتي هذا الدليل من شواذ تلك القاعدة .

فمع أن معظم الأفعال في العربية تتبع قاعدة صورة المرأة التي وصفناها حيث تحول الكسرة إلى فتحة قبل وبعد صامت منخفض ، إلا أن بعض الأفعال في العربية لا تخضع لهذه القاعدة . ومن أمثلة هذه الأفعال .

ض	ع
فَرِح	(يَ) فَرَح
سَعِد	(يَ) سُعَد
سَيِّم	(يَ) سَأَم
طَمَع	(يَ) طَمَع
شَبَّع	(يَ) شُبَّع
كَرَه	(يَ) كُرَه

ولكن الملاحظ أن جميع هذه الأفعال التي تشد عن قاعدتها تجمع بينها صفة دلالية واحدة وهي أنها جمعاً أفعال ( نفسية ) إذ تدل على حالة نفسية معينة كالكره والفرح والسعادة وغير ذلك .  
ويبدو أن الأفعال النفسية فقط هي التي تشد عن قاعدتها . ويعني ذلك أنه يشترط للأفعال من صيغة ي لكي تتبع قاعدة انقلاب الكسرة إلى فتحة أن تكون [ - نفسية ] . وقد وجد الباحث أن هذا التعميم ينطبق على أفعال العربية التي استقرأها .

نعود مرة أخرى إلى الأمر لنقول إن تركيب جذر الأمر م أم ، يمكن أن يكون لصيغة أ أو صيغة ي .

وإذا كان الصامت الثاني أو الثالث [ + منخفض ] ، وليس الفعل فعلاً نفسياً ، فتكون الصيغة هي أ ، وإن تكون صيغة ي .

#### ٥-٦ النظرية الشاملة

وأخيراً تتجلى نظرية شاملة لضبط جميع الصيغ . فهذه النظرية تفترض أن الناطقين بالعربية يتلقنون الأمر قبل الأوزان الأخرى جمعاً . ثم من الأمر يستطيع هؤلاء المتكلمون أن يتلقوا إلى الأوزان الأخرى .

يكون المضارع هو الوزن التالي للأمر ، حيث يتفق المضارع مع الأمر في تركيبة جذعه ، كما أسلفنا .

وبعد تلقن المضارع يمكن للناطقين بالعربية ربطه بزوجه من أوزان الماضي أو صيغة الحمس التي تحدثنا عنها .

ومرة أخرى نقول إن هذه النظرية تنفي أن تكون هناك علاقة أصل وفرع بين الماضي والمضارع ، وتفترض أن تكون العلاقة بينهما هي علاقة زوجية ، حيث يتميّان معاً إلى واحدة من الصيغ الحمس التي تحدثنا عنها .

وفيما يلي تصوير للمراحل الذهنية التي يمر بها بناء الفعل في العربية في تفكير الناطقين بالعربية :

حينما يستمع الناطق بالعربية إلى فعل أمر هو « (أ) كُتب » ، سيربط هذا الفعل بالمضارع ثم الماضي على النحو التالي :

- ١ - إن الجذع هو (أ) كُتب ، إذاً فجذع المضارع هو كذلك (يـ) كُتب
- ٢ - لا يمكن لهذا الفعل أن يتضمن إلى صيغة و ، لأن صيغة واو ليس لها أمر ، فلا تقول \* أَخْسِنْ ولا \* أَعْظِمْ
- ٣ - إذاً فهذا الفعل يتضمن إلى صيغة أـ ٣ وهي :

صيغة أـ ٣ :	ض	ع	م
	م أـ م	م	م و م
	فعل	فعل	(يـ) فعل

وبذلك تتضح صيغتنا الماضي والمضارع لدى الناطق بالعربية في هذا الفعل .  
وحيث يسمع الناطق بالعربية فعل الأمر (إ) فـرـخ ، فسيربط هذا الفعل بالمضارع ثم الماضي على النحو التالي :

- ١ - إن الجذع هو (إ) فـرـح ، إذاً فجذع المضارع هو (يـ) فـرـح .
- ٢ - قد يتضمن هذا الفعل إلى صيغة يـ أو صيغة أـ ١ .
- ٣ - قد يكون من صيغة أـ ١ ، لأنه يتضمن بالحاء .
- ٤ - ولكنه لا يمكن أن يتضمن إلى صيغة أـ ١ ، لأنه فعل نفسي .
- ٥ - إذاً فهذا الفعل يتضمن إلى صيغة يـ وهي :

صيغة يـ :	ض	ع	م
	م أـ م يـ	م	م و م
	فعل	فعل	(يـ) فعل

إن العلاقة بين جذع الأمر وجذع المضارع مدحشة فعلاً فهي علاقة تطابق وتماثل بدبيعة .  
وإن كان هذا البحث خاصاً بأوزان الفعل الثلاثي ، إلا أن الفعل الرباعي كذلك يمكنه هذه العلاقة بين الأمر والمضارع ، كما بياناً :

ض	ع	دَخْرَج	ر
	(يـ) دَخْرَج	دَخْرَج	دَخْرَج
	فعل	فعل	دخـرـج

فالجذع دَخْرَج ينكرر كما هو في الأمر والمضارع .

كما تطبق هذه القاعدة على المُضَعَّف كما في قولنا :

ض	ع	شـمـ	ر
	(يـ) شـمـ	شـمـ	شـمـ
	فعل	فعل	شـمـ

وعلى المزيد في جميع أشكاله كذلك كما في قوله :

ض      ع  
ر      (أ) كُتّب      (ي) كُتّب      (إ) كُتّب  
ويبع الناطقون بالعربية الخطوات الذهنية التي ذكرناها للوصول إلى أوزان الأفعال : بدءاً بالأمر وانتهاءً بالماضي .

إذ يبدأون بالأمر ثم يقللون حركته أو صائمه عن طريق التنقل المقطعي إلى فراغه المناسب في جذع المضارع ، ثم يختارون الزوج المناسب من صيغ الماضي لصيغة المضارع كما مثلنا لها وبذلك تصبح عملية أوزان الأفعال عملية ذهنية واضحة ويكون الإشكال اللغوي الناشئ عنها قد حل .

## ٧ - النتائج العامة

يقدم هذا البحث حلولاً لإشكال لغوي ظل قائماً لعقود السنين . ذلك الإشكال هو كيفية ضبط أوزان الفعل الثلاثي في العربية دون اللجوء إلى القوائم واستعمالها كضوابط دون القدرة على اكتشاف القواعد التي تحكمها .

كما يقدم هذا البحث تصوراً جديداً لنظرية أصل الأفعال في العربية . حيث كان السائد أن المضارع والأمر يتجانس عن الماضي .

وقدم هذا البحث عدة أدلة على أن ذلك ليس صحيحاً . وذلك اعتماداً على القاعدة اللغوية التي تقول أن الفرع هو الذي يحتوي على صفات الأصل وزيادة . وعليه فإن الفرع هو الأكثر تميزاً ، والأصل هو الأقل تميزاً .

وقد كانت الفكرة القديمة تقول :

ماضي → مضارع ، ماضي → أمر

وهذه النظرية الجديدة تقول :

أمر ← [ مضارع - ماضي ]

فمن أهم ماجاءت به هذه النظرية أنه لا توجد علاقة ( فرع من أصل ) بين المضارع والماضي في العربية . بينما توجد علاقة حتمية من هذا النوع بين المضارع والأمر . فقد قدمت هذه النظرية

دليلاً مقطعاً تنقلها على ذلك . حيث إن حركة أو صائت الأمر ينتشر عن طريق المقطع المتنقل بعده فراغ الصائت في المضارع . ويصبح ممكناً من الناحية النظرية افتراض أن يكون لكل من الأمر والمضارع جذع واحد . وذلك ما تقوله النظرية بالتحديد .

وبعد الانتشار عن طريق المقطع المتنقل ، تطابق صيغة المضارع مع ما يناسبها من صيغة الماضي لتنضمما معاً إلى واحدة من الصيغ الروجية الآتية : أ ، أ ، ٣ ، و ، ي .

ثم تضاف السوابق واللواحق إلى الجذع ، لتفرق بين المضارع والأمر .

وسابقتنا الأمر هي (أ) و (أ)، وتأتي مع ما يناسبها من الصيغ .

أما سوابق المضارع فهي : (أ - أ)، (ث - ث)، (ي - ي)، و (ن - ن) .

أما اللواحق فهي الضمائر المتصلة وعلامات الإعراب والبناء المعروفة .

وتقدم هذه النظرية معلومات مفيدة لعلم اللغة التطبيقي وتعليم العربية لغير الناطقين بها .

إذ بناءً على هذه النظرية ، يبدأ مدرسون العرب في تعليم طلابهم أوزان الأمر في العربية قبل المضارع وال الماضي .

ويكون ذلك باستعمال عدد كبير من أفعال الأمر ذات العلاقة الدلالية بالحياة اليومية ، وتكرارها كثيراً كالأفعال : أقرأ - أجلس - أقعد - أكتب - أذهب - أرسم وهكذا .

وبعد ذلك يشرح المدرس للطلاب أن الأمر يشترك مع المضارع في جذعه ، والاختلاف يكمن في السوابق واللواحق ثم يبين لهم الصيغ المختلفة للأفعال على الصورة التي بينها ، وكيف يكون زوج من فعل مضارع وآخر ماضي صيغة من الصيغ . وتكون هذه العملية التعليمية أشبه بتتبع خطوات اكتساب اللغة Language aquisition خطوة بخطوة ، لتحقيق مستوى أفضل من التعلم .

## التعليقات

- (١) شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك ، ج ٢ ، ص ٦٠٣ .
- (٢) كتاب سيبويه ، ج ٢ ، ص ص ٢٢٦ - ٢٢٧ .
- (٣) أبياتي الصرف في كتاب سيبويه *لحنية الحديشى* ، ص ٣٧٩ .
- (٤) كتاب سيبويه ، ج ٢ ، ص ٢٥٢ .
- (٥) كتاب الأفعال لابن القوطية ، ص ٢ .
- (٦) كتاب الأفعال لابن القطاع ، ص ص ٩-٧ .
- (٧) شرح ابن عقيل على الفية ابن مالك ، ج ٢ ، ص ص ٦٠٣ - ٦٠٥ .
- (٨) مختصر الصرف للدكتور عبد الهادي الفضلي ، ص ٨٤ .
- (٩) «الماضي والمضارع أيهما مشتق من الآخر» . للدكتور داود عبده ص ١٣٦ .
- (١٠) انظر كتاب سيبويه ، ج ٢ .
- (١١) مختصر الصرف للدكتور عبد الهادي الفضلي ، ص ص ٧٧-٧٨ .
- (١٢) نفس المصدر السابق ، ص ٧٨ .
- (١٣) كتاب الايضاح في علل النحو للزجاجي ، ص ٨٥ .
- (١٤) شرح كتاب سيبويه *للسرافي* ، ج ١ ، ص ٥٩ .
- (١٥) «الماضي والمضارع أيهما مشتق من الآخر» للدكتور داود عبده ، ص ١٣٧ .
- (١٦) كتاب الايضاح في علل النحو للزجاجي ، ص ٨٥ .
- (١٧) See McCarthy, J. "A Prosodic Theory of Non-Concatenative Morphology."
- (١٨) An Introduction to Linguistics, P.219.
- (١٩) An Introduction to Phonology, P.113.
- (٢٠) Same reference, P.152.
- (٢١) Same reference, P.149
- (٢٢) See McCarthy, J. "A Prosodic Theory of Non Concatenative Morphology."
- (٢٣) B.Lev, Zev. "The Consonantal Root: Auto segmental or Linear.", P.4.
- (٢٤) «الماضي والمضارع أيهما مشتق من الآخر» للدكتور داود عبده ، ص ص ١٤٠ - ١٤٧ .
- (٢٥) لن يعرض الباحث لصيغة ( فعل : يُفعِّل ) ، لأنها ضئيلة شاذة ونادرة وأمكن حصر الأفعال التي تتسمى إلى هذه الصيغة .
- (٢٦) وتوجد أمثلة أخرى كثيرة في ملائق هذا البحث .
- (٢٧) وتوجد أمثلة أخرى كثيرة في ملائق هذا البحث .
- (٢٨) وقد رأينا أن سيبويه قد توصل قبل مئات السنين إلى نفس هذه القاعدة ، وعبر عنها بطريقته

## المراجع

### أولاً : المراجع العربية

- ابن القطاع ، أبو القاسم ، علي بن جعفر ، كتاب الأفعال ، حيدر أباد ، مطبعة دائرة المعارف ، ١٣٦٠ هـ
- أبو المكارم ، علي ، الجملة الفعلية ، القاهرة ، مكتبة دار العلوم ، ١٩٧٩ م
- بركة ، بسام ، معجم اللسانية ، طرابلس ، جروس ، ١٩٨٥ م
- الخليفي ، خديجة ، أبنة الصرف في كتاب سيبويه ، بغداد ، مكتبة الهيئة ، ١٩٦٥ م
- الرجاجي ، أبو القاسم ، الإيضاح في علل النحو ، تحقيق الدكتور مازن المبارك ، بيروت ، دار النفائس ، ١٩٧٣ م
- سيبويه ، الكتاب ، القاهرة ، المطبعة الأميرية ، ١٣١٦ هـ
- السيراقي ، أبو سعيد شرح كتاب سيبويه ، ج ١ ، تحقيق الدكتور رمضان عبد التواب ، والدكتور محمود فهمي حجازي والدكتور محمد هاشم عبد الدايم ، القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٦ م
- عبد الحميد ، محمد محي الدين ، (محقق) أوضح المسالك إلى الفية ابن مالك ، بيروت ، دار إحياء التراث العربي ، ١٩٦٦ م
- عبد ، داود ، الماضي والمضارع أحهما مشتق من الآخر ، بحث في المجلة العربية للعلوم الإنسانية - العدد التاسع -  
المجلد الثالث - شتاء ١٩٨٣ م
- عبد الحميد ، محمد محي الدين ، محقق ، شرح ابن عقيل على الفية ابن مالك ، القاهرة ، المكتبة التجارية الكبرى ، ١٩٦٥

الفضلي ، عبد الهادي ، دراسات في الفعل ، بيروت ، دار القلم ، ١٩٨٢ م

الفضلي ، عبد الهادي ، مختصر الصرف ، جدة ، دار الشروق ، ١٩٨٨ م

فودة ، علي ، حقق ، كتاب الأفعال لابن القوطي ، القاهرة ، مطبعة مصر ، ١٩٥٢ م

### ثانياً : المراجع الأجنبية

**Barake, Bassam.** *Dictionnaire de Linguistique*. Tripoli, Jarrouss Press, 1985.

**B. Lev, Zev.** "The Consonantal Root: Autosegmental or Linear". An unpublished article, 1983.

**Becker, Valerie.** *A Transfer Grammar of the Verb Structures of Modern Literary Arabic and Lebanese Colloquial Arabic*. Yale University, 1964.

**Bulos, Afif.** *The Arabic Trilateral Verb: A Comparative Study of Grammatical Concepts and Processes*. Beirut: Khayat, 1965.

**Cachia, Pierre.** *The Monitor: A Dictionary of Arabic Grammatical Terms*. London, Longman, 1973.

**Haywood, J. and Nahmad, H.** *A New Arabic Grammar of the Written Language*. London, Lund Humphries, 1930.

- Helmy-Hassan, Saleh.** *Verb Morphology of Egyptian Colloquial Cairene Dialect*. University of Michigan, 1960.
- Hyman, Larry.** *Phonology Theory and Analysis*. New York, Holt, Rinehart and Winston, 1975.
- Ladefoged, Peter.** *A Course in Phonetics*. New York, Harcourt Brace Jovanovich, Inc., 1975.
- Liles, Bruce.** *An Introduction to Linguistics*. New Jersey, Prentice-Hall, Inc., 1975.
- McCarthy, John.** "A Prosodic Theory of Non-concatenative Morphology". *Ling. Inq.* **12**:3, 1981.
- Rabin, Chaim.** "The Structure of the Semitic System of Case Endings". Proceedings of the International Conference of Semitic Studies, 1969.
- Sharmn, Gene.** "An Outline of Classical Arabic Verb Structure". *Language* **38**: 360-175, 1962.
- Sloat, Clarence and Others.** *Introduction to Phonology*. New Jersey, Prentice-Hall, Inc., 1978.
- Trager, L. and Rice, F.** "The Personal-Pronoun System of Classical Arabic". *Language* **30**: 224-229, 1954.
- Wright, William.** *Grammar of the Arabic Language*. Cambridge, Cambridge University Press, 1967.

## الملاحق

### قوائم الأفعال

صيغة أ ١

ع	ض	
(بـ) قُطْع	قطَّع	(١)
(بـ) زَرْع	زَرَع	(٢)
(بـ) نَجْح	نَجَح	(٣)
(بـ) جَمْع	جَمَع	(٤)
(بـ) طَبْع	طَبَع	(٥)
(بـ) شَرْح	شَرَح	(٦)
(بـ) سَبْح	سَبَح	(٧)
(بـ) فَعْل	فَعَل	(٨)
(بـ) سَأْل	سَأَل	(٩)
(بـ) طَرَح	طَرَح	(١٠)
(بـ) مَنْح	مَنَح	(١١)
(بـ) سَطْع	سَطَع	(١٢)
(بـ) طَحْن	طَحَن	(١٣)
(بـ) لَمْع	لَمَع	(١٤)
(بـ) شَرْع	شَرَع	(١٥)

صيغة أ ٢

ع	ض	
(بـ) ضَرْب	ضَرَب	(١)
(بـ) رَجْع	رَجَع	(٢)
(بـ) كَسْر	كَسَر	(٣)
(بـ) سَرْق	سَرَق	(٤)

(يـ) نـزل	نـزل	(٥)
(يـ) صـبر	صـبر	(٦)
(يـ) حـمـل	حـمـل	(٧)
(يـ) جـلس	جـلس	(٨)
(يـ) تـصـبـ	تـصـبـ	(٩)
(يـ) غـسل	غـسل	(١٠)
(يـ) قـسـمـ	قـسـمـ	(١١)

## صيغة أ ٣

ع	ض	
(يـ) كـتـبـ	كـتـبـ	(١)
(يـ) نـصـرـ	نـصـرـ	(٢)
(يـ) طـلـبـ	طـلـبـ	(٣)
(يـ) مـقـتـ	مـقـتـ	(٤)
(يـ) شـكـرـ	شـكـرـ	(٥)
(يـ) سـلـقـ	سـلـقـ	(٦)
(يـ) رـزـقـ	رـزـقـ	(٧)
(يـ) سـقـطـ	سـقـطـ	(٨)
(يـ) ثـبـتـ	ثـبـتـ	(٩)
(يـ) أـمـرـ	أـمـرـ	(١٠)
(يـ) نـظـرـ	نـظـرـ	(١١)
(يـ) أـكـلـ	أـكـلـ	(١٢)
(يـ) بـلـغـ	بـلـغـ	(١٣)

## صيغة و

ع	ض	
(يـ) عـظـمـ	عـظـمـ	(١)
(يـ) طـرـفـ	طـرـفـ	(٢)

(٣)	لَطْفٌ	لَطْفٌ
(٤)	كَرْمٌ	كَرْمٌ
(٥)	قُصْرٌ	قُصْرٌ
(٦)	صَلْحٌ	صَلْحٌ
(٧)	كَبِيرٌ	كَبِيرٌ
(٨)	صَغِيرٌ	صَغِيرٌ
(٩)	شَرْفٌ	شَرْفٌ
(١٠)	بَعْدٌ	بَعْدٌ
(١١)	قَرْبٌ	قَرْبٌ
(١٢)	حَسْنٌ	حَسْنٌ
(١٣)	قُبْحٌ	قُبْحٌ

## صيغة ي

ع	ض	
(١)	شَرِبٌ	شَرِبٌ
(٢)	رَكِبٌ	رَكِبٌ
(٣)	سَكِيرٌ	سَكِيرٌ
(٤)	عَلِيقٌ	عَلِيقٌ
(٥)	جَبِيطٌ	جَبِيطٌ
(٦)	عَلِيمٌ	عَلِيمٌ
(٧)	سَعِيمٌ	سَعِيمٌ
(٨)	خَسِيرٌ	خَسِيرٌ
(٩)	كَرِهٌ	كَرِهٌ
(١٠)	عَرِيقٌ	عَرِيقٌ
(١١)	حَزِينٌ	حَزِينٌ
(١٢)	فَرِحٌ	فَرِحٌ
(١٣)	سَخِطٌ	سَخِطٌ
(١٤)	شَيْعٌ	شَيْعٌ

## The Linguistic Rules of the Trilateral Verb Forms in Arabic

MOHAMMAD K. ORAIF

*Assistant Professor, Department of Arabic Language  
Faculty of Arts and Humanities, King Abdulaziz University, Jeddah, Saudi Arabia.*

**ABSTRACT.** This paper provides a solution for a linguistic problem that remained for hundreds of years. That is the alternations of the trilateral verb vowels in Arabic. Arabic verbs have three conjugations: Perfective, Imperfective, and Imperative.

A relation that is still considered as a reality is that the imperfective and the imperative are both derived from the perfective. The investigator proved that this cannot be the case, considering the less marked form as the underlying form, and the more marked form as the derived form. The old system goes this way :

Perfective → Imperfective,    Perfective → Imperative

The new system in the investigator's theory goes this way :

[Perfective-Imperfective] ← Imperative

A main assumption in this theory is that there is no deriving relation between the perfective and the imperfective, while there is one between the imperative and the imperfective.

An autosegmental solution to this phenomenon is provided. The vowel in the imperative stem spreads autosegmentally to the imperfective stem filling the v slot in that stem. Theoretically, one can assume that the imperative and the imperfective should have the same stem. And this turns out to be exactly the case.

After the spreading, the imperfective form is matched with a perfective counterpart. This pair of forms represent one of five classes: a1, a2, a3, i, and u.



## من فوائد الالتفات ومقاصده في القرآن الكريم

محجوب الحسن محمد

قسم اللغة العربية ، كلية الآداب والعلوم الإنسانية ،  
جامعة الملك عبد العزيز - جدة - المملكة العربية السعودية

المستخلص : من العلماء من ينكر الاستدلال على إعجاز القرآن من جهة ماتضمنه من البديع ، لأنه يمكن التوصل إليه بالتدريب والتعود ، وأن بعض الشعراء قد تكفله . ولذا فإن هذه الدراسة تعالج أسلوب الالتفات ، أحد فنون البديع ، لتدحض هذه الفكرة

تناولت الدراسة فوائد الالتفات العامة وفوائده الخاصة ، تمثيل اللئام وترفع الحجاب عن بعض أوجه الإعجاز القرآني ، عن طريق تحليل النصوص ، ولتبين تلك العلاقة الوثيقة بين الألفاظ والمعنى ، وتوضح ما في القرآن من بلاغة ودقة وروعة في التركيب .

نفي أبو بكر الباقلاني أن يستدل بأبواب البديع على إعجاز القرآن لأنه يمكن التوصل إليها بالتدريب والتعود والتصنعن لها<sup>(١)</sup> ويعزى ذلك إلى أن الباقلاني وجد أنها تمام وغيره من المحدثين يكتشرون من هذه الفنون البديعية ، وينمقون بها أشعارهم في تكليف ظاهر . وما لا شك فيه أن إلكثار من هذه الفنون ، وتتكلفها أمر منبود وغير مقبول . وهو عبد القاهر الجرجاني يعيّب هذا المسلك فيقول : « وقد تجد في كلام المتأخرین الآن كلاماً حمل صاحبه فرط شغفه بأمور ترجع إلى ما له اسم البديع إلى أن ينسى أنه يتكلم ليفهم ويقول ليبين » .<sup>(٢)</sup>

إن التكليف والتصنّع ومحاولة جمع أقسام البديع في الكلام يفسد المعنى ويُثقله . ولكن إذا كان المعنى هو الذي طلب فنا ما من هذه الفنون ، وكان متلائماً مع اللفظ ، خرج الكلام من النم ، وصار إلى القبول . وقد أشاد عبد القاهر بأقسام البديع التي يدلّ لفظها على المعنى من غير زيادة ولا نقصان ، فقال في ذلك : « وعلى الجملة فإنك لا تجد تخيلاً مقيولاً ولا سجعاً حسناً حتى يكون المعنى هو الذي طلبه واستدعاه وساق نحوه وحتى تجده لا تبتغي به بدلًا ولا تجد عنه حولاً ». <sup>(٣)</sup>

أما بالنسبة للقرآن الكريم ، فالأمر جليّ وواضح ، فهو كلام معجزٌ غاية الإعجاز ، ومتناه في بلاغته . وليس في طرق البشر أن يأتوا بمثله . ولا شك أن ما ورد فيه من فنون البديع لا يخرج عن هذا المفهوم . فهي على نظمٍ فريدٍ بديعٍ ، وفي دقة في الاختيار ، من حيث دلالة موادها واقتضاء المقام لها . ولنست مقصودةً لذاتها ولا تكليف أو تصنّع فيها . فإذا كان هناك من يعمد إلى هذه الفنون عمداً وبجهدٍ لا يفوته شيء منها ، ويُتّصّنّع ويتكلّف في كلامه ، فإن ذلك لا يمكن أن يكون سبباً ينفي الاستدلال بهذه الفنون على إعجاز القرآن .  
ولا يمكن أن ترفض لوجود من يقصدها قصدًا .

ومع أن عبد القاهر البرجاني قد ذم التكليف والصنعة في أقسام البديع وعاب الإكثار منها ، فإنه قد أثني على ما كان منها على سلامة المعنى وصحّتها ، وارتبطت ألفاظه بمعانيه . وعزز ذلك بأمثلة من أحاديث الرسول ﷺ وكلام العرب شعره ونثره مما يدل دلالة واضحة على أن من البديع ما يجعلنا نثق كل الثقة في جودته وأن منه ما تجتلب لأجله الأنفاظ . ولا يترك له ما هو أحق منه بالمعنى وأبر به <sup>(٤)</sup> .

وهذه الدراسة العميقـة التي اهتدى إليها عبد القاهر تعتبر دافعاً للدارسين من بعده لإدراك الإعجاز القرآـني في فنون البديع في القرآن الكريم خلوها من التكليف والتصنـع ، وكل ما رغب عنه الباقـلاني ، بجانب ما تتميز به من مميزات أخرى تجعلها في الذروة من الفصاحة والبلاغـة .

ومن هذه الفنون الـبيـعـية أسلوب الـالـتفـاتـ الذي نحن بـصـددـ الحـدـيدـ عـنـه . فهو أسلوب يـفـيدـ الكلامـ ظـرـافـةـ ، وـحـسـنـ تـطـريـهـ ، وـيـكـونـ معـ ذـلـكـ كـلـهـ مـطـابـقـاـ لـمـقـضـيـ الحالـ وـلـاـ يـنـفـصـلـ أـبـدـاـ عـمـاـ قبلـهـ وـمـاـ بـعـدـهـ مـنـ الـكـلـامـ وـيـكـونـ وـاقـعاـ فيـ مـوـقـعـهـ مـنـ حـيـثـ الغـرـضـ الـمـوـجـبـ لـهـ .

## تعريف الالتفات

الالتفات في أصل اللغة يدل على اللّي وصرف الشيء عن وجهه التي يقصدها إلى وجهة أخرى ومنه لفت الشيء : لوبته ولفت فلاناً عن رأيه لوبته وصرفته ، ولفت اللحاء عن الشجرة قشرته والريش عن السهم وضعته غير متلائم بل كيف اتفق . والألفت الأعسر<sup>(٥)</sup> وهو في اصطلاح البلاغيين : نقل الكلام من أسلوب لآخر ، من التكلم أو الخطاب أو الغيبة إلى آخر بعد التعبير بالأول<sup>(٦)</sup> ، ويقسمه البلاغيون إلى ستة أنواع : خروج من التكلم إلى الخطاب أو الغيبة وخروج من الخطاب إلى التكلم أو الغيبة وخروج من الغيبة إلى التكلم أو الخطاب .

## فوائد الالتفات

### فوائد العامة

لأسلوب الالتفات فوائد عامة وأخرى خاصة . ومن الذين تحدثوا عما فيه من فوائد عامة ولطائف أبو القاسم جار الله محمود بن عمر الزمخشري . فقد ذكر أن ورود الالتفات في الكلام يكون تطريمة لنشاط السامع ، وإيقاظا للإصغاء إليه من إجرائه على أسلوب واحد . وقد تختص مواجهة فوائد .<sup>(٧)</sup>

ونحا السيوطي منحى الزمخشري ، فذكر من فوائد الالتفات تطريمة الكلام ، وصيانة السمع عند الضجر والملال ، لما جبت عليه النفوس ، من حب التنقلات والسلامة من الاستمرار على منوال واحد .<sup>(٨)</sup>

واحتاج ابن الأثير على ما ذكره الزمخشري آنفاً ، بأن الكلام إذا كان الالتفات فيه لتطريمة نشاط السامع ، فإن ذلك دليل على أن السامع يميل من أسلوب واحد ، فينتقل إلى غيره ليجد نشاطاً للاستماع . وإذا كان الكلام فصيحاً فلا يميل . ويوجد الملل في الكلام الطويل . والالتفات كما يستعمل في الكلام الطويل ، يستعمل أيضاً في القصير . ولأجل ذلك فإن الانتقال من أسلوب إلى آخر لا يكون إلا لفائدة اقتضبه .<sup>(٩)</sup>

ولاشك أن لكلام ابن الأثير قيمة في بيان فوائد الالتفات . ولكن الزمخشري لم يحمل ذلك أبداً فهو قد تحدث عن الفوائد العامة ، وأشار في نهاية حديثه إلى الفوائد الخاصة « وقد تختص مواجهة بفوائد » ويضاف إلى ذلك أن الزمخشري كثيراً ما يتعرض لهذه الفوائد في تفسيره بالدراسة والتحليل . وهذا لا يعني أن أقلل من قيمة الفوائد العامة التي ترمي إلى بعث النشاط في النفوس ،

وإيقاظها وطرد الملل والسمّ عنها . فالفوائد العامة أمر محمود ومقصد عظيم له شأنه في البلاغة والإعجاز القرآن ، كما أن الفوائد الخاصة لها شأن عظيم وترد على ما يقتضيه الحال ، وفي الدرجة العليا من البلاغة ، ويمكن الاستدلال بها على إعجاز القرآن .

### فوائد الخاصة

ليس أدل على ما في أسلوب الالتفات من لطائف ومعان ، تتميز بأسلوب رصين بلينغ من القرآن الكريم فهو غني بهذه الواقع البليغة ذات الدلالات المعنية التي تميز بدقّتها وقوتها ، وجمال سبکها ، في أسلوب يهز النفوس هزاً ، ويؤثر في القلوب تأثيراً ، ويؤدي المعنى المراد في دقة وانسجام

إن الانتقال من صيغة إلى أخرى يتحكم فيه المعنى المقصود ، وقد تجمع عدة فوائد في انتقال واحد . وقد يكثر الانتقال في الآية الواحدة ويظل الأسلوب يجري على مستوى واحد من البيان الرفيع في التركيب ، وبلغ الغاية من البراعة في المعاني ، مما لا يستطيع البشر الاتيان به مثله . وفيما يلي بيان - بقدر يسير - لبعض فوائد الالتفات الخاصة ، ومقاصده ، مع الاهتمام بكل منها دالة على إعجاز القرآن وليس هذا إحصاء لهذه المقاصد ، وإنما أردت أن أقدم مجموعة منها .

### التعظيم والتفحيم

يقول تعالى : ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ مَالِكُ يَوْمِ الدِّينِ . إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ (١٠) .

بدأت الآيات بالحمد والثناء على أسلوب الغيبة ، ثم انتقلت إلى الخطاب في قوله تعالى : إياك نعبد وإياك نستعين ولو جرى السياق على غير أسلوب الالتفات لكان « إيه نعبد » ولكن التعبير القرآني على سبق من السمو في جمال لفظه ، وبديع نظمه ، وقوة معناه ، وذلك في مسلك يقتضيه المقام الذي نشأ من تقديم الحمد والثناء ، ومن العوت الجليلة الدالة على عظمته الله ، وجلاله ، مما استدعاي الانتقال إلى أسلوب الخطاب لتعظيم شأن المخاطب وتفحيمه ، ولإفراده سبحانه وتعالى بالعبادة والاستعانة دون غيره .

إن قوله تعالى : « إِيَّاكَ نَعْبُدُ » لا يحمل على الإخبار ، وإنما يعني أنه إقرار بالعبادة ، وتخصيص له سبحانه بذلك . ولو جرى الكلام على أسلوب الغيبة ، لما أشعر بالقرب الذي نجده في أسلوب

الخطاب فمما يخاطبنا الحاضر تشعر بقربه وسماعه للدعاء . ولو لم يكن الأسلوب على الخطاب ، لذهبنا تلك المعاني العظيمة ، والروعة والمهابة ، التي نحسها في قوله تعالى : « إِيَّاكَ نَعْبُدُ » ، الذي يدل على التعظيم والخصوص لله سبحانه وتعالى ، وعلى شهادة العبد بلسانه ، وترسيخ حقيقة العبودية في قلبه

ولكى يتضح لك - أكثر من هذا - أن أسلوب الالتفات يرث في موضعه ، دون تكلف أو تصنع ، وأنه يرسخ المعانى ويجلبها في وضوح وبيان ، فاقرأ قوله تعالى : ﴿ سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَيْدِهِ لَيَلَّا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِتَرِيهِ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴾<sup>(١)</sup> . وفي حمد الله الثناء عليه وذكر النعوت العظيمة الدالة عليه تحريك داعية الإقبال مالك الملك ومن إليه المآل .

فمن بلاغة الكلام وعدم إخلاله بالفصاحة أن الترکيب في الآية كأنه سبيكة واحدة ، أو عقد ينتظممه خيط واحد . لا تتفكك فيه المعانى ولا تضطرب أثناء خروجها من معنى لمعنى ، ومن مقصد آخر . وليس في طرق أرباب الفصاحة والبيان ، مهما بلغ بهم التفوق ، الانتقال بين صيغ الكلام ، في مستوى يصل حدًا متناهياً من البلاغة ، والبراعة ، وجمال الصياغة ، وتضمن المعانى ، مثل ما نجد في هذه الآية .

انظر كيف يبدأ السياق بلفظ الواحد على أسلوب الغائب ، ثم ينتقل إلى قوله تعالى : « بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِتَرِيهِ مِنْ آيَاتِنَا » . بلفظ الجمع على أسلوب التكلم ، ثم ينشأ انتقال آخر في خاتمة الآية في قوله تعالى : « إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ » على أسلوب الغائب .

إن العدول إلى أسلوب التكلم هنا ، يأتي متألئماً مع المعنى ومتناسقاً معه . فلما بدأت الآية بقوله : « سُبْحَانَ » وهو تزييه لله وتقديس ، ناسب أن يقول : « أَسْرَى » ولا يقول « أُسرينا » مراعاة للسياق ، واستقامة للمعنى ، ببيان عظمة الله عز وجل في هذا الأمر الخارق للعادة . وهو الإسراء بالرسول عليه السلام ، وقد كان ذلك مثار جدل كثير من جانب المشركين ، ولبيان الحكمة من الإسراء اقتضى المقام الالتفات بصيغة التكلم للدلالة على عظمة الله سبحانه وتعالى في ملوكه وسلطاته . ولتعظيم تلك البركات والآيات التي اختص بها المسجد الأقصى ، متبع الأنباء ، ومبهط الوحي . فقال تعالى : « .. بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِتَرِيهِ مِنْ آيَاتِنَا ... » كلمات تتطوّي على معانٍ جمة ، بأقصر عبارة في كلمات متألقة ، وحرف متناغمة

أما العدول الأخير إلى أسلوب الغيبة في قوله تعالى ، « إنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ » فقد ورد لتربيه المهابة في النفوس واستشعار عظمة الله سبحانه وتعالى ، لما اختص به سبحانه وتعالى نفسه بالهيمنة

على كل شيء ومراقبته ، فهو سميع لممتع الأقوال بصير بأحوال نبيه عليه صلوات الله عليه . وهنا تأتي الفاصلة مستقرة في موضعها غير قلقة ولا مستكرا .

### التوبیخ والتقریب

يرد ذلك كثيراً في القرآن الكريم وبأساليب متعددة ، بأسلوب الالتفات وبغيره ، ولا غرابة في ذلك ، فإن الكفار تصدر عنهم أقوالاً مستهجنـة ، وأفعال جاهلية سقـيمة ، فيسلـك القرآن أسلـوب التوبـيخ مـكـذـباً أفـكارـهم وـمنـفـراً ما جـاءـواـ به .

وما ورد على أسلوب الالتفات قوله تعالى : ﴿ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنَ وَلَدًا . لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِذًا ﴾ (١٢) .

مقتضى السياق أن يقال « جاءوا » ولكن أسلوب الزجر والتوبیخ هنا ، يناسبه الاتجاه نحو المخاطب ، وتوجيه الكلام إليه صراحة ، لكي يتحقق الرد على مزاعمه ، وافتراضاته ، لقد بلغ الجهل والسفه بالبشر كين حداً أن جعلوا الله ولداً . فما حاجته للولد والكون كله ملكه !! سبحانه الله عما يصفون . ولأجل ذلك سفه الله أحـلامـهم ، ووـبـخـهم وزـجـرـهم زـجـراً شـدـيدـاً عـلـى افـرـائـهم ، وـقـوـهـم القبـحـ الشـيـعـ .  
فقال مخاطباً « لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِذًا » .

ألا ترى أن مخاطبـهم أجـدىـ فيـ هـذـاـ المـاقـمـ ، لأن توبـيـخـ الـحـاضـرـ أـبـلـغـ فيـ الإـهـانـةـ لـهـ ، ولـلـدـلـالـةـ علىـ أـنـ كـلـ مـنـ يـرـىـ رـأـيـهـ تـنـطـيـقـ عـلـيـهـ الـعـبـارـةـ وـيـنـالـهـ تـوـبـيـخـ وـتـقـرـيـبـ ، وـيـسـتـشـعـرـ بـأنـهـ مـخـاطـبـ بـذـلـكـ .  
ويـسـتـخـدـمـ التـبـيـبـ هـنـاـ أـلـفـاظـ قـوـيـةـ لـتـؤـدـيـ الـمـدـفـ فـقـالـ تعـالـيـ « لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِذًا » . فـأـكـدـ  
الـكـلـامـ بـقولـهـ « لـقـدـ » وـأـعـقـبـ ذـلـكـ بـكلـمـةـ قـوـيـةـ . فـلـيـسـ فـيـ ذـلـكـ شـكـ فـيـ أـنـ ماـ جـاءـواـ بـهـ اـفـرـاءـ عـلـىـ  
الـهـ سـيـحـانـهـ وـتـعـالـيـ ، وـعـبـرـ عـمـاـ قـالـوهـ بـالـشـيـءـ ، لـتـقـلـلـ شـائـهـ وـتـحـقـيـرـهـ ، وـأـعـقـبـ ذـلـكـ باـخـتـيـارـ كـلـمـةـ  
« إـذـاـ » لـدـلـالـتـهاـ المـتنـاسـقـةـ معـ مـضـمـونـ الـكـلـامـ ، وـتـبـيـانـ عـظـمـ ماـ قـالـوهـ ، بـمـاـ تـحـمـلـ منـ معـنىـ وـجـرسـ  
وـنـغـمةـ قـوـيـةـ فـإـلـادـ هوـ الـأـمـرـ الـفـطـيـعـ وـالـدـاهـيـةـ وـالـمـنـكـرـ (١٣)ـ فـلـيـسـ هـنـاكـ كـلـمـةـ تـقـوـمـ هـذـهـ الـكـلـمـةـ  
لـتـؤـدـيـ الـمـعـنـىـ ، بـنـفـسـ الـقـوـةـ مـعـ مـاـ فـيـهـ مـنـ زـيـادـةـ يـطـابـقـهـ وـصـفـ الـحـالـ بـالـصـوتـ الـقـوـيـ الـمـبـعـثـ عـنـ  
الـنـطقـ بـهـ .

جـاءـ التـبـيـبـ قـوـيـاـ لـيـنـاسـنـ الفـرـيـةـ الـعـظـيـمـةـ . وـهـاـ هوـ يـؤـدـيـ بـأـسـلـوبـ الـالـتـفـاتـ الـذـيـ يـقـومـ عـلـىـ  
بنـيـةـ مـعـتـمـدةـ عـلـىـ الشـكـلـ وـالـمـضـمـونـ . وـلـوـ حـذـفـ مـنـهـ لـفـظـ وـاحـدـ لـاخـتـلـ الـمـعـنـىـ ، لأنـ التـركـيبـ لاـ

يقوم على الألفاظ وحدها بل ترتبط فيه الألفاظ بالمعنى . وهو بجانب ذلك كله تعبر متناسق ينقض باطلًا ويرفضه رفضًا تاماً . وبقوة شديدة ، يضع حقيقة أكيدة حدتها آيات أخرى . ﴿ وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ﴾<sup>(١٤)</sup>

ومن مواطن التقبیح والتقریع التي تقود فيها الآيات حملة عنفیة على مواطن الفساد قوله تعالى : ﴿ فَهُلْ عَسِيْتُمْ إِنْ تَوَيَّبُمْ أَنْ تُعْسِنُوا فِي الْأَرْضِ وَتُنْقَطِعُوا أَرْحَامَكُمْ . أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنْهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعْمَى أَبْصَارَهُمْ ﴾<sup>(١٥)</sup>

انتقل الأسلوب هنا عمما قبله من الغية إلى مخاطبة المعرضين عن الإسلام المقيلين على عادات الجاهلية وما فيها من الفساد وقطع الأرحام ، والقرآن الكريم جاء محظماً لذلك كله . روى عن قادة أنه قال : « كيف رأيتم القوم حين تولوا عن القرآن ، ألم يسفكوا الدم الحرام ، وقطعوا الأرحام وعصوا الرحمن »<sup>(١٦)</sup>

القرآن منهاج حياة ، ودستور أمة . باتباعه يصلح حالها ، وتسعد وترتقي . وبالابتعاد عنه ، تفتت أوصالها ، ويصيبها الوهن ، وتتحطم بعقولها بالرجوع للجاهلية ومارسة عاداتها التي نبذها الإسلام . فأسلوب الخطاب في الآية يغوص في أعماق النفس ليحدد وجهتها وبين الأسلوب الذي ينبغي عليها اتباعه . فماذا يستحق من استهانة الجاهلية وانحط بعقله غير أسلوب الخطاب الصريح الذي بين له معلم الطريق !؟ وماذا يستحق غير الذم واللعن !؟ يقول تعالى : ﴿ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنْهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعْمَى أَبْصَارَهُمْ ﴾ . وهنا انتقل السياق للتحدث عنهم وتحديد نهايتهم . لقد أبعدهم الله من رحمه وأعمهم عن سمع الحق وأعمى أبصارهم .

### النصح والإرشاد

قد يحمل أسلوب الالتفات في ثناياه معنى من معاني النصح والإرشاد في أسلوب هادئ مرغب . وفي ملامعة بين الكلام ومقامه ، يقول تعالى : ﴿ وَمَا لَيْ لَا أَغْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴾<sup>(١٧)</sup>

ورد ذلك على لسان رجل من أقصى المدينة ، يدعو إلى توحيد الله وعبادته . ولکي يصل إلى المهد المشود ، قدم دعوته في تلطيف في الإرشاد والنصح ، التزم فيه منهجاً خاصاً ، ينتقل فيه السياق من حديث يخاطب به نفسه إلى حديث يخاطب به قومه . فيقول تعالى : « وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ » ولم يقل وإليه أرجع حسب ما يقتضي السياق في ذلك .

وهكذا يتغير مسار الأسلوب ، لا ليكون حلية أو تزييناً للكلام ، أو ضبعة بالفاظ لا دور لها في أداء المعنى ، وإنما ليجعل من اللفظ والمعنى كياناً واحداً ، ولن يكوننا مرتبطين ببعضهما ارتباطاً وثيقاً . فعندما قال : « وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي قَطَرَنِي » تشوّقت النفس إلى تمام الكلام فقال : « وَإِلَيْهِ تُرْجَحُونَ » فيهن لهم أن ما لهم جميماً ومرجعهم إلى الله وحده ، ليكون ذلك أسرع إلى الانقياد إلى ما يدعوه إليه ، وأدعى إلى نبذ ما هم فيه من الجحود والإإنكار . وقدم الجار والجرور « إِلَيْهِ » للتقبية على الاختصاص بكون الرجوع إلى الله وحده دون غيره . وهذا أبلغ في توكييد الكلام وتثبيت المراد في ذهن السامع . ولو تأخر الجار والجرور لفقدنا ذلك كله . ولنذهب ما في التعبير من بلاغة . ونزلت ما فيه من فصاحة . نقول إن لهذا التعبير موقعاً حسناً وقد اندرج تحمه من المعاني البلاغية ما لا يمكن حصره .

ومثل ذلك قوله تعالى : ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَبْيَعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَبَعُ مَا أَفْهَمْنَا عَلَيْهِ أَبَاءَنَا .. ﴾<sup>(١٨)</sup>

هذا التفات يحمل في طياته معنى النصيحة والموعظة والإرشاد فلما نهى سبحانه وتعالى الناس عن اتباع خطوات الشيطان ، دفهم على طريق المداية والرشاد ، وهو اتباع ما أنزل الله . وفي قوله تعالى : « وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ » يرجع الضمير في « لهم » إلى الناس الذي سبق ذكرهم .

لقد وردت النصيحة بأسلوب الغائب هؤلاء المقلدين لآبائهم في ضلالهم ، وكأن الحديث لقوم آخرين من العقلاة ، للدلالة على سلوك منهج وأسلوب من أساليب المداية والإرشاد جرى معه الكلام على أحسن هيئة وفي رفق وملائفة . ولكن مع ذلك أعرض هؤلاء وأصرروا على اتباع آبائهم فقالوا : « بَلْ نَتَبَعُ مَا أَفْهَمْنَا عَلَيْهِ أَبَاءَنَا » فضاعت بصيرتهم وعميت عقولهم فقال تعالى عقب ذلك « أُوَلَّئِنْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئاً وَلَا يَهْتَدُونَ » .

## الإنكار والتثنية

وما يتصرّف فيه القول في أسلوب الافتفات في بناء محكم ، ونظام متلازم ، ما يزيد على جهة الإنكار والتثنية والتقبية لأقوال أهل الضلال وأفعالهم . فهم منغمضون في الضلال ، ينكرون الحق الواضح . وذلك كقوله تعالى : ﴿ هُوَ الَّذِي يُسِيرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلُكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرَحُوا بِهَا جَاءَهُمْ رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنَّوْا أَنَّهُمْ أُحْيَطُ بِهِمْ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ لَمْ يُنْجِيْنَا مِنْ هُنْدِهِ لَنْكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ .﴾<sup>(١٩)</sup>

في بيان أخذ وأسلوب رائع تصدرت الآية بكلام ينبغي أن يكون عليه الاعتماد والمعول « هُوَ الَّذِي يُسَبِّرُ كُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ». وهذه نعمة جليلة ، تثبت العقيدة ، وتضرب شعابها في القلوب ثم نهيه الآية المقام للحديث عن قوم آخرين في التفات عن « كتم » إلى « وَجَرِينَ بِهِمْ » على أسلوب الغيبة « وَنَحْيَتَا » على سبيل الخطاب وإذا كان السياق يتقتضي « وجربن بكم » فإن المعنى يتقتضي غير ذلك . لتكون العبارة واقعة على المعنى ، موفقة له بحيث لا يشمل الذم غير أهله ، لأن المراد بالذم هو هؤلاء الذين بعوا في الأرض بعد أن أنجاهم الله فقال تعالى فيهم « فَلَمَّا أَنْجَاهُمْ إِذَا هُمْ يَمْعُونَ فِي الْأَرْضِ يَغْيِرُ الْحَقِّ » <sup>(٢٠)</sup>.

إن الإحكام في صوغ المعنى والمقاصد التي تضمنتها الآية أظهرت أن الكلام إذا لم يكن مسوقا على أسلوب الغائب لخرج عن ديناجة بلاغته ولفقد رونقه ولما أدى معناه . ولكن التعبير القرآني جاء في القمة من البلاغة والإعجاز . وأفرغ في مجموعة من المفردات محكمة في وضعها ، وترتيبها ، وسبكها ، وفي دقة نظمها ، وجمال صياغتها .

ومما يرد على جهة الإنكار والتشنيع قوله تعالى : « فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدَ الْدِينِ » <sup>(١١)</sup> حيث جاء الانفاس فيه من الغيبة إلى الخطاب زيادة في التوبيخ والعتاب للإنسان وتبكيتا له . بعد بيان واضح وأدلة قاطعة ، تقتضي الإيمان بالله واليوم الآخر . فإن خلق الإنسان من نطفة وإيمجاده في أجمل شكل وأبدع صورة ، من أوضح الدلائل على قدرة الله في الخلق والبعث والجزاء . فمن لم تقنعه هذه الأدلة القاطعة والبراهين الساطعة استحق الإنكار والتهكم عليه فقال تعالى : « فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدَ الْدِينِ » في أسلوب استفهمي يستسخف عقل هذا المتكر من عبادة الشياطين . فانظر كيف جاء الكلام متعلقاً بما قبله ومبيناً عليه في أتم تأليف وأحكم نظام .

### التهكم والتحقير

وهذا ضرب من الكلام يسوقه القرآن في منتهى البلاغة والبراعة . ومن ذلك قوله تعالى : « قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ لَمَجْمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَاتٍ يَوْمَ مَعْلُومٍ . ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيْمَانُ الصَّالِحِينَ الْمُكَذِّبُونَ . لَا كِلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِنْ زَقُومٍ . قَمَالُونَ مِنْهَا الْبُطْوُنُ . فَشَارِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ . فَشَارِبُونَ شُرْبَ الْهَمِيمِ . هَذَا تُرْلُهُمْ يَوْمَ الْدِينِ » <sup>(٢٢)</sup>

احتوت الآيات على مشاهد من القيامة لفتح أعين الغافلين وتبصرهم بالطريق المستقيم . لقد بيت حال الصالحين المكذبين ، مأكلهم ومشربهم . فهم لا يستحقون غير شجر الرقوم أكلًا والحميم شراباً . ثم بيت طريقة في الشرب فقال تعالى « فَشَارِبُونَ شُرْبَ الْهَمِيمِ » قبل الهم الإبل

العطاش .(٢٣) يقول ذو الرمة :

فأصبحت كالهيماء لا الماء مبرد

صداماً ولا يقضي عليها هياها

فبعد أن صورهم سبحانه وتعالى بهذه الصورة القبيحة ، التي تدعو للإشمئزاز من حالم ، نهكم عليهم وحقهم ، في أسلوب بلاغي بديع . فقال « هذا نظم يوم الدين » لم يخاطبهم بعدما هددتهم ، فهم ليسوا أهلاً للخطاب ، ويستحقون الإسقاط من هذه الرتبة ليشار إلى منزلتهم وضيافتهم بصيغة الغائب . فجاء الكلام في موقعه من الإيجاز ، فقللت الفاظه وغير معناه . في أسلوب عظيم دقيق الحجرى سليم المعنى .

وما جاء على هذا الأسلوب قوله تعالى : ﴿ وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِنَّةِ تَسْبِيْهًا ﴾ (٢٤) وقوله تعالى : ﴿ فَالِّيَوْمَ لَا يُخْرِجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْنُوْنَ ﴾ (٢٥) .

وفي الآيتين انتقال من الخطاب إلى الغيبة ، بقصد التهم والتحقير . فناسب ذلك هؤلاء الذين جعلوا الملائكة بنات الله وجعلوا بينه وبين الجنة نسباً . فهم بهذه المزاعم الباطلة لا يستحقون الخطاب وليسوا أهلاً له . كما ناسب التحقير هؤلاء الذين كفروا بالله واتبعوا الشيطان فاستحقوا الإسقاط والاستهانة وإبعادهم من رحمة الله ورضائه .

إن العدول في الآيتين من الخطاب إلى الغيبة زاد المعنى قوة وجاء في نهاية المطابقة للمقصود في كلمات مؤلفة كأنها أفرغت في قالب واحد .

## خاتمة

أسلوب الالتفات في القرآن الكريم في أعلى منازل البيان وأرفع مراتب البلاغة . تنوعت أساليبه وتعددت فوائد ومقاصده نظراً لاختلاف المخاطبين . وما قمت به من ذكر لبعض الفوائد والمقداد قليل من كثير يحويه هذا الفن البلاغي . فهناك الالتفات لم تتعرض له برمى إلى الثناء في قوله تعالى : ﴿ أُولَئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ ﴾ (٢٦) وآخر يقصد به التخصيص بالذكر والتشريف نحو قوله تعالى : ﴿ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْهَرْ ﴾ (٢٧) وثالث يقصد به العتاب نحو قوله تعالى : ﴿ وَمَا يُذْرِيكَ لَعْلَهُ يَرَكُ ﴾ (٢٨) وغير ذلك مما ينهض دليلاً على إعجاز القرآن ، ولكن ما تعرضا له - على قلته - يعتبر كافياً للكشف عن هذا الإعجاز ، فمفردات الالتفات تجدها تتطوّي على دلالات تحمل الإعجاز في

طياتها ، لما لها من دور في أداء المعنى ، ومن ترابط وتناسق مع بعضها . وتراكبيه لها من سحر البيان ، ودقة التأليف ، وبديع الإحكام ، ما يعجزخلق عن الإلitan بمثله . وأسلوبه فريد تشع في جنباته كل وجوه الحسن ، في معناه ، وفي نظمته ، وسلامته ، وسهولته على اللسان ، ووقعه في النفس موقع الرضا والقبول .

## التعليقات

- ١ - الباقلافي ، إعجاز القرآن ، بهامش الإنقان في علوم القرآن ، مطبعة مصطفى الباجي الحلبي ، ج ١ ، ١٤٤ ،
- ٢ - المجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٣
- ٣ - المصدر السابق ، ص ١٥ .
- ٤ - المصدر السابق ، س ٩ وما بعدها
- ٥ - انظر الفيروزابادي ، القاموس الخيط ، مادة لفت ، وانظر معجم مقاييس اللغة ، ج ٥ ، ٢٥٨ ،
- ٦ - جلال الدين السيوطي ، الإنقان في علوم القرآن ، مطبعة مصطفى الباجي الحلبي ، ج ٢ ، ١٠٩ ،
- ٧ - الزمخشري ، الكشاف ، بيروت ، دار المعرفة ، ج ١ ، ٦٤ .
- ٨ - السيوطي ، الإنقان في علوم القرآن ، ج ٢ ، ١٠٩ .
- ٩ - ضياء الدين بن الأثير ، المثل السائر ، منشورات دار الرفاعي بالرياض ، ج ٢ ، ١٨٢ ، ١٨٣ .
- ١٠ - سورة الفاتحة ، الآيات ١ - ٤
- ١١ - سورة الإسراء ، الآية الأولى
- ١٢ - سورة مرثيم ، الآيات ٨٨ و ٨٩ .
- ١٣ - الفيروز أبادي ، القاموس الخيط ، مادة الأد .
- ١٤ - سورة مرثيم ، الآية ٩٢
- ١٥ - سورة محمد ، الآيات ٢٢ و ٢٣
- ١٦ - أبو الفضل بن الحسن الطرسى ، مجمع البيان في تفسير القرآن ، بيروت ، دار إحياء التراث العربي ، ج ٩ ، ١٤٤ .
- ١٧ - سورة يس : الآية ٢٢
- ١٨ - سورة البقرة ، من الآية ١٧٠
- ١٩ - سورة يونس ، الآية ٢٢
- ٢٠ - سورة يونس ، الآية ٢٣
- ٢١ - سورة التين ، الآية ٧ .
- ٢٢ - سورة الواقعة ، الآيات ٤٩ - ٥٦

- أبو الفداء إسماعيل بن كثير ، تفسير القرآن العظيم ، مكتبة التراث الإسلامي ، سوريا ، ج ٤ ، ٢٩٥ .
- سورة الصافات ، من الآية ١٥٨ .
- سورة الجاثية ، من الآية ٣٥ .
- سورة الحجرات ، من الآية ٧ .
- سورة الكوثر ، الآية الثانية .
- سورة عبس ، الآية الثالثة .

## المراجع

- ابن الأثير ، ضياء الدين ، المثل السائر ، منشورات دار الرفاعي بالرياض .
- ابن زكريا ، أبو الحسن بن فارس ، معجم مقاييس اللغة ، ج ٥ ، دار الكتب العلمية ، إيران ، ١٨ ، جمادى الثانية ١٤٠١هـ
- ابن كثير ، أبو الفداء إسماعيل ، تفسير القرآن العظيم ، مكتبة التراث الإسلامي ، سوريا
- الباقلي ، أبو بكر محمد بن الطيب ، إعجاز القرآن ، بهامش الإنقان في علوم القرآن ، مطبعة مصطفى البالبي الحلبي ، الطبعة الرابعة ، ١٣٩٨هـ ، ١٩٧٨م
- البغدادي ، علاء الدين علي بن محمد بن إبراهيم ( يعرف بالخازن ) تفسير الخازن ، مطبعة مصطفى البالبي الحلبي ، الطبعة الثانية ، ١٣٧٥هـ ، ١٩٥٥م
- البيهقي ، أبو عبيدة معمر بن المشتى ، مجاز القرآن ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، الطبعة الثانية ، ١٤٠١هـ ، ١٩٨١م
- الجرجاني ، عبد القاهر ، أسرار البلاغة ، الاستاذة بالقاهرة
- الجرجاني ، عبد القاهر ، دلائل الإعجاز ، بيروت ، دار المعرفة للطباعة والنشر ، ١٤٠٢هـ ، ١٩٨١م
- الزركشي ، بدر الدين محمد بن عبد الله ، البرهان في علوم القرآن ، لبنان ، بيروت ، دار المعرفة
- الزمخشري ، أبو القاسم جار الله محمود بن عمر ، الكشاف ، بيروت ، دار المعرفة
- السيوطي ، جلال الدين ، الإنقان في علوم القرآن ، مصطفى البالبي الحلبي ، ١٣٩٨هـ ، ١٩٧٨م
- الصابوني ، محمد علي ، صفتة التفاسير ، بيروت ، دار القرآن الكريم ، ١٤٠٥هـ ، ١٩٨٥م .
- الطبرسي ، أبو علي الفضل بن الحسن ، مجعع البيان في تفسير القرآن ، بيروت ، دار إحياء التراث العربي ، ١٣٧١هـ

- العدواني ، ابن أبي الأصبع ، بديع القرآن ، ط ٢ ، دار نهضة مصر للطباعة ، مصر
- العلوبي ، يحيى بن حزرة بن علي بن إبراهيم ، الطراز ، بيروت ، دار الكتب العلمية
- العمادي ، أبو السعود محمد بن محمد ، تفسير أبي السعود ، لبنان ، بيروت ، دار إحياء التراث العربي للطباعة والنشر
- الفيروز أبادى ، أبو طاهر محمد بن يعقوب بن محمد ، القاموس المحيط ، لبنان ، بيروت ، المؤسسة العربية للطباعة والنشر
- قطب ، سيد ، في ظلال القرآن ، دار الشروق ، الطبعة الحادية عشرة ، ١٤٠٥ هـ ، ١٩٨٥ م

## On ‘iltifat’ and its use in the Holy Qur’ān

MAHGOUB EL-HASSAN MOHAMED

*Assistant Professor, Arabic Language Dept.,  
Faculty of Arts and Humanities, King Abdulaziz University,  
Jeddah, Saudi Arabia.*

**ABSTRACT.** Some writers reject referring to ‘badie’ “troopes” as a proof of the inimitability of the Qur’ān. This is because ‘badie’ “troopes” can be mastered by practice and training – a fact attested to by the many poets who excelled in employing it.

This paper tackles the art of ‘iltifaṭ’ “alternation between different styles”, which is a branch of ‘badie’ “troopes”. The aim is to show that discussing the use of ‘badie’ in the Qur’ān can be instrumental in making the inimitability of the Qur’ān explicit. This is done by analyzing texts and pointing to the aesthetic features in those texts. The study highlights the strong association between the lexical items used and the semantic aspects intended. It also stresses the eloquence, exactness and beauty of the Qur’ānic construction.

دراسة تحليلية للموضوعات والمناهج البحثية  
لرسائل الماجستير في قسم المكتبات والمعلومات  
بجامعة الملك عبد العزيز بجدة والإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض

محمد أمين مرغاني

الأستاذ المساعد بقسم المكتبات والمعلومات  
كلية الآداب - جامعة الملك عبد العزيز  
جدة - المملكة العربية السعودية

المستخلص : يهدف الدراسة إلى التعرف على المناهج العلمية المستخدمة في رسائل الماجستير الجازة من قسم المكتبات والمعلومات بجامعة الملك عبد العزيز بجدة ، والإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض ، كما تستعرض المجالات أو الموضوعات التي عالجتها تلك الرسائل . ولقد اعتمد الباحث في هذه الدراسة على النهج المسحي في التعرف على عناوين و مجالات الرسائل ، كما تم استخدام كلا من النهج التقسيمي في تحديد المناهج العلمية والمنهج المقارن لتحديد الاتجاهات بين القسمين في مجالاتها أو موضوعات تلك الرسائل العلمية ، وقد أظهرت الدراسة أن عدد الرسائل التي أجريت من القسمين محل الدراسة بلغ ٢٩ رسالة ماجستير ، وأن جموع المناهج العلمية التي استخدمت لدراسة الموضوعات بلغ ٥١ منها ، حيث كان أكثرها استخداماً المنهج المسحي بنسبة ٣٧,٢٥ % ثم المنهج الوصفي بنسبة ١٧,٦٤ % ثم المنهج التاريخي بنسبة ١٣,٧٢ % وقد بلغ عدد موضوعات الرسائل ١٠ مواضيع رئيسية كان أكثرها معالجة البيبليوجرافيا والدراسات البيبليومترية ثم مؤسسات المكتبات والمعلومات النوعية .

## مقدمة

تعتبر الرسائل الجامعية من أهم مصادر المعلومات الأولية لما تحتوي عليه من إضافات إلى رصيد المعرفة المتخصصة ، فهى عبارة عن عمل علمي يقدم به الطالب للحصول على درجة جامعية معينة ، تحت إشراف أستاذة يمثلون القدرة العلمية في تخصصاتهم<sup>(١)</sup> . وعادة ما تكون رسالة الماجستير جزءاً من المتطلبات الدراسية للحصول على الدرجة .

وتميز الرسائل الجامعية عادة بمعالجة موضوعات يقع اختيارها بطريقة موضوعية محددة ، وتم دراستها عن طريق استخدام مناهج البحث العلمي بعد إجازة مشروع الرسالة العلمية والموافقة عليه من قبل القسم العلمي . وتشترط الجامعات أن يكون في العمل المقدم للحصول على الدرجة العلمية إسهام علمي وإضافة جديدة إلى المعرفة .

وتعود بدايات الدراسات العليا في المكتبات والمعلومات في جامعات المملكة إلى عام ١٣٩٨هـ / ١٩٧٨م ، عندما بدأ قسم المكتبات والمعلومات بجامعة الملك عبد العزيز بمدحنة في تقديم برنامج الماجستير بغرض إعداد اختصاصيين يتولون مسؤولية القيادة والتطوير بالمكتبات ومراكم المعلومات في المملكة العربية السعودية ، وجاء تحديد أهداف البرنامج كما يلي :

١ - إعداد القوى البشرية المؤهلة تأهيلاً عالياً من الناحتين الأكاديمية والمهنية ، وذلك حتى تكون قادرة على إدارة مراكز المعلومات والمكتبات بأنواعها المختلفة  
 ٢ - تطوير دراسات علوم المكتبات والمعلومات ، وذلك لخدمة أهداف التنمية واحتياجات المجتمع السعودي .

٣ - تأهيل البحث العلمي وإعداد الرسائل التي تسهم في إثراء المعرفة بصفة عامة وتوجيه أنشطة المكتبات والمعلومات بالمملكة بصفة خاصة ، وذلك بغرض تحسين خدماتها والكشف عن حقائق جديدة تفيد في التطور والتحديث .<sup>(٢)</sup>

وبعد إتمام الطالب لثلاثين ساعة معتمدة ، بالنسبة للحاصلين على درجة البكالوريوس في المكتبات والمعلومات ، وأربعين ساعة معتمدة بالنسبة للحاصلين على درجة البكالوريوس في تخصصات أخرى ، بعد الطالب رسالة علمية تعكس نشاطه البحثي وأداءه الفكري تحت إشراف واحد من أعضاء هيئة التدريس بالقسم ، وتحسب الرسالة بما يعادل ٨ ساعات معتمدة .

ومع بداية العام الجامعي ١٤٠٢هـ وافقت جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية على البدء في برنامج الدراسات العليا للدرجتي الماجستير والدكتوراه بقسم المكتبات والمعلومات<sup>(٣)</sup> ،

وتنقسم الدراسة في برنامج الماجستير إلى مراحلتين أساسيتين هما : مرحلة الدراسة المنهجية ومدتها سنة واحدة تبدأ مع بداية الفصل الأول من كل عام جامعي ، ثم مرحلة إعداد الرسالة ومدتها لاتقل عن سنة واحدة ولازيد عن سنتين ، وبعد إتمام الطالب الدراسة المنهجية ، والتي تحتوي على سبعة مقررات دراسية لشعبة المكتبات والمعلومات وسبعة مقررات دراسية لشعبة الخطوطات ، يشترط اجتيازها بمعدل لا يقل عن تقدير جيد جدا ، يبدأ الطالب في إعداد الرسالة تحت إشراف واحد من أعضاء هيئة التدريس بالقسم .<sup>(٤)</sup>

والجدير بالذكر أن نظام الدراسة بالقسم يمثل النظام الدراسي السنوي ، معتمداً في ذلك على تقسيم السنة الدراسية إلى فصلين دراسيين .

## أولاً - موضوع البحث

يواجه الباحثون في مجال علم المكتبات والمعلومات بوجه عام وطلبة الدراسات العليا بوجه خاص ، مشكلة عدم التعرف على الموضوعات أو المجالات التي تمت معالجتها أو دراستها في الرسائل العلمية خلال فترة زمنية معينة ، الأمر الذي سيؤدي إلى تشتت الجهود في معالجة أو دراسة موضوعات متشابهة إلى حد ما بالأساليب والمناهج العلمية نفسها .

وتمثل الدراسات التحليلية للمناهج الرئيسية المستخدمة في الرسائل العلمية قدرًا كبيراً من الأهمية في مجال مناهج البحث العلمي لعلم المكتبات والمعلومات ، حيث تحاول هذه الدراسة تحديد المناهج العلمية وال المجالات أو الموضوعات لرسائل الماجستير المجازة بقسم المكتبات والمعلومات بجامعة الملك عبد العزيز بمدينة وجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بـالرياض .

## ثانياً - أهمية البحث

نظراً لانعدام الدراسات والبحوث المحلية ذات العلاقة بتحليل المناهج العلمية المستخدمة في الرسائل والأطروحتات العلمية في مجال المكتبات والمعلومات ، فإن هذه الدراسة سوف تسعى إلى اكتشاف المجالات والمواضيع التي عالجتها تلك الرسائل العلمية ، بالإضافة إلى المناهج العلمية التي استخدمت في معالجة تلك الموضوعات ، وتستمد هذه الدراسة أهميتها من كونها تهدف إلى توضيح المجالات أو الموضوعات التي تحتاج إلى دراسة ومعالجة من قبل طلبة الدراسات العليا ، وذلك لتجنب دراسة أو معالجة موضوعات مكررة ، وتعود هذه الدراسة أول دراسة تحليلية لرسائل الماجستير التي أجيزة من أقسام المكتبات والمعلومات في المملكة العربية السعودية .

كما أن نتائج هذه الدراسة يمكن استخدامها مستقبلاً من قبل أقسام علم المكتبات والمعلومات والباحثين كمؤشرات في اتخاذ القرارات نحو الدراسات الضرورية .

### **ثالثاً - أهداف البحث**

يهدف البحث إلى التعرف على مايلي :

- ١ - التعرف على المناهج العلمية المستخدمة في رسائل الماجستير المجازة من أقسام المكتبات والمعلومات بجامعة الملك عبد العزيز بجدة ، وجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض .
- ٢ - التعرف على المجالات أو الموضوعات التي عالجتها تلك الرسائل .
- ٣ - حصر الرسائل العلمية المجازة من القسمين ( محل الدراسة ) .

### **رابعاً - تساؤلات البحث**

- ١ - ماهي المناهج العلمية التي استخدمت في رسائل الماجستير المجازة من القسمين ( محل الدراسة ) كما ونوعاً ؟
- ٢ - ماهي المجالات أو الموضوعات التي عالجتها تلك الرسائل العلمية ؟
- ٣ - ما مجموع رسائل الماجستير المجازة من القسمين ( محل الدراسة ) خلال اثني عشر عاماً ( بدايات تقديم برنامج الماجستير بقسم المكتبات والمعلومات بجامعة الملك عبد العزيز بجدة ) ؟

### **خامساً - البحوث السابقة**

تعد الدراسات والبحوث التحليلية للمناهج المستخدمة في الرسائل العلمية والبحوث المنشورة لعلم المكتبات والمعلومات ، من أهم المصادر للتعرف على المناهج العلمية المستخدمة والموضوعات التي عالجتها تلك الرسائل العلمية والبحوث ، غير أن الملاحظ أن مثل هذا النطء من الدراسات لم يحظ إلا بقدر ضئيل جداً من الاهتمام ظهر من بداية السبعينيات من هذا القرن في الإنتاج الفكري الأجنبي .

ولعل من أهم هذه الدراسات ما قام به كل من شلاشرter and Thomison (Schlachter and Thomison) (٥) عام ١٩٧٤ بتحليل رسائل الدكتوراه لعلم المكتبات التي منحت من الجامعات الأمريكية . وقد تم حصر ٦٦٠ رسالة دكتوراه خلال الفترة من عام ١٩٢٥ حتى نهاية ١٩٧٢ ، وذلك بهدف التعرف على مناهج البحث التي استخدمت في تلك الرسائل مستخددين في ذلك سبعة

تقسيمات للمناهج وفي : تحليل الاستشهادات ، التصميم التجاري ، المنهج النظري ، بحوث العمليات ، المنهج المسحي ، التاريخي ومناهج أخرى .

وقد تبين من تحليل ٦٦٠ رسالة دكتوراه أن ٤٤,٢٪ منها قد استخدمت المنهج المسحي و ٣٠٪ استخدمت المنهج التاريخي ، في حين كانت نسبة استخدام المنهج التجاري هي ٤,١٪ فقط . أما الرسائل التي استخدمت منهج تحليل الاستشهادات فكانت نسبتها ٩,١٪ وأن ٨,٧٪ منها استخدمت منهج بحوث العمليات .

وفي عام ١٩٨٠ قامت بلوما بيرتز (B.Peritz)<sup>(٣)</sup> بنشر بحث عن المناهج المستخدمة للبحوث المنشورة في الدوريات المخورية لعلم المكتبات ، مستخدمة في ذلك المنهج البليومترى وذلك بهدف التعرف على المناهج المستخدمة والموضوعات التي تعطليها بحوث علم المكتبات في الفترة من عام ١٩٥٠ وحتى عام ١٩٧٥ في ٣٩ دورية متخصصة منشورة في كل من أمريكا وإنجلترا والهيئات الدولية .

وقد صنفت الباحثة المناهج إلى سبعة أنواع رئيسة وهي كالتالي : المناهج النظرية ، المسحية أو التجريبية ، التحليلية الثانوية ، المنهج التاريخي ، مناهج أو أساليب جديدة ، البليوجرافيا الوصفية والدراسات المقارنة .

وكانت من نتائج تلك الدراسة أن أكثر أنواع المناهج استخداما هو المنهج المسحي أو التجاري ، فكانت نسبة ٣٢٪ ثم المنهج التاريخي بنسبة ١٨٪ ويليهما بحوث تصميم نظم المعلومات بنسبة ١٧٪ .

### سادسا - منهج البحث

اعتمد الباحث في هذه الدراسة على المنهج المسحي للتعرف على عناوين ومحالات الرسائل المجازة ، فقام بحصرها أولا ثم عمد إلى استخدام كلا من المنهج التقييمي . في تحديد المناهج العلمية المستخدمة في تلك الرسائل والمنهج المقارن ، لتحديد الاتجاهات بين القسمين في معالجتها لمجالات أو موضوعات تلك الرسائل العلمية .

### سابعاً - حدود و مجال البحث

لقد اقتصرت الدراسة على موضوع الإنتاج الفكري لرسائل الماجستير التي أجازت من قسمى

المكتبات والمعلومات بجامعة الملك عبد العزيز بجدة والإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض من عام ١٤٠٠هـ (بداية منع رسائل الماجستير) وحتى نهاية عام ١٤١١هـ .

وبما أن هذه الدراسة تغطي أنواع مناهج البحث العلمي التي استخدمت في الرسائل ، فقد تم استبعاد أدوات أو وسائل جمع البيانات والمعلومات مثل الاستبانة واللاحظة والمقابلة والمقاييس أو الاختبارات .

### ثانياً - تعريف مصطلحات البحث

**منهج البحث :** أسلوب يهدف الباحث من استخدامه اختبار الفرض أو السؤال الذي وضعه حل المشكلة من خلال تحديد العلاقة ما بين المتغيرات بوساطة مجموعة من القواعد والأساليب الإجرائية .

ولقد قسم الباحث ، لأغراض هذه الدراسة ، مناهج البحث العلمي إلى الأنواع التالية ، مع إعطاء تعريف إجرائي أو نظري لكل منها :

**المنهج التاريخي :** دراسة للماضي بوساطة جمع الأدلة وتقويمها ومن ثم تمحيصها ، ليتم عرضها بطريقة صحيحة في مدلولاتها من أجل التوصل إلى استنتاج مجموعة من النتائج ذات البراهين العلمية الواضحة .<sup>(٧)</sup>

**المنهج الوصفي :** هو المنهج الذي يرتبط بدراسة ظاهرة معاصرة بقصد وصفها وتفسيرها .

**المنهج المسرحي :** دراسة ظاهرة في الوقت الراهن من حيث طبيعتها ودرجة وجودها ثم توضيح العلاقة ومقدارها ومحاولة اكتشاف الأسباب الكامنة وراء الظاهرة .

**المنهج المقارن :** ويشمل الخطوات الأربع التالية : الوصف ، التفسير ، التجاور (Juxtaposition) ثم المقارنة بهدف التعرف على أوجه التشابه والاختلاف للظاهرة المراد دراستها وشرح أسبابها .<sup>(٨)</sup>

**المنهج البليوجرافي التحليلي :** طريقة دقيقة للبحث والتفسير لاكتشاف وتسجيل الحقائق والبراهين المتعلقة بالأدلة البليوجرافية من خلال العناصر التي تشكل مكونات الكتاب من الناحية النقدية والنarrative والتاريخية .<sup>(٩)</sup>

**منهج دراسة الحال :** طريقة منظمة تستخدم لتحقيق أهداف تطبيقية عن طريق الدراسة المعمقة والشاملة للوضع الحالي للظاهرة المراد معالجتها من مختلف جوانبها .<sup>(١٠)</sup>

**المنهج التقييمي :** خطة تهم بقياس العمليات والأنظمة الموجودة في المكتبات أو في مراكز المعلومات مقابل الأهداف والوظائف والمعايير المحددة للمكتبات وذلك للتعرف على نواحي الضعف والقوة .<sup>(١١)</sup>

**المنهج البيليومترى :** هو الطريق الذى يستخدم فى قياس وتحليل الإنتاج الفكرى لمجال أو موضوع معين مستخدماً فى ذلك الطرق الكمية وجموعة من القوانين الامبريقية الأساسية ، من أجل إلقاء الضوء على خصائص عمليات تداول المعلومات ، وتتبع مسارات تطور المجالات العلمية .<sup>(١٢)</sup>

### تحليل البيانات والمعلومات

بلغ مجموع الرسائل العلمية التي أجازت خلال فترة اثنى عشر عاماً لنيل درجة الماجستير من قسم المكتبات والمعلومات بجامعة الملك عبد العزيز بمجة والإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض ٢٩ رسالة ، وتنطوي الفترة من ١٤٠٠ - ١٤١١هـ وبمعدل ٢،٤١ رسالة في العام الواحد .

ويتبين من الجدول رقم (١) أن مجموع عدد رسائل الماجستير المجازة من قسم المكتبات والمعلومات بمجة بلغ ٢٤ رسالة علمية بنسبة ٨٣٪ ، في حين بلغ عدد رسائل الماجستير التي منحت من قسم المكتبات والمعلومات بالرياض ٥ رسائل علمية بنسبة ١٧٪ . أما بالنسبة للرسائل المجازة سنويا فقد تفاوت عددها بشكل نسبي من سنة إلى أخرى ، وخاصة من عام ١٤٠٤ - ١٤٠٨هـ بحيث بلغ عدد الرسائل بين ٢ - ٦ رسائل علمية ، إذ تمثل تلك الفترة تطوراً ملحوظاً في إعداد الرسائل المجازة من القسمين .

أما عدد الرسائل التي أعدت من قبل الطلاب في الجامعتين ، فقد كان ٢٣ طالباً بنسبة ٧٩,٣١٪ منهم ١٩ طالباً يمثلون جامعة الملك عبد العزيز . كما كان نصيب الطالبات ست رسائل بنسبة ٢٠,٦٨٪ منهن طالبة واحدة تمثل جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية . كما يوضح الجدول رقم (٢) وهذا مؤشر جيد عن مدى إقبال الإناث على دراسة الماجستير في مجال المكتبات والمعلومات .

أما بالنسبة لنوعية المناهج العلمية المستخدمة في دراسة موضوعات رسائل الماجستير ومعالجتها ، فقد بلغ ثمانية مناهج علمية هي : المسحى ، التاريجي ، التقييمي ، دراسة الحال ،

جدول رقم (١)  
الرسائل المخازة حسب السنوات

السنة	عدد الرسائل			الجُمُعَ
		جامعة الإمام محمد أبن سعود الإسلامية	جامعة الملك عبد العزيز	
١٤٠٠	١	-	-	١
١٤٠١	١	-	-	١
١٤٠٢	١	-	-	١
١٤٠٣	١	-	-	١
١٤٠٤	٢	-	-	٢
١٤٠٥	٦	-	-	٦
١٤٠٦	٤	١	-	٤
١٤٠٧	٢	١	-	٢
١٤٠٨	٢	٣	-	٢
١٤٠٩	١	-	-	١
١٤١٠	٢	-	-	٢
١٤١١	١	-	-	١
<b>الجُمُعَ</b>		<b>٥</b>	<b>٢٤</b>	<b>٢٩</b>

جدول رقم (٢)  
عدد الرسائل المخازة حسب الجنس

الجنس	عدد الرسائل			النسبة
		جامعة الإمام محمد أبن سعود الإسلامية	جامعة الملك عبد العزيز	
ذكور	١٩	٤	-	٧٩,٣١
إناث	٥	١	-	٢٠,٦٨
<b>الجُمُعَ</b>	<b>٢٤</b>	<b>٥</b>	<b>٤</b>	<b>٩٩,٩٩</b>

المقارن ، البليوجرافي التحليلي (النقد والنصي) ، البليومترى ثم الوصفي . ويلاحظ من الجدول رقم (٣) أن مجموع المنهج العلمية ، بلغ ٥١ منهاً للرسائل التي أجازت من الجامعات (محل الدراسة) حيث نجد إن مجموع المنهج العلمية يزيد على المجموع الكلى للرسائل ، نظراً لأن الرسالة الواحدة قد استخدمت أكثر من منهج علمي واحد . كما بلغ عدد الرسائل التي لم تحدد نوعية المنهج العلمي بشكل واضح ضمن إطار العناصر الرئيسية للبحث العلمي ٦ رسائل بنسبة ٢٠,٦٨ % منها أربع رسائل من قسم المكتبات والمعلومات بجامعة الملك عبد العزيز .

كما يتضح من الجدول رقم (٣) أن أكثر المنهج استخداماً هو المنهج المحسني وذلك بنسبة ٣٧,٢٥ % ، ويأتي المنهج الوصفي في المرتبة الثانية بنسبة ١٧,٦٤ % ، ثم المنهج التاريخي بنسبة ١٣,٧٢ % ، وكان نصيب المنهج البليومترى ١,٩٦ % فقط ، ويلاحظ انعدام استخدام المنهج التجاربي ، منهج تحليل المحتوى ، منهج دلفي ، منهج تحليل النظم والمنهج الإحصائي في الرسائل العلمية ، وذلك بسبب طبيعة المجالات أو الموضوعات التي تمت معالجتها ثم لنوعية المنهاج الدراسية

جدول رقم (٣)

## أنواع المنهج العلمية المستخدمة في الرسائل

النسبة	المجموع	عدد الرسائل			المنهج العلمي
		جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية	جامعة الملك عبد العزيز	-	
١,٩٦	١	-	١		بليومترى
٥,٨٨	٣	-	٣		بليوجرافي التحليلي (النقد والنصي)
١٣,٧٢	٧	٢	٥		التاريخي
٣,٩٢	٢	-	٢		التقييم
٩,٨٠	٥	١	٤		دراسة الحالة
٣٧,٢٥	١٩	٣	١٦		المحسني
٩,٨٠	٥	٢	٣		المقارن
١٧,٦٤	٩	٢	٧		الوصفي
١٠٠	٥١	١٠	٤١	*	المجموع

\* مجموع المنهج يزيد على المجموع الكلى للرسائل العلمية ، نظراً لأن الرسالة الواحدة قد تستخدم أكثر من منهج علمي واحد

المقدمة من القسمين ( محل الدراسة ) والتي تميل إلى الاتجاه التقليدي ، وخاصة فيما يتعلق بمجال مناهج البحث العلمي ، ولكن يجب أن ندرك تماماً أن ذلك المجال لم يبدأ الاهتمام به والتركيز فيه تطبيقياً من قبل مدارس أو أقسام علوم المكتبات والمعلومات بشكل عام ، إلا في بداية السبعينيات من هذا القرن .

وللتعرف على الموضوعات التي عولجت ، فقد تم تقسيم مجالات الرسائل المجازة من الفترة ١٤٠٠ - ١٤١١هـ إلى عشرة موضوعات رئيسية ، تم إعدادها بناء على طبيعة موضوعات الرسائل والتي تخدم أهداف هذه الدراسة ، وبين الجدول رقم (٤) الموضوعات الرئيسية وعدد الرسائل المجازة في كل موضوع ونسبة المئوية للمجموع العام من الرسائل .

جدول رقم (٤)

توزيع مجالات الرسائل إلى فئات موضوعية

النسبة	المجموع	عدد الرسائل		المجال
		جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية	جامعة الملك عبد العزير	
٣,٤٤	١	-	١	إدارة المكتبات والمعلومات البليوجرافيا والدراسات البيليوغرافية
٢٠,٦٨	٦	١	٥	البليوغرافية التأهيل المهني
٣,٤٤	١	-	١	الجمعيات والمؤسسات المهنية
٣,٤٤	١	-	١	المهنية
٦,٨٩	٢	١	١	خدمات المكتبات والمعلومات
٦,٨٩	٢	-	٢	دراسات وتدريب المستفيدين العمليات الفنية ( التزويد ، الفهرسة ، التصنيف )
١٧,٢٤	٥	٢	٣	مؤسسات المكتبات والمعلومات النوعية
٢٠,٦٨	٦	-	٦	مصادر المعلومات
١٣,٧٩	٤	-	٤	النشر
٣,٤٤	١	١	-	
١٠٠	٢٩	٥	٢٤	المجموع

ويوضح الجدول رقم (٤) أيضاً أن أكثر الموضوعات التي عالجتها تلك الرسائل كانت على النحو التالي : البيليوجرافيا والدراسات البيليومترية بنسبة ٢٠,٦٨٪ ، مؤسسات المكتبات والمعلومات النوعية ٢٠,٦٨٪ ، العمليات الفنية ١٧,٢٤٪ ويندرج تحتها موضوعات التزويد والفهرسة والتصنيف ، مصادر المعلومات ١٣,٧٩٪ ، ثم خدمات المكتبات والمعلومات ٦,٨٩٪ ، دراسات وتدريب المستفيدين ٦,٨٩٪ .

أما الموضوعات التي كانت أقل حظاً في المعالجة فهي على التوالي وبنسبة متساوية : إدارة المكتبات والمعلومات ، التأهيل المهني ، الجمعيات والمؤسسات المهنية ، ثم النشر بنسبة ٣,٤٤٪ .

ومن خلال الجدول السابق يلاحظ أن رسائل قسم المكتبات والمعلومات بجامعة الملك عبد العزيز عالجت معظم الموضوعات ما عدا النشر ، وقد كانت أبرز الموضوعات في المعالجة مؤسسات المكتبات والمعلومات النوعية بمحضية ٦ رسائل ، ويليه مجال البيليوجرافيا والدراسات البيليومترية بواقع ٥ رسائل ، في حين كان نصيب مصادر المعلومات ٤ رسائل والعمليات الفنية ٣ رسائل : وما يلفت النظر أن المكتبة المركزية ومكتبات الكليات بجامعة الملك عبد العزيز قد نالت من البحث والدراسة كعينة لمراجعة الموضوعات بمجموع خمس رسائل ٢٠٪ ( انظر الملحق رقم ١ ) . ويعود ذلك إلى اهتمام القسم بالمكتبات الجامعية ثم توافر عنصر التكامل والتطور بالمكتبة المركزية ، مقارنة ببقية أنواع المكتبات في تلك الفترة بمدينة جدة .

أما رسائل قسم المكتبات والمعلومات بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ، فقد عالجت أربعة موضوعات ، وقد كانت أبرز الموضوعات معالجة العمليات الفنية بواقع رسالتين ثم البيليوجرافيا وخدمات المكتبات والمعلومات والنشر بواقع رسالة لكل موضوع .

ويلاحظ من (الجدول رقم ٤) و (الملحق رقم ١) أن معظم الموضوعات التي عالجتها تلك الرسائل في الفترة ما بين ١٤٠٠ - ١٤١١ هـ ، كانت تقليدية بصفة عامة . إلا أن هناك اتجاهها في الوقت الراهن لمعالجة الموضوعات ذات العلاقة بنظم وشبكات المعلومات ، خدمات المعلومات ، دراسات المستفيدين ، ثم الدراسات البيليومترية من طلبة الدراسات العليا في القسمين .

كما يلاحظ أن الرسائل المقدمة إلى القسمين والبالغ عددها ٢٩ رسالة ، عالجت إلى حد بعيد معظم المجالات التي تدرج في نطاق علم المكتبات ، أما المجالات التي تدرج في نطاق علم المعلومات ، فلم تحظ بالاهتمام من جانب طلبة الدراسات العليا في تلك الفترة ، وذلك لأن المناهج الدراسية لمرحلة الدراسات العليا لم يتم تطويرها في كلا القسمين منذ فترة طويلة ، علماً بأن قسم

المكتبات والمعلومات بجامعة الملك عبد العزيز قد بدأ في تطوير برنامج الماجستير منذ عام ١٤٠٨ هـ، ووافق عليه مجلس القسم بشكله النهائي في بداية عام ١٤١١ هـ. أما قسم المكتبات والمعلومات بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية فقد بدأ منذ عام ١٤٠٩ هـ في تطوير المقررات الدراسية لمرحلة الدراسة المهنية للماجستير.

## النتائج والتوصيات

تناولت الدراسة بالتحليل والتقييم والمقارنة لرسائل الماجستير الجازة من قسم المكتبات والمعلومات بجامعة الملك عبد العزيز بجدة وجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض، بهدف التعرف على الاتجاهات المهنية والموضوعية للرسائل، وكذلك حصر الرسائل التي أجازت من القسمين خلال الفترة الزمنية ما بين ١٤٠٠ - ١٤١١ هـ.

وقد أظهرت الدراسة النتائج التالية:

- بلغ عدد الرسائل التي أجازت من قسم المكتبات والمعلومات بجامعة الملك عبد العزيز ٢٤ رسالة ماجستير بنسبة ٨٣٪، في حين أجاز قسم المكتبات والمعلومات بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية خمس رسائل ماجستير بنسبة ١٧٪.
- تبين من الدراسة أن عدد الرسائل خلال الأعوام ١٤٠٤ - ١٤٠٨ هـ بلغت ٢١ رسالة بنسبة ٧٢٪، حيث تميزت تلك الفترة بضخامة حجم الإنتاج، وكان من بينها ٦ رسائل أجازت من جامعة الملك عبد العزيز بنسبة ٥٥٪.
- كان نصيب الإناث ست رسائل بنسبة ٦٨٪ منها رسالة واحدة أجازت من جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية.
- توصلت الدراسة إلى أن جموع المنهج العلمية التي استخدمت لمعالجة الموضوعات بلغ ٥١ منهاجاً، حيث يتضح أن ١٢ رسالة استخدمت منهاجاً علمياً واحداً، في حين عوكلت موضوعات ١٢ رسالة باستخدام منهاجين علميين، ثم ٥ رسائل عن طريق ثلاثة منهاج علمية.
- أكثر المنهج العلمية التي استخدمت هو المنهج المسرحي بنسبة ٣٧٪، ثم المنهج الوصفي بنسبة ١٧٪، ثم المنهج التاريخي بنسبة ١٣٪.
- تميزت الرسائل الجازة من القسم بجامعة الملك عبد العزيز باستخدام المنهج البيلوجرافي التحليلي لعدد ٣ رسائل بنسبة ٢٤٪ من جموع ٢٤ رسالة.

– بلغ عدد موضوعات الرسائل ١٠ مواضيع رئيسة كان أكثرها معالجة البليوجرافيا والدراسات البليومترية بنسبة ٢٠,٦٨٪ . ومؤسسات المكتبات والمعلومات النوعية بنسبة ٢٠,٦٨٪ ثم العمليات الفنية بنسبة ١٧,٢٤٪ .

– أوضحت الدراسة أن الاتجاه الموضوعي للرسائل كان غير متوازن ، حيث نجد الاهتمام بموضوعات البليوجرافيا والمكتبات النوعية متتفوقا على بقية الموضوعات الأخرى .

– لم يحظ بالاهتمام من طلبة الماجستير كل من : موضوعات مكتبات الأطفال وخدماتهم ، نظم وشبكات المعلومات ، تقنية المعلومات ، خدمات المعلومات ، دراسات الإفادة .

– أما أكثر أنواع المكتبات التي درست فكانت المكتبات الجامعية ثم المكتبات العامة والدراسية .

– أبرز الموضوعات للمعالجة في رسائل القسم بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية كان من نصيب موضوع العمليات الفنية بواقع رسالتين وبنسبة ٤٠٪ من مجموع خمس رسائل .

وفي ضوء نتائج الدراسة يوصى الباحث بمايلي :

١ – الاهتمام بمعالجة ودراسة بعض الموضوعات والمشكلات في مجال المكتبات والمعلومات عن طريق استخدام بعض الماهج العلمية التالية : التجريبي ، دلفي Delphi ، منهج الدراسات Ex Post Facto وبحوث العمليات .

٢ – التخطيط لإصدار بليوجرافية تتولى حصر الرسائل الجامعية في مجال المكتبات والمعلومات باللغتين العربية والإنجليزية ، لما لها من أهمية في مساعدة الباحثين وطلبة الدراسات العليا على التعرف على تلك الرسائل .

٣ – التنسيق بين أقسام علم المكتبات والمعلومات بالمملكة العربية السعودية في مجال موضوعات الرسائل التي يتم تسجيلها بين الأقسام التي تقدم برامج دراسات عليا .

٤ – الاهتمام بدراسة الموضوعات التي تتعلق بعلم المكتبات الدولي والقارن ، قواعد البيانات وبنوك المعلومات ، نظم المعلومات ، ثم خدمات المعلومات المتقدمة ، مثل البث الافتراضي للمعلومات والبحث الآلي المباشر .

٥ – الاهتمام والتركيز بمعالجة المشكلات التي تواجه المكتبات ومراكز المعلومات بالمملكة العربية السعودية نحو استخداماتها لأنظمة الآلية للمكتبات .

٦ – التوسع في دراسة الموضوعات ذات العلاقة بالمستفيدين من المعلومات بجميع فئاتهم ، وذلك لتحقيق عنصر التخطيط من أجل نجاح الخدمات المكتبية والمعلوماتية .

## التعليقات

- (١) حشمت قاسم ، مصادر المعلومات وتنمية مقتنيات المكتبات ، ط ٢ ( القاهرة : مكتبة غريب : ١٩٨٨ ) ص ص ١٥٧ - ١٥٨ .
- (٢) جامعة الملك عبد العزيز ، كلية الآداب والعلوم الإنسانية ، دليل قسم المكتبات والمعلومات ، ( جدة : مركز النشر العلمي بالجامعة ، ١٤٠٩ هـ ) ص ص ٨ - ٩ .
- (٣) جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ، كلية العلوم الاجتماعية . لمحات عن قسم المكتبات والمعلومات ، ( ورقة مطبوعة ) الرياض ، كلية العلوم الاجتماعية ، ١٤٠٩ هـ ، ص ١١ . المرجع السابق ص ص ١٢ - ١٣ .
- (٤) (٥) **Gail Schlachter and Dennis Thomison.** The Library Science Doctorate: A Quantitative Analysis of Dissertations and Recipients. *Journal of Education for Librarianship*. Vol. 15, No. 2, Fall, 1974, pp. 95-111.
- (٦) **Bluma C. Beritz.** The Methods of Library Science Research: Some Results from a Bibliometric Survey. *Library & Information Science Research*. Vol. 2, 1981, pp. 251 - 258.
- (٧) **Walter R. Borg and M.D. Gall.** *Educational Research: An Introduction*. (New York: Longman, 1983.) p. 800.
- (٨) **Richard Karzys and G. Litton.** *World Librarianship: A Comparative Study* (New York: Marcel Dekker, Inc., 1983) p. 37.
- (٩) حورية إبراهيم مشالي ، علم البيليوجرافيا : النشأة والتطور ، عالم الكتب ، مع ٩ ، ع ٤ ، ١٤٠٩ هـ ، ص ٤٩٦ .
- (١٠) **Charles H. Busha and S.P. Harter.** *Research Methods in Librarianship: Techniques and Interpretations*. (New York: Academic Press, 1980) p. 151.
- (١١) *Ibid.* p. 160
- (١٢) حشمت قاسم ، دراسات في علم المعلومات ( القاهرة : مكتبة غريب ، ١٩٨٤ ) ص ص ١٣٤ - ١٣٦ .

## المراجع

أولاً : المراجع العربية

- جامعة الملك عبد العزيز - كلية الآداب والعلوم الإنسانية ، دليل قسم المكتبات والمعلومات ، جدة ، مركز النشر العلمي ، ١٤٠٩ هـ .
- جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية - كلية العلوم الاجتماعية ، لمحات عن قسم المكتبات والمعلومات ، الرياض ، كلية العلوم الاجتماعية ، ١٤٠٩ هـ .
- قاسم ، حشمت مصادر المعلومات وتنمية مقتنيات المكتبات ، ط ٢ ، القاهرة ، مكتبة غريب ، ١٩٨٨ .

قاسم ، حشمت دراسات في علم المعلومات ، القاهرة ، مكتبة غريب ، ١٩٨٤  
 مشالي ، حورية إبراهيم ، علم البيبليوغرافيا : النشأة والتطور . عالم الكتب . مج ٩ ، ع ٤ ، ٤٨٩ - ٤٩٩ هـ ١٤٠٩ ،

### ثانياً : المراجع الأجنبية

- Beritz, Bluma C.** The Methods of Library Science Research: Some Results from A Bibliometric Survey. *Library and Information Science Research*. Vol. 2, 1981, 251-258.
- Borg, Walter R. and Gall, M.D.** *Educational Research: An Introduction*. New York, Longman, 1983.
- Busha, Charles H. and Harter, S.P.** *Research Methods in Librarianship: Techniques and Interpretations*. New York, Academic Press, 1980.
- Krzys, Richard and Litton, G.** *World Librarianship: A Comparative Study*. New York, Marcel Dekker, Inc. 1983.
- Schlachter, Gail and Thomison, Dennis.** The Library Science Doctorate: A Quantitative Analysis of Dissertations and Recipients. *Journal of Education for Librarianship*. Vol. 15, No. 2, Fall 1974. 95-111.

الوصف	مجال أو موضوع الرسالة	موجز المبحث العلمي المستخدم
البليوموري	أولاً : قسم المكتبات والمعلومات بجامعة الملك عبد العزيز	ـ أدوات الضبط البيهودي في الراجمة في المملكة العربية السعودية ، دراسة تحليلية ـ الإنتاج المعركي المطروض للعقل في المملكة العربية السعودية دراسة تحليلية ـ أدب الأطفال المأهيل المهني في مجال المكتبات بالملكة العربية السعودية ، دراسة مسحية ـ تخطيط خدمات المكتبات للمكتفوفون في مكتبات المعرفون
البيهودي	ـ المملكة العربية السعودية ـ المملكة العربية السعودية ـ المملكة العربية السعودية ـ المملكة العربية السعودية	ـ تخطيط إصدار البيهودي الوطنية ـ تخطيط المكتبات المدارس الابتدائية في دولة الكيارات المدرسية ـ ترتيب العلوم لحمد بن أبي بكر الشهير ـ بـ حفل زاده ، دراسة وتحقيق ـ تطور ونمو التعليم الإداري للمملكة العربية
التحليلي	ـ إدارة المكتبات ـ التصنيف	ـ تعلم الملك عبد العزيز بدءه ، دراسة مسحية .
القارن		
دراسة		
الحالة		
التقييم		
التاريخي		

الوصف	الرسالة	نوع النسخ العلمي المستخدم
البليومترى	مجل أو موضوع	مجل أو موضع
التحليلي	الرسالة	الرسالة
المقارن	دراسة	الرسالة
(٧)	الحالة	الرسالة
التقييم	تقييم	الرسالة
التاريخي	التاريخي	الرسالة
المسجى	الرسالة	الرسالة
تعلم المسجدين	مجل أو موضع	مجل أو موضع
استخدام المكتبات الجامعية ، دراسة تطبيقية على المكتبة المركزية بمجموعة الملاك عبد العزيز	الرسالة	الرسالة
ـ ١- خصائص الاستشهادات المرجعية للباحثين في علم الأحياء بجامعة الملك عبد العزيز وام البرى بكلية الكرمة	الرسالة	الرسالة
ـ ٢- دور المعرفة العربية العامة ، دراسة دور المعرفة العربية في الثقافة والعلوم العميلات	الرسالة	الرسالة
ـ ٣- دور المكتبة العربية للرثيدة والثقافة والعلوم في مجال المكتبات والمعلومات رؤوس موضوعات علوم الدين الإسلامي ، رؤوس الموضوعات	الرسالة	الرسالة
ـ ٤- دراسة مقارنة لعملها في قوائم رؤوس الموضوعات العربية	الرسالة	الرسالة
ـ ٥- الصيغ البليومترى للموريات السعودية	الصيغ البليومترى	الصيغ البليومترى
ـ ٦- الجاردة ـ ٧- فهرس المخطوطات في المملكة العربية ـ ٨- السعودية : دراسة تحليلية	الفهرس	الفهرس

نتائج : المناون ، وإيجارات ، وأنواع المأهاج العلمية المستخدمة في الرسائل ١٤٠ - ١٤١ هـ

الوصفي	نوع النتائج العلمي المستخدم
البليومترى	التحليل التحليلي
المقارن	دراسة الحالة
التقييم	(١)
التاريخي	(١)
المحى	(١)
مقدار الترااث	عنوان الرسالة
الدوريات	كتاب الفناء المؤرخ عن مهارات الاسمي والكتبي
روايات المقربات	جموعات الدوريات العربية بالملفية المركبة بجامعة الملك عبد العزيز ، دراسة لشبكاتها
روايات المقربات	روايات المقربات طبقاً لتقديم المقربات لها
روايات المقربات	رواية تطبيقية لعمرو عاصي وخدماته بكلية جامعة الملك عبد العزيز البركية بمكة .
روايات المقربات	روايات المقربات أساسية مع مكتبات السجن
روايات المقربات	روايات المقربات ، دراسة ميدانية على سجنون مطبقة مكة المكرمة ( جدة - مكة المكرمة - الطائف ) بالملفية العربية السعودية .
روايات المقربات	روايات المقربات ، دراسة ميدانية على سجنون وحاضرها
روايات المقربات	الكتابات العامة بالبلدية المنورة ماضيها الكباريات العامة
روايات المقربات	الكتابات العامة بمدحني ورأاتهم .
روايات المقربات	مكتبات الكباريات بمدحني ورأاتهم .

الوصفي	نوع المراجح العلمي المستخدم
البليومترى	عنوان الرسالة
البليومرافي	المكتبات المخصصة العلمية والكتابولوجية
التحليلي	عندية الرياض - دراسة مسحية تحليلية
المقارن	مكتبات المدارس الثانوية للبنات بمطاطة جدة
دراسة الحالة	العلمية
التقييم	المسحى
التاريخي	مجال أو موضوع الرسالة
البيان	المكتبات المخصصة العلمية والكتابولوجية
(٧)	بياناً : قسم الكتب والمعلومات بمجموعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية
(٧)	الخدمات المكتبة المعروفة :
(٧)	٢٥- الدوريات العربية للكتب ودورها في اختيار بناء وتنمية المجموعات
(٧)	٢٦- وبناء الجموميات في الكتب بالملفقة العربية السعودية
(٧)	٢٧- نهرسة المخطوطات العربية .
(٧)	٢٨- ملائمة الناتج الفكري في علوم الدين الإسلامي في مكتبات جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية والملاعج الإسلامية بالبلدية
النشر	٢٩- التدويرة : دراسة مقارنة بين التدويرات في الجامعات السعودية :
	دراسة تحليلية

# Analytical Study of Topics Pertaining and Research Methodologies to Master's Thesis in Library and Information Science (M.L.I.S.) at Two Universities of Saudi Arabia

MOHAMMED A. MARGHALANI

*Assistant Professor, Dept. of Library & Information Science,  
Faculty of Arts and Humanities, King Abdulaziz University, Jeddah, Saudi Arabia.*

**ABSTRACT.** This paper examines the diverse methodologies employed in conducting research for the Master's degree in Library and Information Science, accepted/conferred by both King Abdulaziz University and Imam Muhammad bin Saud Islamic University, Saudi Arabia. Also, it considers the subjects treated in theses. Two specific methods, namely evaluation and comparison, were specified used in this study: evaluation to find out the various methodologies employed in these theses, and comparison to specify the subjects treated therein.

Analysis of relevant data indicates that 29 theses have been accepted, to date, by the Departments of Library and Information Science at both Universities. A total of 51 research methods were used by candidates in preparing their M.L.I.S. theses. Further analysis revealed that 37.25% of candidates used the survey method, 17.14% used the descriptive method and 13.72% used the historical method.

Subjects treated in the theses under study, fall into ten areas, even though most of them deal with bibliography, bibliometric studies and various types of libraries.

القسم الإنجليزي

---

■ **General**

- A periodical issued by KAU in the fields of Arts and Humanities and annually published by the KAU Scientific Publishing Centre. Original works are published in this periodical, review articles, letters to editor and book reviews. Materials to be sent to:

Editor-in-chief, Faculty of Arts and Humanities, King Abdulaziz University,  
P.O. Box 9032, Jeddah 21492, Saudi Arabia.

- All materials are submitted to referees.
- Materials submitted should represent original works not previously published, not being considered for publication elsewhere, and if accepted not to be published in the same form in any language without written consent of the editor-in-chief.

■ **TypeScript**

- TS should be submitted in triplicate, double spaced, on only one side of A4 size paper.
- Leave one inch margins on all sides.
- Consecutively number TS including tables and figures.
- Abstracts, footnotes, tables, captions and references should be submitted in separate sheets.

■ **Writing**

- Paper should include:
  1. Title: Concise and expressive.
  2. Author(s) name(s).
  3. Affiliation of author(s) as a mailing address.
  4. Abstract.
- 5. Text: to be divided to main sections each with its own heading, according to the method used (e.g., Introduction, Results, Discussion, Conclusion, References), taking into consideration the levels of sub-and sub-sub-headings.

• Two Abstracts, one in English, the other in Arabic, each not exceeding 200 words should be submitted. An Abstract should summarize the main facts and conclusions of the work. International rules for Abstract writing should be followed. Abstract should be self-contained and understandable in isolation.

• The metric system and standard abbreviations following (SI), avoiding full stops after abbreviations should be used.

• Footnotes: These should be consecutively numbered through the text. Any source cited for the first time should be given a full reference. When cited later, use the proper cross-reference terms (op. cit., loc. cit., ibid., id.). An alphabetically list of references is mandatory. Some authors are entitled to use Name/ Date/Page system. Rules of the usage of this system should be thoroughly followed.

• References: The list of references should be alphabetically arranged according to author(s) surnames. References to the same author(s) should be chronologically arranged. All the bibliographic elements of a references should be complete, following the standard of rules of writing and arrangement. Never use *et al.* in the list. Make sure that all the sources cited in text are listed. References other than those cited in the text should not be listed.

■ **Tables**

- Tables should be consecutively numbered, each having a short self-explanatory title above. Indicate the position of each in pencil in the margin. Avoid unnecessary or too detailed data.

■ **Illustrations**

- Original illustrations should be submitted flat in protective envelopes and not folded.
- Indicate, in pencil, the position of each in the margin of the text, and stick a copy of each in the right position of the text.
- Line drawings should be drawn in Indian ink on calc paper, not exceeding 12 × 18 cm or half or double that size.
- Photographs, black & white, should be of high quality glossy original prints of maximum size 13 × 18 cm or half or double that size.
- Coloured figures are not acceptable, unless colours have a scientific indication.

■ **Proofs**

- Two sets of proofs, one galley and one page proof, have to be checked by the corresponding author, in 72 hours at maximum.
- No alteration is allowed, especially on the page proofs.

■ **Reprints**

- 50 free reprints per paper will be supplied.
- Additional reprints could be ordered on returning page proofs, according to the rates of the publishing Centre.



**IN THE NAME OF ALLĀH,  
THE MERCIFUL,  
THE MERCY-GIVING**



■ Supervisory Board ■

Prof. Dr. Osama Abdulmajeed Shobokshi Prof. of Internal Medicine	Chairman
Prof. Dr. Ghazi Obaid Madani Prof. of Business Administration (Finance)	Member
Prof. Dr. Abdelelah Abdulaziz Banaja Prof. of Biology	"
Prof. Dr. Abdullah Aqeel Anqawi Prof. of History	"
Prof. Dr. Abdulkader Ali Behairy Prof. of Marine Science	"
Prof. Dr. Ahmad Omar Baghlaf Prof. of Chemistry	"
Prof. Dr. Hassan Husain Fatani Prof. of Internal Medicine	"
Prof. Dr. Mahmoud Abdul-Zaher Wanás Prof. of Electronics	"

■ Editorial Board ■

Dr. Hamad Mohammad Orainan	Editor- in-Chief
Dr. Abdul Mohsin Farraj Al-Qahtani	Member
Dr. Abdul Hamid Ibrahim Hussien	"
Dr. Abdul Latif Al-Sheikh Tawfiq Al-Sabbagh	"

■ Annual Subscription ■

- Local : SR 5
- External : \$ 5 (including postage)

■ Subscription ■

Scientific Publishing Centre, King Abdulaziz University  
P.O. Box 1540, Jeddah 21441, Saudi Arabia.

■ Exchange ■

Deanship of Library Affairs, King Abdulaziz University  
P.O. Box 3711, Jeddah 21481, Saudi Arabia.

---

## **English Section**



## The Relationship between Appropriate Technology and Community Development in Terms of Concepts and Movements

ISMAEL KUTUBKHANAH

*Assistant Professor of Sociology, Faculty of Arts and Humanities,  
King Abdulaziz University, Jeddah, Saudi Arabia*

**ABSTRACT.** This paper consists of three main parts: first, the concept and the movements of Appropriate Technology (AT); second, the concept and the movement of Community Development (CD), and third, the relationship between them in terms of concepts and movements. In addition, an attempt is made to find out whether AT and CD complement or conflict with each other.

### **The Concept of Appropriate Technology**

#### **Introduction**

“Technology” in the broader sense may be defined as the means by which man undertakes to change or influence his environment (Evens 1979). It is not an end in itself, it is a means for attaining determined objectives. Those means can be material or immaterial and are often referred to as the ‘hardware’ and the ‘software’ respectively. Hardware, like factories, machines and products is something material and visible. Software on the other part includes “knowledge, know-how, experience, education and organizational forms” (Jequier 1978).

The two or three last decades have witnessed a transfer of technology – mostly in the form of hardware – from many industrial countries to many of the developing Third World countries. In many cases technology in its software form did not catch

pace with the newly introduced means of change i.e. the hardware form of technology. Thus the material equipments brought to enhance development did not greatly help in attaining that goal.

It is common knowledge that the attempts made in many newly independent countries in the 1950s and 1960s to increase agricultural output through mechanizing agriculture did not prove successful. Although the machines were imported, people lacked the know-how and experience, necessary for the maintenance of such machines. In quite a short time they were out of use.

### **The Need for Appropriate Technology**

Although conventional development programs have generated some degree of success in terms of economic growth and production, they have also caused certain negative effects. These are becoming widely recognized and acknowledged in causing migration from rural to urban areas, widespread unemployment, unequal distribution of benefits, environmental breakdown, social and cultural displacements and increased economic dependence. Perhaps the most glaring failure has been that development programs have largely bypassed the rural poor, who comprise the great majority of the population of the Third World countries. There is currently a growing attempt to make aid programs focus on various aspects of rural development, such as education, health, housing, irrigation and so on. However, it must be realized that **rural poverty and unemployment will continue to grow, unless appropriate development technologies, processes and systems can be made available to the rural poor.**

The need, then, is for technologies which are adapted to conditions which exist in different rural communities. They should promote autonomous economic and social development and rely on local skills and resources rather than foreign imports. They should create jobs rather than destroy them, and serve the people where they are, in rural areas, rather than drown them into already congested cities. They should fulfill the basic requirements of the masses of the people, and measure success in terms of human development instead of limited economic benefits. In addition, such technologies should play a complementary role to large-scale industrial projects. So that the complete structure of a strong economic system may be built up.

The term Appropriate Technology implies that there is a range of technologies available from which a choice may be made to suit a particular application. This means that an ideal solution to a problem should be sought. Rather, it is necessary to define problem in terms of the constraints and resources which actually exist. Then a solution **must be selected to improve the situation relative to the needs and priorities of the people affected, without imposing additional constraints.**

Appropriate Technology need not, and, indeed, should not be applied only to rural areas in developing countries: its basic principles are universal. However, in the face of widespread deficiencies of basic needs of such large portions of the application, coupled with the urgent necessity of increased self-sufficiency in food production of most developing countries, the rural developing areas require special atten-

tion. The need for Appropriate Technology approaches to food production and processing, energy supply, transportation, storage and marketing.

### **What is Appropriate Technology?**

Appropriate Technology (AT) is technology which most suitably adapts to the conditions of a given situation. It is compatible with the human financial and material resources which surround its application.

Appropriate Technology applications are likely to have some common characteristics :

- 1 – require only small amount of capital;
- 2 – emphasize the use of locally available materials;
- 3 – are relatively labor-intensive but more productive than many traditional technologies;
- 4 – are small enough in scale to be affordable to individual families;
- 5 – can be produced in villages or small working shop;
- 6 – are flexible, can be adapted to different places and changing circumstances; and
- 7 – can be used in productive ways without doing harm to the environment.

The term AT is commonly used synonymously with “low-cost technology” or “intermediate technology”; even though there are some differences between the three. The need for the technology to be low cost or intermediate implies that it should not depend too much on the importation of expensive materials or components (which is also a drain on scarce foreign exchange). Nor should it require high cost energy sources.

### **Examples from Third World Countries**

#### *Example I*

The ox-plough is regarded as traditional technology in many societies in the world, because they have been used to it for thousands of years. None the less, the ox-plough is a good example of an intermediate technology in other societies. In tropical Africa, for example, the on-plough was not known. Ploughing was by a hand-operated hoe. In such societies, the ox-plough was an important innovation which came to stand half-way between the hand-operated hoe and the diesel tractor. This intermediate technology suited the tropical African societies very well. It was low-cost and did not need the know-how and expertise necessary to run and maintain the diesel tractor.\*

---

\* See the article by **Amir U. Khan**, “Mechanization Technology for Tropical Agriculture”, in Nicolas Jequier; (ed.): Appropriate Technology, published by the Development Centre of the Organization for Economic Co-op. and Devl., Paris, 1976.

### *Example 2*

Gari, is a dried cassava product which is the staple food for many West African societies. In Nigeria, as an example, Gari was prepared manually. As the rate of urbanization increased, industrial production methods were introduced. In the 1960s, a British firm, in cooperation with Nigerian technologies developed a large-scale technology in Gambia for the production of Gari. However at the time of the Biafran war in Nigeria, a smaller-scale and simpler technology was developed for the same purpose. The investment necessary to produce the same out-put as that of the large-scale technology was four times less and its profitability was much higher. Of more significance is the fact that the low-cost and more profitable technology was the indigenous innovation while the large-scale technology necessitated the contribution of a highly-industrialized western country – Britain.<sup>7</sup>

### **The Impact of Appropriate Technology**

In analyzing the impact of appropriate technology one fact becomes obvious: that this technology is well perceived by the target groups. Zaltman and Duncan emphasize that in any planned change process, the three parts of the process: the nature of change itself, the change agents role, and the recipients or target groups are playing an equally important role in making the change possible. While Rogers and Shoemakers (1971, p. 45) iterate that in order for a new idea to be receptive it should possess at least four attributes, namely: (1) it has relative advantage, that the new idea is better than something else; (2) it is compatible with the value system of the target group; (3) it is simple, that the innovation could easily be used and understood; and (4) it is triable, that it can be tried on a small scale basis.

When applying this notion to the introduction of appropriate technology in the form of the on-plough in tropical Africa or the indigenous Gari machine for that matter, one could easily match it with those attributes suggested by Rogers and Shoemakers. It is also paralleled with the AT characteristics suggested by Morrison (1983).

The impacts of this new technology are felt not only by the rural areas, but also by the society and economy on the whole. The direct benefits to the rural people include the increase in agricultural out-put and the enjoyment of better facilities. The most important impact of the introduction of appropriate technology is the attainment of “self-sufficiency” and “self-reliance” in terms of basic need satisfaction.

### **Some Major Concepts of AT**

The father of the AT, Schumacher (1975) describes “intermediate technology: as a technology with a human face.

---

<sup>7</sup> P.O., Ngoddy, “*Gari Mechanization in Nigeria: The Competition between Intermediate and Modern Technology*”, in Nicolas Jequier (ed.) Appropriate Technology published by The Dev. Centre of the Orgn. for Economic Cooperation and Devel., Paris, 1976.

Schumacher went on to suggest that, as a first approximation, the average investment per work place in manufacturing units, suitable for widespread rural industrialization, should be of the order of RS1,000 excluding the cost of building. Detailed design studies should be undertaken on this basis for all industries envisaged for the rural areas. These studies would themselves disclose whether the average of RS1,000 was realistic, and that variation, in the average might be required by different industries. This was the first concrete expression of the concept of AT, an idea that within the next decade was to transform the thoughts and actions of a generation, both in the poor and the rich countries of the world.

Schumacher claims that this kind of technology would bring a new direction to technological development, a direction that shall lead to the real needs of men, i.e. to redirect technology so that it serves man instead of destroying him.

Schumacher's basic case for "intermediate technology" is laid out in his book *Small is Beautiful*. In his own book he attacks some assumptions and attitudes underlying most economic development planning. Schumacher argues that traditional economic thinking has placed too much emphasis on macro-level, rational decision making with insufficient attention given to the human impacts of change. He proposes the alternative model of a humanistic strategy that systematically studies ways to achieve given ends with minimal means.

I believe many of Schumacher's options include key community development concepts. He advocates the principle of local autonomy, consumer participation in decision making. For example, he calls for the funding of thousands of inexpensive work places (such as labor-intensive cottage industries) rather than large factories to aid employment in poor rural areas.

Appropriate technology according to Schumachers should have the following characteristics (*Ibid.*, p. 175):

- It must provide new and improved work places as near as possible to where people live now in the rural areas;
- It should be cheap enough to be created in large numbers, without making impossible demands on savings or imports; that is, investment per work place should be related to income per head;
- Production methods should be simple, place the least possible reliance on imported materials, skills and organization; and
- Production should be directed mainly to meeting local needs.

Jequeler (1976) mentioned that AT would certainly be more useful to a society because it represents the local social and cultural dimension of innovation. To developing countries, AT is more beneficial than western imported large scale, capital intensive technology. There are two aspects of AT: the "hardware" and the "software". Sometimes both should come together in order for the AT to work well in a given society.

There are certain characteristics associated with AT. Morrison (1983) suggests that AT should possess the following features: (1) small scale; (2) decentralized; (3) simple; (4) nonspecialized; (5) low costs and (6) labor intensive. Therefore, means of production that are capital intensive, complex, large-scale, centralized, and resource-intensive have undesirable impacts. On the other hand, productive systems that involve light capital, are small scale, decentralized, labor intensive are appropriate because they have desirable impacts. They create meaningful work for all, supply the basic needs of all, promote self-sufficiency at all levels of social organization and higher quality of life.

While there are some arguments on the degree of each of these characteristics, nevertheless, they are essential features for the kind of technology to be appropriately accepted, particularly when considering innovation or adaptation of technological change in society, especially in developing countries such as Saudi Arabia.

Morrison argues further that the appropriateness of technology should demonstrate the impact on the following :

- (1) self-sufficiency; (2) participation; (3) basic human needs satisfaction; (4) equity; (5) sustainability; (6) quality of life; (7) jobs; and (8) health and safety.

### **The Movement of Appropriate Technology**

The appropriate technology movement has different origins in rich and poor countries. The appropriate technology movement in rich countries like the United States got started due to a convergence of a wide variety of concerns. These include the need to find a more harmonious and sustainable relationship with the environment, identify a way out of the accelerating energy and resource crises, reduce alienating work disconnected from its products and goals, bring local economies back and sterile mass culture channelled through the electronic media. Thoughtful, careful social choices are needed to correct the excesses and imbalances of industrial culture driven by endless materialism. An essential quality of the AT movement in the United States can therefore be expressed by the word "restraint" (Darrow 1981).

The AT movement in poor countries has come out of the recognition that industrialization strategies have not been successfully solving the problems of poverty and inequality, and that in many cases modernization efforts have been essentially massive assaults on local culture. The AT movement in the Third World seeks ways to solve pressing basic problems and creates jobs with resources consisting of local skills and materials but little surplus cash.

From these different origins, the AT movements in rich and poor countries have been moving toward each other. The development of renewable energy technologies, long a chief area of activity among U.S. AT groups, has moved high on the list of priorities in oil-importing poor countries as well as they have faced high prices and scarcity of fuel for tractors, and irrigation pumps.

AT according to Morrison is a social movement, and it must fundamentally be understood as such. There are several essential points for understanding this movement as follows :

- “1 – AT is a deliberate attempt to mobilize collective action to advocate and promote change, change that is regarded by those mobilized as both morally right and urgent.
- 2 – AT movement is “emergent” in nearly all its characteristics: it is in the process of forming, becoming, developing. It is dynamic and evolving.
- 3 – There are social movement organizations (Smos).
- 4 – There is a “we” group identification with the movement as well as a loose ranking and a division of labour and those who identify.
- 5 – There is an alternative of books, articles, and periodicals that informs and binds the participants.
- 6 – There are symbols, both positive (solar) and negative (nuclear). The symbols are expressed in slogans, songs, posters, etc.
- 7 – There are meetings and gatherings at all levels for information, organization, development of strategies and tactics, fellowships, and so on.
- 8 – There are resources, financial and otherwise and ambiguous attempts to generate further resources.
- 9 – There are constant efforts to invent, develop, test and diffuse technologies, plus other strategies and tactics, to generate technological change” (Morrison, 1983, pp. 1-4).

### **Concepts and Definitions of Community Development**

The concept of community development was officially adopted at the Cambridge summer conference on African Administration in London in 1948 and was defined as :

“As movement designed to promote better living for the whole community with the active participation and if possible on the initiative of the community, but if this initiative is not forthcoming spontaneously, then by the use of techniques for arousing and stimulating it in order to secure its active and enthusiastic response to the movement” (Cary 1976, p. 25).

Prior to this time it had been referred to as “mass education” and was basically a method developed by the colonialist powers for administering their colonies.

In the last quarter of the century, community development “has become the universal concept applied to national programs for development.” The term has been used widely around the world over the years, community development has been a rural-bound movement. In Asia, the Middle East and Africa, national community development programs were undertaken as part of a strategy for rural development.

In different parts of the world community development activities, varying in concept and approach, ranging from fully integrated programs with their own administrative structures to individual local projects, reflect a trend toward a particular

strategy of national development, incorporating a certain set of assumptions about rural communities and the most effective ways of bringing change in them. "Such a strategy is based on the desirability of giving priority to investment for increasing agricultural output, of improving communities and social services in rural communities" (United Nations, 1971, p. 8).

People in some developing societies look at community development concept as a way or method which aims to create a self-determining society in which the people as a whole can and will exercise a constructive and productive role in the life of the nation, to help in solving social, economic and political problems they are facing.

"Community development will cause the people to view their situation in a new light, realize new hope for its improvement, and experience the satisfaction of growth in their capacity for achievement" (Paston 1962, p. 186). William Biddle defined community development as "a social process by which human beings can become more competent to live with and gain some control over local aspects of frustrating and changing world" (Biddle 1985, p. 78).

At the same time, Professor A. Dunham defines community development as "an organized effort to improve the conditions of a community life and the capacity for community integration and self-direction. Community development seeks to work primarily through the enlistment and organization of self-help and cooperative efforts on the part of the residents of the community, but usually with technical assistance from governmental or voluntary organisations" (Dasautoy 1977, p. 123). So, promotion and improvement of the community is the goal of such development. As it shows, community development was described as a process of social action in definition given by the U.S. International Cooperation Administration :

"... Community development is a process of social action in which the people of a community organize themselves for planning and action, define their needs and problems, make group and individual plans to meet their needs and solve their problems, execute their plans with a maximum reliance upon community resources, and supplement their resources when necessary with services and materials from governmental and non-governmental agencies outside the community" (*Ibid.*, p. 123).

I think in the rural areas of the developing countries, where the lack of knowledge and know-how is affecting the development process, technical assistance is required in order to help people to learn how to help themselves. As an interested agency, the United Nations through its specialized organization, come up with a wholistic working definition of community development which we quote here :

"The process by which the efforts of the people themselves are united with those of governmental authorities to improve the economic, social, and cultural conditions of communities into the life of the nation, and to enable them to contribute fully to national progress. This complex of processes is, therefore, made up of two essential elements: the participation by the people themselves in efforts to improve their level of living, with as much reliance as possible on their own initiative; and the provision of technical and other services in ways which encourage

initiative, self-help and mutual help and make these more effective. It is expressed in programs designed to achieve a wide variety of specific improvement" (United Nations 1971, p. 1).

The UN definition, community development has been defined as a process designed to create conditions of economic and social progress for the whole community with its active participation and the fullest possible reliance upon the community's initiative. In my opinion, the success of this process depends upon :

- a. The people's capacity for cooperation and self-help.
- b. The extension of technical knowledge.

Considering the U.N. definition, we come up with these ideas :

The community development is by now a universal concept which encompasses principles such as :

- a. State, national, or regional liability in the development efforts by what is possesses in resources and authority.
- b. People are responsible in these efforts as they have to participate and positively cooperate.
- c. The comprehensive character of development.
- d. The principle of stimulation and reliance on people's own initiative.

### **The Movement of Community Development**

The community development movement was launched in the developing world during the decade of the 1950s. By 1960 over sixty nations in Asia, Africa, and Latin America had launched national and regional community development programs.

The greatly publicized launching of India's ambitious community development program in 1952 gave the movement an added impetus, and until about 1956 this served as a prototype for national programs in other Asian countries. Leaders in the Indian programs served as consultants and provided training materials for these new programs, and numerous government officials from around the world visited India to observe and/or to attend training courses.

A few United States foreign aid missions established community development offices in the early 1950s, and in 1954 a community development division was established in the foreign aid agency's Washington headquarters under the leadership of Lewis Minichlier. This community development division, through its personnel and consultants, was instrumental in promoting development around the world, and a relatively small number of individuals spearheaded the United States foreign aid support.

In the early 1950's, the American foreign aid agency reproduced and published materials from newly initiated community development programs. A periodical and numerous other original and reprinted community development reviews, were initiated in 1956 and continued publication until 1980. These documents and reports

contributed to the spread of the ideology and techniques being advocated by the United States and the United Nations. After the national program in India was initiated in 1952 with massive support from the Ford Foundation and the United States foreign aid agency, the United States assisted in launching major programs in Iran and Pakistan in 1953, the Philippines in 1955, Jordan in 1956, Indonesia in 1957, and Korea in 1958. Smaller programs were also launched with United States assistance in Iraq, Afghanistan and Egypt in 1953, Lebanon in 1954, and Ceylon and Nepal in 1956. Under the leadership of the United Nations Department of Economic and Social Affairs, the United Nations agencies generally fostered the community development movement during the 1950s in much the same manner as did the United States foreign aid agency, albeit on a reduced scale. Technical and capital assistance were provided in launching pilot programs and international conferences were sponsored, in addition to the preparation of numerous widely disseminated community development publications.

However, Holdcroft in his article "The Rise and Fall of Community Development," mentioned that by 1960 some community development programs, including the major Indian efforts, were faltering and by 1966 most national community development programs had been terminated or reduced drastically. The decline of community development according to these opinions was a result of two interdependent causes which reinforced each other :

- a. Disillusionment on the part of many political leaders in developing countries with the performance of their programs.
- b. The sharp reduction from the major donor.

In terms of economics, Holdcroft states that, "Community development displayed a double weakness. First, it enlarged social services more rapidly than the production of rural incomes. Secondly, it could not significantly improve the condition of the distressed poor and laborers. Both aspects of rural poverty, low production and unequal distribution, were not significantly changed by community development. He takes a negative view on the perspective of community development and I do not agree with him on it. But I agree with him that the community development programs had been reduced by 1950-1960. I think this reduction is related to the factors which he mentioned in addition to some others especially in the Third World. For example, when the people feel that a community development program has an affinity with the political conditions, missionaries, and/or colonialism, they will automatically oppose such a program. In addition, the rural workers were not very skilled to carry out that kind of program, which needed flexible mature personality.

### **The Relationship Between AT and CD in Terms of Concepts and Movements**

#### A. Both AT and CD are Concerned with Development

We find the AT approaches usually started from the means adopted to enhance the achievement of social objectives, while CD approaches started from the "process" to

enhance the achievement of social objectives. The word "development" has been widely and frequently used by a large number of people all over the world. "Development" is used to distinguish countries from each other such as developed countries and developing countries. A lot of adjectives have been used in conjunction with the word development such as rural development, social development, etc. Hence it seems quite important to mention some of the definitions of "development." One definition which reflects contemporary thinking is Roger's definition. He said, "development is a widely participatory process of social changes in society, intended to bring about both social and material advancement (including greater equality, freedom, and other valued qualities) for the majority of the people through their gaining greater control over their environment" (Rogers 1976, p. 55). In addition, Rogers discussed the old and new paradigm of development. According to Rogers the old paradigm of development was concerned with four materialistic factors: Industrial revolution, capital intensive technology, the focus on economic man, and a concern of measuring development in terms of per capita income and other variables. Then Rogers argued that certain events, such as environmental problems facing the developed countries and the world oil crisis, combined to "crack the credibility" of the old paradigm of development. Rogers added that the new conception of development which emerged stressed four basic elements: equality and equity, citizen participation, optimizing local self-reliance, and integration of the traditional with the modern.

We find the new concept of development fits to some extent with AT concept. They both come from the same concerns and include the community participation, control and the community definition of problems as fundamental concerns, and a basis for action and evaluation.

B – Community development is a universal concept which encompasses several major approaches such as: self-help, technical assistance, and conflict approaches. Each one of these approaches has a specific way to deal with community development in theory and practice. While appropriate technology is more concerned with self-help approach and "self-sufficiency", the concepts of private technology and community technology fit well within this self-sufficiency paradigms.

Now I would like to give a brief idea of each approach that is mentioned above.

1 – *Self-help approach:* This approach assumes that people can come together in such a way that they can work together in order to improve their situation. D.W. Litrell defined the self-help approach as "a process that assume people can come together, examine their surrounding and implement plans for improving" (Christenson and Robinson 1980, pp. 64-67). The philosophy in self-help is that people should have the opportunity to help themselves and it is the role of community development to practice in such a manner that people become competent to guide their own destiny.

*AT and self-help:* Understanding self-help to involve a strategy for development which is essentially rural, we can see that there are obvious implications for technol-

ogy policy in the self-help approaches. In resource terms, suitable technology would utilize labor more than capital and, in the first instance, be directed towards making land increasingly productive. It should, furthermore, be designed to be responsive to local organizational and cultural styles – the non-material resources. Initially, basic needs would be defined, in local terms, and goals would be interpreted as those which are consistent with self-help. In self-help, technology is no longer seen as “an exogenous import, to be bought outside whenever needed, or taken-off the shelf, with the help of foreign consultants and experts. It is instead, seen as a variable to be nurtured and managed as part of the development strategy as an endogenous factor of the development process” (Halty, p. 44).

*2. Technical assistance:* According to Gamim and Fisher, technical assistance approach might be broadly defined as, “The provision of programs, activities, and services – to strengthen the capacity of recipients to improve their performance with respect to an inherent or assigned function” (*Ibid.*, pp. 48-49).

There are several specific assumptions that underlie technical assistance relationships: (1) someone knows about something that another does not; (2) someone decides that the potential recipient needs assistance; (3) there exists a climate within which a provider-receiver relationship can be established, and someone provides assistance and others receive.

*3. Conflict approach:* Robinson mentioned that, “social conflict is a behavior threat by one party directed at the territory rights, interests, or privileges of another party. The threat is usually directed toward limiting or eliminating one party’s access to some resource or goal” (*Ibid.*, p. 73). The conflict approach philosophy is emphasizing the justice, which is stressing that there should be more equal distribution of resources in society, and usually focuses on the minorities.

The role of the change agent in the confrontation approach is to get people together to show them that they have power in numbers and that an organized voice spoken by an active minority can influence what is done within a community. The role of agent is not to lead but to help organize.

### **Viewpoint**

It is noted that many Third World countries adopted technical assistance rather than self-help as the main approach of community development. The overemphasis of technical assistance contributes to the people becoming more reliant upon their governments in order to solve their problems and needs.

C – Both AT and CD movements aim to improve the condition and situation of the people in the communities, especially in the Third World countries. But we find that AT movement stresses more on the improvement of the conditions of the poor people in the rural areas of the world. In 1953, Dr. E.F. Schumacher, visited India on the invitation of the Planning Commission of Jayaprakash Narayan. He was influenced by the Gandhian ideas about industrialization and technology. In 1966 he set up with other like-minded people the intermediate technologies which would be re-

ally beneficial to the rural areas of the developing countries. This was the first organization of its kind in a developed country which advocated cheap, inexpensive and labour-intensive machines and equipment for the developing countries instead of sophisticated, modern and highly capital intensive machinery.

Schumacher's movement of appropriate technology gave a new lease of life to the concept of village development and the Gandhian movement, reinforced as expected by Schumacher's ideas, took a lead in giving a new meaning and a scientific backing to the rural development programs. If we look to community development movement we find that it is a peaceful movement that attempts to reduce problems and illness among the great masses of the underprivileged classes of humanity, especially in the developing countries by efforts and participation of the people themselves.

The movement of CD blossomed in the Third World during the decade of 1950s. By 1960 many nations in Asia, Africa and Latin America had launched national or regional community development programs. The greatly publicized launching of India's ambitious community development programs in 1952 gave the movement an added impetus, and until about 1956 this served as a prototype for national programs in other Asian countries.

D – AT and CD are both concerned with providing a means and tools for pursuing social objectives. Although CD emphasizes more on satisfying "felt-needs" or "local-needs", it is also aimed at fulfilling individual wants. AT approaches achieve these ends by providing necessary tools such as machinery to be used by the individual in the community in order to help him/her achieve satisfaction. Although AT emphasized more on the "technological aspect" it is rather complementary to CD approaches.

E – Appropriate technology and community development, can be used as a tool for solving many problems and can create many spin off benefits for rural and low income areas, such as :

1 – Stimulating production and economic conditions in the rural areas by encouraging people to participate and use existing skills and resources.

2 – Increases rural employment and, therefore, will help to ease the migratory flow to already over-populated urban areas. Increased employment will also tend to address the inequalities of income and wealth which have developed due to urban industrialization in developing areas. More individuals will find themselves directly involved in a development process. Their sense of participation and fulfillment will decrease alienation. The benefits of AT will go to the rural areas and not just be measured in terms of the industrialization of the country as a whole.

F – The AT approach considers foreign capital as complement to not a replacement for, local capital, while community development has tended to emphasize the importance of foreign capital to the neglect of local capital. Local tools, and implements, as well as techniques, should be recognized for their relevance and practicality. Foreign capital should complement their broader utilization in an integrated community de-

velopment process, because control is a major issue and the CD process allows for community determination of needs and priorities.

G – The AT concept recognizes that different countries and communities have different cultural backgrounds and motivational values, into which technology must be integrated. Because of the importance of local traditional and cultural value systems, the AT attempts to diminish the influence of external cultural domination. One of the ways this is done is to encourage community participation in the community development process. In this way, it will be possible to identify the cultural patterns within which a technology will be adapted. Reliance on local skills and resources helps to maintain and strengthen the relevance of local socio-cultural structures.

H – The appropriate technology approach came about because of disillusionment with technology transfer while community development approach came as a result of disillusionment with enforcing values (top-down development). It became clear to development experts that the transfer of western technologies indeed had important, “hard” impacts and they realized that the massive technology transfers from the industrialized countries to the developing countries, often raises more problems than it can solve. They are very costly relative to the income of the local population. In addition they require an educational and industrial infrastructure which takes decades to build up and their disruptive social consequences tend to be much more sudden than in their culture of origin.

I – AT advocates that any technological innovation to be introduced to the community should be acceptable to the society for instance it should be small, simple, and easily operated. This in turn is commensurate with the objectives of CD which emphasizes “self-sufficiency” which means that the individuals, through using small technology, could afford to support their own needs.

J – AT with its emphasis on “smallness” makes it more favorable for increasing women’s participation in the development process. CD does not explicitly encourage women in the CD process. What is important for CD is “collaboration” of everybody in the community, in order to achieve the community objectives and goals.

K – AT and CD aim at increasing the awareness among and within the people towards achieving their own goals. Their approaches are generally “bottom-up” as opposed to “top-down”.

## **Conclusion**

From the analysis I previously described about the community development and appropriate technology, we conclude the following ideas :

1 – The relationship between appropriate technology and community development is more complementary rather than conflicting.

2 – Community development is more concerned with empowering people socially and/or politically, while appropriate technology is more concerned with empowering

people economically. Due to this, appropriate technology focuses more closely on the physical means, and community development more on social process.

3 – Both AT and CD are very important tools for development, and they aim to improve the conditions and situations of the community life and promote autonomous economic and social development. AT is one of the prime forces of community development. Whether the need is more food, better education, or improved health care, AT plays a decisive role. AT is a means of community development.

### **References**

- Biddle, William**, *The Community Development Process*, New York, Holt, Rinehart and Winston, Inc., 1985.
- Cary, Lee**, *Community Development as Process*, University of Missouri Press, Columbia, 1976.
- Darrow, Ken**, *Appropriate Technology Source Book*, Vol. II, Volunteers, in Asia Publication, 1981.
- Dusentory, Peter**, *The Organization of a Community Developmeit Program*, London, Oxford University Press, 1977.
- Evens, D.D. and Adler, L.**, *Appropriate Technology for Development*, West View Press, 1977.
- Fear, F.A.**, *Concepts and Principles of Community Development*, Resources Development Course 864, Fall Quarter, 1983, Vol. 1.
- Halty, Macimo**, Appropriate Strategies in *Mazingira*, pp. 44-45.
- Holdcroft, L.E.**, The Rise and Fall of Community Development in Developing Countries, pp. 207-232, in G.E. Jones (eds) *Progress in Rural Extension and CD*, Vol. 1, Chichester-John Wiley and Sons.
- Jain, Hari**, *Community Development Program in Saudi Arabia*, unpublished master's thesis, University of Southern California, Los Angeles, 1958.
- Jequier, Nicolas (ed.)**, *Appropriate Technology: Problems and Promises*, Paris Development Centre, Organization for Economic Cooperation and Development, 1976.
- Lodwick, Doras and Denton, E. Morrison**, "Appropriate technology", pp. 41-53 in Don A. Dillman and Daryl J. Hobbs (eds.), *Rural Society in the U.S. Issues for the 1980s*, Boulder, CO: Westview Press, 1982.
- Morrison, Denton E.**, *Appropriate Technology: The Movement, The Paradigm*, The Sources, The Impact, December, 1983.
- Morrison, Denton E.**, "Soft/hard tech, hi tech/lo tech: A social movement analysis of appropriate technology." *Sociological Inquiry*, 53, 2/3, Spring 1983, pp. 220-
- Rogers, E.M.**, *Communications and Development*, Berkley Hills, CA: Sage Publication, 1976.
- Rogers, E.M. and Shoemakers, F.**, *Communication of Innovation*, 2nd Ed., New York, The Free Press, 1971.
- Schumacher, E.F.**, *Small is Beautiful: Economic as if People Mattered*, New York, Personnel Library, 1975.
- United Nation**, *Popular Participation in Development: Emerging Trends in Community Development*, New York, U.N. Publication, 1971.

## العلاقة بين التكنولوجيا الملائمة وتنمية المجتمع

إسماعيل بن خليل كتب خانه

أستاذ مساعد بقسم الاجتماع ، كلية الآداب والعلوم الإنسانية  
جامعة الملك عبد العزيز ، جدة - المملكة العربية السعودية .

المستخلص يتكون هذا البحث من ثلاثة أجزاء رئيسة ، حيث يتناول الجزء الأول مفهوم وحركة التكنولوجيا الملائمة ، في مقابل ذلك يتناول الجزء الثاني مفهوم وحركة تنمية المجتمع أما الجزء الثالث فإنه يبحث في العلاقة بين التكنولوجيا الملائمة وتنمية المجتمع وذلك على أساس المفاهيم والحركات زيادة على ذلك يتضمن هذا الجزء الأخير محاولة للتوصيل إلى ما إذا كان هنالك تكامل أم صراع بين التكنولوجيا الملائمة وتنمية المجتمع



مجلة  
جامعة الملك عبد العزيز  
الآداب والعلوم الإنسانية

المجلد ٤

١٤١١هـ  
١٩٩١م

مركز النشر العالمي  
جامعة الملك عبد العزيز  
ص ٢٤٠ - جدة ٢١٥٤  
(الطبعة العربية لـ "شوريجاً")

**Journal of  
KING ABDULAZIZ UNIVERSITY  
Arts and Humanities**

**Volume 4**

**1411 A.H.  
1991 A.D.**

**Scientific Publishing Centre  
King Abdulaziz University  
P.O. Box 1540, Jeddah 21441  
Saudi Arabia**

## المحتويات

### القسم العربي

#### صفحة

#### إعلام

##### مشكلة التدريب العملي في تعلم العلاقات العامة بالجامعات

- ٣ ..... محمد محمد البادي .....  
التلفزيون والسلوك الاتصالى للطفل السعودى - دراسة مسحية على عينة من الأسر  
ال سعودية في مدينة جدة .....  
٣٣ ..... عبد الوهاب عبد الله بغدادي .....

#### تاريخ

- ٥٩ ..... نقشان إسلاميان من مجموعة الشيخ محمد العبيكان - بالرياض  
سعد بن عبد العزيز الراشد .....

#### جغرافيا

- ٨٣ ..... الموضوع والبعد الجغرافي في البرامج الإخبارية في تلفزيون المملكة العربية السعودية  
سامع خضر العراقي الحراثي .....  
التبؤ بانخفاض درجات حرارة فصل الشتاء وأهميته في زراعة الحضروات في منطقة  
الرياض - المملكة العربية السعودية .....  
١١٣ ..... عبد الله أحمد سعد الطاهر .....

#### لغة

- ١٣٧ ..... القواعد اللسانية لأوزان الفعل الثلاثي في اللغة العربية - بحث لساني تطبيقي  
محمد خضر عريف .....  
من فوائد الالتفاتات ومقاصده في القرآن الكريم .....  
١٧٩ ..... محجوب الحسن محمد .....

## **علم المكتبات والمعلومات**

دراسة تحليلية للموضوعات والمناهج البحثية لرسائل الماجستير في قسم المكتبات  
والمعلومات بجامعة الملك عبد العزيز بجدة والإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض  
محمد أمين مرغلاوي ..... ١٩٣

## **القسم الإنجليزي**

**اجتئاع**  
العلاقة بين التكنولوجيا الملائمة وتنمية المجتمع ( المستخلص العربي )  
اسماعيل بن خليل كتب خانة ..... ١٨

## **Contents**

### **English Section**

Page

#### **Sociology**

The Relationship between Appropriate Technology and Community Development in Terms of Concepts and Movements

Ismael Kutubkhanah ..... 3

### **Arabic Section**

#### **Mass Communication**

The Practical Training Problem in the Public Relations' Education at the Universities (English Abstract)

Mohamed Mohamed Al-Bady ..... 32

The Effect of Television on the Communicative Behaviour of Saudi Child: A Survey Study on a Sample of Saudi Families in the City of Jeddah (English Abstract)

Abdulwahab A. Baghdadi ..... 57

#### **History**

“Two Islamic Inscriptions from the Collection of Shaikh Muhammad al-‘Ubaikān – Riyadh” (English Abstract)

Saad A. Al-Rāshid ..... 81

#### **Geography**

The Type of the News and Geographical Dimensions of News Programs in Saudi T.V. (English Abstract)

Sa’id Al-Orabi Al-Harthi ..... 111

Forecasting of Winter Season Low Temperature and its Value for Growing Vegetable Crops in Riyadh Area, Saudi Arabia (English Abstract)

Abdulla Ahmed Al-Taher ..... 135

#### **Language**

The Linguistic Rules of the Triliteral Verb Forms in Arabic (English Abstract)

Mohammad K. Oraif ..... 177

On ‘iltifat’ and its Use in the Holy Qur’ān (English Abstract) Mahgoub El-Hassan Mohamed .....	192
---	-----

### **Library and Information Science**

Analytical Study of Topics Pertaining and Research Methodologies to Master’s Thesis in Library and Information Science (M.L.I.S.) at Two Universities of Saudi Arabia (English Abstract) Mohammed A. Marghalani .....	212
--	-----